QUARANTE ET UNIÈME ANNÉE - Nº 12389 - 4 F

Fondateur: Hubert Beuve-Méry

Directeur : André Laurens

SAMEDI 24 NOVEMBRE 1984

## Tempête **auébécois**

M. René Lévesque a provoqué une tempête au sein de son gouernement et de son parti en déclarant, lundi 19 novembre, à l'improviste, que les prochaînes élections provinciales au Québec ne porteraient pas sur la question de l'indépendance. Cinq de ses ministres ont donné leur démission jeudi, dont son ami Jacques Parizeau, qui était ministre des finances depuis l'artivée au pouvoir du Parti québécois en 1976. M. Lévesque, qui ne mâche pas ses mots. a recomm qu'« il existe dans nos rangs un grave problème » qui se réglera «d'une façon ou d'une

antre». Ce n'est pas la première fois dans l'histoire monvementée du PQ que son chef jette un pavé dans la mare. En 1982, M. Lévesque avait déjà été en butte à l'hostilité des «jeunes Turcs», qui le trouvaient trop tiède à l'égard de l'indépendance. Pour renverser la situation à son profit, il avait organisé parmi les membres du parti un référendum qu'il avait gagné haut la main. Se retournera-t-il encore vers les militants pour arbitrer sa querelle avec les indépendantistes convaincus, on aura-t-il recours à des élections anticipées, bien que les sondages se lui soient guère favorables ?

Depuis son échec au référendum de 1980 sur la souveraineté-association, le PQ se trouve dans one situation paradoxale. Il n'a pas réassi à convaincre une majorité de Québécois des vertos de l'indépendance, mais il a été reconduit au pouvoir en 1981 avec une avance confortable sur les libéraux. Il était donc condamné à gérer une province de la Fédération canadienne dans un cadre constitutionnel qu'il désapprouve. Or cette gesmême ses adversaires le reconnaissent. Grâce à la politique de rigneur économique, précisément mise en œuvre par M. Parizeau, le Québec s'est mieux sorti de la crise que le reste du Canada. Sans doute le gouvernement de M. Lévesaue a-t-il dû affronter le mécoutentement des fonctionnaires, qui constituent un élément essentiel de sa base électorale, mais il a certainement plus de chances de gagner les élections en mettant en avant sa politique économique et sociale qu'en brandissant le drapeau de l'indépendance. D'autant que les jeunes générations, confrontées à la réalité du nage, se méfient des luttes idéologiques.

M. Lévesque peut penser aussi, à juste titre, que le moment est bien choisi pour négocier avec le gouvernen d'Ottawa une réforme de la Fédération canadieune accordant an Québec une plus large autonomie. Avec le départ de M. Trudeau et la défaite des libéraux fédéraux, le «french power » a disparu et avec hi la teutative d'intégrer la Belle Province dans un ensemble bilingue où elle aurait perdu son âme. Le nouveau chef du gouvernement d'Ottawa, le conservateur Brian Mulroney, a trop de soucis avec la situation économique pour reprendre à son compte les querelles de tapis rouge qu'affec-tionnait M. Trudeau. Lors de sa récente visite à Ottawa et à Québec, M. Fabius a fait personnellement l'expérience que la « décrispation » n'est pas un vain mot de l'autre côté de

l'Atlantique. En choisissant le réalisme, M. Lévesque risque cependant de priver son parti de sa raison d'être et de le transformer en une formation vaguement socialdémocrate, réduisant les indépendantistes invétérés à un petit groupe marginal.

## dans le Parti Mise en demeure du roi Hussein à l'OLP

Le souverain jordanien demande aux Palestiniens d'engager des négociations avec Israēl

De notre envoyé spécial

Amman. - · Une bombe diplomatique > : tel est le jugement unanime porté sur l'allocution du roi Hussein qui ouvrait jeudi soir 22 novembre, la dix-septième session du Conseil national palestinien (CNP). Le souverain jordanien a virtuellement sommé l'OLP d'adhé-rer à la résolution 242 du Conseil de sécurité, d'engager des négociations de paix avec Israël, et, à l'issue de celles-ci, d'assumer « les engagements » qui en déconleraiem. Faute de quoi, il a averti les « parlementaires » palestiniens que la centrale des fedayin devrait poursuivre seule sa quete d'un règlement. « Si vous deviez décider que vous en êtes capables », s'est-il exclamé sur un ton qui n'a trompé personne, • et bien, allez-y avec notre soutien et la bénédiction du Seigneur! ». Et il a terminé son discours par une mise en garde plus nette : « L'histoire retiendra votre réponse car c'est bien la

dernière chance qui your reste pour

sauver votre territoire, votre peuple et les Lieux saints. .

Le roi Hussein a tenu ces propos inhabituels dans le monde arabe sans rhétorique ni sentimentalisme. Il n'a évoqué ni les « droits historiques » du peuple palestinien, ni ses luttes, ni la justice qu'il revendique. Chaleureux dans la forme, d'une froide rationalité sur le fond, îl a brossé un sombre tableau des réalités - l'absorption progressive et implacable des territoires occupés par Israēl notamment - pour expliquer qu'il est presque trop tard pour s'engager sur la seule voie réaliste, celle de la négociation et de la léga-lité internationale. Ainsi, la résolution 242 du Conseil de sécurité offrirait - une base - à un règlement raisonnable puisqu'elle prévoit · l'échange des territoires contre la

> ERIC ROULEAU. (Lire la suite page 5.)

## Renforts de gendarmerie à Nouméa

Le gouvernement accélère le processus d'autodétermination en Nouvelle-Calédonie

Tandis que se met en place le pre-mier gouvernement local autonome de la Nouvelle-Calédonie, les indé-pendantistes du FLNKS (Front de libération nationale kanak et socia-liste) multiplient les actions de commando. C'est ainsi que quetre CRS ont été blessés par balles dans la nuit de jeudi à vendredi, alors que le sous-préfet de l'île de Lifou est toujours retenu en otage.

Le FLNKS — qui demande l'annu-lation des élections territoriales (qu'il a boycottées) et que seuls les méla-nesiens décident de l'avenir de l'île, — envisageait de manifester dans les rues de Nouméa, chef-lieu du territoire, samedi 24 novembre, ce qui n'aurait pas manqué de provoquer une riposte des antiindépendantistes, très largement majoritaires dans la ville. Le haut commissaire de la République, M. Jacques Roynette, a interdit tout rassemblement et demandé trois escadrons supplémentaires de gen-darmerie mobile, qui sont attendus dans les heures qui viennent (ce qui porte à un milier l'effectif des forces de l'ordre). De son côté, M. Ukéwé a dénoccé « le démission de l'auto« avec l'aide de la population, toutes ses responsabilités pour sauvegarder la sécurité des personnes ».

A Paris, M. Lemoine, secrétaire État aux DOM-TOM, a reçu M. Roch Pidjot, député non inscrit et dignitaire du FLNKS, et se tient en contact étroit avec M. Jean-Marie Tjibaou, chef de file des indépendantistes. M. Laurent Fabius et M. Georges Lemoine se sont entre-tenus vendredi 23 novembre de l'aggravation de la situation. Au nom du gouvernement, M. Lemoine envisageait d'annoncer en fin de journée plusieurs décisions, dont l'essentiel consisterait à accélérer le processus pour l'autodétermination du territoire en inscrivant celle-ci dans la perspec tive d'une indépendance à moyen terme. On n'exclusit pas que le gou-vernement opte ouvertement pour l'indépendance du territoire dans le cadre d'un nouveau statut négocié entre les communautés, qui prévoi-Calédonie, indépendante, à la

(Voir page 9.)

## La nouvelle politique salariale du CNPF

Autant de riqueur

mais plus de souplesse

M. Yvon Chotard, premier vico-président du CNPF, a adressé, le 22 novembre, une circulaire à ses fédérations professionnelles sur la politique salariale en 1985.

Prenant de nouveau les devants par rapport au gouvernement, comme pour 1984, l'organisation patronale affiche sa volonté de renforcer la rigueur salariale en allant plus loin que la désindexation, déjà bien amorcée, des salaires sur les prix. Le ralentissement des augmentations de salaire doit être poursuivi en 1985 afin de combattre l'inflation, qui reste encore très net-tement supérieure à celle de la plupart de nos partenaires économiques », écrit le CNPF.

Il y a un an, M. Chotard avait demandé aux fédérations qui avaient conclu des accords salariaux en 1983 sur la base de 8 % de hausse en niveau de ne consentir aucun rattrapage par rapport à l'évolution des

MICHEL NOBLECOURT.

(Lire la suite page 18.)

#### LA PRIVATISATION DE BRITISH TELECOM

## Une réussite du «thatchérisme» La magie des mots

Londres. - C'est la vente du siècle. Avec la privatisation de 51 % du capital de British Telecom (BT). 240000 employés des PTT britanniques vont cesser en un jour d'être fonctionnaires, le 3 décembre, quand les actions commenceront à être cotées en Bourse. La City est depuis des semaines en efferves-

Jusou'alors, le maximum emegistré au Stock Exchange pour les cotations de nouvelles actions était de 2 milliards de livres pour toute une

RAYMOND

Réflexions

70000 ex. vendus.

à la France

Pour rendre confiance

480 pages 41 francs

**Pluriel** 

demain

De notre correspondant ée. Or la vente de BT doit rapporter au Trésor britannique 3,9 milliards de livres (environ 45 milliards de francs). Cette somme représente bien plus que la totalité des opérations du programme actuel de dénationalisation lancé par le gouverne-ment de Mac Thatcher, avec notamment British Aerospace, Britoil, Jaguar et British Airways (qui

privé l'an prochain).

« Cette affaire est comparable à la planisication du débarquement ». que Kleinwort-Benson, chargée de la vente. Plusieurs ordinateurs regroupent le détail des préparatifs depuis des mois, et ils fonctionneront encore à plein régime quand il faudra dépouiller et trier plus d'un million d'offres attendues. On a imprimé 400 000 copies du prospectus de présentation, un document de 64 pages. Un résumé a été prévu retournera à son tour au secteur et a été distribué à 5 millions d'exemplaires: 600 camions et

> 40 millions de livres. Les célébrités du showbiz britanniques ont été mises à contribution pour les spots télévisés. On a même fait appel à Tarzan, qui confie bien sûr à BT la transmission de son célèbre cri. Le 20 novembre, les formulaires d'achat ont été publiés dans tous les retournés avant le 28 novembre à 10 heures précises. Tout pour l'ins-

4 avions ont été réquisitionnés pour

le transport ; la publicité aura coûté

journaux, et ils devront être tant laisse à penser que ce sera la ruée, comme ce fut le cas, en juillet, pour Jaguar. Depuis que le gouvernement a fixé le 26 octobre le prix de chaque action à 1,30 livre (soit près de 15 francs), l'indice boursier du Financial Times a augmenté de

FRANCIS CORNU.

(Lire la suite page 20.)

#### M. EDGAR FAURE invité du « Grand Jury RTL-le Monde »

M. Edgar Faure, membre de Académie française, sénateur da l'Académie française, sénateur du Doubs (Gauche démocratique), sera l'invité de l'émission hebdomadaire «Le grand jury RTL-le Monde», dimanche 25 novembre. Monde», dimenche : de 18 h 15 à 19 h 30.

L'ancien président du conseil de la IV République, qui fut ministre de général de Gaulle sous la V et président de l'Assemblée nationale, répondra aux questions d'André Passeron et de Daniel Vernet, du Monde, et de Dominique Penne-quin et de Gilles Locierc, de RTL, le débat étant dirigé par Alexandre

## De notre envoyé spécial

M. MITTERRAND EN ALSACE

chef de l'État - il achève ce vendredi 23 novembre une visite officielle de deux jours en Alsace - et le peuple français est par nature ambigue. Président de tous les Français, M. Mitterrand n'a été élu que par la moitié d'entre eux. Il est donc porteur à la et la mise en valeur de l'intérêt cénéral - et d'une conviction qui le conduisent à rappeier pour quoi et par qui il a été porté au pouvoir.

L'harmonie entre ces deux pôles de comportement dépend du degré d'adhésion dont le chef de l'État dispose pour mener à bien sa politique. Du général de Gaulle à M. Giscard d'Estaing, cette harmonie a été progressivement altérée. Aujourd'hui, M. Mitterrand éprouve les plus grandes difficultés à en mainteoir l'apparence, La charge d'une France en état de crise lui vaut non seule-ment l'hostilité irréductible de ses adversaires, mais aussi la défiance d'une partie de caux qui espéraient

en kui. Le président de la République s'interdit de chercher à plaire au détriment de l'action entreprise. Le voudrait-il que les contraintes de la gestion économique ne le lui permettraient pas, sauf à mettre en cause, pour des raisons électorales, l'assainissement et la modernisation engagés. Certes, son entourage compte un peu sur les feuilles d'impôts allégées de 1985 et sur un arrêt de la progression du chômage,

rer la situation électorale de la gauche, mais sens grande illusion. Reste le discours. Depuis Figeac, en septembre 1982, M. Mitterrand l'avait nettement orienté en direction

du patronat, des investisseurs, de ceux qui prennent des risques avec leur argent. Mais ceux-là n'ont pas suivi avec l'enthousiasme attendu. Comment pourrait-on sérieusement envisager aujourd'hui un changement de leur comportement, alors même qu'un retour de l'opposition au pouvoir dans un an et demi provoque chez beaucoup l'attente de la droite, plutôt que l'adhésion tardive à la politique de la gauche ? Les nouvelles technologies,

l'encouragement au risque et à l'investissement, le refus d'aider les jours le fond du discours présidentiel, et M. Mitterrand s'efforce de le donner à voir en visitant, comme il l'a fait en Alsace, des entreprises de pointe. Mais la défense des couches sociales traditionnellement favorables à la gauche revient en surface avec de plus en plus d'insistance. Elle était présente lors des précédents voyages de M. Mitterrand en Auvergne, cet été, et en Aquitaine, au début de l'automne ; elle l'est de manière éclatante en Alsace. Et pour-quoi pas ? M. Mitterrand peut encore se promener dans les ateliers d'une usine sans se faire agresser.

> JEAN-YYES LHOMEAU, (Lire la suite page 8.)

#### *AU JOUR LE JOUR*

L'instruction civique à l'école : le ministre de l'éducation nationale yeut redonner vie à cette discipline républicaine qui s'était affaiblie, jusqu'à s'éteindre, au fil des républiques. Souhaitons que ce projet, qui n'est pas neuf, ait plus d'effet que les initia-tives dans le même sens des nombreux prédécesseurs de M. Chevènement.

Il y a, il est vrai, quelques raisons de s'inquiéter de l'idée que les Français se font de leurs institutions. Quand on songe à la manière dont s'invectivent, se honnissent,

#### Civisme

s'entre-déchirent sous nos yeux les élus de tous niveaux. les responsables de tous acabits, on ne peut s'empêcher de plaindre, par avance, les pauvres professeurs chargés de cet enseignement.

Ils devront expliquer à nos enfants tout le respect que l'on doit à la République, à son gouvernement, aux lois et aux élus. Il leur faudra, en somme, décrire la République telle qu'elle devrait être et non telle qu'on nous la mon-

BRUNO FRAPPAT.

0

## Restauration républicaine

ANS l'élan qui devrait redonner à la vieille école publique ses lettres de noblesse, un nouveau pas ~ en arrière – vient d'être franchi. Après le retour à l'effort, et à l'élitisme - fût-il républicain, - c'est à l'examen d'être réhabilité. Foin du contrôle continu, de cette évaluation prolongée qui permet de juger, tout au long de l'année ce que l'élève sait, sait faire et sait faire comprendre. Place au contrôle-guillotine, à celui qui scelle le destin d'un adolescent quand tombe le couperet.

En annonçant la mort du brevet des collèges qui, depuis 1980, a remplacé le BEPC, et la renaissance d'un examen « défini nationalement », M. Jean-Pierre Chevènement joue sur du velours. Les parents n'ont guère confiance en un diplôme délivré par la collecte des notes accumulées tout au long de l'année scolaire en classe de troisième. Il est exact que les Français n'accordent guère de crédit à cette procédure. La preuve ? Tout le monde croit et écrit que ce brevet des collèges - dont l'idée revient à M. Haby et la mise en œuvre à M. Beullac en 1980 - est une peau d'âne plutôt dévalorisée. Pour la simple raison qu'il serait accordé ■ automatiquement » à tous les élèves, ignares compris. :

ES chiffres pourtant font justice d'une telle opinion. Le BEPC, examen de fin d'année, subi « sur table » individuellement et solennellement par les élèves de troisième, était réussi par 81 % d'entre eux. Le brevet des collèges, attribué au terme d'une année d'évaluation, est concédé à 71,24 % des élèves de troisième des collèges. « Automatique » ? En êtes-vous sûrs ?

Contre la force de ces chiffres, M. Chevènement estime utile de revenir au contrôle « non automatique » et cependant moins sévère. C'est un choix que désavouent deux arguments. Il coûtera cher ; organiser des épreuves pour un demi-million de candidats n'est pas une mince affaire. Il amputera encore un troisième trimestre déjà court, très court.

Ne comprendra-t-on jamais en France que ≰ l'examenguillotine » n'offre pas plus de garanties de sérieux, qu'il n'est pas plus juste, ni moins aléatoire, que le suivi régulier et permanent des acquisitions de l'élève ? Pourquoi considérer que seule l'épreuve et ses petits matins blêmes est exemplaire pour sanctionner neuf années d'études !

A « restauration » républicaine n'a plus qu'à remettre au programme la distribution des prix, la couronne de lauriers et la croix d'honneur...

Les usagers de l'Éducation nationale seront alors complètement rassurés. Du moins tous ceux qui voudraient retrouver dans l'école de leurs enfants, ravivé d'un vernis informatique, l'école de leur enfance.

Moderniser l'enseignement pour affronter les défis technologiques, intellectuels et éthiques du vingt et unième siècle et... rétablir le BEPC.

CHARLES VIAL

#### L'armée au service de la population

La vague d'assassinats, d'attaques et de violences dont sont actuellement victimes, en particulier, les personnes âgées de la capitale appelle des solutions d'urgence. Si certaines initiatives ont été

prises dans ce sens, ne pourreiton pas envisager de détacher, auprès des mairies, des soldats du contingent qui auraient pour

téger dans leurs démarches nos amis du troisième âce ?

Cette novation permettrait en outre de rapprocher les générations et de donner à nos soldats une illustration vivante

du devoir civique. JOEL WEISS, ancien conseiller de Paris.

#### MEMES REMISES EXCEPTIONNELLES QU'AUX TOURISTES ETRANGERS! Toutes les grandes marques de PARFUMS PRODUITS DE BEAUTE - Porcelaine - Cadeaux Accessoires Haute-Couture - Maroquinerie MICHEL SWISS 16. RUE DE LA PAIX - PARIS Salons de vente 2º étage (ASCENSEUR) 261-71-71 OUVERT TOUTE LA SEMAINE SANS INTERRUPTION de 9 h à 18 h 30

## France-Culture: Une utopie qui s'éloigne

Yves Jaigu, ancien directeur de France-Culture estime que les nouveaux programmes de cette station sont la marque d'un renoncement

ES temps demiers ont été répendus sur France-Culture des jugements aussi négatifs que loin de la réalité, derrièr lesquels sont apparues les vieilles tentations de l'abandon, en dépit de sa réussite, du défi qu'elle a été.

Depuis la décision de lui mettre le mors à la bouche en jouant avec ses budgets, ses émetteurs, ses programmes, amoindrir les ambitions de France-Culture, pourtant unique au monde, est en passe d'être donné comme un progrès, au nom d'une sociologie de l'audiovisuel selon laquella moins les émissions ont de contenu plus elles ont d'auditeurs et d'une obsession de la nouveauté perpétuelle pour laquelle, à la manière de ces grands magasins voués « au bonheur des dames », toute émission qui dure

Eh bien oui, il y avait en France une radio détachée des agréments du sensible immédiat pour donner au grand public l'occasion d'une épreuve à franchir à la rencontre des intelligibles et des nœuds gordiens du réel. Etait-elle acceptée ? Oui par tous ceux qui l'écoutent et qui formaient, au moment du raz de marée des mille radios libres, un ensemble de trois millions de personnes, qui étaient encore presque deux millions au moment de mon départ maigré ces mille radics suraies en auelaues mais sur son territoire d'écoute. Mais pour les autres auditeurs qui ignorent son existence ou ne s'y intéressent pas, fallait-il pour les capter en aplanir l'accès, quitte à ce qu'il n'en soit plus un sans la présence parfois difficile de l'obstacle à vaincre ?

Dans l'ensemble des radios, et allais je dire, de l'audiovisuel, elle occupait un lieu, elle jouait un rôle universel et particulier. Son universalité n'était pas celle de la plus grande quantité possible d'auditeurs mais celle qui s'adressait en eux, si peu nombreux auraient-ils été et ce n'était pas le cas, à leur condition humaine. Elle était particulière en ceci qu'elle demeurait pour chacun, au-delà d'une sotte confusion entre hiérarchie sociale et hiérarchie des intelligences, une présence, disponible pour chacun, des mondes intérieurs et extérieurs

En vérité, la dispute autour de ce média se situe entre vraie et fausse modernité, vrais et faux sentiments de la vie, vraie et fausse démocratie culturelle. Au contraîre de théories anciennes sur un toujours nouveau France-Culture, le programme précédent était d'une modernité plus authentique et surtout plus large que celle qui naît d'une conception archaique du « nouveau », vieux pavillon hissé pour la conquête d'un instant et pour un public qui ne vient pas sans chasser l'autre, avant de s'en aller lui aussi. C'est que le nouveau ne nous vient pas du changement à la surface du présent mais se révèle à la faveur d'une longue mémoire, qu'on appelle aussi culture, capable de distinguer le répété de l'inédit. Ce qui est ainsi en ieu et l'a toujours été, c'est donc France-Culture dans sa substance, sa nature et celle de son auditoire.

Le moment où nous sommes est celui de ruptures progressives dans le tissu traditionnel de notre civilisation. Les fissures, comme dans un tremblement de terre, s'entrecroisent au risque de former des réseaux d'effondrement. Pour le moment on est en droit de s'interroger sur les nouveaux paradigmes qui rendront possibles de nouveaux équilibres : est-ce pour la télématique qu'il faut tuer Socrate ? Ou bien, la crise de la vérité découvrirat-elle des formes de représentation plus ouvertes et plus libres qu'avant rapport au poudroiement du réel ? Ou faut-il envisager un renoncement à la culture traditionnelle encore actueile ? Mais en vue de

En attendant, et peut-être pour toutes ces raisons, il y a dans des milieux très variés une « demande culturalle ». Elle apparaît dans l'opinion sous la forme sinon d'un retour aux sources, du moins de l'attente d'une médiation entre la tradition, au sens lerge, et l'inconnu d'un nouveau qui n'apparaît au public que sous les formes de la technique, puis de la technologie et à la longue d'une technocratie qui le coupe de souvenir et de devenir et dont la campagne contre la France-Culture de ces demières années s'est finalement faite l'écho.

quel échange ?

Or, c'est grâce à la souplesse de sas espaces radiophoniques de création et de réflexion que France-Culture a ioué ainsi un rôle beaucoup plus important que les disputes byzantines autour des sondages et de la ridicule affaire du

avoir photographié le document en

question. Entre nous, n'utilisez-vous pas la photocopieuse de votre lieu de

travail pour vos papiers personnels?

voniez une, il fant qu'elle soit belle.

réussie, mais surtout non issue d'un

appareil Maton. Mais qu'en faites-

vous quand la candidature a été

rejetée? Savez-vous qu'il existe un

appareil de reproduction pour les

Quand vous répondez à un

candidat (enfin, quant vous le

faites), n'oubliez pas votre signa-ture, la date et surtout la référence

· Quand un chômeur vous

contacte téléphoniquement : ne le

mettez pas sur une voie de garage; le téléphone n'est pas gratuit pour

lui. Pouvez-vous en dire autant pour vos appels personnels sur votre lieu

• Les frais de déplacement : oh!

le drame. Vous y songez un peu? Savez-vous qu'un chômeur ne se

déplace pas gratuitement? Vos frais

professionnels ne sont-ils pas rem-

PAUL DEBARD.

photos d'identité?

de travail ?

bomrsés, eux ?

• Une photo d'identité : vous en

« ton » ne le laissent même entre voir. Elle aura libéré des forces imellectuelles, aidé à sortir de leur ghetto des écrivains, des philosophes, des poètes, des cultures étrangères ou marginales, car, et c'est capital de la dire ici, ca n'est pas France-Culture qui a été un « ghetto » comme se sont plu à le rénéter des esprits superficiels, ce qui est dans le « ghetto », c'est tout ce qui, sans France-Culture, ne serait jameis c passé » nulle part.

Ce n'est donc pas au moment où une sorte d'affaissement de l'exer-cice cultural atteint nos sociétés qu'il faut y adapter France-Culture, mais, au contraire, il me semblait que c'était à cause de ceia qu'il convenzit de rehausser encore le niveau de ses propositions à un public qui le recherche. Il y a une sorte de renoncement devant l'image d'une nouvelle génération que nous fivrent de-ci, de-là des « enquêtes », comme venues d'une nouveile police des mœurs, à vœloir la suivre dans sa soi-disant incapacité d'être attentive plus longtemps que ce que les spots de la pub lui auraient enseigné à être.

L'ambition était simple : que chacun permi ceux qui le veulent, en tournant le bouton d'une radio, se trouve face à face avec des réalités culturelles de tous ordres, de toutes nations, et qu'il en fasse son affaire. sans personne à ses côtés ou silleurs pour miner sa conscience à l'avance en lui annoncant que ce qui est culturel est contre la vie. loin du métro, loin du réel.

Telle fut cette étrange radio aujourd'hui prise dans les filets du iour, avec d'un côté son classicisme, de l'autre ses approches de joué son rôle de mécène public pour les auteurs et les artistes à ses risques et périls, comme il convient. Mais aussi en ouvrant ses espaces radiophoniques aux logiques visionnaires, loin de leurs imitateurs dévovés, comme aux rationalismes scientifiques ou philosophiques, elle aura fait leur part, pour une audience tout public, aux deux stratégies que sont la déduction des concepts et la filiation des symboles en face du grand Sphinx. Elle aura même tenté de leter, parfois à son péril, une passerelle de communication entre elles. Entre Einstein et l'ange mystique, la Nature, comme le public, a droit aux multiples lectures qu'on en a toujours faites, qu'on en peut encore faire à travers toutes les cultures et qui faconnent iustement nos existences derrière le déroulement de leurs vies quoti-

Que l'albatros, loin des rires bêtes décrits pour toujours par Baudelaire, vole où il veut dans l'âme publique, telle fut notre idée. Ce fut une utopie en acte. Maintenant qu'ella s'éloigne, elle mérite bien, comme les étoiles filantes, qu'on fasse un voau pour elle.

**ABONNEMENTS** 

3 mais 6 mais 9 mais 12 mais

FRANCE 341 F 695 F 859 F 1080 F

TOUS PAYS ETRANGERS

PAR VOIE NORMALE 661 F 1 245 F 1 819 F 2 368 F

ETRANCER (per messageries) L - BELGIQUE-LUXEMBOURG

PAYS-BAS 381 F 685 F 979 F 1 240 F

IL - SUISSE TUNISTE 454 F 830 F 1 197 F 1 530 F

Par vole aérienne : tarif sur demande.

Les abounés qui paient par chèque pos-tal (trois volets) voudront bien joindre ce chèque à lour demande. Changements d'adretse définitifs ou provisoires (deux semaines ou plus); nos aboanés sont invités à formuler leur demande une semaine su moins avant leur défent l'entre la dessilon barde d'ennel à

départ. Joindre la dernière bende d'envoi à

YVES JAIGU.

#### COURRIER

#### Une vie de coopérant (suite)

Enseignant coopérant depuis sept ans au Maroc, je n'arrive pas à reconnaître les images rapportées par J. Bonnaure (*le Monde* du 17 novembre).

Je n'ai pas vu une seule fois dans mon lycée les inscriptions : « Les étrangers debors ! » ; « Nous n'avons pas besoin de professeurs étran-

Je n'ai pas été convoqué par le proviseur ou par le commis police du quartier pour justifier les propos que j'avais tenus en classe. Personne n'a cherché à me convertir

Par contre, j'ai rencontré des élèves heureux et ouverts, des administrateurs compétents et coopératifs et des amis marocains qui

J'en ai aussi connu, dans le petit monde des coopérants, quelques-uns qui étaient bien peinés de devoir

Mon cas est peut-être aussi exceptionnel que celui de M. J. Bonnature!

En tout cas, la coopération, pour être viable, ne doit pas être vécue et jugée à travers les petites misères relationnelles ou professionnelles devenues partout insurmontables pour certains coopérants qui finissent par perdre de vue le but même de la coopération.

BUI-VANTAM (Rabat).

#### la richesse universitaire aux Etats-Unis

Quand on revient d'un voyage d'études aux Etats-Unis, on est frappé par la richesse universitaire qui apparaît au travers de la nature des enseignements et des équipements disponibles dans le domaine rattaché au traitement de l'informa-

Dans les universités, la nature des enseignements repose sur la notion d'a mits » ou « unités de valeur » qui sont capitalisables. Pour avoir son diplôme de « Bachelor » (bac + 4) en « Electrical Engineering and Computer Sciences . un étudiant de l'université de Berkeley devra, par exemple, avoir acquis 120 - units -, c'est-à-dire 15 par semestre, sur quatre années. Ainsi une « unit » correspond à une heure de cours par semaine en moyenne. La dose de cours hebdomadaire est donc de quinze heures. L'étudiant pourra acquérir ces « units » grâce à un jeu très souple de saivi de cours dans des départements autres que

celui auquel il est rattaché. Quant à l'acquisition des diplômes au-delà du « Bachelor », c'est-à-dire le Master > ou le - Doctorat > (PhD), cette dernière se fait en discutant en permanence son programme d'études avec son professeur conseiller. Tout au long de la scolarité, très exigeante, le travail personnel est sanctionné de manière suivie au travers de devoirs, d'interrogations écrites, d'examens. Le pro-fesseur est disponible pour écouter, conseiller, guider et, bien sûr, sanc-

Pour les équipements informatimes, notons que chaque université américaine est dotée de moyens en sitement de l'information extraordinaires. Sans parler des équipe-ments personnels de chacun, à Berkeley, un réseau de mille terminaux, anquel on va rajouter prochaine-ment sept cents autres, offre en permanence au milieu universit enseignants et étudiants, une puissance de calcul et une richesse en bibliothèques diverses de logiciels et progiciels qui laissent pantois, et Berkeley n'est pas un cas isolé parmi

tionner. La encore, on est très loin

de notre système universitaire fran-

J.-Y. BIRRIEN, informaticien (Brest).

#### Et si le rei était nu ?

Je suis choquée des prises de positions péremptoires du Monde propos de l'attitude française vis-à-vis de M. Kadhafi. Et si le roi était nu ? Je venx dire :

supposons que ce « colonel » soit incapable de rapatrier son matériel pour la simple raison qu'il est en panne et qu'il ne dispose pas de techniciens valables pour le mettre Cette hypothèse m'a été inspirée

par les renseignements qui m'ont été fournis par une personne qui connaît assez bien la Libye pour y avoir travaillé plusieurs années et qui connaît l'incapacité technique des autochtones de ce pays. Et si le roi est mi ? Pouvons-nous

hui faire perdre la face, ...en plus? C'est délicat et peu diplomatique... Une seule solution : dépanner discrètement le matériel et le rapatrier... Pourquoi pas ?

F. PATTE

#### Conseils aux recruteurs

Savez-vous, messieurs les recruteurs, que la recherche d'un amploi

Quand un chômeur vous adresse : • Un curriculum vitae : pourquoi ne pas le lui retourner après

## chômeu (Gien). Le Monde

5, RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 09 C.C.P. 4207-23 PARIS. Telex MONDPAR 650572 F Tél.: 246-72-23 Edité par la S.A.R.L., le Monde

Gérant : André Lourens, directeur de la publication Anciens directeurs :

Habert Beuve-Méry (1944-1969) Jacques Fauvet (1969-1982) Durée de la société : cinquante ans à compter du 10 décembre 1944. Capital social : 500.000 F

Principaux associés de la société Société civile Les Rédacteurs du *Monde* », MM. André Laurens, gérant, et Hubert Beuve-Méry, fondates Directeur de la rédaction :

Thomas Ferenczi.

Reproduction interdite de tous articles sauf accord avec l'administration

Commission paritaire des journaux

publications, nº 57 437 ISSN: 0395 - 2037

Veuillez avoir l'obligeauce de rédiger tous les noms propres en capitales d'imprimerie.

PRIX DE VENTE A L'ÉTRANGER Algária, 3 DA; Marco, 4.20 dir.; Turnisia, 390 m.; Allamagna, 1,70 DM; Antricha, 17 ach.; Religique, 28 fr.; Canada, 1,20 S.; Côta-d'Ivoire, 300 f GFA; Danemark, 7,50 kr.; Espagna, 110 pea.; E.-l., 1 S; G.-S., 55 p.; Grâca, 65 dr.; Irlanda, 85 p.; Iralia, 1 800 L.; Liben, 375 f.; Libya, 0,390 DL; Lucenbourg, 28 f.; Norwigs, 8,00 kr.; Pays-Bas, 1,75 f.; Portugal, 85 esc.; Sánégal, 300 f CFA; Suida, 7,75 kr.; Saisse, 1,50 L.; Yougosimia, 110 ad.

FRIQUE

graphic disdistrict on the said A MARIE AND THE STREET 24 July 19 8 5 go mercular 4 es à constitue à garden de de

I was to mile graduate in the Jane 1 of Park 1 gal Committee Cont. 90 No 2010 A 3 THE SOLUMNING

g gradua i i

.gg iyan un .æ⊘e

gast types

Cuba: une pa

State of the N

 $(22)M_{\rm eff} \approx 1.5 \pm 0.05$ 78 84 6 1 4 162 22 (20) was as the con-All Superior Control 1124  $A(I^{l}(r,|r|,g), A(l, g))$ State Water in The take the second The second of the second  $\mathop{to}_{A_{B}A_{B}B_{A}^{\prime}+A_{B}B_{B}^{\prime}}$ the end of the Paul Land Carl

Franches Contract of there is a CHIPPING egier itn 367ET . 19 Journ's . . . they be seen Ca bichtige f Section, Assessment All the second of Capital Programme

g 4445, ... <sup>3.3</sup>ica pattle Committee of Specific Production or manner of Contraction of A PAIL THE TANK STREET, LAND OF THE PARTY OF TH R has to

(abina venne a a the Martine a tear deven Rock of the second

Logo Memory Commence of Marian Str. dur de la spanie and to make

Academic Comments A CONTRACT ele pro

Garage

August of Contract Role. din Maria Maria Righters F

 $w_{01}/w_{M}$ 

kerekou (he ::

## étranger

#### Tripoli affirme que le retard dans le retrait libyen est dû à des « raisons techniques »

Le report du retrait militaire libyen du nord tchadien est dû « à des raisons techniques et non politiques» et « la Libye appliquera l'accord conclu avec la France », a déclaré, jeudi 22 novembre, à Athènes, M. Ali Triki, chef de la diplomatie libyenne, avant de quitter

la Grèce pour la Syrie. D'autre part, M. Carolos Papoulias, qui assure l'intérim du ministre grec des affaires étrangères, s'est rendu jeudi à Tripoli pour deux ou trois jours pour y être « un observateur indépendant et objectif auprès des autorités franco-

Hibyennes » de l'application de l'accord de désengagement franco-libyen. Un porte-parole ernement grec a indiqué que « le rôle de médiation de la Grèce se poursuivrait jusqu'à l'application totale de l'accord».

#### Les « gaffes » d'Athènes

Les Grecs se révèlent les intermédiaires maladroits entre Paris et Tripoli depuis la rencontre, la 15 novembre, entre M. François Mitterrand et le colonel Kadhafi à Elounda (Crète), sous les auspices du premier ministre héliène, M. Andrées

A l'issue de cette rencontre, M. Papandréou aveit déjà fait état d'un « accord », jameis confirmé par Paris, garantissant notamment un droit de riposte à Tripoli en cas de nouvelle « intervention étrangère » au Tchad. Une semaine plus tard, Paris a été contraint d'inflicer un démenti catégorique à un porteparole du gouvernement grec qui avait fait état de la mise en place, sur le terrain, d'une nouvelle commission mixte franco-libyenne chargée d'observer le bon déroulement d'un retrait militaire libven.

125024

was at

 $\tau \gamma_{2},_{\gamma_{3}}$ 

. .

1 1 2 0 1 pg 2

Ce porte-parole fut contraint d'admettre, assez piteusement, qu'il

Un nouveau processus de négocia-

tions sur le départ des soldats

cubains stationnés en Angola et

l'indépendance de la Namibie a été

amorcé avec la tournée en Afrique

australe de M. Chester Crocker. Le

secrétaire d'Etat adjoint américain

pour les affaires africaines, qui a eu,

la semaine dernière, des entretiens

avec les responsables sud-africains.

s'est rendu successivement à

Lusaka, Harare et Maputo. Il doit se

rendre dans les prochains jours à

Luanda, via Washington, afin de

remettre aux autorités angolaises

une série de contre-propositions sud-

africaines à un plan de paix proposé il y a trois semaines par le président

Les détails de ce plan n'ont pas

été officiellement révélés, mais, selon

l'agence nationale cubaine Prensa Latina, M. Dos Santos s'est engagé

à accepter un retrait partiel du

contingent cubain d'environ

30 000 hommes, sous certaines

conditions. Le président angolais

exige en premier lieu que soit

achevé le repli des troupes sud-

africaines se trouvant encore dans le

Sud angolais. Il demande que celles

qui sont actuellement en territoire

namibien soient réduites à

1'500 hommes, les partants étant

remplacés par une force multinatio-

nale de maintien de la paix. Il

réclame enfin que l'Afrique du Sud

cesse tout soutien aux maquisards

angolais antimarxistes de l'UNITA.

Une fois ces conditions remplies

les Cubains commenceraient à se

replier, à l'exception des forces char-

gées de protéger la capitale et la pro-

vince pétrolière de Cabinda.

angolais, M. Eduardo Dos Santos.

Angola

Cuba se dit prêt à retirer

une partie de ses troupes

avait au raccure à des e informatione non vérifiées ». Le même porteparole devait capandant récidiver en annoncant que M. Ali Triki. lors de l'audience que lui a accordée M. Papandréou, avait remis un *€ message positif* > du colonei Kadhafi e concernant le matérialisation des accords d'Élounde », dont Paris nie l'existence (le Monde du 23 décembre).

Le gouvernement grec joue néanmoins un rôle dans les contacts franco-libyens, qui auraient été pris à Tripoli où s'est rendu M. Papoulias. Le seul objectif de Paris demeure l'application, par la Libye, dans un « délai raisonnable », de l'accord du 16 septembre, que la France a, pour sa part, entièrement appliqué en évacuant matairement le Tchad avant le 10 novembre, M. Laurent Fabius a

lifié de « oui mais » la réponse for-

mulée par le ministre sud-africain

des affaires étrangères, M. « Pik »

Botha, à ce plan de paix. De nom-breux désaccords subsistent en effet,

notamment en ce qui concerne le

calendrier des retraits cubain et sud-

africain, ainsi que sur le nombre

d'hommes, notamment de Cubains,

à laisser sur place. Luanda souhaite

en conserver 10 000 sur son terri-

toire, alors one Pretoria ne veut pas

aller au-delà de 4 000. Cuba est prêt

à soutenir ce plan de paix, a déclaré,

mardi 20 novembre, M. Jorge

Bolanos, vice-ministre cubain des

l'Angola fait dans le cadre de ces

négociations est entrepris en par-

faite coordination avec Cuba ., 2-

t-il aionté au cours d'une conférence

La Havane serait prêt à signer un

accord quadripartite sur le retrait de

ses forces d'Angola, sur la base des

propositions angolaises. Cet accord concerne à la fois l'Angola, l'Afri-

que du Sud, Cuba et la SWAPO (Organisation du peuple du Sud-

Pretoria a officiellement annoncé

mardi une nouvelle rencontre,

- dans les meilleurs délais et au niveau ministériel » ontre Sud-

Africains et Angolais, afin d'arrêter

une date pour la conclusion du

désengagement militaire sud-

Lusaka. Selon un porte-parole offi-

ciel sud-africain, on tentera de

conclure « un accord visant à assu-

rer durablement la paix et la stabi-

lité sur la frontière angolo-

unibienne ». – (AFP, Reuter.)

de presse, à La Havane.

Ouest africain).

préférait une solution diplomatique, la politique française étant animée, certes, par un souci de «fermeté mais sans trop exposer nos soldats

Entre-temps, les gaffes d'Athènes font plutôt l'affaire de Tripoli, dont la position, sur le fond, ne semble pas avoir changé. On ignore tout des ∢raisons techniques > avancées par M. Triki pour expliquer le retard dans le retrait libven, qui ne semblait toujours pas amorcé jeudi. En revanche, le chef de la diplomatie libyenne a rappelé que son pays *« interviendra* de nouveeu au Tichad si les soldats de M. Habré attaquent les positions du président Goukouni Oueddei ».

Ce rappel offre d'autant plus d'intérêt que les troupes du GUNT (Gouvernement d'union nationale de transition de M. Goukouni Queddeil comblem très divisées à la suite de rappelé, mercredi, à l'Assemblée "l'arrestation de M. Acheikh ibn nationale, que son gouvernament. Omar, qui dirigeait le CDR (Conseil

démocratique révolutionnaire), considéré comme la principale faction politico-militaire installée dans le nord tchadien.

Au moment où les FANT (Forces armées nationales de N'Djamena) se renforcent, dans le nord, d'abord pour faire face au dispositif militaire libven encore en place et, ensuite. pour exploiter la situation en cas de retrait militaire de Tripoli. M. Triki fait savoir, très clairement, que son couveccement accurate, municuli arrive. la protection d'un GLINT affaibli miltainement. Ce cui ne facilite sûnement pas, quand on connaît la détermination de M. Hissène Habré à reprendre pied dans le nord, la négociation, menée tant bien que mai par la « voie diplomatique », du retrait du contingent militaire libyen encore présent dans le nord tchadien.

JEAN-CLAUDE POMONTI.

#### M. BARRE: M. Mitterrand joue les « liaisons dangereuses »

M. Raymond Barre, qui animait, jeudi soir 22 novembre à Epernay (Marne), une réunion publique, a critiqué le comportement du chef de l'Etat en matière de politique étrangère. Il a notamment déclaré : « Depuis le mois d'août, le président de la République a décidé de jouer les liaisons dangereuses. Chaque fois qu'il tente un pas dans une direction, il est obligé de faire un pas dans une autre direction, et dans les deux cas cela lui vaut

fiasco diplomatique.». - M. Jean Lecannet, président de l'UDF, a dé-claré, jeudi 22 novembre à l'AFP, que les derniers développements de l'affaire tchadienne, « dans laquelle investi », ont abouti à « un fiasco diplomatique ». « M. Mitterrand est un joueur », a-t-il estimé. « Il a fait confiance à la chance en s'aveuglant sur les risques » de sa rencontre en

Il a estimé que, après la rencoatre de MM. Mitterrand et Kadhafi en Crète, « pays du Minotaure si je me souviens bien », la situation est « pour le moins confuse ». Il a ajonté : « M. Fabius nous a dit avec componction et gravité - car la jeunesse le contraint parsois à prendre cette attitude - qu'[ils] n'étalent pas des vo-t-en-guerre (...). Méfiezvous, de n'être pas des va-t-en Crète.

 M. Lecanuet (UDF): «Un Crète avec le colonel Kadhafi « l'instigateur du terrorisme international ». « Il est tombé sur un autre joueur, Kadhafi, et c'est, hélas! le président Mitterrand qui a été floué, bafoué (...). Il a fait preuve dent de la commission des affaires étrangères et de la défense du Sénat a demandé que le chef de l'Etat « s'explique sur le Tchad, car (...) il y va de la dignité de la France ».

#### Tunisie

#### La longue convalescence prescrite au président Bourguiba relance le problème de la succession

De notre correspondant

Tunis. - Le président Bourquiba a regagné, jeudi 22 novembre, sa résidence de Carthage, après dix-sept jours d'hospitalisation à la suite africain du Sud angolais amorcé au d'une « légère poussée d'insuffisance printemps dernier, après l'accord de coronarienne ».

Le président avait été pris de malaise, le 4 novembre, et transporté le lendemain dans le service de cardiologie d'un hôpital de Tunis. En dépit de l'optimisme officiel, constamment affiché, et du ton apaisant des bulletins de santé, il semble que son état soit demeuré préoccupant pendant trois jours, avant d'évoluer vers une amélioration progressive. Aujourd'hui, selon les médecins traitants, sa santé est complètement stabilisée » et l'autorise « à reprendre progressivement ses activités ». Toutefois, « une période de quelques semaines de cence» a été indiquée pour

consolider la guérison. Depuis une semaine, le président recevait à l'hôpital nombre de ses proches, quelques visiteurs étrangers, certains de ses collaborateurs et, selon divers communiqués. s'entretensit quasi quotidiennement de « la marche des affaires de l'Étet » avec son premier ministre, M. Mohamed Mzali.

On ignore pour le moment si le Combattant suprême passera la scence qui lui est recommandée en Tunisie ou s'il se rendra à l'étranger, comme il l'avait fait à plusieurs reprises par le passé, à la suite d'ennuis de santé. Il est prévisible, toutefois, qu'après cette nouvelle «alerte», M. Bourguiba, qui a déjà été victime d'un inferctus en mars

1967, devra réduire, à l'avenir, le rythme de ses activités qui demeuraient encore nombreuses. Cette nouvelle situation risque de peser sur la vie politique du pays et, déjà, les supputations vont bon train.

C'est ainsi que l'hebdomadaire Al Mostagbal, organe du mouvement des démocrates socialistes, a fait état récemment de « rumeurs persistantes dans les milieux proches du pouvoir», relatives à la création d'un poste de vice-président de la République, formule qui avait été envisagée une première fois en 1972, mais très vite abandonnée. Le choix pour ce poste, toujours selon Al Mostaqbal, se limiterait à deux personna lités: M. Mohamed Mzeli, en tant que premier ministre, successeur automatique du chef de l'Etat en cas de vacance, selon les dispositions actuelles de la Constitution, et M. Habib Bourquiba junior, consei spécial auprès du président de la

Le problème de la succession qui, depuis des années déjà, est au centre des préoccupations de la classe politique, va, dans les jours et les semaines qui viennent alimenter encore un peu plus la chronique, et probablement donner lieu à de multiples autres rumeurs. Pour le moment, une seule chose est certaine : si un amendement quelconque devait être apporté à la Constitution, il nécessiterait, pour le moins, étant donné le processus prévu, un délai se situant entre trois et quatre mois

MICHEL DEURÉ. .

#### **EUROPE**

#### République d'Irlande

#### Colère à Dublin après les déclarations du gouvernement de Londres sur l'Ulster

De notre correspondant

Dublin. - Trois jours sculement affaires étrangères, M. Peter Barry. après la rencontre entre le premier ministre irlandais, M. Garret Fitz Gerald et Ma Thatcher, les rela-tions entre Londres et Dublin sont de nouveau extrêmement tendues.
Lors d'une conférence de presse
donnée hundi 19 novembre, à l'issue
de la réunion entre les deux leaders, M= Thatcher avait publiquement rejeté le rapport du Forum pour une Irlande nouvelle dans lequel les trois formations de la République d'Irlande et le Parti catholique modéré d'Ulster (SDLP) s'étaient efforces de formuler différences solutions au problème irlandais (réunification, fédération ou admi-

nistration conjointe de l'Ulster par Londres et Dublin). Pour sa part, M. FitzGerald, dans sa conférence de presse, s'était contenté de relever que des différences subsistaient entre Londres et Dublin, mais avait ajouté que des progrès avaient été faits. M. FitzGe-rald, en dépit de l'attaque menée contre lui par le leader de l'opposi-tion. M. Charles Haughey (Fianna Fail), pour qui le sommet a été une - humiliation nationale », a réitéré son optimisme au Parlement de

Mais à une réunion de son parti mercredi, M. FitzGerald a été l'objet de critiques amères de la part de ses propres amis. Le chef du goument irlandais a alors reproché à Mª Thatcher ses déclarations « offensantes ». Le ministre des

#### Turquie

• Protestation au Conseil de l'Europe. – Le ministre turc des affaires étrangères, M. Vahit Halefoglu, a quitté, le jeudi 21 novembre, la réunion du comité des ministres des vingt et un membres du Conseil de l'Europe en signe de protestation. Les ministres des affaires étrangères avaient, en effet, décidé la veille de reporter à la prochaine session, en mai 1985, la question de la présidence turque au comité des ministres. Après avoir été déchargée en 1981 de cette présidence, la Turquie avait demandé d'y revenir sans at-tendre son tour alphabétique. Mais,

a déclaré que le comportement du premier ministre britannique avait été - méprisable ». La colère de Dublin n'a fait que s'accroître après les propos tonus par le secrétaire d'Etat britannique pour Hurd, selon lesquels la République d'Irlande ne pourrait jouer dans un règlement de la crise en Ulster qu'un rôle « consultatif ». Londres indiquait ainsi que le problème de l'Ulster est et demeurera un problème interne au Royaume-Uni.

M. FitzGerald avait espéré convaincre M= Thatcher de la nêcessité d'une initiative politique radicale en Ulster. De l'avis général il sort de cette affaire gravement

JOE MULHOLLAND.

#### Roumanie

#### La fin du treizième congrès

#### LE FILS DE M. CEAUSESCU **ENTRE A LA DIRECTION DU PARTI**

Bucarest (AFP), - M. Nicolas Ceausescu a été réélu à l'unanimité. jeudi 22 novembre, au poste de secrétaire général du Parti communiste roumain, par les trois mille cent délégués au treizième congrès qui s'était ouvert lundi. Le numéro un roumain, âgé de soixante-six ans, est reconduit pour la cinquième sois à ce poste depuis 1965.

Le fils du président, M. Nicu Ceausescu, trepte-trois ans, fait son entrée au sein du comité politique exécutif en tant que membre sup-pléant. Il est président de l'organisation de ieunesse.

Le comité exécutif, dans lequel figure M™ Elena Ceausescu, femme du président et numéro deux du régime, a été réélu dans son ensemble avec un membre de plus, M. Miu Dobrescu, ainsi que le secrétariat

hormis la Belgique, la Grande-Bretagne et la République fédérale d'Allemagne, qui soutenaient la candidature turque, les délégations ont souhaité sursoir pour six mois à cement des travaux plus rapide que prévu ».

# PRIX EUROPEEN



Le Juif imaginaire L'avenir d'une négation Ralentir: mots-valises! Petit fictionnaire illustré

En collaboration avec Pascal Bruckner: Le nouveau désordre amoureux Au coin de la rue, l'aventure

#### Togo

 Sommet de la CEDEAO. − Le septième sommet de la Communauté économique des Etats de l'Afrique de l'Ouest (CEDEA) s'est ouvert le jeudi 22 novembre à Lomé en présence de onze chefs d'Etat et de cinq délégations ministérielles. Le président togolais M. Eyadema, a évoqué dans son allocution d'ou-verture les graves difficultés auxquelles les pays africains de la ré-gion sont confrontés, en raison notamment de la mauvaise conjonc-ture économique mondiale et de la sécheresse. Les autres chefs d'Etat présents sont MM. Houphouët-Boigny (Côte- d'Ivoire), Sankara (Burkina Faso), Buhari (Nigéria), (Burkina Faso), Buhari (Nigeria), Conté (Guinée), Kountché (Ni-ger), Kerekou (Bénin), Diouf (Sé-négal), Doe (Liberia), Stevens (Sierra-Leone) et Vicira (Guinée-Bissau). Le Cap-Vert est représenté par son premier ministre, M. Pedro Diese et le Ghana la Gambie, le Pires et le Ghana, la Gambie, le Mali et la Mauritanie à l'échelon

#### Centrafrique

• Refus d'asile. - Les huit enfants, âgé de quinze à vingt-cinq ans, d'un opposant centrafricain, l'ancien général Alphonse Mbaikoua, ont demandé, lundi 19 novembre, la protection de l'ambassade de France à Bangni, mais ils ont quitté les lieux après que cette demande fut refusée, a-t-on appris jeudi de source sure dans la capitale centrafricaine. Les enfants, qui résident à Bangui, s'estimaient en danger après l'attaque, dans la nuit du 9 au 10 novembre, de la ville frontalière de Markounda, à 400 kilomètres au de Markounda, a 400 kilometres au nord-est de Bangui, attaque dont leur père est accusé par les diri-geants centrafricains d'être l'un des principaux instigateurs (le Monde du 14 novembre). L'ambassadeur de France à Bangui, M. Jean Grossin, a expliqué aux enfants de M. Mbaikoua que s'ils étaient réellement en danger, ils devaient s'adresser aux autorités gouvernementales. - (AFP.)

#### URSS

#### TRADITIONNEL AVANT LA RÉUNION **DU SOVIET SUPRÊME**

#### Le plénum du comité central a été supprimé

Contrairement à la tradition, respectée au moins pendant les années des rèsmes de Breinev et d'Andropov. il ne devrait pas y avoir de plénum du comité central du Parti communiste soviétique à la veille de la session du Soviet suprême convoquée pour le mardi 27 novembre.

L'information, donnée de source officieuse à l'agence France-Presse à Moscou, a été confirmée quelques heures plus tard, jendi, à M. Neil Kinnock, le leader du Parti travailliste britannique, qui se trouve en visite dans la capitale soviétique.

La session d'automne du Soviet suprême est destinée à voter le budget et le plan de l'année suivante. Traditionnellement, les deux projets étaient d'abord adoptés par les quelque trois cents membres du comité central. Cette année, la pro-cédure a été différente. Le budget et le plan pour 1985 ont été discutés et approuvés, le jeudi 15 novembre, au cours d'une séance du bureau politique élargie aux premiers secrétaires du parti dans les républiques fédérées. Ce bouleversement des habitudes ne change rien quant au fond.

L'examen du budget et du plan par le Soviet suprême et par le comité central n'est, en principe, qu'une simple formalité, les déci-sions étant déjà prises au niveau du bureau politique. Mais la réunion d'un plénum, avant la session du Soviet suprême, permet aussi généralement de procéder à des changements de personnes dans les organismes dirigeants du parti. Les observateurs à Moscou se demandent si l'absence de plénum la semaine prochaine ne s'explique pas, justement, par l'incapacité des dirigeants à se mettre d'accord sur d'éventuels changements au sommet. Le fait qu'il y ait en une réunion du comité central fin octobre consacrée exclusivement à l'agriculture n'est pas une raison suffisante.

Cette entorse any traditions est due, selon toute vraisemblance, à un blocage au sommet et à des divergences entre le groupe des gérontes, mené par M. Constantin Tchernenko, et les autres , qu'il est difficile de classer dans la même catégorie. Il est en effet peu probable que MM. Gorbatchev et Romanov, les deux seuls membres du bureau politique qui, avec M. Tchernenko, appartiennent aussi au secrétariat, aient les mêmes inté-

Les signes de désaccord ne manquent pas. La première indication montrant que la situation politique est beaucoup moins figée que l'absence de toute promotion au sommet de la hiérarchie depuis le plénum de décembre 1983 pourrait limogeage du marécha! Ogarkov.

Celui-ci a perdu son poste de premier vice-ministre de la défense et de chef d'état-major, début septem-bre, mais il n'a pas disparu pour autant dans la «trappe». Il a eu droit à un commandement important - probablement sur le front quest. Pourtant, ses fonctions n'ont jamais été citées, ce qui peut laisser penser que sa nouveile affectation ne fait pas l'unanimité.

#### L'avenir de M. Gorbatchev

L'autre problème qui se pose à la direction soviétique est la maladie du marêchal Oustinov. Le ministre de la défense, qui est âgé de soixante-seize ans, n'a pas assisté aux fêtes de la révolution, le l'ordre du jour.

Reste le cas de M. Gorbatchev. Le benjamin du bureau politique est souvent présenté comme le numéro deux du parti. Raison de plus pour s'étonner qu'il n'ait pas assisté à la réunion élargie du bureau politique où le budget et le plan ont été adoptés. (La même remarque vaut d'ailleurs pour M. Vorotnikov, chef du gouverne-ment de la fédération de Russie.) Est-ce parce que la position de M. Gorbatchev s'est détériorée ou parce qu'il prend ostensiblement se distances par rapport à une politi-que qu'il désapprouve? Il s'était déjà montré très discret lors du plénum consacré à l'agriculture, un secteur qu'il a pourtant supervisé pendant des années.

Sans être réformiste, au sens où on l'entend à l'Ouest, M. Gorbatchev avait mis en œuvre une politique agricole fondée sur l'amélioration de la productivité, l'intéressement des agricultours, le développement des liens avec l'industrie. Or, M. Tchernenko a présenté, en octobre, un plan qui tourne le dos à cette orientation et qui mise plus sur une extension des surfaces cultivées que sur un développement intensif. Il est significa tif que M. Gorbatchev n'ait pas été remplacé comme secrétaire du comité central chargé de l'agriculture, comme si aux luttes de nersonnes se superposaient aussi des divergences politiques.

Le plénum du comité central est rénéralement une chambre d'enretrement des décisions prises par le bureau politique, sauf dans les périodes de tension et de division où il peut être amené à jouer un rôle d'arbitre. En renonçant à le réunir avant la session du Soviet suprême, M. Tchernenko a-t-il préféré ne pas courir le risque d'être désavoué?

DANIEL VERNET.

#### Espagne

#### Les obsèques du dirigeant basque Santiago Brouard ont été transformées en manifestation en faveur de l'ETA

Bilbao. - Les funérailles du dirigeant de la coalition nationaliste ra-dicale Herri Batasuna, Santiago Brouard, se sont transformées, le jeudi 22 novembre, en l'une des plus impressionnantes manifestations d'appui à l'ETA-militaire qu'ait connues le Pays basque depuis le re-tour de la démocratie. Pendant ce temps, une grève générale de protes-tation paralysait totalement la ré-gion. C'est bien le spectre de l'af-frontement communique qui aujourd'hui menace les provinces d'Euskadi Car cette foule crispée, à la colère contenue, qui suivait le cer-cueil de « Xanti » Brouard rappelait une autre foule qui, il y a neuf mois à peine, suivait le cercueil d'un re-présentant de l'autre camp, lui aussi

socialiste Enrique Casas. Ils avaient afflué par dizaines de milliers vers la perite place qui fait face à la mairie de Bilbao au bord de la rivière Nervion, où reposait de-puis l'avant-veille la dépouille mortelle de Santiago Brouard. La place était devenue trop petite, et le pont et les rues adjacents allaient être envahies à leur tour. Il y avait là beaucoup de jeunes, mais ansai des familles entières venues avec les enfants, les vieux, le béret basque sur le crâne – tous silencieux au mi-lieu d'une extraordinaire tension. Lorsque, à 17 heures, le cercueil porté par des dirigeants de la coali-tion commença à descendre l'esca-

victime de la violence : le sénateur

lier du porche de la mairie, ce fut comme une libération qui déborda la retenne. On entendit d'abord une salve d'applandissements, puis un cri venn de partout : « Gora ETA-militarra ! » (vive l'ETA-militaire).

Devant la mairie, M. Txiomin Zi-luaga, secrétaire général du parti Hasi, dont M. Brouard était le prési-dent, fait l'éloge du disparu. Il rap-pelle que ce dernier avait « exprimé sa solidarité et son affection à l'égard des militants de la tutte armée. La foule frémit; les cris en faveur de l'ETA redoublent, entrecoupés d'autres slogans : « Indépendance! », « Police, assassins! », « Socialistes égalent GAL! » (1). Le poing levé, jeunes et vieux chan-tent l'Hymne aux gudari (combat-tants basques).

Alors commence le défilé derrière le cercueil, recouvert de roses rouges et de l'Ikurrina (drapeau basque) et porté par une dizaine de jeunes gens. Entre les trottoirs noirs de monde, la foule s'engouffre par vagues successives. Les rues du centre se remplis-

sent d'une foule au poing levé. Deux heures durant, les indépendantistes sont maîtres de Bilbao: la police nationale est devenue invisi-ble. La moindre étincelle pourrait provoquer un affrontement. Seuls quelques membres de la police mu-nicipale basque essaient mollement

De notre envoyé spécial

de contrôler le flot humain qui

Quittant Bilbao, une énorme caravane de voitures et d'autobus se di-rige alors vers la ville natale de Sanrige alors vers la ville natale de Santiago Brouard, le petit port de Lequeitio, à une soixantaine de kilomètres au nord-est. C'est un foyer de nationalisme « pur et dur », où l'oa ne parle guère l'espagnol. Sur le chemin, dans les villages, les familles massées sur le pas de la porte saluent le cortège, l'Ikurrina aux fenêtres. A Lequeitio, tous les habitants se sont massés dans l'église et sur la place voisine, au-dessus de laquelle flotte au vent une grande pancarte : « ETA : indépendance et socialisme ». Concélébrée par six prêtres, la messe est diffusée par hautparleur aux quatre coins de la ville. Dans l'église, beaucoup sont en pleurs, tandis que l'un des prêtres célèbre, en basque, « les nobles idéaux » du disparu.

#### Pourrissement

Puis, c'est le dernier meeting, le dernier discours sur la grand-place. « Santiago Brouard considerate l'ETA comme une organisation sœur dont les membres donnaient un exemple de sacrifice et de va-leur, rappelle du haut de la tri-bune M. Ziluaga. Les slogans scandés par les dizaines de milliers

de présents gagnent en agressivité. Après les insultes aux socialistes, on crie partout, jeunes, vieux et enfants confondus: « ETA, davantage de mitraillettes ». Il ne fergit pas bon. ce soir à Lequeitio, se dire socialiste on modéré. Le cortège repart finalement pour la dernière étape, celle qui conduit au cimetière. Il est 22 heures.

Ceux qui, en assassinant M. Brouard, avaient escompté un pourrissement de la situation en Euskadi pourraient bien avoir fait un bon calcul. Le radicalisme a à nouveau le vent en poupe au Pays basque. La journée de jeudi l'a mon-tré. Hierri Batasuna a fait preuve d'une capacité de mobilisation supérieure aux quelque 15 % de voix ob-tenues par la coalition à chaque élection. Et, à travers Herri Batasuna, c'est une ETA que l'on disait exsangue qui réussit à rappeler qu'elle n'est pas morte politique-ment. Vu de Madrid, le constat est amère: six ans après l'approbation de la première Constitution démocratique en Espagne, très nombreux sont les Basques pour qui l'usage de la violence coutre les représentants de Madrid n'a pas cessé d'être légi-

#### THIERRY MALINIAK.

(1) Groupe d'action antiterroriste, ouvement d'extrême droite qui a sesassiné neuf Basques en France depuis

## **DIPLOMATIE**

#### En visite à Copenhague

#### M. CHEYSSON A INSISTÉ SUR LES PROBLÈMES **DE DÉFENSE**

(De notre correspondante.) Copenhague. - A l'occasion les 21 et 22 novembre, M. Cheysson, ministre français des relations extérieures, a eu des entretiens avec son homologue, M. Elleman Jensen (libéral), et le chef du gouvernement danois, M. Poul Schluter (conservateur). Il a également été reçu en audience par la reine Margrethe II, rencontré des représentants de l'onposition socialiste, tenu une conférence devant les membres de l'Association atlantique et accueilli la colonie française à l'ambassade de France.

Ses conversations out surtout porté sur des problèmes multilatéraux, notamment les questions de défense. M. Cheysson aurait insisté auprès de ses hôtes sur la nécessité aujourd'hui nour l'Europe de mieux assumer elle-même sa protection. Il a critiqué les tendances neutralistes actuelles des sociaux démocrates da nois, dues, selon lui, au fait qu'étant dans l'opposition, ils sont tenus à l'écart des responsabilités.

#### LES 7 ET 8 JANVIER A GENÈVE

#### MM. Shultz et Gromyko engageront de nouvelles négociations sur les armes nucléaires et spatiales

Confirmant les indications données officiensement à Washington les jours précédents, l'agence Tass et le département d'Etat out publié simultanément jeudi 22 novembre le comm njqué snivant : « L'Union soviétique et les Etats-Unis sont convenus d'estamer de nouvelles négociations en vue de parvenir à des accords matuellement acceptables sur l'ensemble des problèmes concernant les armes nucléaires et spatiales. Afin d'élaborer un point de vue commun sur l'objet et les buts de ces négociations, le ministre des affaires étrangères de l'URSS, M. Gromyko et le secrétaire d'Etat américa M. Shuitz, se rencontreront les 7 et 8 janvier 1985 à Genève. » Cette décision, confirme-t-on à Washington, fait suite à un message reçu samedi 17 novem de M. Tchernenko.

A Moscou, M. Lomeiko, porte-parole du minis tre soriétique des affaires étrangères, a tenn à préci-ser, après avoir donné lecture du communiqué, que la rencontre de Genève « ne portera pas sur la reprise des [anciennes] négociations soviéto-américaines, mais sur des pourpariers entièrement nouveaux

Washington. - La confirmation simultanée par les gouvernements américain et soviétique, jendi 22 no-vembre, de la prochaine rencontre entre MM. Shuitz et Gromyko n'a pas éclairei les voies par lesquelles l'URSS et les Etats-Unis vont tenter de réduire leurs divergences sur le contrôle des armements

Beaucoup soulignaient à Wa-shington que l'expression de « noule communiqué répond an besoin de énager la susceptibilité des Soviétiques, qui mettaient jusqu'ici comme condition à la reprise des deux conversations sur les armes des stratégiques (START) et à moyenne portée (FNI) le retrait des euromissiles que l'OTAN a commencé de déployer il y a un an. Avec les armes spatiales, ces deux dossiers constituement. constitueront, a précisé jendi le conseiller de M. Reagan pour les affaires de sécurité nationale, M. McFarlane, les problèmes - les Genève MM. Shultz et Gromyko avant de décider de « l'étendue et de la date » des négociations globales

Le seul fait que le blocage sur les armements stratégiques et à moyenne portée soit ainsi dépassé constitue d'ores et déjà un progrès notable, puisque, l'été dernier en-core, les Soviétiques avaient refusé d'ouvrir les pourparlers qu'il avaient eux-mêmes proposés sur les armes spatiales, notamment en raison de la volonté des Etats-Unis de saisir cette occasion pour reparter des START et des FNL

Il reste que dans l'ordre des problèmes « les plus pressants », la priorité des Soviétiques » l'espace - n'est pas celle des Américains et que rien n'indique, pas plus à Wa-shington qu'à Moscon, comment va être abordé cet obstacle de fond. Alors qu'à Moscou le porte-parole du ministère des affaires étrangères faisait ressortir que le processus que vont essayer d'engager MM. Shultz et Gromyko n'est pas une continua-tion des START et des FNI, M. McFarlane a, lui, indiqué – tout en répétant que les Etats-Unis étaient ouverts à toutes les suggestions - que son gouvernement était a priori favorable à la reprise de ces deux négociations sous leur forme

visant les objectifs décrits dans le com Les négociations sur les armements nucléaires en Europe interrompues l'an dernier, a-t-il encore indimoyenne portée avaient été retirés d'Europe ». La rapture de ces négociations sur les armements inter-médiaires (FNI) avait été annoucée par Moscon le 23 novembre 1983, soit il y a m an jour pour jour. Elle avait été suivie à bref délai d'une susper

portée (START) qui se déroulaient également à Genère. Notons encore que la chaîne américaine de télévision CBS a rapporté jeudi, se référant à « des sources gouvernementales sûres », que, parmi les es cuvisagées par les Etats-Unis dans le cadre de ces conversations, figureraient une suspen-sion temporaire du déploiement des euromissiles ainsi qu'un moratoire de trois ans sur les essais

d'armes spatiales. Les conversations des deux minis-De notre correspondant tres des affaires étrangères pour-M. Reagan a en tout cas sainé le raient n'être que les premières d'une série d'autres, a-t-il laissé entendre, rendez-vous de MM. Shultz et Gro-

BERNARD GUETTA.

ce qui l'a conduit à qualifier de

« très prématurées » toutes les spé-

culations sur une rencontre au som-

met entre MM. Reagan et Tcher-

#### Bruxelles va sans doute ajourner sa décision sur l'implantation de missiles en Belgique

De notre correspondant

Bruxelles. — La reprise des négo-ciations américano-soviétiques est acqueillie avec « la plus grande sotisfaction » par le gouvernement de Bruxelles, dans la mesure où elle semble tirer la coalition chrétiennelibérale d'une très grande difficulté. Les dirigeants belges, même s'ils ne le proclament pas encore de façon ouverte, vont très probablement pouvoir ajourner une décision définitive concernant l'implantation sur leur territoire des quarante-huit mis-siles de croisière qui devaient devenir opérationnels dans le cours de l'année prochaine. La même considération vant aussi pour le gouver-uement voisin des Pays-Bas, qui était encore plus soums aux pressions des mouvements antinucléaires.

velle». «C'est une première étape,

a-t-il ajouté, sur ce qui sera une route longue et difficile mais le

[sort du] monde dépend de nous. » M. McFarlane a, lui aussi parlé d'un

Jusqu'ici, une échéance paraissait inévitable : au mois de mars au plus tard, le gouvernement de Bruxelles devait dire de façon définitive coni > à la mise en place des missiles de croisière sur la base de Florennes. Les travaux préparatoires sur cette base sont d'ailleurs presque terminés, et quelque huit cents tech-niciens des Etate-Unis sont déjà sur

Pourtant, l'opposition au déploie-ment n'a cessé de croître. Le gouvernement lui-même a constamment re-tardé sa décision, en indiquant qu'il lui appartient de réévaluer tous les six mois l'état des négociations entre le Kremlin et la Maison Blanche.

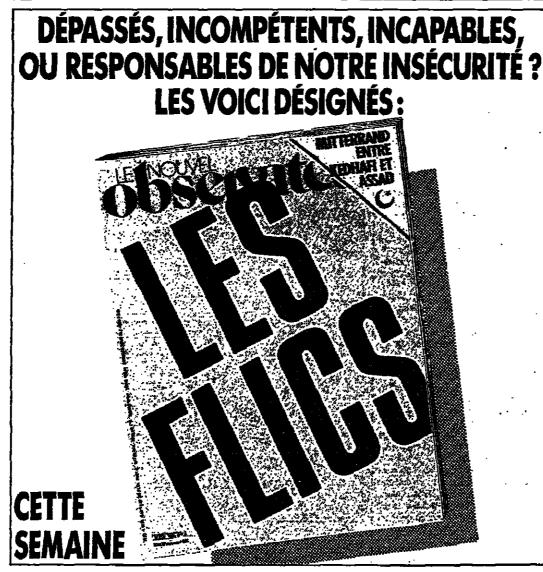
Lors des élections européennes, le succès notable du Parti socialiste flamand a été dit sans nul doute à son combat énergique contre l'im-

plantation d'armes nucléaires en Belgique. Même chez les sociaux-chrétiens dans le nord du pays, les hésitations et les réticences se seront renforcées. Les sondages d'opinion, s'ils indiquent toujours que la grande majorité de la population reste fidèle à l'alliance atlantique, signalent aussi que 59 % des citoyens sont opposés à la présence d'armes nucléaires sur leur territoire,

Le premier ministre, M. Martens, espère bien conduire son gouverne-ment jusqu'au terme de la législa-ture. Sauf accident, les prochaines élections générales devraient avoir lieu en décembre 1985. Il y a quelques jours cependant, M. Martens reconnaissait que deux dangers immédiats menacent son gouvernement : comme toujours dans ce paya, les affrontements entre Flamands et Wallons, mais aussi l'opposition croissante à la mise en place des missiles. Le premier ministre rappelait que, sur ce point, les choses en sont tonjours au « feu orange », en attendant l'échéance de mars.

Désormais, tout est change, même si rien n'est encore déci Compte tenu de la lenteur inévitable de la négociation américanosoviétique qui va s'engager au début de l'an prochain, il est même permis d'espérer que le gouvernement Mar-tens franchira le cap des élections générales sans avoir à se prononcer d'une façon irréversible sur l'implantation éventuelle des missiles en Bel-

JEAN WETZ.



SHE SANG ECERS ST ! SUMIVERSITE . . ...

 $\operatorname{sode}(\sigma) = \{ \cdot \mid \cdot \mid \cdot \}$ 

425.96 . . . . . .

 $\forall \, x_{n,n,2} \in$ 

 $(x_{i,j}, y_{i,j}, y_{i,j}, y_{i,j})$ 

Egypt

par l

ribas, estimates factory. Lagran Same that the gr Marine Commence 35 Walter ... and the state of t Att may be DOMESTIC STATE - Amerika die Komonia dimention and and ACTUAL TO SELECT

The entire deviation of Tagant de ..... gr 1 7 Low Com Fa In Lawrence and Car. Section 14 and 15 and 1 To an in ... - Zuge: de die fer eine eine Migrania

Fin de la . Page Pains State Charles of the the const. and the control Prochesty, co. To story Contraction a Maritarak

PARISA

 $\Lambda_{\rm HH, i}$ devolution of  $\|b_{\mu_{A_{10},p_{A_{10}}}}$  ${\rm d}^{m_0} \, A^{m_0} \, .$ 

White the first

## **PROCHE-ORIENT**

### LA RÉUNION DU «PARLEMENT» PALESTINIEN A AMMAN

#### Un second manifestant a été tué par balle en Cisjordanie

De notre correspondant

d'Amman donnerait un écho maxi-

mal à leur action et que l'engrenage

provocation-répression ferait oublier un peu les dissensions inter-palestiniennes dans les territoires.

Dans ces conditions l'attitude des

autorités israéliennes suscite cer-

taines interrogations. Fallait-il abso-

lument interrompre la marche des étudiants de Bir-Zeit mercredi, tout

en sachant que l'affrontement ferait

le jeu des phis extrémistes et qu'une

tout, deux meetings étudiants — contradictoires de surcroît — s'étaient déroulés dans le calme à

Bir-Zeit samedi dernier et bien

Pourquoi le gouvernement n'a-t-il

rien fait pour éviter de sanglants

incidents alors que, dans le même temps, il affiche sa volonté d'« amé-

liorer la qualité de la vie » en Cis-jordanie et à Gaza? Face à cette

répression, la création d'une banque palestinieme on l'assouplissement de la censure sur les livres apparaî-

rieure ne retiendra que la mort de

deux étudiants, dommageable pour

Israel. Les dirigeants nationalistes

des territoires, qui proclament « Pérès-Shamir, même combat »,

pourront affirmer que les faits leur

Ces questions valent d'autant plus

d'être posées que le ministre de la

défense, M. Itzhak Rabin, responsa-

ble du maintien de l'ordre dans les

territoires, ne semble pas partisan en cette affaire d'une ligne dure. Il a refusé d'ordonner la fermeture de

Bir-Zeit, alors que l'université d'An

Najak à Naplouse est close depuis quatre mois pour bien moins que

cela. Les interventions de l'armée

tranchent avec le désir de libéralisa-

tion manifesté par les travaillistes

dans les territoires alors que

l'extrême droite, elle, demande la

fermeture des universités de Cisjor-

Le premier ministre, M. Shimon

Pérès a déclaré pour sa part jeudi; avant le début de la session du

conseil palestinien à Amman, qu'il

qui consacrera la scission au sein de

l'OLP et accentuera le terrorisme

anti-israélien ». Car, a-t-il ajouté :

Aucune des deux branches de

JEAN-PIERRE LANGELLIER. -

l'OLP ne choisira la voie de la

n'attendait drien de cette reu

d'autres auparavant.

- bavure était probable -? Après

Jérusalem. - Les jours se suivent et se ressemblent en Cisjordanie. An lendemain de la mort d'un étudiant de l'université de Bir-Zeit (le Monde du 23 novembre), un second manifestant a été mé par balle, jeudi 22 novembre, au cours d'un affrontement avec l'armée israélienne au centre de Ramallah. La victime, Baker Ali Abdallah, était âgée de vingt et un ans.

Cantiago Brown

American en laven de El

ें की विकास <sub>केर</sub>

remitte empagement de nouvelles neu

THE LOW THE STATE SERVICE

the town towns to the Principle

the of thems the facility of

And other way to pract the week!

way in a speciment

- 12 12 SERVE

and the complete the deaths.

化分离 经分别证据 化二氯甲烷 医腹膜炎

on the second section is

compared to the district of

state of patternation and agrees

ា ១៩ នេះ ជាមុខស្នាស់ស្

BRUNDER OF HET WATER MINES

the despite their tenselses.

A Committee of the comm

and the state of t

the nervous manifestes et spatiales

والمحادث المتعادة

A Company

法数型

1. 2. 1

Region of the Same

....

Le scénario de la veille s'est reproduit à peu de choses près : jets de pierres sur les soldats, coups de semonce, puis & tir dans les jambes ». Cette fois, les manifestants n'étaient qu'une cinquantaine. Après plusieurs sommations, les forces de l'ordre out poursaivi qua-tre d'entre eux, considérés comme des meneurs, pais ont ouvert le fen. Deux des fugitifs ont été blessés, dont l'un mortellement atteint à la poitrine. D'autres incidents mineurs ont eu lieu à Ramallah, Naplouse et

Il est trop tôt pour dire si ces denx journées de violence annoncent une nouvelle période de troubles dans les territoires occupés au terme d'une année particulièrement calme. Une chose est sûre : cette poussée de fièvre était totalement prévisible, des groupes d'étudiants palestiniens favorables ou non à M. Arafat ayant visiblement décidé d'en découdre avec les forces de l'ordre. Ils espéraient, sans doute, que l'attention internationale accordée à la réunion

#### **Egypte**

#### BATAILLE RANGÉE ENTRE POLICIERS ET ÉTUDIANTS DE L'UNIVERSITÉ AL-AZHAR

(De notre correspondant.)

Le Caire. - Plus de mille étudiants de l'université islamique d'Al-Azhar ont participé, jeudi matin 22 novembre, à une violente manifestation de protestation qui s'est transformée en une bataille rangée contre les forces de l'ordre. Selon l'agence de presse égyptienne Mena, huit étudiants et trois policiers ont été blessés à Nasr-City, quartier périphérique du Caire où se trouve une importante annexe d'Al Azhar. Soixante-quatre manifestants ont été également arrêtés pour « actes de sabotage et agression contre la

Des démonstrations de protestation contre la mort accidentelle d'un étudiant renversé par un camion de police ont dégénéré en une imporante manifestation pour l'améliorauon du statut et des conditions de la vie universitaire (repas de meilieure qualité, moyens de transport plus convenables...) et pour la révision du système de l'octroi des bourses

d'études. Les incidents ont commencé lorsque les étudiants en colère se sont rassemblés en grand nombre hors du campus en scandant des slogans et en lançant des pierres aux forces de l'ordre. La police a réussi à les dis-perser en faisant usage de matraques et de gaz lacrymogènes. Selon l'agence officielle, la situation a été totalement mattrisée » et les étudiants ont regagné le campus en fin de matinée. Ces désordres estudiantins sont les premiers d'importance enregistrés en Egypte depuis l'accession su pouvoir du président Mouba-rak en octobre 1981.

• Fin de la visite de M. Chirac au Caire - M. Jacques Chirac a regagné Paris, jeudi 22 novembre, après une visite de quatre jours en Egypte consacrée à « s'informer du point de vue des autorités égyp-tiennes sur les possibilités de paix au Proche-Orient ». Le maire de Paris s'est entretem avec le prési-

#### (Suite de la première page.)

Le souverain jordanien n'a pas repris à son compte la thèse améri-saine selon laquelle l'adhésion à la came seion laquene l'aumesion a sa résolution 242 devrait être un préa-lable à toute négociation. Pour lui le texte « consien» constituera « le cadre » de tractations qui s'engage-raient non pas sur une base bilaté-sale, mais dans le cadre d'une confé-tractations qui serve qui se rence internationale de la paix qui se tiendrait sons l'égide de l'ONU. Parmi les participants figureraient, outre Israel et tous les belligérants strabes, les cinq membres perma-nents du Conseil de sécurité (Chine, Etats-Unis, France, Royaume-Uni, URSS). Ensemble, ils détermineraient « les moyens, les méthodes, les engagements propres à garantir l'application du principe de l'échange de territoires contre la paix ».

#### **Action conjointe** avec la Jordanie

Le roi Hussein n'a épargné personne, critiquant tour à tour les Etats-Unis, la Syrie (sans la nommer), les pays arabes et, en particu-lier, la direction de l'OLP. Permettez-moi d'être franc avec vous, répétait-il, l'existence d'un wous, repetati-i, l'existence a un gouvernant ou d'un chef ne se justifile que s'il accomplit ses tâches avec sagesse, courage et sincérité [...]. Il faut être réaliste, souple et dynamique ». Les Palestiniens des territoires occupés « sont abandonnés dans un océan de souffrances et il fondrell ecoarse à aux misorité. faudrait songer à eux en priorité », a-t-il déclaré après avoir relevé, avec un tact consommé « toutes les erreurs de jugement commises par la centrale des fedayin depuis sa fondation ». Au moins à neuf reprises dans son allocution, le souverain a insisté sur le fait qu'il n'avait aullement l'intention de s'ingérer dans les affaires intérieures de l'OLP, que celle-ci était l'unique représentant légitime du peuple palestinien et qu'elle était « tout à fait souveraine » dans la prise de

Mais ne s'était-elle pas rendu compte qu'en se prétant aux manœuvres de certains Etats arabes dont les motivations n'étaient pas désintéressées, elle avait fait le jeu d'Israël? Qu'en se dissociant de la Jordanie, qui a toujours défendu la cause palestinienne, au prix de lourds sacrifices, POLP avait offert à Jérusalem les moyens de se déro-ber à l'indispensable négociation? La proposition du roi Hussein com-porte, dès lors, une condition sine qua non: Palestimens et Jordaniens, « dont les liens ont été forgés par des facteurs purement objectifs, historiques, géographiques, démogra-phiques », devront s'engager ensem-ble et sur une base contractuelle

Se référant de toute évidence aux autres pays arabes, le roi Hussein a proclame que, le futur tandem jordano-palestinien étant indispensa-ble à la survie des deux peuples, « aucune partie tierce, et personne, adversaire, ami ou frère, n'a le droit de décider à notre place ».

Omission remarquée : le souve-rain n'a, à aucun moment, évoqué l'éventualité de la fondation d'un Etat palestinien indépendant. Il est vrai que son discours, d'une hauteur de vue remarquable de l'avis général, a été conçu pour écarter toute controverse, à ses yeux secondaire. Il n'a pas non plus mentionné les divers projets de règlement exis-tants, ceux de Camp David, du président Reagan, du sommet arabe de Fès ou de M. Brejnev. De toute évi-dence, il n'a voulu fermer d'emblée aucune porte, Il a poussé la prudence jusqu'à passer sons silence la position de l'Égypte, avec laquelle il vient de rétablir des relations diplo-matiques, question qui divise pro-fondément les Palestiniens.

Cela dit, tout le monde s'accorde pour rendre hommage à l'habileté du souverain jordanien, qui, en filigrane, a consenti des conce toutes les parties concernées. Le tandem jordano-palestinien a de quoi satisfaire le président Reagan; la conférence internationale de la paix ne peut que réjouir l'ONU, l'URSS, la France, le Royaume-Uni et la Chine, que Washington et Jérusalem ne veulent pas associer à d'éventuelles négociations ; le Parti travail-liste israélien ne devrait pas être totalement mécontent puisque le roi Hussein lui a repris la formule de l'échange de territoires contre la

#### Deux questions sans réponse

Deux questions demeuraient sans réponse, ce vendredi matin : que sent de ces suggestions les memhres du Conseil national palestinien. qui n'ent applaudi qu'épisodique-ment le discours du roi ? Quel est le degré d'accord entre le souverain et M. Yasser Arafat, qui se sont donné de la séance inaugurale ?

Il paraît improbable que le président de l'OLP n'ait pas été informé des propositions du roi Hussein avant qu'il prononce sa propre allocution. On peut relever en effet quelques convergences dans les deux

La résolution 242

22 nevembre 1967 per le Conseil

de sécurité de l'ONU affirme «le caractère inadmissible de l'acquisi-tion de territoires par la guerre et la nécessité d'œuvrer pour une paix

nt necessité à centre pour une par-juste et durable permettant à clin-que État de la région de vivre en se-curité». Selon le texte français, l'instauration d'une telle paix passe

1. Le « retrait des forces armées israélieunes des territoires occupés pendant le récent conflit » (la

guerre de six jours de juin 1967). 2. La «cessation de toutes les assertions de belligérance et de

nescribin de pengerance et de tous les états de belligérance, aiusi que le « respect et (la) recon-missance de la souveraineté, de l'intégrité territoriale et de l'indé-pendance de chaque Etat de la ré-

pedence de chaque Ent de la re-gion et de leur droit de vivre en paix à l'intérieur de frontières sûres et recommes à l'abri de me-maces ou d'actes de force».

La résolution « affirme en outre la nécessité :

n necessur : > 1. de gurantir la liberté de ma-rigation sur les roles d'eau interm-tionnies de la région.

2. de réaliser un juste règle ment du problème des réfugiés.

3. de garantir l'inviolabilité territoriale et l'indépendance potitique de la région par des meisures comprenant la création de zones démilitarisées ».

#### Une mise en demeure du roi Hussein à l'OLP discours. M. Arafat a convert

d'éloges le président Moubarak en exprimant le vœu que l'Egypte soit rapidement réintégrée dans la famille arabe - sans poser comme condition la dénonciation du traité de paix entre le Caire et Jérusalem, conclu pourtant sur la base de la résolution 242. Il a appelé, lui aussi, à la convocation d'une conférence internationale de la paix sans préciser, il est vrai, ses contours. Mais, à ser, il est vrai, ses contours. Mais, à en juger par le vibrant hommage qu'il a rendu nommément au président Mitterrand et, d'une manière générale, à la politique équilibrée de la France au Proche-Orient, il serait à coup sûr un chaud partisan de la présence de la France à la confé-

Il s'était prononcé naguère en faveur de la participation de l'URSS bien qu'il ait omis, dans son discours de mercredi, de prononcer son nom dans le concert de louanges qu'il a

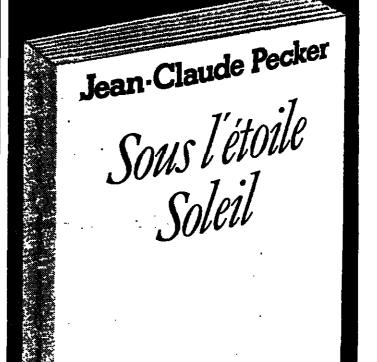
ce de la France à la confé-

relations avec Moscon ne sont pas à l'heure actuelle au beau fixe, entre autres parce que le Kremlin juge

Quant aux « parlementaires » ment tout à la fois séduits et choqués, étonnés et peut-être ébranlés par le plaidoyer du roi Hussein. A en juger par les premières réactions très fragmentaires qui ont été recueillies, ils ne seraient pas encore prêts à faire table rase du passé pour se lancer dans l'aventure d'une paix contractuelle avec Israel. L'argument le plus courant est que le 200vernement de Jérusalem n'acceptera pas, en tout cas, de négocier avec l'OLP ou même de restituer les territoires occupés au roi Hussein.



UN PORTRAIT PASSIONNÉ



le temps des sciences Collection dirigée par Odile Jacob

Fayard kimps des sciences

FAYARD

# 

48, RUE DES ECOLES 75005 PARIS



spécialiste

CATALOGUE INFORMATIF: 250 PAGES

# TEL 329.12.32

#### dent Moubarak. - (AFP). PARIS MONTREAL TORONTO

## Air Canada vous reçoit sept sur sept.



A 14 h 25, chaque jour, un avion gros-porteur d'Air Canada décolle vers Montréal (arrivée 16 h 00) et Toronto (arrivée 17 h 55).

Un vol transatlantique parfait dans l'atmosphère unique de la Classe Affaires Intercontinentale Air Canada: fauteuils moelleux espacés de près d'un mètre, délicieux repas de quatre plats, vins

et liqueurs à discrétion, détente à loisir et petits soins à profusion. Vos affaires vous appellent au Canada? Entamez-les et concluez-les avec le meilleur des hôtes : le Service Intercon-

votre agent de voyages.

Renseignez-vous chez Air Canada ou chez C'est si bon que vous voudrez rester à bord.



#### L'enseignement du français a débuté à la télévision

De notre correspondant

Pékin. - Des émissions d'enseignement du français sont dif-fusées depuis début novembre à la télévision chinoise. Mais depuis des mois déjà de nombreux Chinois sevent que le français, suivant l'anclais et le ianonais mals précédant l'aliemand, — allait être accessible par ce canal trois fois par semaine à caux qui n'ont pas eu la chance de l'étudier à l'université. Or jamais au-

gues étrangères n'ont rencontré un tel succès en Chine. Bien entendu, l'anglais se taille la part du lion, les autres langues na pouvant que se disputer le second rang. Le françai longtemps bien placé, a été dépassé par le japoneis et est ta-lonné par l'allemand.

tant qu'à l'heure actuelle les lan-

Pour réaliser l'adaptation du programme d'enseignement Entrée libre », méthode patronnée par le Haut Comité de la lanque française, Paris n'a pas lésiné sur les moyens. Un studio complet Thomson a été donné aux Chinois, du personnel a été formé à Paris, un expert envoyé à Pékin. La méthode a été considérablement modifiée, chaque lecon a été divisée en deux par l'adjonction de scènes tournées à Pékin per des bénévoles français et des enseignants chinois, le rythme - un peu rapide - a été ralenti pour éviter que les téléspectateurs ne scient trop vite ∢ perdus ». En effet, les Chinois ne connaissent ni les genres ni les conjugaisons... Ces modifications, affirment les participants, n'ont quère modifié le fonds du programme, pourtant fondé sur la représentation du mode de vie français. « Entrée libre » est tou-

Les quarante-huit leçons seront diffusées pendant un an. Un livre, adapté de la méthode francaise, a été tiré à 250 000

tefois devenu « Entrée au fran-

exemplaires (500 000 pour le japonais, 750 000 pour l'anglais). Une seconde série est prévue. mais le matériel tarde à venir. Or imprimer un manuel. Une troi-sième série pourrait s'y ajouter, si elle est prête à temps en

Cet accès direct à la langue française est important. Au cours d'un voyage en province, plusieurs personnes nous avaient les cours, où se procurer le manuel, qui, en reison de son faible tirage, risque d'être épuisé en quelques jours. Pour renforce l'impact d'« Entrée libre », réa-lisé par la télévision éducative, trois instituts de langue - à Pékin, à Dalian et au Sichuan - ont mis au point des méthodes d'enseignement par correspondance basées sur les cours télévisés. Les demandes d'inscription étaient déjà nombreuses avant le début des émissions.

En plus de l'impact linguistique, « Entrée libre » apporte une bouffée d'air frais, une vivacité, une dynamique de tournage qui secoue un peu une télévision bien conventionnelle. L'image qu'elle donne de la France ne peut que lui être bénéfique.

#### PATRICE DE BEERL

● Le chinois à la radio. - Le centre de Vanves de téléenseignement nous signale qu'il diffuse depuis le 12 novembre et jusqu'au 29 avril 1985 sur France-Culture un cours de langue chinoise, niveau débutant. Les émissions ont lieu le lundi de 17 h 15 à 17 h 30. L'enregistrement des émissions et le livret d'accompagnement peuvent être nandés à l'adresse suivante : Service audiovisuel, bureau 316, CNEC, 60, boulevard du Lycée, 92171 Vanves Cedex.

## **AMÉRIQUES**

Uruguay

LES ÉLECTIONS DU 25 NOVEMBRE

#### Le désir de « revanche » contre les militaires n'est pas à l'ordre du jour

Environ 2.2 millions d'élec tears, sur les quelque trois millions d'habitants que compte PUragnay, sont appelés aux urnes le dimanche général Gregorio Alvarez – dernier représentant du végime militaire instauré en 1973 dans ce pays qui était naguère appelé « la Suisse de l'Améri-

oue latine ». Montevideo. - Négociation, modération, pacification : ces mots sont revenus avec insistance pendant la campagne électorale uru-guayeme. Après avoir dénoncé la « subtilité » du régime qui les a persécutés pendant tant d'années, la plupart des chefs de parti entendent être aussi subtils pour en finir

Quand M. Julio Sanguinetti monte à la tribune, on s'attend à une volée de bois vert. Le torse sant, le sourcil jupitérien, il semble fait pour tonner. En réalité, le candidat colorado (libéral) à la présidence n'utilise guère l'invec-tive. Chef d'un parti qui a dominé la vie du pays pendant un siècle, il explique le choix qui s'offrait aux forces politiques face à la dictature militaire : l'affrontement sanglant on la solution négociée « pour rendre aux Uruguayens la paix et la dignité ». C'est cette voie qui a été choisie.

M. Sanguinetti lance son message sur la place de la Liberté devant les drapeaux rouges (1) qu'agitent, entre deux roulements de tambour, les fidèles du parti. Il y a là 10 000, 15 000 personnes, et c'est le chiffre que les organisa-teurs revendiquent: ils ne songent pas apparenment à le gonfler. Mo-dération des discours, refus de l'aitaque personnelle et - surprise en pays latino - éloge du rationa-lisme: « Notre parti est rationaliste et avancé », affirme un ora-

Après onze ans de régime « tota-litaire » (selon l'expression retenue

De notre envoyé spécial

ici), les Uruguayens seraient-ils dénués de tout esprit de revanche, refuseraient-ils ce qu'ils appellent le « révisionnisme », c'est-à-dire le jugement porté sur le passé?

« Nous refusons l'affronte violent parce qu'il ne nous garanti-rait pas la chute de la dictature, et qu'il couterait cher en vies hu-maines. Cette dictature, nous maines. Cette dictature, nous l'avons vaincue politiquement, mais pas militairement. Elle garde toute sa capacité de répression. Cest pourquoi nous avons choisi la voie pacifique. Le problème n'est pas de passer les militaires en jugement, mais d'être en mesure de le faire. »

C'est ainsi que M. Victor Val-lan, membre de la direction du Parti colorado, justifie la politique de son mouvement. Celle-ci n'a pas été seulement dictée par les circonstances. Elle tient aussi à l'attitude des militaires uruguayens, qui ont choisi de dialoguer, après avoir tenté – en vain – d'institutionnaliser lear ponvoir.

C'est en 1980 one leur sort s'est joué. Leur régime fonctionnait alors « à la brésilieme ». Les généraux devaient se relayer à la prési-dence. Il n'y avait pas de caudillo du style Pinochet. Les décisions importantes étaient prises par un collège d'une trentaine d'officiers

Soucieux de légitimité, ils voulaient que le prochain président soit élu, et gouverne avec une Constitution approuvée par le suffrage universel. Mais, à leur grande surprise, le projet qu'ils soumettent au référendum est repoussé par 58% des suffrages. Les Uruguayens ont profité de l'occa-sion pour dire «non» au régime sion pour une «non» au regime militaire en refusant un projet qui plaçait les pouvoirs législatif et ju-diciaire sous la tutelle de l'execu-tif, et faisait du Cosena, le Conseil de sécurité nationale, un organisme tout-puissant destiné à institutionnaliser la lutte contre la «subver-

- Les militaires doutaient si peu de leur victoire qu'ils n'ont pas es-sayé de frauder, affirme un diplo-mate. D'ailleurs, l'idée ne leur en serait même pas venue, tant la tra-dition de légalisme est enrocinée dans le pays. »

Après un tel camouflet, les généraux sont contraints à l'ouverture politique. Ils réunissent les représentants des partis pour fixer les étapes de la passation des pouvoirs. Mais ils pensent encore dicter leurs conditions. Ils n'admettent aux négociations que les partis dits «traitionnels», et en excluent le dernier venu sur la scène politique, le Front élargi : n'est-il pas composé, en majorité, de marxistes, de ces marxistes qu'ils ont voulu élimi-

#### Le dirigeant du Parti blanco toujours détenu

« Mois au fur et à mesure que leur struation s'est dégradée, ils ont rabaissé leurs prétentions », ex-plique M. Victor Villan. Après quelques années de croissance. économie, en effet, s'est dégradé Le PNB a chuté de près de 10% en 1982 et de près de 5% en 1983. C'est le moment où les syndicalistes, jusqu'alors dans une semiclandestinité, commencent à relever la tête. Durant toute l'année 1983, puis en 1984, les manifesta-tions de masse vont se succéder, notamment à l'occasion du 1º mai.

Enfin, en juillet dernier, un ac-cord définitif est conclu sur le calendrier électoral et post-électoral. Cette fois, la gauche a été admise aux pourpariers. En revanche, le Parti blanco, de tradition conservatrice et cléricale, mais qui s'est gauchisé avec le temps, les a boycottés pour protester contre la détention de son dirigeant, M. Wilson Ferreira Aldunate, arrête à son retour d'un long exil, un mois auparavant, et toujours interné.

Tel est le paradoxe de la situation présente : les militaires qui se reconnaissaient autrefois dans le Parti blanco (appelé aussi Parti national, parce qu'il défendait les valeurs «ancestrales») voient en Ini désormais un de leurs pires adversaires (2). En revanche avec les marxistes du Front élargi qu'ils ont fini par traiter - ainsi qu'avec le Parti colorado, qui a longtemps senti le soufre social-démocrate.

Onze ans après le début de la

chasse aux sorcières. Montevideo

est redevenue une caisse de réso nance politique où toutes les influences peuvent jouer. Sous les drapeaux rouge, bleu, blanc du Font élargi, on voit s'asseoir dans les meetings en plein air un général de gauche, Liber Seregni, à qui on a interdit de postuler la présidence mais qui prend la presidence passidence de la presidence de la pr dence, mais qui prend la parole pour soutenir le candidat désigné à pour soniemir le canadat desgue a sa place – un médecin de soixante-seize ans, M. Juan José Grottogini. A ses côtés, élégant comme un homme d'affaires, le secrétaire gé-néral du PC, M. Rodney Arismendi, soixante-treize ans, rentre en Uruguay an début du mois, après un long exil à Moscou, et dont la «réintégration» a été négociée, dit-on, par l'Union soviéti-que, qui a signé deux mois avant le scrutin un accord commercial avec Montevideo.

Les socialistes et les démocrates chrétiens cohabitent avec les com-munistes au sein du Front élargi. Les premiers parce qu'ils se disent aussi marxistes-léninistes que le PC, les autres parce qu'ils ne voient aucun inconvénient à s'allier avec lui : « Nous sommes collectivistes, dit l'ancien président de la démocratie chrétienne, M. Juan Pablo Terra, parce que l'Uruguay n'a bien fonctionné, jusqu'à pré-sent, qu'avec une forte présence de l'Etat. On a essayé le néo-libéralisme; mais pour l'appliquer il a falla utiliser des méthodes totalitaires. Il n'a réussi qu'à baisser le prix de la main-d'œuvre et à détruire notre système de protec-tion sociale. Dans le « cône sud » de l'Amérique latine, les solutions libérales ont un coût social insupportable. +

164 - A

And Assessed

gende din to a

 $\tau_{\rm add} \approx 2 e^{-2 \pi i \pi a / 3}$ 

10 T 10 T 10

 $g(x^{n+m}) \in \mathbb{R}^n$ 

gradu de la compansión de la compansión

. . :

Comme les autres membres du Front, M. Juan Pablo Terra estime que le bipartisme colorado blanco a fait son temps en Uruguay. Un bipartisme faussé, d'ailleurs, puisque le Parti libéral a régné pendant près d'un siècle et n'a perdu les élections que deux fois. Ce sont ainsi les colorados qui ont créé, au début de ce siècle, cet « Etatprovidence » qui avait valu au pays d'être appelé « la Suisse de l'Amérique latine », mais qui, incapable de répondre à la crise, a, à partir des années 50, détruit les gouvernements un par un.

Les « jeunes Tures » du Parti co-lorado pensent, eux, que la rénovation du pays passe par celle de leur formation. Sous le nom de « baullistes indépendants » (du nom de Batlle y Ordonez, le grand leader du parti il y a un demi-siècle), ils venlent renouer avec le « socialisme démocratique » de sa fondation. Mais ils se veulent, aussi, réa listes. Alors que le Parti conservateur blanco entend nationaliser la banque, et le Front élargi l'étatiser, les colorados, eux, ne souhaitent qu'une intervention progressive dans un système bancaire qui, avec les néo-libéraux au pouvoir, s'est internationalisé : sur les vingt-deux banques de Montevideo, dix-huit sont aujourd'hui

Colorados, blancos et « frontistes - se sont: mis d'accord, néanmoins, sur le programme minimum à réaliser quel que soit le parti vainqueus le dimanche 25 novembre. Ils veulent restaurer l'écono-mie mixte, et redonner aux Uruguayens, qui ont perdu la moitié de leur pouvoir d'achat en douze ans, les services de santé et d'éducation qui faissient autrefois l'admiration du continent. Selon l'ac-cord passé avec l'armée, le Parlement élu le 25 novembre aura des pouvoirs constituants. Il pourra bouleverser la législation autoritaire léguée par les généraux.

Ceux-ci ont en leur compensa-tion : pendant un an, le pouvoir civil ne pourra pas interférer dans les nominations militaires. L'armée a voulu ainsi se prémunir contre les « revanchards » ; c'était l'un des prix à payer pour leur départ. CHARLES VANHECKE.

(1) «Colorado» signifie précisément «rouge».

(2) Le Parti bianco, à défant de pouvoir présenter la candidature de M. Wilson Ferreira Aldunate à la présidence, propose un avocat de quarante quatre ans, M. Alberto Zu-

**Bolivie** 

#### Le peso est dévalué de 350 % Les salaires sont augmentés de 550 %

entre le président social-démocrate, M. Herman Siles Zuazo, et ceux qui, à droite comme à gauche, semblent décidés à le renverser, s'emballe. Le jeudi-22 novembre, le chef de l'Etat e merqué un point : il a obtenu la suspension de la grève générale illimitée lancée neuf jours plus tôt par la puissante Centrale ouvrière bolivienne (COB) en vue d'abtenir des de-compenser une inflation dépassant les 1 000 % par an. Pour obtenir cette décision, M. Siles avait du annoncer tout un train de mesures spectacutaires : augmentation générale des salaires de... 550 %, mais aussi dévaluation du peso de 350 % et augmentation du prix de certains produits.

Le dirigeant de la COB, M. Juan Lechin, en annonçant la suspension de la grève, a précisé qu'il ne fallait pas voir là un geste soutien au chef de l'Etat, mais un répit pour vérifier les réactions des travailleurs. Pour certains observateurs à La Paz, cette décision pourrait aussi avoir été prise en vue de désamorcer un éventuel pronunciamiento des militaires face à le situation véritablement incontrôlable qui s'est développée ces derniers temps en Bolivie.

Mercredi, les deux ministres communistes de la coalition de gauche au pouvoir depuis 1982, MM. Horst Grebe Lopez et Carlos Carvaja! Nava, respectivement chargés du travail et des mines, avaient annoncé leur démission. Le premier secrétaire du PCB, M. Jorge Kolle, a expliqué ce retrait en déclarant que l'Union democratique populaire (UDP, dirigée par M. Siles Zuazo), était « proche de l'éclatement en raison des pressions de l'impéria-lisme ». M. Kolle a cependent affirmé que son parti maintenait son adhésion au «projet démocratique, populaire et anti-impérialiste défendu per l'UDP ».

Mercredi encore, lors d'une réunion convoquée sous l'égide de l'Eglise catholique bolivienne, M. Siles Zuszo avait accepté le principe d'élections générales anticipées pour mai 1985 (eu lieu de 1986). Le chef de l'Etat est depuis près d'une année l'objet d'une forte pression de la droite, majoritaire au Parlement, pour qu'il renonce à son mandat. — (AFP, AP, Reuter.)

#### Le Honduras va demander la création sur son territoire A TRAVERS LE MONDE d'une base militaire américaine permanente

Corée du Sud

• MISE AU POINT. - Dans l'article de notre envoyé spécial à Séoul, publié dans nos éditions du 22 novembre, il était indiqué que le voyage de M= Cresson en Corée du Sud « était envisagé pour l'automne », mais avait été « aiourné ». Le cabinet du ministre du redéploiement industriel et du commerce extérieur nous précise que « Mª Cresson se rendra en République de Corée accom-pagnée d'une délégation d'hommes d'affaires français, du 14 au 18 janvier 1985, à l'invitation du gouvernement coréen, ainsi qu'il a toujours été prévu. »

#### **Philippines**

• LE PRÉSIDENT MARCOS A LA TELEVISION. – Le président Marcos a été présenté jeudi 22 novembre à la télévision philippine, alors que des rumeurs se-lon lesquelles il serait gravement malade continuent de circuler à Manille. Le chef de l'Etat est apparu assis, en pyjama, en compa-gnie notamment de son épouse et au moment où l'un de ses médecins était en train de l'examiner. Selon ce médecin, M. Marcos souffre actuellement d'une grippe. (AFP.)

#### Somalie

 EXÉCUTIONS DE CIVILS. -Quarante-neuf civils out été exé-cutés dans le nord de la Somalie par l'armée somaliente, entre le 14 et le 19 novembre, pour sympathie ou complicité avec les opposants du Mouvement national somalien (MNS, opposition ar-mée au régime de Mogadiscio), selon des informations concordantes recueillies jeudi 22 no-vembre à Djibouti. Selon des So-

Le Monde

dossiers et documents

**NOVEMBRE 1984** 

LA

CHEZ VOTRE MARCHAND

DE JOURNAUX, 5,50 F.

posants au régime du président Syaad Barré. Le 14 novembre, affirme-t-on encore de mêmes sources, douze personnes y avaient déjà été exécutées sans jugement - (AFP.) URSS MOSCOU ET L'ASSASSINAT D'INDIRA GANDHI. –

L'agence Tass a réfuté, jendi 22 novembre, les accusations du gouvernement américain selon iesquelles l'Union soviétique avait suggéré une complicité des Etats-Unis dans l'assassinat du premier ministre indien Indira Gandhi. Dans un communiqué publié mercredi, le département d'Etat avait accusé l'URSS d'avoir - activement disséminé et encouragé des informations ac-cusant le gouvernement améri-cain de complicité dans ce crime ». L'agence officielle soviétique qualifie les accusations américaines de « manœuvre maladroite - et e pour le moins êtrange », d'autant, dit-elle, que les allégations de l'URSS concer-

maliens arrivés à Djibouti, neuf personnes ont été passées par les d'un - accord de défense mutuelle » et la création d'une base militaire américaine permanente sur le terri-toire hondurien, a annoncé, le jeudi armes hundi après une opération menée par les maquisards à Koh-Ayreh, entre Berbera et Har-geisa. Selon les mêmes sources, 22 novembre, le ministre hondurien de la présidence, M. Ubodoro vingt-huit personnes, dont des Arriaga. Ces demandes seront présentées aux autorités américaines lors d'une s et des instituteurs, ont été fusillées à Hargeisa sa-medi pour complicité avec les oppremière série de négociations visant à réviser les traités militaires

> pays en 1954. Le dirigeant hondurien a justifié ces demandes par le renforce militaire « d'autres pays de la région ». Il n'a pas nommé ces pays mais la référence au Nicaragna est très claire.

et de coopération signés par les deux

Depuis février 1983, date de la fin des premières manœuvres Awas-Tara (Big Pine), des militaires américains sont stationnés de facon permanente dans plusieurs bases militaires bondu

• AU NICARAGUA, d'autre part, le « Commandant Zéro», M. Pastora, parti en guerre le 15 avril 1983 contre le gouverne-ment sandiniste « pour la liberté et la démocratie », semble être arrivé au bout du chemin. Sans ravitaillement, sans argent et sans munitions. il a tenté le r comme il l'avait déjà fait le 27 février dernier, de faire passer une partie de ses troupes, minées par la dénutrition et les maladies parasitaires, au Costa-Rica, pour leur per-mettre de reprendre des forces.

Il s'est présenté avec environ trois

• LE HONDURAS va demander aux Etats-Unis l'établissement demander l'asile politique pour ses demander l'asile politique pour ses combattants. Le gouverner ent costaricien ne leur a offert que le statut de réfugiés, et à condition qu'ils déposent les armes et s'engagent à ne pas les reprendre sitôt leur santé rétablie, comme l'ont déjà fait à plusieurs reprises dans le passé des guérilleros de Pastora. Dans ces conditions, une vingtaine d'hommes seulement ont franchi le fleuve, les autres choisissant de rester za Nica-ragua avec Eden Pastors pour conti-

> Comme à l'accontumée, Eden Pastora a profité de l'occasion pour adresser à ses hommes un discours, dirigé essentiellement aux journalistes présents et à l'opinion internationale, pour demander une nouvelle lois « aux gouvernements démocratiques du monde » de l'aider « sans condition » en lui envoyant des armes, des munitions et des ali-

nuer la lutte « avec des pierres et

des bâtons », si nécessaire.

Blessé à la fin mai dans un attentat lors d'une conférence de presse à La Penca, sur la rive du San Juan, Eden Pastora a dû se faire soigner dans une clinique vénézu tandis que son principal allié an sein de l'ARDE (Alliance révolutionnaire démocratique), M. Alfonso Robelo, décidait de faire alliance avec la force démocratique nicaraguayence (FDN) installée au Hopduras. Ce ralliement consommait la rupture entre les deux hommes, le commandant Zero » refusant de s'unir à un monvement « dirigé mill-



renseignera gratuitement.

## **AMÉRIQUES**

## Argentine : un an de démocratie

Un an après son arrivée à la Maison Rose, le président Alfonsin peut se targner de quelques succès, comme le projet de règlement pacifique de la quereile avec le Chifi relative an chenal du Beagle. Mais les militaires démontrent des signes non équivoques de malaise. Et la crise économique n'est pas près d'être maîtrisée (le Monde du 23 novembre).

has militaries to bas a long

Buenos-Aires. - Le 30 octobre 1983, le péronisme, avait, pour la première fois depuis sa fondation, quatre décemies plus 18t, essuy une nette défaite électorale. Nombreux étaient ceux qui se félicitaient de la « mort définitive du général Peron » et amonçaient la fracture d'un mouvement qui, déjà profondément divisé lorsqu'il était au pouvoir, ne manquerait pas d'éclater une fois rejeté dans: l'opposition. C'était aller un pen vite en besogne.

Conscient que 40 % de ses concitoyens avaient voté pour M. Italo Luder, M. Alfonsin s'est toujours gardé de verser dans un antipéronisme primaire. Un moment tenté par l'idée d'un - troisième grand mouvement politique -, sorte de synthèse entre le radicalisme du début du siècle et le péronisme, il abandonna rapidement : ce projet supposait, en effet, d'entamer une lutte frontale contre les péronistes afin d'attirer les - éléments récupérables -...

rables ....

Une idée, cependant, tenait à cœur au président : renouveler, par des élections réellement démocratiques, les instances dirigeantes des syndicats — largement péronistes — composant la CGT. L'objectif était d'éviter la reconstitution de l'aliance « maudite » entre militaires et syndicalistes, alliance qui avait eu raison, en 1966, du gouvernement d'un autre radical, M. Artaro Illia. Ce projet de réorganisation syndicale se heurta toutefois à l'opposition du Sénat, où les péronistes sont majoritaires. Les maladresses gou-

14.45

vernementales et les excès de l'aile gauche de l'Union civique radicale (UCR) ne firent que consolider la forteresse syndicale. Les élections qui ont lieu actuellement confirment la suprématie de la vieille garde péroniste. La preuve la plus éclatante en est le maintien, à peu près assuré, à la tête de la puissante Union ouvrière métallurgiste (UOM) de M. Lorenzo Miguel, véritable symbole du syndicalisme antidémocrati-

En fait, les tendances fascistes au sein du péronisme sont loin d'avoir disparu. L'influence du caudillo de la province de Buenos-Aires, M. Herminio Iglesias, reste grande maleré les efforts déployés par les partisans de la « rénovation », en vue de l'évincer. S'appuyant sur les masses les plus pauvres, démagogue et autoritaire, M. Herminio Iglesias entretient d'excellentes relations avec les militaires : on l'a beaucoup in ces derniers temps dans les ca-

## Des objectifs contradictoires L'atomisation du mouvement péroniste complique la tâche de M. Al-

roniste complique la tâche de M. Alfonsin. Il n'a pas en face de lui d'interlocuteur avec qui signer un solide pacte social et constitutionnel qui garantisse la stabilité du régime démocratique. Le chef de l'Etat est en bons termes, certes, avec la présidente du mouvement. Me lsabel Peron. Mais celle-ci est retournée rapidement à Madrid, après avoir tenté de mettre de l'ordre dans la maison. L'autorité du « commandement supérieur », formé par des fidèles d'« Isabelita », est très relative. Les divergences qui existent au sein du Parti justicialiste et de la CGT aiguisent les surenchères. Il est clair que les péronistes profiteront du référendum du 25 novembre pour mettre en difficulté M. Alfonsin. Sans chef; sans structures et

II. – La relance... et son prix

De notre envoyé spécial JACQUES DESPRÉS surs idées, mais toujours aussi com- mande. Quant aux banque

sans idées, mais toujours aussi combatifs, les péronistes peuvent, si la situation sociale se détériore, s'abandonner à leurs vieux démons...

L'une des idées-forces de M. Alfonsin est que la consolidation de la
démocratie passe nécessairement
per le progrès économique et social,
et la correction, dans des délais raisonnables, des inégalités sociales.
L'avènement du gouvernement radical devait donc s'accompagner d'une
politique de relance et d'augmentation du pouvoir d'achat, en particulier pour les catégories les plus défavorisées.

Trois obstacles de taille se dressaient : une inflation dont le rythme atteignait près de 500 % par mois en décembre 1983 ; une production « désarticulée », selon l'expression du président (5,5 millions de bovins de moins qu'en 1977 et une industrie en grande partie démantelée); enfin, une dette extérieure de 43,8 milliards de dollars en décembre 1983, soit l'équivalent des deux tiers du PIB et cinq fois la valeur des exportations annuelles : en 1984, l'Argentine devait verser 5,5 milliards de dollars d'intérêt, soit 70 % de ses ventes à l'extérieur, et rembourser quelque 15 milliards au titre du principal.

M. Alfonsin se faisait cependant fort de freiner l'inflation, d'accroître la production, de réduire le chômage, d'augmenter le pouvoir d'achat, de dégager un fort excédent commercial... et d'bonorer les engagements internationaux de l'Argentine.

Pour atteindre ces objectifs contradictoires, il était indispensable de desserrer la contrainte extérieure. Les crédits demandés au Fonds monétaire international ne devaient pas être liés à un programme d'ajustement impliquant une contraction trop brutale de la de-

mande: Quant aux banques commerciales, elles devaient accepter un rééchelonnement de la dette permettant à l'Argentine de « souffler » durant une période suffisamment lon-

La stratégie du président se développa dans plusieurs directions. La
fermeté, d'abord, à l'égard du FMI,
et le refus d'accepter des « recettes
récessives ». Cette attitude conduisit
Buenos-Aires et les autorités du
Fonds au bord de la rupture au début du mois de juin. Le gouvernement argentin, passant outre aux recommandations de la mission
technique envoyée sur les bords du
Rio de la Plata, adressa directement
au directeur. M. Jacques de la Rosière, une » lettre d'intention » dans
laquelle était affirmée la volonté
d'assainir l'économie sans recourir à
des réductions de salaire.

#### Inflation: 700 %

Pour donner plus de poids à sa thèse, et profitant d'un prestige tout neuf, M. Alfonsin s'efforça de rallier à la cause argentine les pays latino-américains étranglés par le service de la dette. La montée des taux d'intérêt hi fournit une excellente occasion de battre le rappel des débiteurs. Les deux réunions qui se sont tenues à Cartagène (Colombie) fin juin et à Mar-del-Plata (Argentine) en septembre n'ont certes pas abouti à des résultats spectaculaires. Elles ont cependant renforcé la solidarité des pays latino-américains face aux gouvernements des pays créanciers, aux institutions financières internationales et aux banques commerciales.

La position de M. Alfonsin s'est trouvée cependant affaiblie en raison de l'aggravation de la situation interne. Le PIB augmentera certes

d'environ 4 % en 1984, après deux années de récession: le pouvoir d'achat, comme l'avait promis le président, aura sensiblement progressé cette année, en particulier en ce qui concerne-les bas sataires; 160000 emplois nouveaux ont été créés en un an; enfin, l'excédent de la balance commerciale devrait se situer autour de 4 milliards de dollars.

Mais le coût de la politique de re-

lance est élevé. Les prix augmentent à un rythme effréné et l'inflation devrait atteindre à la sin de l'année le chiffre record de 700 %. La politique de contrôle des prix s'est soldée par un échec. Le système s'applique seulement au secteur de la production, ce qui fait que les marges béné-ficiaires des entreprises s'amenuisent sans que les prix à la consommation diminuent. Les taux d'intérêt ont enregistré une hausse vertigineuse, en partie en raison de la politique de restriction monétaire mais aussi du fait de l'existence d'une marché interentreprises où le loyer de l'argent atteint 1 % par jour ! Plus grave, la confiance n'a pas été rétablie et l'investissement stagne. - Durant les neuf mois de négociation avec le Fonds moné-taire, le gouvernement a donné l'impression de ne pas savoir où il al-lait -, affirme un chef d'entreprise. La récente signature d'un - memo-randum d'entente - va-t-clle permettre aux agents économiques d'y voir plus clair? Ce n'est pas sûr. Nom-breux sont, en effet, ceux qui dou-

à tenir ses engagements.

Il est clair que l'Argentine devra passer par une cure d'anstérité prolongée. L'accord signé avec le Fonds implique, en particulier, une politique monétaire très stricte et un contrôle des salaires. Le Fonds est, en toute hypothèse, opposé aux angmentations rétroactives, qui, de l'avis des conseillers économiques du président, n'ont fait qu'aggraver la

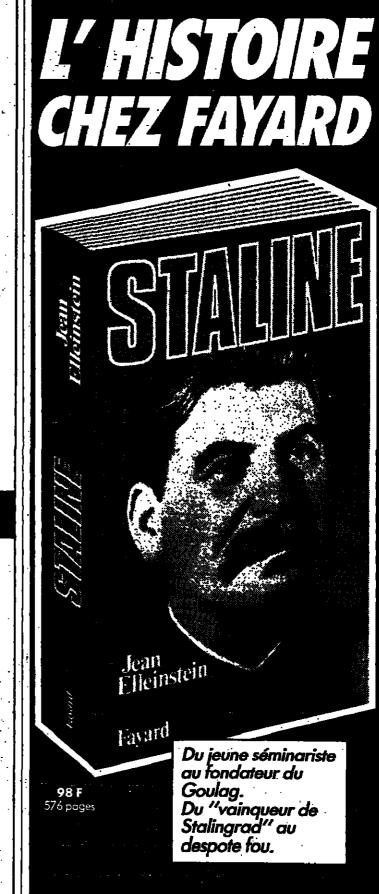
tent de la capacité du gouvernement

situation. Enfin, le déficit budgétaire devra être ramené de 8,1 % du PIB en 1984 à 5,4 % en 1985 (il était de 16 % en décembre 1983). La croissance se ralentira donc en

Les syndicats ont très mal accueilli les résultats des négociations avec le Fonds monétaire: « Ce seront une nouvelle fois les travailleurs qui feront les frais de cette politique », a déclaré M. Triacca, l'un des secrétaires généraux de la CGT. Les arrêts de travail se multiplient, et tout porte à croire que M. Alfonsin devra affronter une vague de revendication salariales. Pour briser la spirale de l'hyperinflation sans perdre le contrôle de la situation sociale, le président argentin compte sur le refinancement, à des conditions avantageuses, de la dette contractée auprès des banques commerciales et sur la conclusion d'un « contrat social » entre l'État, le patronat et les syndicats. Ce sont là deux terrains sur lesquels la réputation d'habile manœuvrier de M. Alfonsin sera mise à l'épreuve.







sans le respect des traités et des

contrats, et il est bien évident que le

Le président de la République a assisté le matin à la cathédrale à un service refigieux interconfessionnel, avent de passer les troupes en revue place Broglis. A sa sortie de la cathédrele, M. Mitterrand a trouvé une foule d'où sortaient tants d'extrême droite (du PFN) scandaient : « Mitterrand, démission i »

Le maire, M. Marcei Rudolf (UDF), chef de file du boycottage de la visite présidentielle par les élus de l'opposition, a participé à ces cérémonies mais n'a pas reçu le président de la République dans son hôtel de ville.

En revanche, M. Mitterrand devait être accueilli en fin de journée à Mutzig par le maire, M. André Courtès, (sans étiquette). M. Mitterrand m, mars couldes, lasts deputettes, les interestations a également fait étape à Hochfelden, petits ville du Bas-Rhin, où il z été en garnison au début de la

Jeudi, M. Mitterrand avait engagé à Mulhouse sa traversée de l'Alsace per le sud. M. Joseph Klifa (UDF) a été le seul grand maire de la région à se désolidariser du boycottage du voyage prési-dentiel. Dans l'après-midi, les habitants de Colmar avait infligé un désaveu à leur maire qui s'était

associé au boycottage en réservant au chef de l'Etat un accueil cheleureux, plus chaleureux même que celui reçu par M. Mitterrand lorsqu'il a effectué une visité impromptue à l'usine Peugeot de Mulhouse.

En fin de journée, six mille personnes environ. élus d'opposition en tête, ont manifesté à Stras-bourg pour protester contre l'installation à Grenoble du synchroton, promise à leur ville.

#### La zizanie du synchrotron

Strasbourg. - M. Francois Mitterrand a du goût, on le sait, pour les attaques-surprises. Il est habile au contre-pied et apprécie de prendre, lorsque s'offre l'occasion, ses adversaires à revers.

Ainsi, quand il voyage et qu'il s'attend à rencontrer sur sa route un obstacle, il s'efforce de le réduire ou de le contourner. Le chef de l'Etat avait déjà adopté cette tactique à deux reprises lors de sa visite en Auvergne, au début du mois de juillet. Il avait en, à Clermont-Ferrand, quelques formules acérées pour qua-lifier la gestion économique de son prédécesseur, avant d'aller saluer, une heure plus tard, M. Valéry Giacard d'Estaing à la mairie de Cha-malières. Selon la même méthode, il avait regretté les passions partisanes organisées autour de la querelle scolaire, avant d'aller dire son fait, dans son fief de la Haute-Loire, à M. Jacques Barrot, l'un des chefs de file de a croisade pour l'école privée.

En Alsace, la « zizanie du synchrotron » était de toute évidence l'obstacle à surmonter. C'est à Strasbourg, désormais privée, au profit de Grenoble, de l'accélérateur de parti-cules, qu'on attendait le président. C'est à Mulbouse qu'il a choisi de porter le fer. C'est au nord que les étus de l'opposition, la presse et quelque six mille manifestants espéraient une confrontation prévue pour jeudi soir et vendredi matin. Mais c'est au sud, et dès la première heure, que le chef de l'Etat a tenté de clore le contentieux scientifique et qu'il a déploré l'opération politique orchestrée par «la majorité

Après avoir, dès son arrivée à Mulhouse, déposé une gerbe au monument de la 1º DB et fait remarquer que le quarantième anni-versaire de la libération de l'Alsace constituait bien l'eobjet initial» de sa visite, M. Mitterrand a répondu, sans attendre, au maire de la ville, M. Joseph Klifa (UDF) qui avait présenté l'affaire du synchroton courne un manquement à l'hon-neur». Au-delà du «cliquetis des polémiques», le chef de l'Etat a expliqué qu'il lui appartenait de négocier avec la CEE l'implantation De nos envoyés spéciaux -

en France d'un équipement enropéen, mais qu'il revenait au gonver-nement de choisir le site : «Je n'ai pas l'habitude d'arbitrer contre le

Tirant ensuite une morale plus générale du synchroton et des difficultés industrielles de la France, il a noté que «les tenants d'une écono-mie strictement libérale» se tourneut vers l'Etat, «jugé insupporta-ble, omniprésent, omnipotent» dès lors que «le jeu de l'économie libérale est défaillant». «Partout s'élève en France le cri : moins d'Etat, et chaque fois que j'arrive quelque part on me dit : plus d'Etat.

Toute la journée, M. Mitterrand a ainsi martelé l'idée, force de cette philosophie : anx syndicalistes du textile qui manifestaient à Colmar devant l'usine Velcorex; aux personnels des usines Superba (textile) et Peugeot, deux entreprises exem-plaires – le président de la République l'a souligné - de l'autonomie de conquête industrielle.

M. Mitterrand a aussi publique-ment salué l'originalité de l'attitude de M. Klifa, seul grand maire de la région à avoir respecté la tradition du - dialogue républicain ». Bien qu'il ait relayé la contestation alsacienne, le maire de Mulhouse a préféré, malgré les pressions et les reproches de ses amis politiques, la franchise au silence. Il a accueilli M. Mitterrand, place de la Réunion, a conduit celui-ci à l'hôtel de ville et, ce faisant roi on l'union sacrée du boycottage. Homme du sud. M. Klifa n'est pas l'homme du synchrotron. Cette « machine », c'est à Strasbourg. « Loin au nord ».

Les heures passant, M. Mitterrand a eu le loisir d'illustrer sa tactique d'approche. Cette première journée du voyage présidentiel a même pris peu à peu l'allure d'une lente remontée sur la capitale alsacienne. Puisque Strasbourg se voulait l'adversaire, l'adversaire allait attendre. Le chef de l'État a donné l'impression de se rapprocher de la cible par bonds successifs et de

consolider à chaque étape son avancée. Puisque la comparaison, aussi hardie soit-elle, a été faite avec ironie dans le cortège même, osons-la avec une égale ironie : cette remontée évoquait celle que M. Mitter-rand était venu célébrer, la libéra-

#### Le désaveu du maire de Colmar

tion progressive de l'Alsace achevée

La géographie ne forçait pas seule la ressemblance. La réalité popuaire du boycottage, d'une certaine froideur affichée, s'est atténuée au fur et à mesure de la progression présidentielle. Par exemple, à l'usine Peugeot de Mulhouse, à l'occasion d'une visite-surprise, le président de la République a pu s'entretenir avec un patron ouvert et des ouvriers étonnés et chaleureux. M. Mitterrand s'est prêté avec bonhomie à l'opération de charme d'une firme automobile plutôt comue pour ses rapports sociaux difficiles. Très ement, M. Perrier, le directeur de l'usine, a su profiter du silence des élus régionaux pour faire parler set syndicalistes, et mettre en avant les performances de son entre-

prise. De façon plus éclatante encore, le chef de l'Etat a retrouvé ensuite, à Colmar, dans un bain de foule désordonné, la «légitimité» que certains lui refusent en Alsace. Alors que le maire de la ville, M. Edmond Gerrer (UDF-CDS), n'avait pas, lui non plus, proposé d'accueillir le prési-dent à sa mairie, plusieurs milliers de personnes ont offert à celui-ci une ngue ovation autour du momme de Lattre. Le PS local avait su mobiliser ses sections, mais la foule débordait largement ce noyau militast. Sans doute peut-on y voir une certaine réaction d'indignation face à l'image donnée d'une Alsace qui n'aurait pas su accueillir son président. Et certainement un désaveu pour le maire de Colmar.

Pendant ce temps-là, dans Strasbourg l'assiégée, les défenseurs du synchrotron alsacien fourbissaient leurs armes. Des centaines de personnes ont signé tout l'après midi la pétition au président de la République que leur proposaient, place Klé-ber, des employés municipaux, sous une immense banderole. Dans son hôtel de ville, le maire de Strasbourg, M. Marcel Rudlof (UDF-CDS), président du conseil régional,

#### La magie des mots

(Suite de la première page.) Il l'a démontré chez Peugeot-Mulhouse, où les ouvriers lui ont réservé un accueil chaleuraux. Il peut encore discuter avec de très isunes ens des droits de l'homme, de

l'Europe, de l'immigration. Et les inviter à venir le voir à l'Elysée sans qu'on lui tourne le dos. il l'a fait à Colmar. En mobilisant aussi plusieurs milliers de personnes fort bien disposées à son égard sur son passage à Colmar, il peut encore infliger un camouflet à ceux qui appelaient au boycottage de sa

« Je ne renoncerai à rien » : M. Mitterrand l'a répéné. Et surtout pas à la défense de ceux qui, pendant la dizaine d'années de la longue marche de la gauche vers la pouvoir, ont été ses plus fidèles soutiens. « Qui baisse les bras ? Ce ne sont pas les travailleurs de France », a-t-il dit. « Défaillance », selon lui, et du côté de son prédécesseur et de ses premiers ministres - M. Barre et M. Chirac, bien qu'il ne les ait pas nommés - qui ont « laissé tomber » l'économie francaise et ont « vendu à l'étranger bout par bout a certaines de ces-

Ce disant, M. Mitterrand donne à son discours une tonalité de combat organisé autour du schéma classique de l'affrontement gauche-droite. Il compte à l'évidence sur la magle des mots pour reconstituer une bese sociologique de soutien qui lui échappe. Sur la magie des mots, mais aussi sur son propre bilan, dont il estime qu'il tient la route.

Après tout, on ne voit pes pour-quoi le président de la République échapperait à la schématisation du débat politique. Plus pertie que juge. i s'y implique et entre ainsi volontiers - malgré l'ambiguité de sa démarche — dens une logique qui, de toute manière, aurait fait de lui l'enjeu des élections législatives

JEAN-YVES LHOMEAU.

se disait « stupéfait » des propos du chef de l'Etat. . Les institutions, déclare-t-il, ne peuvent fonctionne

chef de l'Etat ne peut pas simplement dire qu'il n'est pas compétent dans une affaire aussi grave. > M. Rudlof tempêtait encore en îm d'après-midi, alors que, plus au sud, mais de plus en plus proche, le président de la République avait classé le dossier du synchrotron depuis déjà plusieurs heures. A la nuit tombée, il retrouvait au château de Kienzheim les responsables de la confrérie Saint-Etienne, l'association du taste-vin des cépages alsa-ciens dont il est membre depuis garant.">. 1967. Instant de repos, de répit sous les voûtes... Puis le chef de l'Etat piquait droit vers le nord, au moment où s'ébranlait, au cœur de Strasbourg, la manifestation de la dissidence. Six mille personnes, élus en tête et en tricolore, suivant M. Rudlof et les deux présidents des

conseils généraux, quittaient, vers 18 h 15, la place Kleber aux vitrines éteintes pour aller, silencieux, déposer deux gerbes au monument aux morts des deux guerres. Le ramassage des élus ruraux avait été organisé par cars, celui des Haut-Rhipois par trains. Les anciens combattant en uniforme et médaillés, ont rendu les homeurs aux accents de la Marseillaise et de la sonnerie aux morts.

Les cortèges, celui du président et celui de la contestation, ne se sont pas croisés. A quelques dizaines de mètres de l'hôtel du préfet, des manifestants sont restés face aux arres de l'ambre habituels d'hostilité au chef de l'Etat. Mais M. Mitterrand était entré dans la ville sans obstacle.

#### **UN ACCUEIL** MOINS RÉSERVÉ QUE PRÉVU

L'accueil de Strasbourg au chef de l'Etat, vendredi 23 novembre dans la matinée, aura été finalement moins réservé que la campagne sur le synchrotron ne le laissait présager. Des sifflets, des slogans hostiles étaient perceptibles dans les rangs de la foule rassemblée sur le parvis de la cathédrale et place Broglie, à l'occasion des cérémonies du quarantième anniversaire de la libération de la ville. Mais dans la foule très nombreuse, les cris de bienvenue ont équilibré les protestations.

M. Mitterrand a d'abord assisté à l'office œcuménique concélébré dans la cathédrale par les églises concordataires d'Alsace-Lorraine (catholique, réformée et israélite) et en présence de M= la maréchale Lecierc. Le président de la République a ensuite visité, place Kléber, une exposition consacrée aux Alsaciens-Lorrains pendant la seconde guerre mondiale, avant de se rendre place Broglie pour présider le défilé militaire et déposer une gerbe au monument Leclerc.

M. Mitterrand à la tribune officielle aura pu savourer un bref moment de revanche personnelle en « oubliant » de serrer la main du naire de la ville, M. Marcel Rudloff, qui avait refusé de le recevoir

PHILIPPE BOGGIO. JACQUES FORTIER et JEAN-YVES LHOMEAU.

#### De Gaulle en 1960 Lorsque le général de Gaulle

effectua un voyage officiel dans l'Hérault en février 1960, la municipalité communiste de Sète, alors dirigée par M. Pierre Arraut, décida tout d'abord de refuser de recevoir le président de la République. Après mûre réflexion, elle autorisa le maire à accueillir le chaf de l'Etat. Devant la foule particulièrement nombreuse et chaleureuse, M. Arraut déclara donc : «Les devoirs de ma charge m'imposent de recevoir le chef de l'Etat. > Puis il se retira dans son bureau, tandis que le général s'adressant à la foule, déclarait, « j'ai gagné ma journée », en inviteit ses auditeurs à chante la Marsaillaise « devant Cetta maison commune out est aussi le mienne ». Ce fut un triomphe Les fédérations du Parti communisté de l'Aude, du Gard et de l'Hérault avaient demandé aux élus du parti de s'abstenir de participer aux cérémonies offi-

#### « l'incarne la nation, l'Etat, la République »

A Mulhouse, première étape de la visite en Alsace où il est venu célébrer le quarantième agniversaire de la libération de cette région, M. François Mitterrand a déclaré, jeudi 22 novembre : « Il faudrait savoir qui était de quel côté lorsqu'était à décider le destin du pays. On distinguerait mieux sans doute alors la continuité des choix pour certains d'entre nous. Je sais bien qu'il y a des divisions (...) Je connais bien ces divisions. Leur expression est légitime. Elle devrait même devenir, naturelle et personne n'a à s'en offusquer. La question est de savoir à partir de quel moment commence le risque, l'atteinte (...) à l'unité nationale, dont je suis le

Le chef de l'Etat a remarqué qu'un président de la République ne peut être élu que par une majorité, ce qui suppose une minorité. - Il y a quelqu'un en France, a-t-il dit, qui doit parler au nom de l'une et de l'autre lorsqu'il parle pour la France (...) Il faut bien qu'il y ait quelqu'un pour dire que, s'il est normal que notre peuple se divise sur ses choix politiques, économiques, sociaux, culturels, il n'en reste pas moins que le président de la République incarne la nation. » le sache aussi. »

l'Etat; la République, le pays tout entier. Chacun devrait s'en souvenir davantage. En tout cas, moi je ne l'oublie pas, ni pour tendre la main à ceux qui comprennent, ni pour marquer, chaque fois qu'il en est besoin, que, de mon côté, je ne renonceral à rien. »

M. Mitterrand a ajonté : « Quand j'entends la somme de doléances et parfois de gémissements qui m'entourent, je dis : « Eh bien, » regardez-vous! Que faites-vous » vous-mêmes, comment agissez- vous, qu'avez-vous apporté à l'édi-- fice national, qui donc baisse les - bras ? - Et moi je vous dis : - Ce - ne sont pas les travailleurs de » France; ils ne demandent que » cela, du travail et de la réussite. Il s'agit donc d'une défaillance de · ceux qui, responsables de la mar-- che générale de cette économie, - l'ont laisse tomber ou bien ont » vendu à l'étranger, bout par bout, - certaines de nos industries les » plus nécessaires. Voilà la vérité et - i attends au on la démente. Et ce ne sont pas les contradictions sim-» plement passionnelles, politiques » ou partisanes qui m'arrêteront sur · la route où je suis engagé. Qu'on

. .

12.3

....

Assume the second

 $\mathbf{c} : \mathbb{R}^{n \times n} \to \mathbb{R}^{n \times n}$ 

Market Visit

September 1999

 $\mathbb{P}_{\mathcal{A}}^{\mathrm{cons}} = \mathbb{P}_{\mathcal{A}}$ 

4 5a.

Ment Active

 $\{ (-\tau_{k}(v_{k}))_{k \in \mathbb{N}^{n} \times \mathbb{N}^{n} \times \mathbb{N}^{n} \times \mathbb{N}^{n}} \}$ 

Witness .

Maria Carlo

Strain 1

5 - 1 - 1 - 1 - 1

La mise

du gouve

Sone ECO

ETUDE

ARTS, 8

Paradelenness of

a angara yang salaman ang

Morning of the Land

activities and de

Sandaria Committee

regarded to be a controlled

. . . . . .

#### Une déclaration commune de MM. Goetschy, Hoeffel et Rudloff

MM. Marcel Rudloff, maire Gætschy, président du conseil général du Haut-Rhin, Daniel Hoeffel, président du conseil général du Bas-Rhin, qui sont tous trois sénateurs (UCDP). ont signé ensemble et nous ont adresse le l'exte suivant, dans lequel ils expliquent l'attisude qu'ils ont adoptée à l'occasion de la visite du président de la Répu- . bliave.

« L'Etat n'a pas tenu sa promesse de soutenir la candidature de Strasbourg pour l'implantation du Laboratoire européen de rayonnement synchrotron. Ce manque parole donnée à stupéfait les Alsaciens. L'indignation et la consternation se sont exprimées a travers toute notre région.

» C'est qu'en Alsace, jusqu'à présent, on a eu coutume de croire aux engagements de l'Etat, surtout lorsqu'ils out pris la forme d'un contrat, signé par des ministres agissant au nom du gouvernement.

» C'est qu'ensuite, ce projet a une importance décisive pour le développement scientifique et économique de l'Alsace: 1 milliard d'investissements, des centaines d'emplois nouveaux, deux mille chercheurs de hant niveau, des effets induits considérables sur le tissu économique régional, un apport d'autres technologies pour l'Alsace qui en a tellement besoin.

» C'est qu'enfin, la décision qui de Strasbourg, président du nous frappe intervient après bean-conseil régional d'Alsace, Henri coup d'autres choix gouvernementaux négatifs pour l'Alsace qui font aujourd'hui, dans un processus de dégradation accélérée.

» Le chômage a doublé en trois ans et un grand nombre d'Alsaciens sont obligés de chercher leur subsisrance au delà des frontières. Les entreprises nationalisées sont en régression à travers toute la région. alors que dans le même temps, la politique d'aménagement du territoire écarte les investisseurs nationaux et internationaux qui pour-raient renouveler un tissu industriel gravement atteint.

 En ce qui concerne le bassin potassique alsacien, le seul dossier poussé par le gouvernement est celui sous-sol, contre la volonté des Alsa

» Dans ces circonstances, le retrait du projet de synchrotron apparaît comme la confirmation éclatante de ce que faisaient craindre tous ces coups portés à notre

. La confirmation de ce que l'Alsace est laissée pour compte par un gouvernement qui n'a pas su ou n'a pas voulu comprendre les très graves problèmes qui désormais se posent à elle, la profondeur et la force des réactions de la population alsacienne, révèlent la dimension du malaise ainsi créé.

» L'Aisace ne peut admettre que ses chances soient sacrifiées. »

#### LE CERCLE BERNARD-LAZARE A TRENTE ANS

Le cercle Bernard-Lazare, qui réunit depuis 1954 des personnalués-juives de gauche, fête son trentième anniversaire les 24 et 25 novembre. Présidé par M. Benjamin Gins-bourg, le cercle Bernard-Lazare (du nom du jeune écrivain juif qui, le premier, s'était engagé dans la défense du capitaine Dreyfus) milite pour la paix au Proche-Orient pour les droits des minorités (particulièrement ceux des juifs en Union soviétique), contre le racisme

Le cercle entretient des relations étroites avec le parti israélien Mapam, le mouvement de jeuness Hachomer Halzair, le monvement Shalom Ashkhav (-la paix maimenant») et le Centre international

pour la paix au Moyen-Orient. Il édite les Cahiers Bernard-Lazare. Marie-Claire Mendès France, membre du burèan du Centre international pour la paix au Moyen-Orient, MM. Victor Shem-tov, secrétaire général du Mapam, Bertrand Delance, membre du secrétaries national du PS, l'écrivain Albert Memmi, doivent participer, le 24 novembre, à l'amphithéaire Descartes de la Sorbonne, à la soirée d'ouverture de cet anniversaire. Le lendemain, au Sénat, aura lien une journée de réflexion sur le thème: «L'identité juive de gauche face à la montée des intégrismes».

#### «L'HUMANITÉ» PRÉCISE SES CRITIQUES SUR LA FACON DONT M. MITTERRAND **EXERCE LE POUVOIR**

L'Humanité, dans la série d'articles qu'elle publie sur les institutions, analyse, le vendredi 23 novembre, les prérogatives du chef de l'Etat. «Le président, écrit le quotidien du PCF, intervient et tranche sur pratiquement tous les problèmes de quelque importance, de-puis les découpages électoraux jusqu'aux grands dossiers économiques et sociaux (...). On assure que François Mitterrand réunit régulièrement des ministres à l'Elysée, en l'absence du premier ministre, et prend avec eux certaines décisions lmiportantes. Il est aussi notoire que le ministre de la culture relève directement de l'Elysée pour les grandes orientations de son ministère. Pour ce qui concerne les ministres de l'économie ou des affaires extérieures, ces réunions élyséennes sont monnaie courante.

Selon l'Humanité, «le président annonce même à la télévision certaines décisions que tout le monde ignore!» «C'est ainsi, affirme le quotidien, que le premier ministre, et les autres, apprirent, par l'émission télévisée « L'enjeu» du 15 septembre 1983, sa décision de faire bais-\* Cercle Bernard-Lazare, 17, rue de la Victoire, Paris (9).

\*\*Ser d'un point en 1985 le taux de prélèvements obligatoires.\*\*

#### Chiffons de papier

Les déclarations ou'a faites le chef de l'Etat à propos du synchrotron laissent planer désor-mais les doutes les plus sérieux constituer le novau dur de la nouvelle planification, c'est- àdire les contrats de plans signés entre l'Etat et les régions.

M. Mitterrand s'est attaché à bien distinguer ce qui appartient au chef de l'Etat et ce qui relève du gouvernement. Lui et sa fonc-tion symbolisent la nation, la République, la durée, les institutions, alors que le gouvernement est par nature soumis aux cir-constances. Or les contrats de plans qui ont été signés cette année entre les régions et les pouvoirs publics (seul celui de la Corse manque encore à l'appel) engagent non pas le gouverne-ment, qu'il fût celui de M. Mauroy ou celui de M. Fabius, mais l'Etat dans sa pérennité. Les lois de planification l'ont voulu ainsi pour bien montrer la valeur juridique des engagements récipro-

Cela est si vrai que, fors de chacune des cérémonies de signature de ces contrats, ce sont le président du conseil régional d'une part, le commisaire de la République d'autre part, cagissant au nom de l'Etat > selon la formule officie qui ont négocié, puis, après maintes « navettes » entre les régions et la DATAR à Paris, abouti à un accord. M. Jean Le Garrec, secrétaire d'Etat, qui avait en charge ce dossier dans le gouvernement de M. Mauroy, a tenu à assister personnellement à ces signatures dans pres-que toutes les régions, non pour engager lui-même l'Etat c'était le rôle dévolu ostensiblement au commissaire de la République - mais seulement pour donner un lustre particulier au document et assurer les partenaires régionaux que le gouvernement tiendrait sa parole.

Il est des lors surprenent que le chef de l'Etat ait pu dire qu'à aucun moment, dans aucune ins-

tancs, il n'a été mêlé au dossier

Rien pourtant de ce qui engage l'Etat ne devrait lui être étranger. Or le synchrotron est contrat de plan signé entre le représentant de l'État commisaire de la République. M. Pierre Rouvière, et le président du conseil régional d'Alsace, M. Marcel Rudioff, le 28 avril

Ou M. Mitterrand, dont la visite en Alsace était prévue de longue date, n'a pas été correc-tement informé de l'Importance du dossier du synchrotron, et, par inadvertance, il a laissé un couvernament renier ce cu'avait préfets commissaires de la Répu-blique représentant d'abord les gouvernements at les ministres. et ensuite l'Etat, et alors il faut changer le droit constitutionnel et les lois sur la planification et la

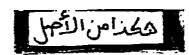
Désormais tous les présidents de récion sont en droit de noumir tes les plus vives quant aux engagements, aux pro-messes et aux décisions contenues dans les contrats de plan. Ce que l'Etat a décidé: un gouvernement pourra toujours le

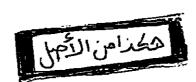
Rien ne permet donc de dire qu'en Lorraine l'Etat tiendra ses encagements et participera, par exemple, à 50 % à la remise à neuf des grandes friches industrielles de Pompey ou de Longwy (art. 6-2 du contrat) ; ou qu'en Bretegne il consacrera, d'ici à 1988, 15 millions de france pour l'installation de seize cents à deux milie jeunes agriculteurs par an (chapitre intitulé « Soutanir la croissance de l'agriculture et des industries agricoles et alimen-

Les contrats de plans - qui uraient dû être l'expression d'un dialogue économique nouveau et concret entre les régions et l'Etat - sont-ils devenus des chiffons

taines »).

FRANCOIS GROSRICHARD.





#### Les incidents se multiplient en Nouvelle-Calédonie

De notre correspondant

Nouméa. - Les troubles que Nouméa. — Les troubles que connaît, depuis dimanche, l'eusemble de la Nouvelle-Calédonie, à l'exception de Nouméa, out franchi un nouveau seuil de gravité, vendredi vers ! h 30 du matin. Alors qu'un peloton de CRS d'une compagnie basée à Lille intervenait à Nouméa pour tenter de dégager un barrage édifié par les militants du FLNKS au fieudit la Conception (environ an lieudit la Conception (environ 15 kilomètres de Nouméa), des coups de seu ont été tirés dans leur direction. Quatre CRS ont été blessés, dont l'un sérieusement. Dans le même temps, les lignes élec-triques assurant l'alimentation de la commune du Mont-Dore (limitro-phe de Nouméa), la seconde du territoire, étaient sabotées an moyen de fils barbelés, les mettant en court-circuit. En raison du barrage établi à la Conception, les techniciens se sont trouvés dans l'impossibilité d'intervenir pendant plusieurs heures, et les quinze mille habitants du Mont-Dore ont été privés d'élec-tricité. A Wé, dans l'île de Lifou, le chef de la subdivision administrative de l'île Loyauté, M. Jean-Claude Demar, était toujours retenu en otage par une centaine de militants du FLNKS. Le sous-préfet nous a indiqué au téléphone qu'il était en bonne santé, mais que, n'ayant pu quitter son bureau depuis jeudi matin, il n'avait pu s'alimenter. La fa-mille de M. Demar se trouve également séquestrée et, bien qu'aucune violence n'ait été commise, elle sem-

de la libération de l'A

Mine declaration commune

· SELLING

المرقية فيقرين

TA VE

NATIONAL PROPERTY.

MM Commany, Hoeffel et fa

\* ·

. . . · ·

**東** 福東市 六

2.68 (17.7)

en o

and the second

\_\_\_\_

.... i - .... i' 

ार्थिक केन्द्र ज्याचिक केन्द्र

ble terrorisée. Les militants du FLNKS ont tenu à préciser qu'« aucune vie n'était menacée», mais qu'« ils n'avaient pas pour le moment l'intention de libérer leurs otages, autrement qu'en autorisant M. Demar à passer la nuit auprès de sa famille». L'essentiel des revendications du FLNKS semble porter sur une annulation pure et simple des élections territoriales de dimanche dernier, en vue d'obtenir un processus d'indé-

Ailleurs dans le territoire, la situation reste inchangée. De nom-breux barrages subsistent tant sur la côte est que sur la côte ouest, ren-dant impossible l'approvisionnement de nombreuses localités; la compagnie locale Air-Calédonie menaçait de suspendre tous ses vols à destination de la Grande-Terre et de l'île Loyauté si la sécurité n'était plus assurée : un avion d'Air-Calédonie et son pilote sont d'ailleurs retenus à l'île Belep, dans l'extrême nord, par des militants du FLNKS.

La manifestation du FLNKS annoncée pour samedi à Nouméa a été interdite - comme d'ailleurs tous les rassemblements politiques quels qu'ils soient. Le haut commissaire, nent à tous les habitants de ne répondre à aucun appel à mani-

#### La mise en place du gouvernement

Parallèlement à ces événements, la mise en place des institutions territoriales s'est poursuivie vendredi avec l'élection du premier président

da gouvernement du territoire, puisque tel est le nouveau statut, de large autonomie interne, du terri-toire. Comme prévu, c'est M. Dick Ukciwe qui a été élu à l'unanimité par les trente-trois conseiller présents sur quarante-deux. Agé de cinquante-six ans, originaire de Lifou, M. Ukeiwé est marié et père de cinq enfants. À l'origine instituteur à Lifou, il est entré à la société Le a Lifou, il est entre à la société Le Nickel SLN jusqu'en 1972, date à laquelle, élu à l'Assemblé territo-riale sur une liste de l'Union démo-cratique (à l'époque proche de l'UDF), il a quitté son emploi. Après avoir à deux reprises présidé l'Assemblée territoriale, M. Ukeiwé exercé les fonctions de président du conseil de gouvernement en

Devant l'urgence de la situation, la majorité RPCR à l'Assemblée n'a pas souhaité mettre à profit le délai de cinq jours qui lui était imparti pour la formation d'un gouvernement. Celui-ci se compose donc de neuf ministres et les attributions sont officieusement les suivantes :

- vice président du gouverne-ment et ministre chargé des res-sources naturelles, de l'énergie et de la récherche scientifique : M. Yves Magnier. Océanographe de forma-tion, M. Magnier est un nouveau venu en politique. Agé de quarante-six ans, descendant de communards, il sera vorte name du gouverne. sera porte-parole du gouverne-

- Ministre de l'économie chargé des finances, du budget et du développement : M. Pierre Frogier, agent mobilier, âgé de trente-quatre

- Ministre chargé des transports, du tourisme et des travaux publics : M. Charles Lavoie, trente-huit ans, directeur d'une chaîne de grands magasins.

- Ministre chargé de l'éducation et de la formation professionnelle : M. Wema est secrétaire de mairie à Houatlou, sur la côte est. Ministre chargé de la santé et

des affaires sociales : M. Pierre Maresca, quarante-trois aus, ancien po-- Ministre chargé de la jeunesse et des sports : M. Joseph Tidjine, an-

seiller territorial. - Ministre chargé de la culture du patrimoine historique : M. Wamo Goine, trente-trois ans, instituteur à Lifou.

- Ministre charge de l'agricul ture et de la réforme foncière : M. Michel Kauma, originaire d'Ouvéa : ancien président de l'Assemblée, il fut ministre en 1956, lorsque s'appliqua la loi Defferre.

- Ministre chargé de la fonction publique : M. Denis Milliard, avoprincipale localité de la côte ouest. Cette seconde séance de l'Assem-

blée territoriale a été marquée par des discours très durs de la part de plusieurs conseillers RPCR ainsi que par un avertissement du prési-dent du gouvernement, M. Ukeiwé, à l'adresse du haut commissaire, menacant de mobiliser la population contre les indépendantistes.

FREDERIC FILLIOUX. agir dans ce sens.

## d'économies budgétaires

Comme elle en était convenue avant que ne s'engageât la discussion budgétaire, l'opposition, majoritaire au Sépat, a adopté, après l'avoir amendée, la première partie du projet de loi de finances pour 1985, le jeudi 22 novembre, par 210 voix contre 92 (1). La cohésion ainsi manifestée par la majorité sénatoriale ne doit pas pour autant faire oublier les réserves de certains de ses membres, rappelées par laire oublier les réserves de certains de ses membres, rappelées par M. Philippe de Bourgoing (Calvados), président du groupe RI, et qui touchent à l'opportunité d'un vote positif, accordant à un gouvernement, dont la politique est « très critiquable », « les moyens de celle-ci ».

Cette unanimité ne doit pas, non plus, masquer les divergences appa-rues au cours de la discussion des rues au cours de la discussion des recettes. La « woie moyenne » prònée par le rapporteur général de la commission des finances, M. Manrice Blin (Un. centr., Ardennes), a souvent été jugée trop timide par les sénateurs RPR, RI et même centristes. A plusieurs reprises, les amendements de la commission des finances ont été délaissés au profit de solutions plus radicales, allant jusqu'à la suppression pure et simple d'articles du projet de loi.

La reconduction de la contribution sur les institutions financières, l'instauration de celle – exceptionnelle – des entreprises de produc-tion pétrolière, les hausses de la taxe intérieure sur les produits pétroliers ou encore l'aménagement du régime de déductibilité de la provision constituée au titre de la participa-tion ont été supprimés alors que la commission se contentait d'en proposer des aménagements, ce qui, estime-t-elle, aurait permis d'enga-ger la discussion avec les députés en commission mixte paritaire. Cette démarche de la commission des finances relève d'une conception classique » de l'institution parle-« classique » de l'institution parle-mentaire, favorisant un dialogue entre les assemblées en vue d'abou-tir à un compromis. D'année en année, les échecs de cette démarche aidant, cette conception a perdu de sa crédibilité.

■ Le maire de Nîmes renonce à sièger au conseil régional de Languedoc-Roussillon. - M. Jean Bousquet (Opp.), maire de Nîmes (Gard), ne siégera plus au conseil régional de Languedoc-Roussillon. Dans une lettre adressée au président, M. Robert Capdeville, PS, que celui-ci a rendu publique à l'ouver-ture de la session budgétaire du conseil régional, le 22 novembre, le PDG de Cacharel explique ainsi sa décision: « En raison des nombreuses activités que je dois assumer, il ne m'est plus possible de continuer à sièger au conseil régional, malgré l'importance que j'atta-che à cette institution. Malgré les divergences d'ordre politique, continne M. Bousquet, je tiens à affirmer que ma décision ne résulte d'aucun différend entre vous-même ou cer-tains membres de votre assemblée et moi-même et que ce sont des raisons

uniquement liées à mon manque de

disponibilité qui me conduisent à

#### **AU SÉNAT**

Il était, dès lors, prévisible que la surenchère sur les propositions – relativement « modérées » – de la commission, s'exprimerait et l'emporterait. Pour expliquer le décalage entre les posteries de la commission et celles adortées la commission et celles adoptées, en séance publique, par la majorité sénatoriale (ces dernières se traduisent par la multiplication par six des sent par la multiplication par six des diminutions de recettes, qui passeraient ainsi, de quelque 4 milliards à 24 220 millions de francs), les porteparole de la majorité sénatoriale ont mis en avant l'absence d'esprit d'ouverture et de conciliation dont M. Henri Emmanuelli, secrétaire d'État an budget, aurait fait preuve.

Ce dernier est, certes, l'un des membres du gouvernement dont les rap-ports avec la Hante Assemblée sont des plus médiocres, mais les amendements les plus « exigeants » avaient été déposés avant que M. Emmanuelli ait eu à se prononcer sur les plus « modérés ».

Intervenant au nom du groupe de intervenant au nom du groupe de la Gauche démocratique, qu'il pré-side, M. Jacques Pelletier a regretté ce « mauvais débat », ce « dialogue de sourds ». Le gouvernement, a-t-il dit, aurait dû, à défaut de « lâcher du lest », au moins « laisser une porte entrouverte ». Reprenant cet porte entrouvere. Reprenant cet argument, M. Christian Poncelet. (Vosges), au nom du RPR, n'a pas manqué de rappeler que même un sénateur socialiste (en l'occurrence M. Henri Duffaut, Vaucluse) s'était insurgé devant l'attitude de M. Emanuelli. « Si vous ne devez accepter aucun amendement, autant clore le débat », avait déclaré M. Dusfant.

Pis aller - - selon la formule de M. Andre Fosset (Hautsde-Seine), président par intérim de l'Union centriste, - la première partie amendée du budget ne pouvait susciter l'enthousiasme de ceux qui l'ont votée, mais ce vote était indispensable pour que le Sénat pût exa-miner la deuxième partie du budget sur les dépenses ministère par minis-

#### ANNE CHAUSSEBOURG.

(1) Ont voté pour : 70 Union centriste (sur 71), les 59 RPR et les 49 RI. 27 Gauche démocratique (sur 39) et 5 non-inscrits (sur 6). Ont voté contre : 68 PS (sur 69) et les 24 PC. Se sont abstenus : 12 Gauche démocratique (appartenant au MRG) et M. Gilbert Baumet (non-inscrit). MM. Alain Poñer, président du Sénat (Un. centr.), et Félix Ciccolini (PS), qui présidait la séance, n'ont pas participé au scrutin.

#### . A EPERNAY

#### L'opposition propose plus de 24 milliards de francs | M. Barre propose « le travail, la modernisation et la solidarité nationale»

De notre envoyée spéciale

Epernay. - Quelque trois mille personnes sont vennes écouter, jeudi soir 22 novembre à Epernay (Marne), M. Raymond Barre, invité de l'association régionale Dia-logue et Progrès et de M. Bernard Stasi, député UDF-CDS de la Marne. L'ancien premier ministre s'est déclaré frappé par « l'atonie dans laquelle la France se trouve » dans laquelle la France se trouve » et a mis en canse, à ce propos, les médias; « ces plumes qui se croyaient à la fois intelligentes et percutantes » et qui n'ont pas, à ses yeux, réagi comme il aurait fallu, notamment lorsque le seuil de deux millione et des de baseure et de la comment de comment de la comm millions et demi de chômeurs a été atteint, alors que M. Mauroy, qui se voulait le - général en chef de la guerre du chômage, avait promis de ne pas dépasser la crête des deux millions de chômeurs ».

M. Barre a jugé que notre pays est « asphyxié » et que l'on « assiste à la détérioration de notre tissu économique ». En dépit de cette situa-tion, M. Barre a estimé qu'il faudra « faire en sorte que nous ne soyons ni sceptiques ni pessimistes », car, a-t-il affirmé « il y a beaucoup de ressources et de ressort en France».

Les Français, a-t-il notamment remarqué, sont en train de se désintoxiquer. Demain, ils ne seront plus sensibles à la démagogie. Ce ne sont des des processes des désignes de la démagogie. pas des programmes en cent dix, cinquante ou dix propositions qui vont les convaincre. Ce qu'ils veu-lent, c'est une politique crédible qu'ils comprennent et que ceux qui la mènent puissent mériter leux confiance. >

Au scepticisme et au pessimisu M. Barre oppose « la lucidité et la confiance ». Il propose pour les aunées à venir « le travail, la modernisation et la solidarité natio-nale ». « Il faudra, a-t-il dit, faire disparaître les contrôles, les limitations, les règles dont nous sommes perclus pour que la France retrouve l'initiative et l'esprit d'entreprise.

Et, prévenant les critiques que, selon lui, ne devraient pas manquer de lui adresser les *-belles ames* - en le traitant de « Guizot » et en dénoncant l'archaïsme » de sa pensée, il

sans faire jouer la solidarité nationale. Cela correspond au sentiment profond des Français.» «Je crois, a résumé M. Barre, que la France pourra s'en sortir sans grandes déclarations, sans specta-cle, sans gadgets, grâce à une politique claire conduite avec volonté et ténacité.» «Il ne faut pas, a-t-il insisté, que les élections législatives aboutissent à des résultats et à des combines qui feraient perdre à la France un temps précieux pour son redressement, Et, répondant à une question d'un conseiller municipal RPR l'interrogeant sur la cohabita-

tion, il a ajouté : « Il faut que M. Mitterrand soit aveuglé par l'étendue du désastre... - Il a aussi souhaité - bien du plaisir à ceux qui soumante soien du piaisir à ceux qui iront cohabiter». «Si je ne veux pas que l'oppasition accepte de cohabi-ter, 2-t-il souligné, c'est que je ne souhaite pas qu'elle tombe dans un

Auparavant, M. Bernard Stasi avait estimé que, si la victoire de l'opposition paraît «entendue» en 1986, «trop d'incertitudes, trop de confusion, persistent encore pour que l'on puisse affirmer avec certitude que les prochaines échéances électorales marqueront clairement en même temps que l'échec de la gauche la victoire de la France. C'est aussi en raison de cette inquiétude que nous sommes venus si nombreux ce soir vous écouter». a-t-il dit à M. Barre. - Beaucoup pressentent que la clarté de votre langage et la fermeté de votre attitude peuvent contribuer à dissiper cette confusion et éclairer les voies de l'avenir», à-t-il ajouté.

• M. Barre et l'affaire des avions renisseurs. - En réponse à une question d'un journaliste. M. Barre, lors de sa visite à Epernay, a déclaré qu'il trouvait • misérables et méprisables - les conclusions du rapport de la commission d'enquête parlementaire sur «l'afcant l'-archaisme » de sa pensée, il a ajouté : « Je préfère ces archaismes-là aux archaismes qui sont à l'heure actuelle un frein pour les Français. » Après avoir souligné que la France « a pu supporter les deux chocs pétroliers mais n'a pu supporter le choc socialiste », M. Barre a évoqué la nécessité d'une « solidarité nationale». Il a tenu aussi à souligner qu'il s'était rendu devant cette commission d'enquête et avait répondu longuement aux questions qui lui avaient été posées. Une manière implicite de rappeler que M. Giscard d'Estaing avait été, lui, dispensé de cette démarche à la suite, d'une intervention de M. Mitterrand auprès du président de l'Assemblée nationale.

# VEFRANCA

#### **SPÉCIAL EXPORT**

UN DOSSIER DE 56 PAGES

#### **POLITIQUE**

Sondage IFRES/VF : Majoritė, toujours plus bas

#### **ECONOMIE**

L'inflation en URSS

Une monnaie européenne pour se protéger du dollar

#### ENTREPRISE

Crédit Agricole : du particulier à l'entreprise

• Citroën : fermetures pour modernisation

#### BOURSE

CONSEILS: Michelin, Euromarché, Vallourec,

Hoechst, BASF **ETUDES**: Pernod-Ricard, Merck

ARTS, SPECTACLES : livres, théâtre, cinéma...

LE 1° HEBDOMADAIRE D'ACTUALITÉ ÉCONOMIQUE ET FINANCIÈRE

Chaque samedi, 10 F, chez votre marchand de journaux

BENOIST-MÉCHIN De la défaite au désastre Les occasions manquées Juillet 1940 -Avril 1942.

2

-

#### La prouesse de M. Rocard

(le Monde du 18 octobre 1984)

M. Rocard faisait du Chevènement

avant l'heure. Il allait même plus

loin, puisqu'il prévoit que les maîtres

seront nommés par l'administration

sur «proposition» - et non pas

«après avis», — ce qu'avaient de-mandé sans succès les défenseurs du

privé au ministre de l'éducation na-

tionale! M. Rocard accepte même

de traiter avec et d'aider les « fédé-

rations », alors que son collègue ne veut connaître que les établisse-

a vu - sous le regard apparemment

satisfait du chanoine Guiberteau -

M. Jacques Barrot (UDF, Haute-

Loire) tresser des couronnes à

M. Rocard, les élus RPR et UDF

applaudir le rapporteur socialiste du projet, M. Didier Chouat, député

des Côtes-du-Nord (et poperé-

niste!), la commission reprendre à

son compte des amendements de

M. Barrot et de Mm Hélène Mis-

soffe (RPR, Paris), le ministre ac-

cepter la création d'une commission

nationale de conciliation pour régler

les difficultés d'application du texte.

ce qu'avait énergiquement refusé, dans son domaine, M. Chevène-

Restait à convaincre les commu-

nistes, très réticents, devant un pro-

jet e qui n'exprime pas les tradi-

tions de la gauche », comme a dit M. Michel Couillet (PC, Somme).

Le PC ne consentit qu'à s'abstenir,

alors que le RPR et l'UDF, souli-

gnant les nombreux - points posi-

tifs » et malgré leur crainte d'un

manque de crédits, rejoignaient le

PS dans l'approbation. Le pari était

THIERRY BRÉHIER.

taneuse, affiche complet. Pour

une fois étudiants, enseignants

et personnels administratifs se

Munis de leurs précieuses invita-

tions, ils ont franchi les barrages

et les contrôles pour pouvoir as-

sister à un cours un peu particu

lier, celui du ministe de l'éduca-

tion nationale, devenu, l'espace

d'une heure, le professeur Che-

Attentif, l'auditoire écoute le

maître exposer son discours sur

cours sur l'échec scolaire. Les

enseignants apprécient le minis-

tre qui vante leurs qualités, leur

travail et encourage les étudiants

à les « considérer avec beaucoup

de respect ». Les jeunes, habi-

tués de l'université depuis quel-

ques semaines, entendent parler

de qualité et d'élite. Les étu-

diants en première année des cy-cles rénovés (il existe quatre di-

plômes d'études universitaires générales - DEUG - rénovés à

veau que l'enseignement supé-rieur doit « se tourner résolument

vers le monde moderne »:

letaneuse) entendent de nou-

réussite, qu'il préfère au dis

disputent les places assise

Le professeur Chevènement

L'amphithéâtre numéro 1 de études et celui du travail. Il sou-

l'université de Paris-Nord, à Vil- haite que l'« esprit d'émulation »

– presque – gagné.

Résultat jeudi à l'Assemblée : on

ments scolaires un par un.

Objectif atteint : M. Michel Rocard a réussi à saire voter, jeudi 22 novembre, par l'Assemblée nationale unanime – malgré l'absentation des communistes mais avec le soutien actif de la droite, - un proiet de loi sur les rapports entre l'Etat et des établissements d'enseignement privé. Jolie prouesse! Cela faisait longtemps que le ministre de l'agriculture préparait ce coup, mais qu'il y parvienne en ce moment ne doit certainement pas qu'au hasard du calendrier. En prélude à le rentrée «politique» de l'ancien candidat à la candidature du Parti socialiste pour la présidence de la République, à -L'Heure de vérités d'Antenne 2. le lundi 3 décembre, voilà qui n'est pas mal joué. Là où a échoué M. Savary, là où

n'a qu'à moitié réussi M. Jean-Pierre Chevènement, M. Michel Rocard a gagné sur toute la ligne. C'était certes plus facile : les laïcs n'ont pas, dans l'enseignement agricole, le poids qu'ils détiennent dans l'enseignement en général, ne serait-ce que parce que les établissements privés y scolarisent 60 % des effectifs. Les partisans du privé étaient plus demandeurs dans le premier que dans le second, car ils étaient loin - avant 1981 - d'v avoir obtenu les mêmes avantages financiers. La gauche ou du moins une partie d'entre elle - ne pouvait pas totalement rejeter cet enseignement privé, parce qu'elle est solidement implantée dans un de ses éléments – le mouvement des Maisons familiales rurales, - qui regroupe un peu moins de la moitié de ses élèves. L'Etat avait aussi devant lui non pas tant un enseignement confessionnel soutenu par des parents qu'un fort mouvement associatif regroupant les parents mais aussi les enseignants, les représentants de la profession et de l'ensemble du milieu rural.

Mais c'était justement là la difficulté du dossier (voir le Monde du 10 janvier 1984). Si un accord n'était pas trouvé, le gouvernement tion agricole, dont nul ne peut oublier la capacité de mobilisation. Pour mettre toutes les cartes dans son ieu. M. Rocard a multiplié les concertations tous azimuts, y consacrant près de dix-huit mois au cours desquels plus de quatorze versions du projet de loi furent élaborées.

De multiples précautions n'étant pas inutiles en un domaine aussi brôlant, le gouvernement avait demandé au ministre de l'agriculture l'an dernier de stocker un projet pourtant déjà pratiquement prêt en attendant que le dossier de l'enseignement privé général soit réglé. Cela permettait aussi de dissimuler qu'en matière agricole on saisait des concessions! Car, finalement, le texte de M. Rocard étend aux établissements scolaires de sa compétence les principes de la loi Debré dont ils ne bénéficiaient pas encore

LA BOITE MORTE **LE VENGEUR** ET SON DOUBLE

De l'espace temps de Valérian avec Mézières aux fantasmes politiques de notre époque. dans Partie de Chasse avec Enki Bilal.



Pierre Christin promène aujourd'hui son scénario dans l'Europe troublée de l'après-guerre avec le jeune dessinateur Bernard Puchulu.

Un climat d'esplonnage et d'affairisme, troublant et passionnant.

DARGAUD

## relance l'instruction civique

#### L'élève citoyen

« Aujourd'hui comme hier l'éducation civique est une œuvre de rassemblement. » Cette affirmation de M. Jean-Pierre Chevènement, jeudi 22 novembre, à l'ouverture du colloque «Etre citoyen» organisé à Paris par M. Robert Fabre, médiateur, situe bien la mission de cet enseignement dans notre société, au momen où l'un et l'autre sont en crise. Au fil des ans et des sonbresauts de la République, l'éducation civique nommée tantôt éducation morale, tantôt instruction civique - a fini par déserter les établissements scolaires. A l'école élémentaire, où des programmes existent toujours, • elle ne fait bien souvent, a constaté le ministre de l'éducation nationale, l'objet d'aucun enseignement. Il n'est pas rare qu'un enfant entre au collège sans connaître ni la Déclaration des droits de l'homme et du citoyen ni l'hymne national.

Au collège, depuis la réforme Haby de 1975, l'éducation civique a disparu des horaires et des pro-grammes pour être « diluée dans les sciences sociales - et intégrée théoriquement dans l'enseignement. En définitive, là où elle existe encore, l'éducation civique n'est plus qu'une initiation à la consommation des services publics. « La crise du sens civique, a conclu sur ce point M. Chevènement, a trouvé sa traduction à l'école » Auparavant le ministre avait insisté sur les autres formes de la crise : « La crise n'est pas seulement économique, elle est tout autant sociale et culturelle.» Et pour y répondre il a avancé deux types de solutions. D'abord une exaltation du - patriotisme français -. du « sentiment national », victime selon M. Chevènement de « la célébration des particularismes et des

fasse son entrée à l'Université.

Les propos du ministre entraî-

nent peu de réactions. L'évoca-

tion de l'« élitisme républicain »

ou l'appel à l'effort semblent ne

pas surprendre l'auditoire et les

demières paroles de l'orateur :

« En travaillant, vous construis

votre avenir et aussi l'avenir de la

France », provoquent des ap-

neux, les étudiants de Villete-

neuse ne font que s'inquiéter de

la finalité de leur formation ou du

manque de place dans les salles

de travaux dirigés. Les déclara-

tions très générales des repré-

santants des syndicats déton-

nent dans cette assemblée.

« Nous, résume Christian, étu-

diant de première année, nous

souhaitons iuste savoir si notre

nouvelle filière économie-

informatique et modèles mathé-

matiques nous permettra d'accé-

der à d'autres cursus en second

cvcle. » Les étudiants de Villeta-

neuse rejoignent leur ministre,

eux aussi se veulent « simples et

pratiques ».

ements. Sages et sé-

odes à la différence... On ne retrouve pas, a-t-il affirmé, le sens de l'intérêt général quand on prend trop facilement acte du fait que l'étoffe nationale a craqué devant la découverse de la différence sociale, ethnique, sexuelle et génération-

#### Les dispositions pratiques

Ce n'est pas toutefois cette idéologie – qui a fait frémir plus d'un par-ticipant au colloque – que le minis-tre souhaite voir dispenser à l'école. La loi, estime-t-il, est le fondement de la liberté. Il s'agit donc d'abord de former le citoyen en lui appre-nant les fondements du droit. Le rétablissement de l'éducation civique est en effet sa seconde réponse à la crise de cet enseignement. Son contenu abordera quatre domaines : la vie sociale et civile (droit privé); la vie politique et administrative (droit public) : la place de la France dans le monde; et la science politi-

Pour assurer le rétablissement de l'éducation civique, le ministre a annoncé quelques « dispositions pratiques ». Dès janvier 1985, il arrêtera les programmes et les horaires réservés à cette discipline. A raison d'une heure par semaine. elle sera enseignée à l'école dès 1985. Aux collèges et aux lycées d'enseignement professionnel, son introduction sera progressive, puisqu'elle touchera les classes de 6º à la rentrée 1986, pour atteindre celles de 3 et les classes correspondantes des LEP en 1989. Dans ces établissements, elle sera enseignée par les professeurs d'histoire et géographie et de français. Au lycée, il n'est pas question d'alourdir les programmes, mais les professeurs de français et de philosophie recevront des instructions e pour assurer l'étude de quelques textes et ques-tions essentiels à la formation de l'esprit civique ».

La tache est « délicate », a conclu le ministre en s'adressant aux enseignants et en leur rappelant le mot de Jean Macé, le fondateur de la Ligue de l'enseignement : « L'instituteur ne fait pas des élections, il fait des

Les propositions de M. Chevènement out été reçues par un auditoire attentif, sensible à sa volonté de redonner toute sa place à l'éducation civique, mais peu enclin à suivre le ministre sur la méthode et le contenu. « J'ai ressenti un choc », a affirmé par exemple M™ Jeanne Vincent, du Syndicat national des instituteurs, insistant sur les enfants. « éternels oubliés des débats d'adultes », qui « ne sont plus comme à l'époque de Jules Ferry. Même réaction de la part de M. Le Goff, président de la commission permanente de rénovation de l'enseimement de l'histoire et de la géographie, pour qui « une définition derne et plus riche du citoven » doit notamment être offeric « aux autres, dans notre nation et dans le monde. Ce sont en effet quelques uns des problèmes qui ne se possient pas il y 2 cent ans.

CATHERINE ARDITTI.

#### Le ministre de l'éducation nationale | Une manifestation du Front national pour la sécurité

Place Clichy, à Paris, jeudi soir 22 novembre sous la pluie. Le Front national semblait, au départ de sa manifestation pour la sécurité, comme un poisson dans l'eau. Des vieilles dames du dix-huitième arrondissement, frappées par les neuf assassinats dans leur quartier, applandissaient de lour balcon aux appels des quelque mille manifes-tants qui réclamaient la démission de M. Robert Badinter, ministre de la justice. Les drapeaux tricolores donnaient au rassemblement un air de 14 juillet, et le leader du Front national lui-même, M. Jean-Marie Le Pen, accompagné de sa femme et de sa Ille, formaient un charmant tableau de famille, qui, à l'unisson, demandait « la peine de mort pour les assassins ». « M. Badinter, précisait M. Le Pen, n'est pas un assassin, mais la politique du gouvernement est responsable des assassinats. =

« Sécurité » donc pour ces militants, souvent très jeunes, dont les improvisations et l'entrain donnaient au cortège des allures de monôme. . Halte ou laxisme .: cette foule populaire, accueillie par des CRS souriants, et les militants de - Prance, Le Pen, liberté » se retrouvaient avec bonheur : « Jean-Marie est-il là ? », s'inquiétait une groupie de queique soixante-dix ans.

Le Front national en somme, bonasse, bon cufant. Du moins jusqu'à un vif incident qui a eu lieu rue Lamarck (voir notre encadré).

« La sécurité, c'est la première liberté du citoven », affirmait, à la fin de la manifestation, devant la mairie du dix-huitième arrondissement, M. Jean-Marie Le Pen, avant d'entamer un ultime plaidoyer en faveur de la peine de mort, « clé de voûte d'un système équilibré entre les délits et les peines. Et sur un tract, on lisait joliment : « Et puis clac, le couperet sombe, C'est serminé. Définitivement. Plus jamais il ne coutera un sou d'entretien au contribuable.

Une passante protestait-elle? « Va manger ton: couscous! », hi répond un manifestant.

. . . . .

4.1

Margarette Control

2.30

 $p_{T^{k+1}}(x,y) \leq r(T)$ 

areas and the e

2017 7 17

 $(1-\epsilon)(1-\epsilon)(1+\epsilon)(6\epsilon)$ 

. . . . . . . . .

200 1 1 1 1 1

Service of the servic

History and a second

Carrier Street

 $(\pi^{\prime}_{i}), \pi^{\prime}_{i} = (\pi^{\prime}_{i}), \pi^{\prime}_{i} \in \mathcal{N}^{\prime}$ 

 $23 \leq 3 \leq 3 \leq 34$ 

 $2(m)(m) < (-\infty),$ 

Comment of the second

A DAME OF LONG

24.20 cm (2.20)

**X**(1)

40.25

Middle Committee

All the second sections

Stight 1 15

Make the second

70 4 dig 1 19244

 $\operatorname{deal}(A_{i+1,1}^n) = s_{i+1}$ 

" War in the Control

Property of

Marin Commencer

Said Market Control

 $S^{(p)}(G(P)) = \{ 1, 2 \}$ 

Page 12 Towns

THE REPORT OF THE PARTY

MITEST A HUIS

Des caméi

and day

Top of the second

A Party In In

Step to the state of the state

Wife Tilling

Alexander

Adhen ....

indense seem

Section of the second

Maloura C.,

Chi-Million 1

Alaman .

Rac An et .

The hiter to some

Grand Commence of the Commence

ges Of Children (co.

reconstitution

Taudo. Page 1

Walter to Alexander

du mittelle des

pan.

tribute of the decree

A Balthering

The Marie

data la fabrit, and the

All Maria Maria

Mar the Language of the land

policial frame

top thought and the

of deat or de to deat

Collins Company

Indiana State of the State of t

a to defend the second

A Balletter the control of

4 Continue

Steel Dr. In

CONTRACTOR A. I. I.

d little grants of the little

Manager of the second

Con Surper

P. California

413- Feb.

MARKET LINES

511.0

#### «On va les massacrer»

Alors que les manifestants du tait la responsabilité de cette Front national s'engageaient, jeudi soir 22 novembre, dans la rue Lamarck, à Paris, aux cris de «La France aux Français!», une jeune femme leur lança, de son sixième étage : «La France aux conards i a

Mal lui en prenait : immédiatement, une dizaine de manifestants s'engouffraient dans l'escalier et gravissaient quatre à quatre les six étages aux cris de «On va les massecrerf». La porta d'un modesta daux pièces était défoncée à coups d'épaule per plusieurs d'entre eux. Si les ment, terrorisés et copieusement injuniés, n'ont pas été frappés, il n'en alla pas de même pour un photographe indépendant, jugé trop curieux : son appareil fut arraché et brisé, l'intrus refoulé. sans ménagement dans l'esca-Ber. « Pas de journaleux ici l »

En bas de l'immeuble, quelques instants plus tard, un responsable du Front national reie-

action sur des groupuscules non contrôlés, enos autonomes»; expliqueit-il. Pourtant on peut affirmer de source sûre que ces manifestants appartenaient bei et bien au Front national. Quelques centaines de mêtres plus. toin, deuxième scène du genre : injures, quolibets à nouveau contre le même photographe qui est bousculé. Celui-ci fait-il mine de réagir ? Ils se jettent à quinze sur lui, le projettent dans une librairie. Panique du commerçant, qui implore alors les membres du Front national : «Pas ma boutie. s'il vous clait. Le cu teur, c'est lui, pas moi. »

Le service d'ortire de la manifestation, fort nombreus pourtant, n'a pas plus bougé cette fois-ci que la précédente. «Pourriture de journaleux», «il n'avaitou'à pas être là», entendait-on dans le cortège. .

NICOLAS BEAU.

#### DES AVOCATS DÉNONCENT DES DÉRAPAGES A LA COUR D'APPEL DE BASTIA

Dans un conférence de presse à d'une vedette de la gendarmerie à Paris, le 22 novembre, M= Antoine Comte et Marie-Hélène Mattei, avocats - le premier à Paris, la seconde à Bastia, - ont attiré l'attention sur a Dasha, — on attre l'attention sur « le fonctionnement de l'appareil judiciaire », qui, en Corse, « s'éloi-gne dangereusement de celuir d'un Etat de droit ». De nombreux déra-pages sont soulignés par les deux avocats dans ce qu'il est convenu d'empeler l'a officier de Reconvenu d'empeler l'a officier de Reconvenu

Les deux avocats ont exposé divers motifs de mullité qui sont intervenus, selon eux, an cours de la procédure.

Me Mattei est poursuivi en diffamation per des magistrats bastiais pour un commentaire fait au terme même d'une audience de la cour d'appeller l'« affaire de Balagne » et plus particulièrement la condamnation de M. Rossi était u décision « rendue par la justi mais dictée par le pouvoir poli d'emprisonnement pour le plasticage que » (le Monde du 26 octobre). d'appel : elle avait estimé que la condanmation de M. Rossi était une décision « rendue par la justice mais dictée par le pouvoir politi-

#### Les enfants de M. Badinter victimes d'une fausse information

Grenoble. — « Le dealer avait pour client le fils du ministre. » En dernière page, mais sur quatre colonnes, l'édition du Dauphiné libéré du 22 novembre apprenant sinsi à ses quatre cent mille lec-teurs que l'un des enfants de M. Robert Badinter, consommait de la drogue. Une information qui n'était développée qu'en vingttrois lignes et qui commençait ainsi : « Soudain, la voix s'élevant du tribunal prit une inf plus nuancée. Dans la liste des noms des principaux clients, du revendeur de drogue dure qu'on jugeait hier après-midi en audience correctionnelle à Bourgen-Bresse, figuralt, en effet, ce que le président ne désigna d'abord que par cette énigmetique formule-: « Nom très connu ». Le journaliste, Dicier Pobel, ajoutait : « On sut bientôt de façon guère moins nébuleuse qu'il s'agissait d'un certain « Phiippe B. », et ce n'est que par la suite — une allusion effective au ministre de la justice ayant été enfin effectues — qu'on put publiquement en déduire qu'il s'agissait du fils de Robert Be-

Vendredi matin 23 novembre, même quotidien, propriété de M. Robert Hersant, tente de réparer son erreur. On apprend ainsi, en première page, et en gros caractères, que « le jeune homme cité dans la proces de Bourg en Bresse n'était pas le fils de M. et Mª Badinter ». Le journal regrette sa « très fãcheuse méprise ». D'autres parleront d'une « erreur journalistique » ou, encore, d'une « volonté évidente de nuire, au ministre de la rustica.

Deux autres quotidiens du même groupe de presse - Lyon-Matin et le Journal Rhône-Alpes - avaient également publié cet tausse information. Curiousement, l'article incriminé ne faisait Qu'une furtive allusion au seul inculpé de cette affaire : J.R., pour ne retenir que la nom « ministériel a d'un de ses clients. M. et Mes Badinter ont porté plainte - contre les trois quotidiens à titre strictement personnel et au nom de leurs deux enfants mineurs êgés de quatorza et de seize ans. ··· (Corresp.),

COPIES COULEURS PROFESSIONNELLES sur papier liford Cibachrome ou sur film ETRAVE 38, AV. DAUMESNIL PARIS 126 2347.21.32

#### M. Chevenement exalté le rap-SERGE BOLLOCH

#### L'ARMÉE DU SALUT CONTRE LA PAUVRETÉ A PARIS « Le pain de ton voisin »

## L'Armée du salut lance à Paris,

du vendredi 30 novembre à midi au samedi soir 1" décembre, une opérasamen son l'uccennate, and opena-tion intitulée « Le pain de ton voi-sin ». Dans le cadre de la lutte contre la pauvreté, « nouvelle » ou nou, il s'agit de vendre, sur la voie publique, un petit pain, au prix volontairement élevé, de 10 F.

Comme l'a expliqué, au cours d'une conférence de presse réunie le 22 novembre, le capitaine Jacques Pierquin, responsable du service des relations publiques de l'Armée du salut, la vente de chaque petit pain permettra de servir deux mini-repas aux Parisiens les plus démunis - habitant » la capitale. Le mot < habitant » doit, en effet, être mis entre guillemets, car, selon les esti-mations les plus sérieuses, quelque vingt-cinq mille personnes errent dans Paris sans domicile fixe, sans travail, sans argent...

#### Une conférence de l'abbé Pierre

L'Armée du salut a annoncé cette initiative une semaine avant la date prévue, afin de faire savoir, par l'entremise des médias, qu'elle manquait actuellement de bénévoles. pour assurer le fonctionnement de la trentaine de points de vente qu'elle compte mettre en place (1). Pour que cette opération, patronnée par les firmes Free Time et Jacquet, soit une réussite, il conviendrait, selon le

D'autre part, l'Armée du salut a indique qu'elle entreprendra, comme chaque année à cette période, sa distribution de « soupes de nuit » à partir du lundi 3 décembre, en liaison, cette fois, avec les communantés Emmais. C'est ce que devait confirmer l'abbé Pierre, au cours d'une conférence sur le thème de la panvreté, ce vendredi 23 novembre à Paris (2). L'abbé Pierre devait lancer un message,

capitaine Pierquin, que « peut-être le dernier de sa vie », 100 000 petits pains au moins soient selon le communiqué de presse de vendus, les 30 novembre et son secrétariat.

(1) Pour tous renseignements, s'adresser à l'Armée du salut, 76, rue de Rome, 75008 Paris. Tél.: 387-41-19. CCP Armée du salut Paris 5305 X. (2) Cette conférence a lieu à 20 h 30, ce vendredi, à l'auditorium du Palais des congrès, porte Mailiot. Les prix des places sont de 10 F, 50 F et 100 F. A la sortie de la salle, des dons seront recucillis dans de vastes pou-belles. Ces dons seront remis aussinôt à une société de sécurité, puis, le lende-

main matin, à une banque qui a accepté. de travailler ce samedi.

DOUL AGENT DE Jarde - Meubles 208 10-30 16, rue de l'Atlas-75019 Paris

#### CRÉATEURS D'ENTREPRISES

VOTRE SIÈGE SOCIAL A PARIS A PARTIR DE 180 F HT PAR MOIS Réception et réexpédition du courrier Permanence téléphonique/permanence télex

GEICA/296-41-12/56 bis, rue du Louvre, 75002 Paris

Librar Promision de Front Control of the Control of DAME IN SPORTING

#### **AU TRIBUNAL DE PARIS**

## Un communiste à Buchenwald

En refusant de s'associer à l'insu-guration d'une rue Marcel-Paul à un homme de la banalisation du accepta, jugeant non sans raison que Sartrouville et en faisant connaître les raisons de ce refus, le 27 octobre 1983, dans un journal local, M. Laurent Wetzel, conseiller municipal de l'opposition dans cette com-mune dont le maire est communiste, a ravivé un débat auquel les jeunes générations seront tout aussi sensi-bles qu'elles l'ont été au débat sur les circonstances de l'arrestation de Jean Moulin, relancé, lui, par l'affaire Klaus Barbie.

Marcel Paul, décédé le 11 novembre 1982, ancien ministre, membre du Parti communiste, fut déporté à Buchenwald en 1944, où il fut membre d'un « comité des intérêts fran-çais », organisme clandestin' Cette dernière qualité lui valut, dès les années 1946-1947, des accusations graves. N'avait-il pas, en raison des pouvoirs qu'il détenait, désigné pour des « kommandos » extérieurs au camp de Buchenwald des camarades de déportation et, du même coup, protégé ses propres amis politiques ?

42 6-41 6-22

4 - 4 - 20 - 13

1, - w 3 - 3 - 3 - 3 - 3

المقفية المدارة والما

the second second

a managed 35

2000

Management of the second of th

Marine Committee Committee

And the state of the second se

がある。 1975年 - 1975年 -

From the control of t

**御書入**に見る STON A VENT 2000年

Alternative and the second of the second

A-1

悪いなみない

anggara and and

The second secon

M. Wetzel avait écrit : « Déporté n On vales massacret. à Buchenwald, Marcel Paul entra à la direction interne du camp. Il dis-posa alors du sort, c'est-à-dire de la vie ou de la mort, de nombreux camarades; dans ces fonctions, il tint compte essentiellement de l'intérêt de son parti. »

A ces quelques phrases, l'association-Buchenwald-Dora, pour laquelle Marcel Paul demeure un exemple et un homme irréprochable devait réagir doublement. D'abord, en assignant en diffamation M. Wetzel devant le tribunal de Versailles. où l'affaire sera examinée le 18 décembre. Ensuite, en publiant dans son bulletin, le Serment, un éditorial dans lequel, citant M. Wetzel, elle l'assimilait à « ceux qui estiment qu'avec le recul du temps ils peuvent impunément donner libre cours à leurs sentiments pro-hitlériens». A quoi M. Wetzel répliqua par un procès pour injures que la dix-septième chambre du tribunal de Paris examinait jendi 22 novembre, devant une salle comble.

An-delà de l'enjeu juridique de ces deux affaires, c'était un débat douloureux et grave qui s'engageait. Un de ces débats où l'on en appelle toujours à la vérité historique, à la nécessité qu'il y a de la rechercher au-delà des tabons ou des images d'Epinal. C'était aussi un débat équivoque. Il est en effet évident que M. Wetzel, en prenant le parti de l'ouvrir, agissait en membre de l'opposition d'aujourd'hui, visant, plus que Marcel Paul, le Parti communiste lui-même. Il est non moins vrai qu'en l'assimilant à un proexcessif. M. Wetzel avait beau jeu, Exception? Le camp nazi avait ses

nazisme, il avait au contraire voulu démontrer l'abomination d'un système dans lequel les bourreaux se servaient de leurs victimes pour mieux les opposer, les diviser et les anéantir.

#### Mille morts par jour

La compréhension de cette situation ne va pas sans explications. An camp de Buchenwald arriverent d'abord des détenns de droit commnn qui y firent la loi. Les politiques, communistes allemands pour la plupart mais aussi sociauxdémocrates, suivirent. Ce n'est qu'après une lutte difficile qu'ils purent prendre le pas sur les antres accèder à cette administration intérieure qui faisait que les SS se déchargeaient sur certains déportés des affaires de discipline, de nomination de kapos et autres auxiliaires nécessaires à leur entreprise.

Ruchenwald n'était surement pas le paradis : 56 000 personnes y ont péri. Mais il y avait pire, et notamment ce camp de Dora où avait été entrepris le creusement d'un tunnel pour l'installation d'une usine de construction de fusées V-2. Dora demandait des hommes. Chaque jour, c'était un millier de déportés qui y mouraient. Les SS fixaient le nombre de ceux qui devaient assurer la relève et laissaient à l'administra-tion interne de Buchenwald le soin de les désigner. Tout cela a été dit et écrit depuis longtemps. Dans son livre les Français à Buchenwald et à Dora, M. Pierre Durand, qui était témoin contre M. Wetzel, a écrit inimême : « Eviter le transport à l'un, c'était parfois, s'il était faible ou malade, le sauver de la mort. Faire quitter le camp à l'autre pouvait inversement le garder à la vie. »

#### L'intérêt général

Sur quels critères se fonder? Qu'était l'intérêt général ? On pou-vait le concevoir différenment selon les tendances. Qui sauver en priorité ear, de toute manière, tout le monde ne pouvait l'être. Et si des communistes ont été épargnés, ce n'est pas pour autant qu'il n'y en eut point à Dora.

L'intérêt des communistes était assurément de protéger les leurs, même s'ils ne pouvaient les protéger tous. Mais il est vrai aussi que des non-communistes notoires, tel

accepta, jugeant non sans raison que les refuser revenait à laisser les SS opérer eux-mêmes. Fut-il pour autant irréprochable? Certains rescapés ne le pensent pas. Ainsi, M. Philippe Lamoureux raconte comment, après avoir dit à Marcel Paul qu'il n'était pas communiste, il entendit cette réplique : « Alors, je ne peux rien pour toi! » D'autres attestent des propos semblables. A' MM. Pierre Sudreau, Louis Terrenoire, Maurice Schumann, autant de gaullistes notoires, anciens déportés ou résistants, ont rendu hommage à Marcel Paul après son

Devant ces éléments contraires. exploités les uns par Me Jacques Miquel, avocat de M. Wetzel, les autres par Me Cohen-Seat, défenseur de M. Louis Heracle, directeur

de publication du bulletin, qui assimila M. Wetzel à un pro-hitlérien, M. Philippe Bilger, substitut, a tenté d'élever le débat. Il lui semble que le fond de cette affaire n'est pas de savoir si le comportement de Marcel Paul fut discutable ou non, preuve à son avis impossible à rapporter. Ce qui le navre, en revanche, c'est - le spectacle de ces anciens déportés de tous bords qui devraient être liés par une fraternité plus forte que les clivages politiques . Son souhait serait que le jugement, qui sera rendu le 6 décembre, « contribue à apaiser les antagonismes, l'institu-tion judiciaire devant chercher davantage à raccommoder qu'à

Le vœu est assurément louable, ll risque fort, même exaucé, de rester

JEAN-MARC THÉOLLEYRE,



LE MONDE — Samedi 24 novembre 1984 — Page 11



#### Programme de Formation aux Fonctions Formation et Communication

8 mois à temps plein, organisé en alternance de février 1965 à septembre 1985, dans le cadre du congé individuel de formation.

Renseignements et inscriptions: IFACE - 79, avenue de la République 75011 PARIS Tel. 355.39.08 postes 12.11 - 12.12 CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DE PARIS



#### Des caméras aux assises de Paris Les caméras entreront-elles

UN TEST A HUIS CLOS EN PRÉSENCE DE M. BADINTER

bientôt dans les prétoires ? C'est le vœu de M. Robert Badinter, garde des sceaux, qui a participé très discrètement, il y a quelques jours, à des essais techniques dans la grande saile des assises de Paris. L'idée de filmer les procès avait été lancée après l'arrestation de Klaus Barbie. Mais beaucoup de points d'interrogation demourent : faut-il seulement enregistrer les débats, c'est-à-dire les archiver pour l'histoire, ou les diffuser îmmé-clietement à la télévision ?

A la chancellerie, on affirme qu'aucune décision n'est prise. mais M. Badinter samble décidé à se hâter. En témoignent les essais à huis clos qui ont eu lieu récemment dans la grande salle des assises de Paris, désertée de ses occupants habituels.

C'est l'Institut national de l'audiovisuel (INA) qui avait été chargé de ce test. A la demande du garde des sceaux, les techniciens ont fait des essais de lumière et de caméras. On a vu M. Badinter s'installer successi vement dans le box des inculpés, dans le fauteuil de l'avocat général et à la place des jurés pour juger de l'effet produit par les projecteurs. D'autres essais doi-vent avoir lieu prochainement en province, à Lyon en particulier, où doit se dérouler le procès de Klaus Barbie.

Celui-ci sera-t-il retransmis à la télévision ? Selon un sondage isé l'année demière, 70 % des Français seraient favorables à sa diffusion en direct. Mais M. Badinter ne veut pas arrêter sa position en fonction de ce seul procès. Il continue de consulter des professionnels de l'audiovid'Antenne 2, ou M. Jacques Pomonti, président de l'INA. Ce quelques semeines un rapport sur les tests réalisés par les techniciens de l'Institut.

Le 4 décembre doit avoir lieu une nouvelle réunion de la com-mission que le ministre de la justice avait chargée, en 1983, d'étudier les problèmes posés par l'enregistrement des débats judiciaires. Présidée par M. André Braunschweig, ancien président de la chambre criminelle de la Cour de cassation, cetta commission a remis au garde des sceaux, en février 1984, un rapport relativement audacieux dans la mesure où ses conclusions vont à l'encontre de l'opinion des avocats et des magistrats, en majorité opposé à la retransmission des procès à la télévision.

Cette commission préconise une libéralisation en deux temps, comme pour la loi Veil sur l'avortement : d'abord un texte autorisant pour deux ou trois ans la présence des caméras dans les prétoires, puis, au bout de ce délai, une loi définitive. Comme aujourd'hui, les magistrats pourreient décider le huis clos, mais l'autorisation de filmer serait la règle et l'interdiction, l'excep-

La commission préconise de retransmettra les débats en différé, et uniquement après la décision du tribunal et de la cour. Par mesure de sécurité, les gros plans sur les jurés et les témoins seraient prohibés, et, à la demande du président de la juridiction, leur visage pourrait être estompé. Telles sont quelquesunes des suggestions sur lesquelles M. Badinter devra se prononcer avant de faire connaître sa position, probablement dans

BERTRAND LE GENDRE.

## DU SAUMON DANS LE CASHMERE CHEZ BURBERRYS

Participez, sans obligation d'achat àu lirage au sort. usqu'à Noël et pour la première fois chez Burberrys : du saumon d'Écosse et des maisons de du Hrage au son. Gagnez une Auslin mini des séjours en Angleterre, des Burberrys... poupées. Des meubles et des marmelades. Des conférences et du thé. Des livres et des puddinas. Les lithographies de Vincent Haddelsev et du Stilton. Les photos de Lord Lichfield et des L whiskies pur malt. Une sélection de cadeaux Burberrys à des prix spéciaux et de la porcelaine royale. Tout ce que l'Angleterre a de micux pour offrir et de plus typiquement britannique est rassemblé et vendu chez Burberrys dont le magasin a été transformé tout spécialement en véritable Ambassade des marques anglaises à Paris.

ALISTIN ROVER - BETTEMAN AND BARTON - BURBERRYS - CADBURY - DAMAY - FONCEGRIVE - FOOD FROM BRITAIN - FORTNUM AND MASON - INTERNATIONAL DISTILLERS AND VINTNERS - KILMUIR - LINGUAPHONE - LA MAISON DU WHISKY - MAPLE - OFFICE BRITAINNQUE DE TOURISME - PARKER - TRIDIAS

#### Priorité aux lanceurs lourds

Pour le Centre national d'études spatiales (CNES), «le lanceur Ariane-3, est maintenant du passé». ral du CNES, M. Frédéric d'Allest, n'est qu'à peine une plaisanterie. Même si le lanceur européen qui vient d'être tiré avec succès depuis la base guyanaise de Kouron n'en est qu'à son dencième vol et même si d'autres exemplaires d'Ariane-3 sont en cours d'intégration dans les atcliers des industriels pour préparer la mise en orbite prochaine d'autres satellites. En effet, en matière de programmes spatianx tout va tras vite, et il faut se préparer dix à quinze ans à l'avance pour être en mesure d'affronter la concurrence de pays qui n'auront pas ralenti leur

L'avenir pour le CNES, c'est, bien entendu, un certain nombre de missions scientifiques : vers les étoiles avec Hipparcos; vers la comète de Halley avec les sondes Vega et Giotto; vers les océans avec le satellite Topex-Poséidon. C'est aussi les satellites de télécommunications et de télévision directe (Télécom, Athos, TDF), d'observation de la Terre (Spot), de localisa-tion de balises (Argos-Sarsat). Mais c'est surtout les programmes de développement d'un nouveau lanceur lourd, Ariane-5, dont le premier essai en vol devrait avoir lieu en 1994 : d'un élément de la future station spatiale américaine ou européenne qui pourrait se concrétiser autour du projet germano-italien Colombus, et du projet de navette spatiale européenne Hermès, pour laquelle la France a pris, comme pour Ariane-5, une position de lea-

A eux seuls, ces trois derniers programmes représentent, sur une période de plusieurs années, un investissement global de près de 48 milliards de francs aux conditions économiques de 1984 : 17,4 milliards de francs pour Ariane-5; 17.8 milliards de francs pour Colombus et 12,3 milliards de francs pour Hermès. Tout cela coûte lisé », en coopération avec les parte-naires habituels de la France réunis au sein de l'Agence spatiale euro-péenne (ESA). Pour M. Frédéric d'Allest et M. Jacques-Louis Lions, président du CNES, ces programmes sont essentiels, car il y va de l'indépendance de l'Europe dans le domaine spatial.

Ariane-5, dans la mesure où, même à long terme. « les fusées classiques demeureront des outils privilégiés pour le lancement des satellites. Le sujet est d'ailleurs à ce point important pour l'Europe que le choix de la configuration définitive du lanceur est en cours de discussion an sem de l'ESA et que les appels d'offres industriels pour ce projet devraient en principe avoir lieu au cours de l'année prochaine. Essentiel aussi en ce qui concerne le pro-gramme Colombus et le programme Hermès, pour lesquels, selon M. d'Allesi, l'Europe ne peut pas prendre le risque d'être absente car ces domaines commandent tout ce qui a trait à l'intervention en orbite : ateliers orbitaux, stations spatiales permanentes, récupération des satellites, etc.

#### L'autonomie des Européens

Même si ces secteurs leur apparaissent comme une sorte de « pari », il est clair pour les dirieants du CNES que la présence de Phomme en orbite sera demain une nécessité et que, à ce titre, les Européens doivent acquérir, face aux grandes puissances spatiales, une certaine autonomie. Pour M. d'Allest, ces domaines sont en effet « un investissement à caractère aussi stratégique qu'un champ de tir ou qu'un lanceur». Anssi les Français suggèrent-ils à leurs parte-naires européens de participer à la station spatiale américaine par le biais de Colombus, projet pour lequel ils sont prêts à financer de 15 % à 18 % du coût. Mais, dans le nême temps, ils les invitent à déveiopper, le moment venu, la navette Hermès de manière à ce qu'elle effectue son premier vol en 1997. Il reste que sur ce point, les partenaires éventuels de la France préféreraient différer quelque peu Hermès, ce que le CNES ne sou-haite pas. Quoi qu'il en soit, les ministres européens concernés transpatiale qui se tiendra à Rome du 29 au 31 ianvier 1985.

JEAN-FRANÇOIS AUGEREAU. (1) Pour prendre en compte tous ces nouveaux programmes sans léser ceux qui sout déjà lancés – ou prévas, – le budget da CNES, qui s'élève pour 1984 à 4 137 millions de francs (subventions

hors recettes), devrait augmenter de 35 % en volume d'aci à 1990.

#### SPORTS

#### **TENNIS**

#### McEnroe forfait pour les Internationaux d'Australie

A cause d'une blessure an poignet gauche, le champion du monde amé-nicain John McEnroe, qui purge ac-tuellement une suspension de vingt et un jours, ne pourra pas s'aligner, partir du 26 novembre, dans les leternationaux d'Australie. Vainqueur à Wimbledon et à Flushing Meadow, le numéro un mondial ne pourra donc pas tenter de réaliser la troisième levée d'un éventuel grand chelem. Cette blessure ne devrait

participation à la finale de la Coupe Davis contre la Suède, du 16 au 18 décembre à Goeteborg.

Tenu à l'écart des courts pendant cinq mois en raison d'une pubalgie, le numéro un français, Yannick Noah, s'est qualifié pour les quarts de finale du tournoi de Toulouse, en battant, le 22 novembre, le Suédois Johan Svensson, 6-4, 7-5.

BASKET-BALL: la France bat-AUTOMOBILISME: Guy Verrier candidat contre Jean-Marie Batue par la Grèce 94-90. - Pour le premier match qualificatif aux lestre. - Le ton monte dans le conssit entre le président des fédérachampionnats du monde de 1986 en Espagne, l'équipe de France de basket-ball a été battue, le 22 notions française (FFSA) et internationale (FISA) du sport automovémbre, à Athènes, par la formation bile, M. Jean-Marie Balestre et l'Automobile Club de Monaco grecque 94-90 après prolongation les deux équipes étant à égalité 81-(ACM). Prenant fait et cause pour 81 à la sin du temps réglementaire l'ACM, qui, en dernière extrémité, Cette défaite risque de comprometenvisage un repli du rallye de Monte-Carlo en Italie, M. Guy Vertre les chances de la sélection de Jean Luent, car il n'y aura qu'un rier, directeur de la compétition de qualifié dans le groupe C où opère la Citroen, a décidé d'être candidat au France. Après la mauvaise tenue de poste de président de la FFSA l'équipe nationale pendant le tournoi contre M. Jean-Marie Balestre lors alvindique de Los Angeles, les des élections fédérales du 5 décemnette volonté de réagir.

Tél. : 359-14-35 4, RUE ARSÈNE-HOUSSAYE - Paris-8º ...

Charlot la fraîcheur du poisson la finesse des cuissons

CHARLOT ROI DES COQUILLAGES 12, place de Clichy 874.49.64 et 65

CHARLOT.IET MERVEILLES DES MERS 128 bis, bd de Clichy 522.47.08.

#### Les sondes vers la comète

#### LE RENDEZ-VOUS DE GIOTTO

de Halley

La comète de Halley sers au rendez-vous. Soyons sürs que Giotto y sera aussi. > A Toulouse, au pied du gros cylindre bleu nuit et blanc que constitue la sonde spatiale européenne Giotto, cette petite affiche rappelle, non sans humour, aux techniciens que le temps est compté et que la comète n'attandra pas. La voici en effet qui nous revient après solvante-seize ans d'absence. Lors de son dernier passage dans la banlieue de la Terre, en 1910, elle avait donné dans le ciel un merveilleux spectacie. Auiourd'hui. la communauté astronomique modiale est sur le pied de guerre pour l'étudier. Pour mieux connaître cette belle errante, têmoin fossile de la for-mation, il y a 4,6 milliards d'années, du système solaire, des moyens d'observation terrestres et spatiaux sans précédent vont

C'est ainsi que pas moins de cinq sondes spatiales vont être lancées en direction de la co-mète de Hailey qu'elles rencon-treront au tout début du mois de mars 1986. Deux d'entre elles, Vega-1 et 2, d'origine soviéti-que, sont déjà prêtes et de-vraient partir les 15 et 21 dé-cembre. Lancées d'abord en direction de la planète Vénus dans l'aunosphère de laquelle elles largueront chacune, en juin 1985, un ballon et un module de descente, ces sondes de quatre tonnes, porteuses pour leur partie cométaire (2 tonnes) de toute une série d'instruments à la construction desquels les laboratoires français ont largement participé, de-vraient croiser la comète de Halley les 6 et 9 mars 1986, à une distance comprise entre 3 000 kilomètres et 10 000 ki-

Premières arrivées sus les

lieux, Vega-1 et Vega-2 de-vraient permettre d'affiner la trajectoire de la sonde européenne Giatto (960 kila grammes), prévue pour effec-tuer, le 13 mars 1986, un survol « kamikaze » de la comète en passant à 500 kilome-tres seulement de son noyau (1). Cette demière, sou-mise actuellement à Toulouse, à une série d'essais, devrait être expédiée au centre spatial guya-nais de Kourou à la mi-avril pour un lancement per Ariane au dé-but du mois de juillet. Entretemps, les Japonais auront lancé, le 5 janvier, un engin mo-deste qui devrait ouvrir la route à une sonde, Planet-A, plus am-bitieuse, dont le tir est pro-grammé pour le 14 août de l'année prochaine. Il reste toutefois que ces deux sondes japonaises passeront loin de la comète puisque la première ne la frôlera qu'à une distance de 4 à 5 mil-lions de kilomètres et la seconde à 200 000 kilomètres seule

(1) Bien qu'arrivant le 8 mars 1986 à proximité de la comète, les sondes japonaises ne passent pas assez près de Halley pour permet-tre par leurs informations d'aider

#### UN MAIRE D'INDRE-ET-LOIRE **FAVORABLE AU STOCKAGE** DE DÉCHETS NUCLÉAIRES SUR SA COMMUNE

Tours. - M. Daniel Philippot, maire (sans étiquette) de Neuvyle-Roi (Indre-et-Loire), une commune de neuf cent quatre-vingts habitants située à 30 kilomètres de Tours, a suscité un certain émoi chez ses concitoyens en proposant d'accueillir un centre de stockage de déchets nucléaires. Pour répondre aux craintes manifestées lors d'une réunion publique d'information, le 15 novembre, le maire a chargé une conseillère municipale, opposée au projet, d'organiser une « contre-réunion » d'information. « Rien ne se fera sans une consultation des maires du canton et de la popula-tion », a précisé M. Philippot. Une association de défense de l'environnement s'est constituée le 20 novembre. « La mobilisation commence », a annoncé son vice-président, M. Piochon.

Cependant, la municipalité est confiante : « L'effet de choc est passé, affirme M. Michel Conderc, adjoint au maire. On observe un ren-versement de tendance en faveur du projet. - Comme à Cholet, (le Monde du 20 novembre), le maire de Neuvy-le-Roi espère que sa candidature spontanée attirera l'attention des pouvoirs publics. Mais, pas plus que le Maineet-Loire, l'Indre-et-Loire n'a été retenu par l'Agence nationale des déchets radioactifs (ANDRA) parmi les départements « possi-bles ». — (Corresp.)

## LE CARNET DU Monde

#### Naissances

- M. Ambé COLLOC'H et Mar, née Françoise JUDET,

#### Mathide.

scer d'Eleonore, Gaël et Héloise, e 22 novembre 1984 à Ville-d'Avray.

Le docteur et M<sup>∞</sup> Alain de MIJOLLA ont la joie de faire part de la

#### Philippe,

le vendredi 16 novembre 1984.

46, rae de Grenelle, 75007 Paris. Mariages - M. Edouard LAFFON,

M<sup>u</sup> Caroline GUERRINI MARALDI,

fils de M. et M= Robert LAFFON,

fille du comte et de la comtesse GUGLIELMO GUERRINI MARALDI, sont heureux d'annoncer leur mariage célébré dans la plus stricte intimité le 8 novembre 1984.

- Le président et le conseil d'administration, Les membres de la direction générale, Ses collègnes et amis de la société des Posspes fenètres générales,

et le conseil d'administration de l'Institut français de thanatopraxie (IFT),

(IFT),

Le président
et le conseil d'administration
de la Fédération nationale
des pompes funèbres (FNPF),
Le président

et le conseil d'administration de l'Association enrocéenne de thanatologie (AET),

Le président
et le conseil d'administration
de la Fédération internationale
es associations de thanatologues (FIAT-IFTA),

out la tristesse de faire part du décès, à l'âge de quarante deux aus, de

#### M. Jesu-Pierre DRAULT,

directeur
de la documentation générale
de Pompes funètres générales,
secrétaire général de l'IFT,
délégué de la FNPF, secrétaire général de l'AET, directeur exécutif directeur exécutif de la FIAT-IFTA,

#### survenu à Paris le 19 novembre 1984,

La cérémonie religiouse sera célébrée ce jour, en Téglise Saint-Ambroise, 71 bis, boulevard Voltaire, Paris-11e (Me Saint-Ambroise), où l'on se réu-

66, boulevard Richard-Lenoir, 75011 Paris. FNPF, 17, ree Proment, 75011 Paris, M. et Ma Claude Foucher, 18, rue Eugène-Decout, 17000 La Rochelle.

- M= Victor Gaudou ses enfants et pents-enfants. Se famille, out la douleur de faire part de décès de

M. Victor GAUDOUEN, zur des Arts et Métier

survenn le 17 novembre 1984, à Paris et inhumé à Fontainebleau le 21 novem-

Nos abonnés, bénéficiant d'une réduction sur les insertions du « Carnet du Monde », sont priès de joindre à leur envol de texte une des dernières bandes pour justifier de cette qualité.

#### M. ct M= Yves Lebegue, M. ct M= Yves Savary. M. Georges Lebegue, M. et M. Jean-Pierre Lebegue, leurs enfants et petits-enfants, ont la douleur de faire part du décès de

M. Raymend LEBEGUE, membre de l'Institut, professeur bonoraire à la Sorbonn

survenu le 21 sovembre 1984, dans sa pustro-vingt-dixième sunée.

La cérémonie religiouse sera célébrée en l'église Saint-Jacques du Hant-Pas, 252, rue Saint-Jacques, à Paris-5°, le mardi 27 occembre, à 8 h 30.

#### - M≈ Marie-Claude Lechaux.

ses enfants et petits-enfants, M. et M= Jean-Pierre Lechaux et leurs enfants, M. et M. Joël Lechaux, M. Micheline Lechaux

et ses enfants, ses enfants, petits-enfants Marcoletto Lacour,
Marcoletto Lacour, et leurs enfants. Et toute la famille,

ont la douleur de faire part du décès du

#### docteur Pierre LECHAUX, ancien interne des hôpitaux de Paris,

survenu le 20 novembre 1984, dans si quatre-vingt-onzième année, en son domicile, 50 bis, rue de Crimée, à

Les obsèques ont été célébrées dans l'intimité familiale, suivies de l'inhumation au cimetière parisien d'Ivry, dans le caveau de famille.

- M= Catherine Mol-Losff, n eponse, Mario-Pierre et Frans Mol-Védrenne Michiel Mol, Katinka et Bernard Peillon-Mol,

ses enfants, Marie-Adélaide et Anno Mol, ses petites-filles. out la douleur de faire part du décès

#### M. Pieter MOL.

survenn à L'Etang-la-Ville, le 20 novem-bre 1984, à l'âge de sociante ans.

brées dans la plus stricte intimité fami-liale. . Et quand je serai allé vous pré-

parer une place, je reviendrai vous prendre evec moi, afin que là où je suis vous soyez aussi.» (Jean XIV, 3.)

Cet avis tient lieu de faire-part.

10, cios de la Tournelle, 78620 L'Etang-la-Ville, 40, rue Saint-André-des-Arts, 75006 Paris. 251, avenue Molière, 1060 Bruxelles (Belgique). 13, rue Nanteul, 51100 Reins.

- L'office nécriandais des produits

out le tristesse de faire part du décès de leur directeur général

M. Pieter MOL.

rappelé à Dieu le 20 novembre 1984.

Botte Postale 229, 92503 Ruell-Malmaison Cedex.

ROBLOT S. A. 522-27-22 **GRGANISATION D'OBSÈQUES** 

# Un Brozek signé Fred.



Des sculptures devenues Bijoux Miroslav Brozek a créé pour Fred une composition mobile qu'il appelle. "Le Couple". Étonnant pendentif d'or jaune et d'or gris sculpté dans la masse et articulé autour de sa chaîne.

6, rue Royale, Pars. Tét. 260-30.65 - Le Clandge, 74, Champs-Elystes - Hôtel Mendien, Pars. 21, bd de la Crosesta, Cannes - Hôtel Loews, Monte-Carlo - Aeroport d'Orty. 20, rue du Marchè, Genèvé - Beverly Hilfs - Houston - Dutis - Naw York.

 M. Gilles Taib,
 M. Claudine Milhem,
 Leurs familles et amis, ont la douleur de faire part du décès de

#### Seein TAIB,

raveno à l'âge de neuf aus. 1, avenue des Soupirs, 93310 Le Pré-Saint-Gervais. 29, rue Frédérick-Lemaître, 75020 Paris.

1800 34

14 14

200

. . . .

sam in Line

SIQUE

MINELI M

·cafa**nt**s

67.6

Charles and the

41.

....

in the strain Sedan . . . . re w

The state of the s

April 19 Carlotte

1. Alama Carana 2. Alama Carana 2. Alama Carana 2. Alama Carana

Stan of Colors

A Commence

on the

Control of the second

Set 191 in excella-

Ta ta

Section 1

Property of the Property of th

dates of the state of the state

date.

Action of the second

dea were

Walter Contract

Conference of the state of

and their control of the

Secretary of the second

Apple Contract

to little of the second

and the group and

A STANCE

Erratum - Dans l'avis de décès paru le

#### 23 novembre 1984, il fallait lire M= Edmond Becquet,

son éponse, M. et M<sup>as</sup> Jean Bacquet, Et toute la famille, ont la douleur de faire part du rappel à Dien de

M. Edmond BACQUET,

#### et non BAOUET.

Remerciements

- Me Philippe Delshaye, Miles Joelle et Marie-Claude Delahaye, très sessibles aux marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de

#### M. Philippe DELAHAYE.

vous adressent leurs sincères rentercie-

#### Communications diverses

Europe et Mondialisme. - Le comité permanent mondialiste (qui regroupe une vingtaine d'associations, dont Citoyens du Monde) organise le 24 novembre, une journée-débat sur le thème. thème : « Europe et Mondialisme », à l'annexe du Sénat, salle A, 26, rue de Vaugirard, 75006 Paris. Renseignements (1) 531-29-99.

#### LE TRENTIÈME ANNIVERSAIRE DE RELAIS ET CHATEAUX

La France est sière d'avoir mis au monde la plus belle chaîne hotelière du globe . a déclaré M. Alain Poher, présicongrès de Relais et Châteaux, qui fête, cette année, son trentième anniversaire.

Les trois cent quarante-deux Relais et Châteaux, une chaîne d'établissements de luxe répartis dans trente et un pays (le Monde du 4 février), repré-sentant environ dix mille chambres, out réalisé un chiffre d'affaires d'environ 2,1 milliards de francs en 1983 dont 900 millions pour les relais français.

L'expansion géographique se continuera en 1986 puisque après avoir accueilli des établissements situés aux Etats-Unis, aux îles Grenadines, aux Seychelles et en Australie, la chaîne comptera parmi ses membres de luxueuses auberges de campagne japo-naises.



#### collection complète en plusieurs largeurs J. CARTIER à 30 m de la rue Tronchet 23, rue des Mathurins 6º - tél. 265.25.85

Après le succès qu'elle a remporté au Centre Georges Pompidou, le Journal l'Arche et le Centre Rachi, en collaboration avec les Editions du Seuil, présentent tion avec les Editions du Seuil, présentent du 21 sovembre 1984 au 2 janvier 1985 l'exposition de Roman VISHNIAC. Une sciuanteine de phorographies excep-tionnelles, extraites du livre récomment publié au Seuil, retracent la vie a d'un Monde Disparu », celui des Julfa-d'Europe de l'Est avant la Seconde Guerre Mondiale. Guerre Mondiale. Certe exposition se déroulera au Centre Rachi. 30 bd de Port-Royal 75006 PARIS.

#### Une curieuse facon de faire sa publicité...

En publicité, il faut faire grand cô rien... beaucoup d'annonceurs le pensent et pourtant vous êtes en train de lire cette annonce et cele prouve le contraire. Nous pouvons vous le démontrer de bien d'autres manières. Téléphonez à J. Lasserenne, D.G. Publicité (1) 742-10-30.

هكذامن الأجل

NET III Monde

## culture

A l'occasion du colloque sur Les monuments historiques

demain», qui a lieu à Paris jusqu'au 24 novembre (le

Monde du 23 novembre),

de la culture depuis octobre

1983, expose, dans l'entretien

qu'il nous a accordé, certains

moine et les réformes entre-

- Non, en effet, il y en a déjà en

de nombreux concernant les monu-ments historiques. Mais ils restaient

d'abord une rencontre des spécia-listes de tous bords avec les élus, les

associations, la presse, afin que soient publiquement débattues

toutes les questions touchant les mo-numents : jusqu'où aller dans la

tauration?, jusqu'où pousser les ef-forts de connaissance, les efforts fi-nanciers? Mais aussi quelles

époques et quels contenus prendre en compte? Enfin, comment mieux

insérer tout cela dans le monde mo-

derne, et faire le lien avec l'ensem-

ble de la vie sociale et économique ?

- En dehors des spécialistes,

avez-vous vraiment trouvé un pu-

blic pour s'intéresser à toutes ces

Nous pensions à l'origine ne réunir que deux on trois cents per-sonnes. En fait, il nous a failu clore

es inscriptions à quelque sept cents

participants, sinon, c'est plus du double qui serait sans doute venu.

Le patrimoine est un sujet d'actua-lité. D'abord, parce qu'il s'agit d'ar-

chitecture et qu'après la coupure ar-tificielle qu'on avait établie entre passé et présent l'architecture pas-

sionne à nouveau les gens. Ensuite, il

s'agit d'urbanisme et, à l'heure où la

décentralisation est passée dans les mœurs, le problème du patrimoine

- Les élus ne peuvent plus se

contenter de prendre plus on moins

en compte tel ou tel monument isolé,

ils dorvent maintenant les concevoir

dans l'ensemble de la ville et de ses

réalités. Enfin, ce public a des rai-

sons tout simplement économiques

privés ou publics. C'est ainsi entre

deux milliards et deux milliards et demi de francs qui devraient être dé-

prend une nouvelle signification.

questions ?

#### POLÉMIQUE SUR LE DROIT DES CRÉATEURS

#### A qui appartiennent « les Enfants » de Marguerite Duras?

Les critiques de cinéma ont par respect pour Marguerite reçu le 22 novembre au matin. Dures. l'invitation suivante : « Les productions Berthemont et le ministère de la culture sont heureux de vous communiquer la sortie du nouveau film de Marguerite Duras, les Enfants, le 5 décembre. Une seule et unique projec-tion de presse aura lieu le 27 novembre. » Le soir de ce même jeudi, on apprenait, au bureau de l'attachée de presse, que la pro-jection était annuée, et la sortie,

La feuille de projection nous a permis d'apprendre à Marguerite Duras qu'elle avait une attachée de presse et la date à laquelle étaient conviés les journalistes. Elle l'ignorait. Elle savait simple-ment que son film allait sortir, et elle ne le voulait pas. Elle savait que la presse serait sollicitée. Elle a demandé aux critiques de cinéma de ne pas voir son film et n'iraient que lorsqu'elle-même les inviterait (« ce qui errivera au début de 1985, février ou mars).

A Image

 $v \approx p^{-1/2}$ 

The state of the s

STORES

A Dimite

Company.

T. 12

Harry Carl

11 mm 2 mm 2 mm

77 ( 10 m) ( 10 m)

. = 1±±

FE FRANCES

ter Come to the

« Les Enfants, sont loin de l'Amant », explique Marguerite Duras « Les gens ne vont pas se retrouver dans le film. Il ne feut pas qu'ils y aillent dans ces conditions », disait-elle avant d'apprendre (par nous) que la sortie était retardée. Risquons cette affirmation : les critiques, et le public, ne seraient pas allés voir *les Enfants*, le 5 décembre,

« Le droit moral de l'auteur, ils ne savent pas ce que c'est », dit Marguerite Duras. « Ils », c'est le distributeur, Odessa films, qui a voulu profiter du succès de l'Amant, du prix Goncourt, et passer outre la décision de l'écrivain cinéaste. « Ils », c'est le pro-ducteur délégué, à qui a été confié l'argent attribué à Marguerite Duras par le ministère de la culture, qui, dit-elle, n'avait jasemble aussi que la société Ber-themont ait été « doublés » par le distributeur.

< Je préfère sacrifier le film mais que ces manières là dispa-raissent », disait Marguerite Duras le 22 novembre. Au dernier moment, elle a gagné, le film ne sera cas sacrifié. C'est juste. et cels devreit être évident pour tout le monde.

Mais Marguerite Duras nous disait encore : « Je ne sais plus comment avoir le droit de disposer de la carrière de mon film. » Il faut sevoir que les cinéastes qui ne sont pas producteurs sont dans cette situation. Ici, l'histoire finit bien. Pourtant elle rappelle le difficulté des auteurs de films en France et dans le monde. Elle est d'actualité, avec la discussion au Parlement de la nouvelle loi sur les droits des créateurs, avec les démêlés de Canal Plus

avec les sociétés d'auteurs. CLAIRE DEVARRIEUX.

#### MUSIQUE AVEC L'ATELIER LYRIQUE DE TOURCOING

#### Les enfants chantent « l'Odyssée »

L'Atelier lyrique de Tourcoing, cette « petite » cellule de création de l'Opéra du Nord, poursuit sa navigation impertinente et imprévue sans se laisser troubler par les diffi-cultés de l'heure. Sous la direction conviviale, mais vigoureuse, de Jean-Claude Malgoire, il marque des points dans tous les domaines : naguère, il remporte le prix du meil-Jeur spectacle lyrique en province du Syndicat de la critique, avec le Couronnement de Poppée, lui adjoint un Retour d'Ulysse du même Monteverdi, aussi exceptionnel, puis saute dans le théâtre musical contempo-rain, dont il présente cinq spécimens l'an passé dans la même soirée, et le oici qui commande un opéra pour enfants inspiré de l'Odyssée!

A la manière des Travaux d'Hercule d'Antoine Duhamel (créés à Lyon et repris en 1982 à Tourcoing), Moi, Ulysse, de Rémy Lanreillard, mis en musique par Isabelle Aboulker, fait une large place aux écoliers : à chaque représentation jamais les mêmes, qui, depuis le mois de septembre, ont travaillé leurs rôles avec les animateurs de l'Atelier et appris les chants avec leurs instituteurs qui les ont fam risées avec le chef-d'œuvre d'Homère. Au total, après les six représentations de Tourcoing et les quatre de Calais (du 4 au 9 décembre), ce sont cinq cents gamins qui auront joué les aventures du roi d'Ithaque.

La scène se passe chez Alkinoos, roi de Phéacie, où Ulysse, naufragé, a été recueilli par les enfants qui entourent Nausicaa. Personne ne vent croire qu'il est le héros de l'Illiade, le vainqueur de Troie. Pour sauver sa tête, tel Shéhérazade, il va raconter son histoire, ses légendes fabuleuses et, pour mieux assurer son emprise sur le public, il les met en scène en engageant tous les assistants, jusqu'à ce qu'aucun doute ne soit plus permis : « L'aède le meilleur n'eut pas mieux raconté », dit Alkinoos émerveillé. Ainsi les enfants, sans cesse pré-sents, incarnent tour à tour les Lotophages, Circé et ses cochons, Poly-

hème le Cyclope et ses moutons, les sirènes, les vents libérés par Eole, Charybde et Scylla, le voyage d'Ulysse chez les morts, etc., épi-sodes très habilement résumés, sans schématisme, par Rémi Laureillard. La mise en scène, fraîche, trucuente, parfois emouvante, de Christian Baggen, prend en quelque sorte la main des petits acteurs en leur faisant accomplir des actions simples, par groupes ou individuellement, qu'il exécutent avec beaucoup de spontanéité ou avec une gravité rituelle, toujours exactement accordés au caractère de l'action.

Chemin faisant, ils chantent les jolis chœurs écrits par Isabelle Aboulker ( Nausicaa, qui épouses-tu aujourd'hui?... Lotus, fleur de l'oubli... Nous sommes les morts... ») dans un langage tonal ou morts.....») dans un langage tonal ou modal très limpide, avec de déli-cieuses touches orchestrales, alternant avec les « grands airs » des personnages principaux. l'Ulysse

neuse Nausicaa de Florence Limon, l'Alkinoos d'une démesure comique

comique » (car il y a beaucoup de textes parlés) et surtout les inter-ludes d'orchestre, confiés aux élèves des conservatoires de Tourcoing et de Calais. Mais l'ensemble du spectacle a un charme vrai : il présente, sur les ouvrages similaires de Britten et de Menotti, par exemple, l'avan-tage d'ouvrir aux enfants les trésors d'Homère, et de les relier ainsi à ce fonds commun de civilisation, qui a la participation de nombreux parreste encore si présent dans nos expressions familières et au détour de bien des œuvres littéraires oumusicales d'aujourd'hui.

JACQUES LONCHAMPT.

On regrette seulement qu'Isabelle Aboulker ait un peu trop limité ses interventions dans cet « opéra:

#### de Jacques Schwarz...

#### THÉATRE

#### PASOLINI AU CENTRE POMPIDOU

#### Résurrection

Sans être vraiment passé par le purgatoire des lettres, jamais Paso-ini a'a été l'objet d'autant de célé-brations : celles du peintre, du poète, de l'homme de théâtre. Sa jumière noire éclaire largement le Festival d'automne. C'est une sorte de triptyque dramatique qui vient d'être présenté au Centre Pompidou avec Amado mio, Uccellacci, uccellini et enfin *Orgia*.

Avec Amado mio, spectacle musical de Gianni Fiori, on est plus près de la pantomime que du théâtre, de la rêverie fantasmatique que de la transposition théâtrale de quelques pages de roman : quelques couples équivoques, dans un bal populaire des années 50, chantent et dansent des rengaines du temps. C'est à une collection de croquis, à un climat, que tout se ramène et c'est un peu court en dépit du charme des jeunes comédiens-danseurs-chanteurs du groupe Xéno qui ont tous le ton juste de l'élégance canaille.

Uccellacci, uccellini reprend le scénario original dont Pasolini n'avait pas retenu tous les épisodes pour son film. Ninetto Davoli, le comédien fétiche, le luron frisé et rigolard du *Décaméron*, est le fil conducteur de ce spectaçle, présenté par le Collectif de Parme. Il y reprend, dix-huit ans après, le rôle

Trois apologues politiques, tous trois liés au bestiaire fantastique. Dans le premier, les comédiens entrent par effraction dans une chapelle où se pastiche ironiquement Ciotto : deux moines, envoyés par saint François pour prêcher aux oiseaux, découvrent avec l'illusion des conversions que les faucons finissent toujours par dévorer les moineaux. Dans le second, un anid'arracher à sa solitude et à son silence un aigle royal perché en haut des gradins derrière les spectateurs. Rien n'y fait : ni les citations de Pascal, ni celles de Rimband, ni celles de Paul VI. A la raison qui cherche un compromis entre foi et progrès, l'aigle préfère la prière.

Dernier épisode : un père (Mar-cello Vazzoler) et un fils (Ninetto Davoli) tâchem le long d'une coursive en carré de jouer l'errance métaphysique, tandis qu'à leurs pieds les poursuit un vilain corbeau marxiste qui s'efforce en vain de les inciter à la lutte. Brèves scènes de théâtre naif façon Teatro del Vaticano, vizies projections des funé-railles de Togliatti où le peuple se signe devant le cercueil : perpé-tuelles interférences des mythologies. italiennes et des contradictions du poète. L'issue fatale ne manque pas : corbean est enfin dévoré. C'est de loin, la meilleure partie du spectacle où l'on sent Pasolini mettre à distance avec une ironie efficace, le Christ et Marx et toutes ses plus

Un spectacle comme Oreia résonne plutôt comme un non li Dans un appartement - labyrinthe de métal mat et une pénombre sacrée, trôcant sur un étrange lit triangulaire, une femme, énorme chouette au regard opaque, attend. taureau tourmenté par des diges-tions difficiles, marmure tendre ment des menaces. Simple rituel sado-masochiste d'un couple petit-bourgeois des années 60, fasciné par

la mort à donner et à recevoir. L'homme se penche sur le corps meurtri de sa femme pour y lire avidement les signes de la corruption et du néant. Il tuera sa femme, puis ses

prostituée qu'il cherche aussi à introduire dans la liturgie du «bon usage de la mort» et finira par se pendre après s'être minutieu revêtu des sous-vêtements de la fille enfuie : ultime acte de transgression qui fonde hérosquement son identité et proclame l'homosexualité comme défi suprême à l'ordre bourgeois C'est assez dire que le texte porte sa date. Pour cet oratorio funèbre,

Mario Missiroli a mis en scène

pour le Teatro Stabile de Turin -

les intentions de Pasolini, avec beau-

coup (trop) de respect. Orgia se réduit à une orgie langa gière. Alessandro Haber apporte au rôle de l'homme une force brisée pathétique. Dans sa folie immobile. Laura Betti reste un monstre admirable. Pourtant, en dépit d'aussi extraordinaires. fantômes, le grand poète dispara reste absent. Trop de mots sans doute, et dans une langue plus grande partie des spectateurs parisiens. Pasolini au Centre Pompidou : une emouvante mais difficile

#### BERNARD RAFFALLL

\* Centre Georges-Pompidou (grande salle). Orgia, jusqu'au 26 novembre à 20 h 30. Le 25 novembre

\* TOURS AURA SON BALZAC. La ville de Tours, où maquit Balzac, vient de se porter acquireur de l'une des huit éprouves d'une statue de l'écrivain qui seront tirées à partir d'un pilitre de Rodin fabriqué entre 1892 et 1896. Ce pilitre, qui permettra de sortir une statue en bronze de 1,10 m de hout, avait tent d'étable neurone alse canada etc. the en bronze de 1,10 m de hout, avait servi d'étude pour une plus grande sta-tue qu'on pour voir à Paris, à l'angle des boulevards Raspail et du Montpar-masse. C'est le Munde des beaux-arts de

#### UN ENTRETIEN AVEC M. JEAN-PIERRE WEISS DIRECTEUR DU PATRIMOINE

d'artisans concernés, d'artistes, de spécialistes, de savoir-faire. - Que signifie, lorsqu'il s'agit de monuments historiques, le mot décentralisation?

Les monuments décentralisés

M. Jean-Pierre Weiss, direc-- Essentiellement, deux réformes qu'il faut d'ailleurs lier à la nouvelle responsabilité qu'out les maires dans l'attribution de la plupart des permis de construire ou de démolir. La predes enjeux actuels du patrimière de ces réformes concerne la protection des monuments. Le Jour-nal officiel a publié, le 17 novem-bre, deux décrets qui en modifient profondément l'organisation. A par-tir de janvier 1985, en effet, toute prises dans ce domaine par le ministère de M. Jack Lang. • Un colloque sur le patrimoine, ce n'est pas vraiment une demande de protection sera adressée directement au préfet de région, qui consulters une commission régionale du patrimoine historique, archéolo gique et ethnologique, dite CORE-PHAE. Une procédure beaucoup le fait de spécialistes et n'attei-gnaient que rarement le public. Le plus rapide que le passage systèma-tique au niveau national. colloque de la Salpêtrière est

» Mais surtout, il y aura dans ces commissions, outre les spécialistes des monuments, des représentants des élus et des associations. C'est cependant le commissaire de la Répu-blique qui, en dernier ressort pren-dra la décision d'inscrire ou non les bâtiments à l'inventaire supplémentaire des monuments historiques, et, dans les cas plus importants, c'est lui encore qui proposera le classement au ministère de la culture. En outre, le maire de toute ville concernée par l'une ou l'autre de ces mesures sera invité aux délibérations. Plus de protection plus ou moins occulte et mys-

Ne craignez-vous pas de faire dépendre l'avenir du patrimoine d'intérêts un peu trop évidem-ment locaux et particuliers?

- En matière de patrimoine, on court touiours deux risques. Ou de ne pas assez protéger, de laisser la bride lâche aux enjeux de l'urbanisme, ou au contraire de trop protéger. Et quelquefois de protéger des édifices de peu d'intérêt, sinon celui, purement fiscal, du propriétaire. L'hypothèse de base de la décentralisation est quand même que nous avons affaire à des interlocuteurs adultes! Cela dit, nous allons regarder comment travaillent les CORE-PHAE, et quelles décisions prennent les préfets. Il sera toujours possible de rectifier les erreurs.

» L'autre grande réforme concerne les abords et a été élaborée conjointement par le ministère de la culture et celui de l'urbanisme. Nous allons progressivement supprimer la zone de protection des 500 mètres autour des édifices classés, trop arbitraire et systématique. Elle sera remplacée par des zones adaptées à chaque cas et établies à l'initiative des collectivités elles-mêmes. Dans chaque zone sepensés l'an prochain. Avec tout ce ront déterminés dès le départ ce qui que cela signifie d'entreprises et peut être touché et ce qui doit resviendra d'abord aux municipalités. Les préfets de département les approuveront on non après consulta-tion des différentes administrations tectes des bâtiments de France (les ABF) et d'une nouvelle instance, le collège régional du patrimoine et des sites. Celui-ci peut en particulier ar-bitrer les conssits entre les maires et les ABF à propos d'une zone ou d'un élément de chaque zone. Dans tous les cas, c'est le préfet qui aura le

#### Discussion et réflexion

-Estimez-vous ces réformes purement administratives suffisantes pour assurer la protection

- Ce sont des instruments. Evidemment, on verra ce qu'ils donnent dans la pratique. Mais d'autres réformes sont conjointement engagées an niveau de l'Etat. La recherche archéologique, l'inventaire, le patri-moine ethnologique ont fait ou sont près de faire l'objet de mesures de ce type. De la même manière, une réforme de la commission supérieure des monuments historiques devrait être bientôt entreprise. Les moyens de l'Etat doivent désormais faire l'objet de concertations et ne plus être utilisés de manière exclusivement autoritaire. Dans le contexte actuel, il faut donc que la compétence en matière de monuments soit redémontrée, revérifiée. Il faut que les gens comprennent pourquoi on a besoin des architectes spécialisés, ce qu'on fait de l'argent utilisé, quand commence et quand linira un chantier. C'est ainsi qu'on sensibilisera le public. Il faut accepter de débattre de cela. C'est la meilleure des garanties pour la protection du patri-

» Aujourd'hui, la commission doit élargir son champ de compétence. sur ses soixante-dix membres, il n'y a par exemple qu'un seul spécialiste dn patrimoine industriel. Il serait aussi souhaitable de rapprocher la politique de protection des monuments de celle des objets d'art. Enfin la commission devrait être un lieu de discussion sur les travaux les plus importants, et un lieu de réflexion sur le sujet même des monuments. Depuis Mérimée (1), la notion de monument historique a considérablement évolué, sauf dans les dix dernières années : on reste aux mêmes principes, alors que le contexte a radicalement changé.

» li faudrait par exempi étudier, d'une manière générale, les conditions d'utilisation des nouveaux matériaux. Et dans chaque cas, il conviendrait de mieux cerner l'ambition des restaurations, leurs coûts, leurs délais. Pourquoi faut-il attendre vingt ans pour la restauration d'une église comme Saint-Sernin, à Toulouse? D'autres méthodes, d'autres programmes ne permettraient-ils pas de ramener ces délais à dix ou même cinq ans ? Désormais, nous devons arriver à ce que toutes les conséquences d'une restauration soient étudiées à l'avance. Cela sera fait pour un certain nombre d'opérations majeures en 1985, puis ces études préalables seront systématiques à partir de 1986. Si nous ne modernisons pas nos outils de protection, ils sont en effet condamnés. »

Propos recueillis par FRÉDÉRIC EDELMANN.

(1) NDLR. - Prosper Mérimée fut inspecteur des monuments historiques et recensa le patrimoine archéologique de

#### Partition-collage à Chaillot

Aurant le préciser d'emblée, pour éviter tout malentendu, l'Empire de Dadi, spectacle « d'après la musique d'Erik Sa-tie », présenté par le Grupo Ac-cion de Buenos Aires, a connu le d'autant plus franc qu'il n'était guère prévisible pendant la pre-mière demi-heure. Les gags sont venus, les collages d'auteurs di-vers - Satie, Debussy, Massenet. Verdi, etc. – ont produit l'effet qu'on attend généralement des ci-tations hors contexte.

Il est inutile de vouloir aller contre les modes et l'air du temps — toutes les idées de mise en scène originale qu'on a vu naître depuis Jacobo Romano, - et de do tort aux spectateurs qui, étant venus pour se divertir en connaissance de cause, ne se sont finale-ment pas ennuyés. C'est seule-ment à l'intention de ceux qui éprouvent une certaine tendress pour l'art assez hermétique fina-lement d'Erik Satie qu'il convient de faire des réserves sur l'intérêt d'un speciacle relevant davantage du music-hall culturel que du théâtre musical à la manière de

Jorge Zulueta, auteur de la partition-collage, tient lui-même le piano avec une maîtrise certaine; trois chanteuses (Janice Baird, Peggy Bouveret et Nobuko Takahashi) se partagent les airs et les rôles de divas habillées par Paco Rabanne et Juan Gatti ; deux musiciens, clarinette et hautbois (les percussions sont dans la haut-parleurs) et six comédiens évoluent en tous sens afin qu'il se passe toujours plusieurs choses à la fois. Le rout semble parfaitement règlé, scul le dessein reste obscur, mais justement c'est pour qu'on puisse encore en parler

GÉRARD CONDÉ.

★ Théâtre national de Chaillot, jusqu'au 1= décembre, Soirées à 20 h 30, matinées le dimanche à

#### Keuben et son poète

Reuben est le pom d'un chien ébouriffé, deus ex machina du film de Robert Ellis Miller, dont he héros est un poète qui se prend pour Dylan Thomas et se rêve Rimbaud, tout en regrettant de ne pas avoir abandonné la poésie à

En vérité, il n'écrit plus. Il fait des tournées de conférences dans des clubs de femmes, femmes auxquelles il s'accroche en parasite, cultivant son charme de chien foul de don Juan alcoc cynique et enfantin. Il est celu qui a besoin d'elles, et elles n'y résistent pas... Jusqu'au jour où il les pieds sur terre, qui, naturellement, le laisse tomber. Enfin, c'est lui qui la laisse tomber quand il apprend qu'elle attend un bebé, mais elle s'y attendait. Elle avait fait déjà le tour du frimeur, du tricheur, qui lui laisse quand même un beau souvenir en se suicidant per inadvertance pourrait-on dire....

Tiré d'un roman et d'une pièce de théstre, joué en majorité par des acteurs de théstre, Reuben Reuben est décousu et bayard, mais sa vigoureuse insoleno ramène au meilleur Boulevard anglo-saxon. Tom Conti, selectionné aux oscars pour son inter-prétation du poète, est effectivement drôle, émouvant, charmeu malgré son aspect de clochard imbibé.

COLETTE GODARD.

GEORGE-V - MONTPARNASSE PATHÉ - QUINTETTE PATHÉ - LUMIÈRE -FAUVETTE - ST-LAZARE-PASQUIER - FORUM ORIENT-EXPRESS - MARBEUF CLUNY ÉCOLES - BASTILLE - Rex MELUN 4 Perray SAINTE-GENEVIÈVE-DES-BOIS - Rex SAVIGNY



signe Fred

## SPECTACLES

## théâtre

#### LES SPECTACLES **NOUVEAUX**

LA OU VOUS ÊTES : Théâtre Aontausier (950-7!-18), 21 h. LE BRÉVIAIRE D'AMOUR DYLIN HALTEROPHILE ; Luces mire (222-26-50), 22 heures.

LA CHASSE AUX DRAGONS:

béstre de l'Œavre (874-42-52), 21 h. RENDEZ-VOUS DANS LE

sien (772-09-59), 21 h.

MY FAIR LADY : Théâtre de Boulogne-Billancourt (603-60-44), 20 h 30.

#### Les salles subventionnées OPERA (742-57-50), 19 h 30 : le Cheva-

SALLE FAVART (296-06-11), 20 h : ke COMEDIE-FRANÇAISE (296-10-20),

CHALLOT (727-81-15); Grand Théitre, 20 b 30: l'Empire de Dadi; Théitre Gé-mier, 20 h 30: Une pièce d'amour. ODÉON (Théitre de l'Europe) (325-70-32), 20 h 30: l'Illusion.

PETTI ODÉON, Théatre de l'Enrope (325-70-32), 18 à 30 : Tchécoslovsquic : TEP (364-80-80), Theatre, 20 h 30 :

BEAUBOURG (277-12-33), 16 h, C. Lapointe : Comment fabriquer une sor-cière?; 17 h : Du texte à la mise en scène (à l'occasion de la création de la pièce « Company», de S. Beckett);
21 h : Dominique Vincent (Truis poètes
dans ma voix); Concerts-animation,
20 h 30 : György Ligeti; 18 h 30; Forum
des percussions; Cinéma-vidéo, Nozveaux films BPL, 16 h : Encyclopédie audiovistrelle du cinéma : naissance du cinéma pariant, de C.J. Philippe; 19 h : Jacques Brei, de R. Pradines; Théa-tre/Danse: 20 h 30 : Orgia, de P.P. Paso-

CARRE SILVIA MONFORT (531-

Les autres salles ANTOINE - SIMONE BERRIAU (208-77-71), 20 h 30 : le Sablier.

ARTISTIC-ATHEVAINS (379-06-18), 20 h 30 : la Ville marine ARTS-HEBERTOT (387-23-23), 21 h : la

ATALANTE (606-11-90), 20 h 30 : Sang

ATELIER (606-49-24), 21 h : la Dense de ATHENEE (742-67-27), salle L.-Journet,

rd, 20 h 30 : le Rêve de d'Alemb BASTILLE (357-42-14), 19 h 45 : les Es-caliers du Saçré-Cœut (voir aussi Festival d'automne).

BOUFFES DU NORD (239-34-50), 20 h 30 : Dom Juan. BOUFFES PARISIENS (296-60-24),

BOURVIL (373-47-84), 20 h : Elles nous BOUVARD ex-POTINIÈRE (261-44-16)

CARREFOUR DE LA DIFFÉRENCE (372-00-15), 20 h 30 : N'être.

CANTOUCHERIE, Epée de Bois (808-39-74). le Prince travesti. – Th. de FAquarium (374-99-61), 20 h 30 : l'In-truse - Léonie est en avance. CITÉ INTERNATIONALE (589-38-69).

Grand Théâtre, 20 h 30 : Corneille Resserve 20 h 30 : Lucrèce Borgia. COMEDIE CAUMARTIN (742-43-41), 21 h : Reviens dormir à l'Elysée. COMÉDIE ITALIENNE (321-22-22), 20 h 30: Le Retour de la villégiature. COMÉDIE DES CHAMPS-ÉLYSÉES (723-37-21), 20 h 45: Léocadia.

COMÉDIE DE PARIS (281-00-11), 20 h 45 : Messieurs les ronds-de-cuir. IL 19 h : le Journal de Jules Reuard.

DÉCHARGEURS (236-00-02), 19 h : Or-phée ; 21 : Et si je metrais un peu de nu-sique.

223, RUE LECOURBE, 20 h : la Chatte SUT AN ION OFMANIA.

DEX HEURES (606-07-48), 20 b: la Quasimodo; 20 b 30: An secours papa, maman went me ther; 22 b: Pleure pas, c'est de la politique.

POUR LES SALLES VOIR LIGNES PROGRAMMES -

Vladimir Yvanoff voulait acheter

**ROBIN WILLIAMS** 

EDOUARD-VII (742-57-49), 20 h 30 : ESPACE GAITE (327-95-94), 20 h 30 : Morpion's Palace; 22 h : E Pa. Sporgersi.

ESPACE KIRON (373-50-25), 20 h 30 : ESPACE MARAIS (584-09-31) 18 h 30 :

ENCANAL MAKALS (364-09-31) 18 h 30: Hop Signer: 20 h 30: Avez-vous des non-velles du docteur? ESSAKON (278-46-42), L 19 h: Mary contre Mary 20 h 45: ia Couronne de fer. — IL 18 h 30: is Tour-d'amour: 21 h: Toril. PONDATION DEUTSCH DE LA MEURTHE (237-41-56), 21 h : la Dep-nière Répétition de Freshwater de Virgi-nis Woolf.

FONTAINE (874-74-40), 20 h 15: les GATTÉ-MONTPARNASSE (322-16-18) 20 h 45 : Grand-nère

GALERIE 55 (326-63-51), 20 h 30 : Edscatine Rite. GRAND HALL MONTORGUETL (296-04-06), 20 h 30 : les Mille et une suits du tazot ou le jeu du hasard.

HUCHETTE (326-38-99), 19 h.30 : la Cantatrice charve; 20 h 30 : la Leçon; 21 h 30 : Offenbach, m connais? JARDIN D'HIVER (255-74-40), 21 h :

BRUYERE (874-76-99), 20 h 30 : JUCERNAIRE (544-57-34) L 20 h 15: Ubu enchaîne. — IL 18 h 30: la Feonne fauve; 20 h 15: Pour Thomas; 22 h 15: Hiroshima mon amour. Petite salle, 18 h 30: Parions français, nº 2; 22 h 30:

LYS-MONTPARNASSE (327-88-61), 20 h : l'Ecole des filles ; 22 h 30 : Waiting MADELEINE (265-07-09), 20 h 45: Un

MANUFACTURE (722-09-58), 20 h 30 : MARIE-STUART (508-17-80), 22 h : Angel City.

MARIGNY (256-04-41), 20 h 30 : Napo-léon. – Salle Gabriel (225-20-74), 21 h : In Berine. MATHURINS (265-90-00), 20 h 45 Meli-Meloman II. - Patite salle, 21 h : Attention à la p'inte marche.

MICREL (265-35-02), 21 h 15 : On dinera MICHODIÈRE (742-95-22), 20 h 30 : le

MOGADOR (285-28-80), 20 h 30 : Cyrano de Bergerac. MONTPARNASSE (320-89-90), Gri

salle 21 h : Duo pour une soliste. - Patite salle, 21 h : la Carte du tendre. NOUVEAUTÉS (770-52-76), 20 k 30 :

PLAISANCE (320-00-06), 20 h 30 : POr-POCHE (548-92-97). 20 h : Gertrude

PORTE DE GENTILLY (580-20-20), 20 h 30 : Talca, Paris et Bros SAINT-MARTIN (607-37-53), 20 h :

QUAI DE LA GARE (585-88-88), 20 h 30 : Phoemix Park. RENAISSANCE (208-18-50), 21 h : Ume clé pour deux.

SAINT-GEORGES (878-63-47), 20 h 45 : On m'appelle Emil SALLE M.L. KING (370-48-88), 20 h 30: la Nuit des Bulgares

STUDIO DES CHAMPS-ELYSÉES (723-36-82), 20 h 45 : De ni tendren licas.
TEMP/LERS (278-91-15), 20 h 30 : la

TAI THÉATRE D'ESSAI (278-10-79). L 20 h 30 : Victimes du devoir ; IL 20 h 30 : Huis clos. IIL 22 h : Leonore d'Este. THÉATRE D'EDGAR (322-11-02), 20 h 15 : les Babas-cadres ; 22 h : Nous on fait où on nous dit de faire.

THEATRE MENILMONTANT (366-60-60), 20 h 30 : le Journal d'un fou. THÉATRE NOIR (346-91-93), 20 h 30 : le Bourreau d'An THÉATRE 18 (226-47-47), 20 h 30 : Dia-THEATRE DE PARIS (280-09-30), Petite salle, 20 h 30 : Letters Home. THÉATRE DE LA PLAINE (842-32-25), 20 h 30 : Chambres calmes, vue ser la

Le Monde Informations Spectacles 281 26 20 Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des soiles (de 1) h à 21 h sauf dimanches et jours fériés) rvation et prix préférentiels avec la Carte Club

#### Vendredi 23 novembre

THÉATRE PRÉSENT (203-02-55). THÉATRE DU ROND-POINT (256-70-30), Grande salle, 20 h 30 : Angelo, tyran de Padose; Petite salle, 20 h 30, Compagnie (de Beckett).

THEATRE DU TEMPS (355-10-88). 21 h: Lysistrata THEATRE DE L'UNION (246-20-83), 20 h 45 : Dis à la Lune qu'elle vien TRISTAN-BERNARD (522-08-40), 21 h : Amour et colère

VARIÉTÉS (233-09-92), 20 h 30 : les VINAIGRIERS (245-45-54), 20 h 30 : Les cafés-théâtres

AU BEC FIN (296-29-35), 20 h 15 : Rhi-shoërus; 21 h 30 : Baby or not baby; .22 h 45 : le Président.

BLANCS-MANTEAUX (887-15-84). 20 h 15: Areah = MC2; 21 h 30: les Démones Loulou; 22 h 30: les Sacrés Monstres; IL 20 h 15: Super Lucette; 21 h 30: Deix pour le prix d'un; 22 h 30: Limite!

BOURVIL (373-47-84), 20 h: Elles nous parlaient d'amour, 21 h 15: Y'en a marr...ez vous? CAFÉ DE LA GARE (278-52-51), 21 h:

Impesse des morts.

CAFÉ D'EDGAR (322-11-02), L 20 h 15:
Tiens voith deux boudins; 21 h 30: Mangeuses d'honumes; 22 h 30: Orties de secours. IL 20 h 15: Ca balance pas mal; 21 h 30: le Chonancome chatoulleux: 21 h 30 : le Chromosome chatour 22 h 30 : Effer nous veulent toutes.

PETIT CASINO (278-36-50), 21 h : Il n'y a pas d'avion à Orly : 22 h 15 : Bonjour POINT VIRGULE (278-67-03), 20 h 15: Moi je craque, mes parents raquent; 21 h 30 : Bonjour les clips.

PROLOGUE (575-33-15), 21 h 30 : Armistice au pout de Grei SAN PIERU CORSU, 21 h 15 : A. Rivière, P. Robin. SENTIER DES HALLES (236-37-27);

20 k 15 : Les dames de cœur qui piquent : 21 h 30 : Marshall nous voilà. THÉATRE 3 sec 4 (327-09-16), 20 h 30 : les Voisins : 22 h 30 : Ca. TINTAMARRE (887-33-82), 20 h 15 :

rez-de-chaussée; 22 h 30 : Le roi VIEILE GRILLE (707-60-93), 20 h : Ta-

La danse THÉATRE DU JARDIN (747-77-86), 20 h 30: Ballets E. Pagava. THEATRE DE PARIS (280-09-30), 20 h 30: Cie Ph. Decoufie.

Opérettes BOBINO-ELDORADO (241-21-80), 20 h 30 : Hours Papa. ELYSÉE-MONTMARTRE (252-25-15).

20 h 30 : Les Mille et Une Nuits. Opéra A DEJAZET (887.97-34), 21 h Le Mé-

ESPACE CARDIN (266-17-81), 20 h 30 :

Les concerts

Salle Pleyel, 20 h 30 : Orchestre de Paris, dir. E. Svetlanov (Dvorak, Rimski-Korsakov. Korsakov.

Orchestre de Paris, dir. E. Svetlanov (Dvo-rak: Rimski-Korsakov). Salle Chopin-Pleyel, 20 h 30 : S. Bartos Théâtre des Chungs-Elysies, 20 h 30 : M. Neikrug, P. Zakerman (Beethoven). M. Neikrug, P. Zakerman (Beethoven).
Selle Gavean, 20 h 30 : Orchestre
P. Kuentz (Boieldies, Rodrigo).
Egitse Saint-Julien in-Pauvre, 20 h 45 :
M. Barazzoni, S. Volta (musique de la
Renaissance et du baroque italien).
Egitse dea Billesten, 21 h : Y. Hekintova
(Bach, Scarlani, Vivaldi...).
Halom cautrale des arts décoratifs,

Union contrale des arts décoratifs 18 h 30 : Musique de cirque,

Festival de l'Ile-de-France (723-40-84)

tontmorency, collégiale (964-44-31), 21 houres. tomy cous-Bois, église Se (528-90-15), 21 h. L'Etang in-Ville, église S 17-11), 21 h.

eint Les le Forêt, égliseSeint-Les-Saint - Gilles (960-44-22), 21 h : Ensemble A Sei Voci (Willaert, Merulo, Croce...).

Festival d'automne (296-12-27) Cantre G.-Pompa-20 h 30 : Orgin. Théitre de Chaillet, anile Gémier (727-81-15), 20 h 30 : Une pièce d'amour. Thélitre de la Bastille (357-42-14), 21 h : Spinoza.

(793-26-30) 20 h 36 : Entre chien et loup. Théâtre de la Ville (274-22-77), 20 h 30 : Ensemble intercontemporain, dir.

## cinéma

Les films marqués (\*) sont interdits aux mins de treize aus, (\*\*) san moise de dix-

La Cinémathèque

CHAILLOT (794-24-24) 15 h : Ballade pour un voyou, de C. Boznardot ; 19 h : soicame-dix ans Universal : Obsessions, de Julien Duvivier ; 21 h : Hommage & Fritz Lang : le Se-

re le porte. BEAUBOURG (278-35-57) Pasotini sofinaristo, à 15 h : la Fille dans la vitrine, de L. Emmer. Divers aspects du cinéma japonais : 17 h : l'Epouse de Seishu Hanaoka, de Yasuso Massumara : 19 h : le Lac des larmes, de T. Tasaka.

Les exclusivités LA POURSUITE DU DIAMANT

VERT (A., v.o.) : George-V, 8 (562-AMADEUS (A., v.o.): Gaumont-Halles, 1° (297-49-70); Vendóme, 2° (742-79-52); Saint-Gormain Huchette, 5° (633-63-20); UGC Odéon, 6° (225-10-30); Lz Pagode, 7° (705-12-15); Gaumont Champs-Elysées, 8° (359-63-99); 14-Juillet Bastille, 11° (357-90-81); Escurial, 13° (707-28-04); Paraessiens, 14° (335-21-21); PLM Saint-Isoques, 14° (589-68-42); Bienvinno-Montparnasse, 15° (344-25-02); 14 Juillet-Beaugrandle, 15° (575-79-79). V.f.: Res., 2° (236-83-93); Impérial, 2° (742-72-52); Athéna, 12° (343-00-65); Miramar, 14° (320-89-52); Gaumont Sud, 14° (327-84-50); UGC Convention, 15° (574-93-40); Victor-Hugo, 16° (722-49-75); Calypso, 17° (380-30-11); Pathé Chichy, 18° (522-46-01).

L'ANNEE DES MEDUSES (Fr.)

Pathé Cheny, 13 (522-46-01).

L'ANNEE DES MEDUSES (Pr.) :
Forum, 1st (296-80-40); Marivanz, 2(296-80-40); Ciné Beaubourg, 2st (27152-36); Paramount Odéon, 6st (32559-83); Marignan, 3st (359-92-82); Mencury, 8st (562-75-90); Saint-LazaroPasquier, 3st (387-35-43); Baramount
Opéra, 9st (742-56-31); Maxéville, 9st (770-72-86); Paramount-Bastille, 12st (343-79-17); Nation, 12st (343-04-67);
Paramount Gobelins, 13st (580-18-03);
Paramount Gobelins, 13st (580-18-03);
Paramount Moniparnasse, 14st (33530-40); Paramount Orléans, 14st (54045-91); Convention Saint-Charles, 15st (579-33-00); UGC Convention, 15st (579-33-00); UGC Convention, 15st (574-93-40); Paramount Maillot, 17st (758-24-24);
Pathé Wepler, 18st (522-46-01); Paramount Montparnasse, 18st (606-34-25).

L'ARBALETE (Fr.) (""); Forum, 1st (200-33-34)

mount Mourparmase, 18" (606-34-25).

L'ARBALETE (Fr.) (\*\*): Forum, 1= (297-53-74); Quintette, 5" (633-79-38);

Marigain, 8" (359-92-82); George-V, 8" (562-41-46); Français, 9" (770-31-88);

Mansville, 9" (770-72-86); Bastille, 11"

(307-54-40); Fauvetta, 13° (331-60-74); Mostparmasse Pathé, 14' (330-12-06); Mistral, 14' (539-52-43); Gaumont Convention, 15° (328-42-27); Pathé Clichy, 13° (522-46-01) AU-DESSOUS DU VOLCAN (A., v.a.) : Quintetta, 9 (633-79-38) ; Marignan, 8 (339-92-82).

ALSINO Y EL CONDOR (Nicaragua, v.o.) : Républic Cinéma, 11º (805-

L'AMOUR A MORT (Fr.) : Movies, 1" (260-43-99) : Studio de la Harpe, 5" (634-25-52) : UGC Marboul, 8" (561-94-95). L'AMOUR PAR TERRE (Fr.): Saint-Germain Sudio, 5 (633-63-20): Parans-sions, 14 (335-21-21).

AMOUREUX VOLONTAIRE (S v.o.): Espace Gabé, 14 (327-95-94) AVE MARIA (Pr.) : Studio Cujas, 5-(354-89-22) ; Colisée, & (359-29-46). LE BAL (Fr.-It.) : Cinoches, 6 (633-

BLASTFIGHTER (A., v.o.) (\*): UGC Emitage, 3\* (563-16-16). — V.f.: Rex, 2\* (236-83-93); Paramount Opéra, 9\* (742-56-31); UGC Gare de Lyon, 12\* (343-01-59); Montparnos, 14\* (327-52-37).

34-31).

BROADWAY DANNY ROSE (A., v.o.):

Mories, 1= (260-43-99); Studio Alpha,
5 (354-33-47); George-V, 8 (56241-40); Olympic Entrepht, 14 (54443-14); Paramount Montparnesse, 14e
(335-30-40).

(33-30-40); CAL (Irl., v.o.); Ciné Bessibourg, 3° (271-52-36); UGC Dauton, 6° (225-10-30); UGC Biarritz, 8° (526-20-40). – V.f.; UGC Opéra, 2° (574-93-50). CARMEN (Esp., v.o.) : Bothe à films, 17-(622-44-21).

CARMEN (Franco-It., v.o.): Publicis-Matignon, 9 (359-31-97). DIVA (Fr.) : Rivoli Beaubourg, 4 (272-

EMMANUELLE IV (\*\*) (V. Ang., v.f.) ; George-V, 8\* (562-41-46). ET LA VIE ET LES LARMES (Sov., v.o.): Commo, 6' (544.28-80). ET VOGUE LE NAVIRE (IL., v.o.): Sta-dio Galande, 5- (354-72-71).

L'ÉTOFFE DES HÉROS (A., va.) : UGC Marbenf, 8 (561-94-95) : Espace Gaté, 14 (327-95-94). LES FAUSSES CONFIDENCES (Fr.): George-V, & (562-41-46); Lamière, & (246-49-07).

LA PEMME PUBLIQUE (Fr.) (\*):
Châtelet Victoria, 1= (508-94-14);
Républic Cinéma, 11\* (805-51-33). LE FUTUR EST FEMME (IL, VA) : Lucermire, 6 (544-57-34).

LES GRANDES VACANCES DE DONALD (A., v.f.): UGC Opin, 2-(574-93-50).

immilian .

RIGIS!

SMOOTH OF ME

11 11 -

THUSBELD IN

25 NOT S 107 F 6

and and serving

41.LTd. 27.1.4 TR. 1

THE STATE OF STATE OF

Line Britan States (States States Sta

HER TERRENIO

gen en la salvada 1997 en la salvada

man this begin

Maria et a menter de la deservación de la mental del la mental della m

Marian S. A.

MINE AC ASSESSED A

MENON CORNER N

AlluMBet Bereiten

Many harmony sona Court Prostant Land

lanar v (1464×6)

ES RIPOR V 1211

Marine Berner File

Daniel of Anna 144

made e | 4.94.944 (SS (victor brook) on (SSA) | Market

Library Company

Brig Colone

Mil Dicord Rive

Francis (A. C.) 1 april 24. Historian (C. ) (C.)

munt extense to the fill that the property of the fill the fill that the fill the fi

Marchine of the second

Panette in the local less in the last in t

CICHA IS NOT THE NOTICE OF THE NAME OF THE

BOAM STIME PROFESSION AND ADMINISTRATION OF THE PROFESSION OF THE

Doct Common and Images and Images

SOILERS HA E ININ diding the state of the state of SOUTH SERVICE SERVICE SPLACE (A TOTAL)

STAR WAR | C CALL OF STAR WAR | C CONTRIBUTE ATT ACCOUNTS | CONTRIBUTE

LETARTURES (I. . PA LEAR DANGES AND

Fig. Hill (Angl)
Express | 1 (2) (4) (2)

(10) | Patential (1)

(r() | Imperial (1)

This as feet week

THE IN THE ARMY

per Creens 11 (min.

Lar de la vivi de

Egfelias, 1

 $g_{\rm total} = g_{\rm total}/\omega_{\rm p}/\omega_{\rm p}$ 

Gallatoria (1) Sec. 6

NEW TRANS

GREYSTOKE, LA LÉGENDE DE TAR-CREYSTOKE, LA LÉGENDE DE TAR.

ZAN SEIGNEUR DES SINGES
(Ang., vo.): Gaumont Haller, le (29749-70): Hautefeuille, & (633-79-38);
Publicis Champs-Elyades, 8- (72076-23): Kinopanorama, 15- (306-50-50).

V.J.: Français, 9- (770-33-88): Mazáville, 9- (770-72-86); MontparsessePathé, 14- (320-12-66); MontparsessePathé, 14- (320-12-66); Convention
Saint-Charles, 15- (579-33-00); Pathé
Cicity, 19- (522-46-01).

HOLLYWOOD VIXENS (A., vo.) (\*\*);
Ciné Benubourg (H., sp.), 3- (271-

Cine Beaubourg (H. sp.). 3- (271-

52-36).

IL ÉTAIT UNE FORS EN AMÉRIQUE
(A., v.a.): Chany Ecolos, 5 (354-20-12).

INDIANA JONES ET LE TEMPLE
MAUDIT (A., v.a.): UGC Erminage, 5 (563-16-16). + V.L.: Rot. 2 (23683-93): Paramount Optic., 5 (74256-31); Montparaou. 14 (327-52-37).

JE SUIS JAZZ... CEST MA VIE:
(V.a.): Club de l'Etolle, 7 (380-42-05).

ROYEUSES PAGUES (F.): Berley. (V.o.): Cmb de l'Etola, ?. (180-42-05).

JOYEUSES PAQUES (Fr.): Berlin, ?. (742-60-33): Richelien, ?. (233-56-70); Brotagne, 6 (232-57-97); Ambassade, 8 (359-19-08): UGC Normandie, 8 (563-16-16): Puris Ciné-1, 10 (770-21-71): Nation, 12 (343-04-67); Fauvette, 13 (331-60-74); Montparanae Pathé, 14 (320-12-06): Guamont Convention, 15 (528-42-27); Paramonn Maillot, 17 (758-24-24): Pathé Wopler, 18 (522-46-01); Gambetta, 20 (636-10-96).

JOURNAL INTIME (Hong., v.o.): Clympic Hatroph, 14 (H. Sp.) (544-43-14).

LE JUMEAU (Fr.): UGC Biarritz, 9 (526-20-40); Français, 9 (770-33-88).

LIBERTÉ LA NUIT (Fr.): Saint-André

LIBERTÉ LA NUIT (Fr.) : Saint-André des Arts. 6\* (326-80-25). LOCAL HERO (Brit., v.o.): 14-Juillet Parnassa, 6 (326-58-00). LES MALHEURS DE HEIDI (A., v.l.):

fte à films, 17= (622-44-21). MARCHE A L'OPIBRE (Fr.) : Gauss st MARCHE A 1-OP BREE (Pr.): Gatom at Halles, 1= (297-49-70); Paramount Marivaux, 2: (226-80-40); Richelien, 2- (233-56-70); UGC Opéra, 2- (274-93-50); Paramount Odéon, 6- (325-59-83); Gaumont Colisée, 3- (359-29-46); George V, 3- (562-41-46); Paramount Opéra, 9- (742-56-31); Nation, 12- (343-04-67); Fauvette, 13- (331-56-26). Mirromer. 140 (370-370) (331-56-86); Miramar, 14 (320-89-52); Mistral, 14 (539-52-43); Paramount Montparmase, 14 (335-30-40); Gaumont Convention, 15 (828-42-27); Paramount Maillot, 17 (758-24-24); Pathé Clichy, 18 (522-46-01); Gam-botta, 20 (636-10-96).

#### LES FILMS NOUVEAUX

(276-34-15); Szmt-Andrè-des-Aris, 6 (326-48-18); Elysées Lincoln, 8-(359-36-14); 14-Juillet Bastille, 11-(357-30-81); Olympic, 14-(320-36-19).

30-19).

L'HISTOIRE SANS FIN (The never ending Story), film silemand de Wolfang Petersea (v.o.): Gaumont Halles, 1r (297-49-70); UGC Danton, 6 (225-10-30): Publicis Saint-Germain, 6 (222-72-80): UGC Rotonde, 6 (574-94-94); Colisée, 8 (359-29-46); Normandie, 8 (563-16-16). V.I.: Berlitz, 2 (742-60-33): Richelieu, 2 (233-56-70); UGC Gare de Lyon, 12 (343-01-59); UGC Gobelius, 13 (336-23-44); Montparaoc; 14 (327-52-37); Mistra, 14 (539-52-43); Gaumont Convention, 15 (828-42-27); Mistra, 16 (651-99-75); Images, 18 (572-47-94); Socrétan, 19 (241-77-99).

MAD MISSSON, film de Hongiong de Tsui Hark (vf): Paramount City, 8 (562-45-76); Paramount Opéra, 9 (742-56-31); Maxéville, 9 (770-72-86): Paramount Galaxie, 13 (580-18-03); Paramount Montparasse, 14 (335-30-40); Paramount Ociens, 14 (540-45-91); Convention Saint-Charles, 15 (579-33-00); Paramount Montparasse, 14 (335-30-40); Paramount Montparasse, 14 (540-45-91); Convention Saint-Charles, 15 (579-33-00); Paramount Montparter, 18 (506-34-25) L'HISTOIRE SANS FIN (The never

BOY MEETS GIRL, film français de Leos Carax : 7 Art Beaubourg, 4 D'OURS, film japonais de Toshio Gotob (v.f.) : Quartier Latin, 5-(326-84-65).

ROSCOU A NEW-YORK, Sim amé-MOSCOU A NEW-YORK, film américain de Paul Mazansky (v.o.):
Ciné Banhourg, 3\* (272-63-32);
UGC Odéon, 6\* (225-10-30); UGC
Rotoinde, 6\* (574-94-94); UGC
Champe-Elyisées, 8\* (561-94-95);
14 Juillet Bastille; 11\* (357-90-81);
14 Juillet Bastille; 11\* (357-90-81);
14 Juillet Beaugrenolle, 15\* (575-79-79). - V.I.; Rex, 2\* (236-83-93); UGC Montparnasse, 6\* (574-94-94); UGC Boulevard, 9\* (574-95-40); UGC Care de Lyon, 12\* (343-01-59); Paramount Galaxie, 13\* (580-18-03); Murat, 16\* (651-99-75).

ROCKING SILVER, film danois d'Erik Clausea (v.o.) : Studio Saint-Séverin, 5 (354-50-91). Séverin, 5: (354-50-91).

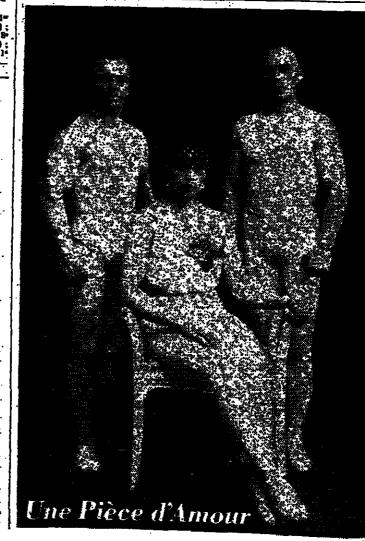
UN AMOUR INTERDIT, film franco-italien de Jean-Pierre Dougnac: Foram Orient Express, 1: (233-42-26); Clany Ecoles, 5: (354-20-12); Quintette, 5: (633-79-38); George V. 8: (562-41-46); UGC Marbenf, 8: (561-94-95); Saint-Lezare -Pasquier, 8: (387-35-43); Lumière, 9: (246-49-07); Le Bastille, 11: (307-54-40); Pauvette, 13: (331-60-74); Montparnasse Pathé, 14: (320-12-06).

FESTIVAL INTERNATIONAL DE

FESTIVAL INTERNATIONAL DU FILM FANTASTIQUE (vo./vf.) :: Grand Rex, 2 (236-83-93). Voir Festivale.







## **SPECTACLES**

MARIA'S LOVERS (A., v.o.): Ciné Beaubourg, 3\* (271-52-36); Action Rive Ganche, 5\* (354-47-62); UGC Odéon, 6\* (225-10-30); UGC Rotonde, 6\* (574-94-94); UGC Biarritz, 3\* (526-20-40); 14-Juillet Beaugrenelle, 15\* (575-79-79); v.f.: UGC Opéra, 2\* (274-93-50); UGC Boulevard, 9\* (574-95-40); Miramar, 14\* (320-89-52). LE MEILLEUR (A., v.o.): Cinéches, 6\*

LE METLIEUR (A., v.o.) : Cinciches, 6-(633-10-82) ; Ambassade, 2- (359-19-06).

MEURTRE DANS UN JARDIN ANGLAIS (Brit., v.o.): 14-Juilet-Parmase, & (326-38-00). Juliet-Parnase, 6 (326-58-00).

1984 (A., v.o.): Geremont Haller, 1= (297-49-70); Bretagne, 6 (222-57-97); Hantefeuille, 6 (633-79-38); 14-Inillet Racine, 6 (326-19-68); Marignan, 8 (359-92-82); Publicis Champs-Elysées, 8 (720-76-23); 14-Inillet Bestille, 11- (357-90-81); 14-Inillet Bestille, 12- (720-76-23); 14-Inillet Bestille, 12- (742-72-52); Parvette, 13= (331-60-74); Gammont Sud, 14- (327-84-50); Montparnasse Pathé, 14- (320-12-06); Images, 18 (522-47-94).

LE MOMENT DE VÉRITÉ (A., v.o.): UGC Marbonf, 8 (561-94-95); v.f.: Opéra Night, 2- (296-62-56); Paris Ciné II, 10 (770-21-71).

LE MONTREUR D'OURS (Fr.): Le Latine, 4- (278-47-86).

A . 4. 13. 1

A. A. A. Mary

" A KILL

The same of

··· a L FIRST

A Mariant

Daniel State

. . . . .

1.00

WATER STATE

4.71.1

same 1

ERRY CIT

ा सम्बद्धाः १५ 🕻

 $z \in \mathcal{X}^{p,p}$ 

...

CESTEMS NOUVEAUX

W:5 1

3.0 ·

war in Absorber

re e e

-...<del>.</del>

ـ يبو

. . .

ares 34

Latina, 4º (278-47-86).

LES NUITS DE LA PLEINE LUNE (Fr.): Quintette, 5º (633-79-38); Studio Cujas, 5º (354-89-22); George V, 8º (562-41-46); Parnassiens, 14º (335-21-21).

Z1-21).

PARES, TEXAS (A., v.o.): Movies les Hailes, 1" (260-43-99); Ciné Beaubourg, 3" (271-52-36); Panthéon, 5" (354-15-04); Saint-André-des-Arts, 6" (326-80-25); La Pagode, 7" (705-12-15); Marignan, 3" (359-92-82); UGC Biarritz, 8" (526-20-40); Escarial, 13" (707-28-04); Parnassiens, 14" (325-21-21). — V.I.: UGC Opéra, 2" (574-93-50); UGC Boulevard, 9" (574-95-40)

95-40).

PAR OU TES RENTRÉ, ON T'A PAS VU SORTIR (Pr.): Berlitz, 2: (742-60-33); Richelies, 2: (233-56-70); UGC Opéra, 2: (274-93-50); UGC Odéon, 6: (225-10-30); UGC Montparnasse, 6: (574-94-94); Ambassade, 8: (359-19-08); Normandie, 8: (563-16-16); UGC Boulevard, 9: (574-95-40); Bestille, 11: (307-54-40); UGC Gare de Lyon, 12: (343-01-59); UGC Gobelins, 13: (336-23-44); Montparnos, 14: (327-52-37); Mistral, 14: (539-52-43); Gammont Convention, 15: (828-42-27); Paramount Montmartre, 18: (606-34-25); Images, 18: (522-47-94); Secrétan, 19: (241-77-99).

POLICE ACADEMY (A., v.f.): Français,

POLICE ACADEMY (A., v.f.) : Français,

9° (770-33-88). PRÉNOM CARMEN (Pr.) : Grand Pavois (Hsp), 15° (554-46-85).

Pavois (Hsp.), 15: (554-46-85).

QUILLOMBO (Brésilien v.o.): Ciné Benubourg, 3º (271-52-36); Látina, 4º (278-47-86); Denfert, 14º (321-41-01); v.f.: Lumière, 9º (246-49-07).

LES RIPOUX (Fr.): Rez. 2º (236-83-93); Berlitz, 2º (742-60-33); UGC Dunton, 6º (225-10-30); UGC Montpanasse, 6º (574-94-94); Ambassade, 8º (359-19-08); Gaumont Convention, 13º (828-42-27); Murat. 16º (651-99-75); Calypso, 17º (380-30-11); Paris Lossiss Bowling, 18º (606-64-98) Pathé Clichy, 18º (522-46-01).

RIVE DROTTE RIVE GAUCHE (Fr.):

RIVE DROITE RIVE GAUCHE (Fr.): 35-43); Français, 9° (770-33-88); Maxéville, 9° (770-72-86); Nation, 12° (343-04-67); Athéne, 12° (343-0-65); Fauvette, 13° (331-56-86); UGC Gobelins, 13° (336-23-44); Montparnasse Pathé, 14° (320-12-06); Parnassiens, 14° (325-21-21); Mistral, 14° (539-52-43); UGC Convention, 15° (574-93-40); 14 Juillet Beaugrenelle, 15° (575-79-79); Mayfair, 16° (525-27-06); Paramount Mailot, 17° (758-24-24); Pathé Clichy, 18° (522-46-01).

PRINGEN PERINGEN (A. v.o.): Reflet Logos-II, 5° (354-23-34).

PAIN ET CHOCOLAT (It., v.o.): St-Michel, 5° (326-79-17).

PARIS VOUS APPARTIENT (Fr.): Olympic St-Germain, 6° (222-87-23).

LA PASSION DE JEANNE D'ARC (Dan.): Temphers, 3° (272-87-23).

(508-94-14).

PINE FLOYD THE WALL (A., v.o.): PINE FLOYD THE WALL (A., v.o.):

Clichy, 18' (522-46-01).

REUBEN REUBEN (A., v.o.): Forum
Orient Express, 1" (233-42-26); Paramount Odéon, 6' (325-59-83); MonteCarlo, 8' (225-09-83); Olympic Entrepkt, 14' (544-43-14); (v.f.): Paramount
Bastille, 12: (343-79-07); Paramount
Bastille, 12: (343-79-07); Paramount
Galaxie, 13' (580-18-03); Paramount
Montparnasse 14" (33530-40); Saint-Charles, 19' (579-33-00).

LES RUES DE FEU (A., v.o.): Gaumans

30-40) Saint-Charles, 19 (579-33-00).

LES RUES DE FEU (A., v.o.): Gaumont Halles, 19 (297-49-70); Chuny Palace, 59 (354-07-76); UGC Danton, 69 (225-10-30); UGC Ermitage, 89 (563-16-16); Ambassade, 89 (359-19-08); Biesvenile Montparnasse, 159 (544-25-02); 14-Juillet Beaugrenelle, 199 (575-79-79); (v.l.): Richelieu, 29 (233-56-70); UGC Optera, 29 (274-93-50); UGC Montparnasse, 69 (574-94-94); UGC Boulevard, 99 (574-95-40); UGC Gerne de Lyon, 129 (43-01-59); UGC Gobelins, 139 (336-23-44); Gaumont Sud, 149 (327-84-50); UGC Convention, 159 (574-84-50); Images, 189 (522-47-94); Secrétan, 199 (241-77-99); Gambetta, 209 (636-10-96).

SOULERS JOUE DIDEROOT (Fr.): Sta-

SOLLERS JOUE DIDEROT (Fr.) : Stadio 43, 9- (770-63-40). SOUVENIRS SOUVENIRS (Fr.) : Ber-: 18z, 2 (742-60-33). SPLASH (A., v.o.) : UGC Biarritz, 3-(526-20-40) ; (v.l.) : Rex. 2 (236-

(520-83-93). W STAR WAR LA SAGA, LA GUERRE DES ÉTOILES, L'EMPIRE CONTRE-ATTAQUE, LE RETOUR DU JEDI (A., v.o.) : Becarial, 13 (707-28-04) ; Balzac (v.o., v.f.), 8 (561-10-60).

10-60). SLE TARFUFFE (Fr.) : Cinoches, 6 (633-

\*\*ETARFUFFE (Pr.) : Canoches, 6\* (83510-82).

\*\*LA TÊTE DANS LE SAC (Fr.) : Forum

\*\*Orient Express, 1= (233-42-26) : Para
\*\*mount Marivaux, 2= (296-80-40) : Para
\*\*mount Odéon, 6= (325-59-83) : Para
\*\*mount City Triomphe, 8\* (562-45-76) :

\*\*Marignan, 8\* (359-92-82) : Paramount

\*\*Montparassee, 14\* (335-30-40) : Paramount

\*\*

THIS IS THE ARMY (A., v.o.): Olympic Luxembourg, 6 (H. sp.) (633-97-77). TOP SECRET (A., v.o.) : Saint-Michel, 5"
(126-79-17) : UGC Marbeuf, 5" (36194-95) : (v.f.) : Paramount Opéra, 9"
(742-56-31).

LES TROTTOIRS DE BANGKOK (FL) (\*\*) Bergère, 9. (770-77-58). LA ULTIMA CENA (Cab., v.o.) : Répu-blic Ciatma, 11 (805-51-33).

Grand Pavois, 15° (554-46-85).

UN BON PETIT DIABLE (Fr.): Saint-Lambert, 15° (532-91-68); Botte à films, 17° (622-44-21).

UN DIMANCHE A LA CAMPAGNE (Fr.): Lucernaire, 6° (544-57-34).

LES YEUX LA BOUCHE (It., v.o.): Forum, 1° (297-53-74); Quintette, 5° (633-79-38); Parrassiens, 14° (335-21-21).

Les grandes reprises

ALICE DANS LES VILLES (AIL, v.o.) : 14 Juillet Parnasse, 6º (326-58-00). L'AMI AMÉRICAIN (All., v.o.): Reflet Quartier Latin, 5º (326-84-65). ASSURANCE SUR LA MORT (A., v.a.): Action Christine bis, 6 (329-11-30).

BIQUEFARRE (Fr.) : Olympic, 14 (544-43-14).

43-14).

LA CINQUIÈME COLONNE (A., v.c.):
Action Christine Bit, 6 (323-11-30).

LA CORDE (A., v.c.): Reflet Médicis, 5 (633-25-97); George-V, 9 (562-41-46);
Action La Fayette, 9 (323-79-89); Parassiens, 14 (320-30-19).

LES DIEUX SONT TOMBÉS SUR LA TÊTE (Bots.-A., v.l.): Capri, 2 (508-11-69).

L'ÉTAT DES CHOSES (A., v.a.) : St-André-des-Arts, 6 (326-48-18). EXCALIBUR (A., v.f.) : Opéra Night, 2-FARREBIQUE (Fr.) : Olympic, 14 (544-

FRITZ THE CAT (A., v.o.) : Cinoches, 6 HAIR (A., v.o.) : Boîtes à films, 17 (622-44-21). (633-10-82). HAUTE PEGRE (A., v.o.) : Action Ecoles, 5 (325-72-07). BOTEL DU NORD (Fr.) : Studio Ber-

INDIA SONG (Fr.): Forum Orient Express, 1= (233-42-26); 14-Juillet Par-nasse, 6- (326-58-00). L'IMPORTANT C'EST D'AIMER (Fr.)
(\*\*): Grand Pavois, 15\* (554-46-85);
Boite à films, 17\* (622-44-21).

JAI LE DROIT DE VIVRE (A., v.o.) : JULIA (A., v.o.) : Bocaperte, 6 (326-LIQUID SKY (A., v.o.) (\*\*) : Cisoches,

LA LÉGENDE DU GRAND JUDO (Jap., v.o.) : Républic Ciaéma, 11º (805-51-33). 6 (633-10-82). LA MAIN AU COLLET (A., v.a.) : Epéc

de Bois, 5º (337-57-47).
LOLITA (A., v.o.): Champo, 5º (354-MERLIN L'ENCHANTEUR (A., v.f.) : Napoléon, 17 (267-63-42).

METROPOLIS (ALL): Studio de la Harpe, 5º (634-25-52). MIDNIGHT EXPRESS (A., v.l.) (\*\*\*): Capri, 2 (508-11-69).
NOBLESSE OBLIGE (A., v.o.): Babac, 8 (561-10-60). NOTRE HISTOERE (Fr.) : Paris Losius

NOTRE HISTORRE (Fr.): Paris Lorens
Bowling, 18: (606-64-98).

L'OMBRE D'UN DOUTE (A., v.o.):
Action Christine, 6: (329-11-30).

ORANGE MÉCANIQUE (A., v.o.) (\*\*):
Studio Galande (h.sp.), 5: (354-72-71);
Bolte à films, 17: (622-44-21).

OSSESSIONE (IL, v.o.) : Champo, 5 (354-51-60). OTHELLO (A., v.o.) : Reflet Logor-II, 5-

PINE FLOYD THE WALL (A., v.o.) : Club de l'Émile, 17 (380-42-05). LE PONT DU NORD (Fr.): Olympic Luxembourg, 6 (633-97-77). .RAGTIME (A., v.o.) : Ciné 13 Première (sam., dim.), 18 (259-62-75).

RASHOMON (Jap., v.o.) : St-Lambert, 15: (532-91-68). RUE CASES-NEGRES (Fr.) : Grand Pavois, 15 (554-56-85). SEPT ANS DE RÉFLEXION (A., v.o.): Action Christine, 9 (329-11-30).

SPARTACUS (A., v.o.): Epée de bois, 9:

(337-57-47),

TAKING OFF (A., v.o.): Reflet Quartier
Latin, 9: (326-84-65).

TCHAO PANTIN (Fr.): André Bazin,
13: (337-74-39): Grand Pavois (Hap),
15: (354-46-85).

TTTANIC (A., v.o.) : Contrescarpe, 5 (325-78-37). TO BE OR NOT TO BE (Lablesch) (A., v.o.): Action Ecoles, 5 (325-72-07).

THEOREME (it., v.o.): Forum, ib (297-53-74); St-Germain Village, 5 (633-63-20); Lincoln, 8 (359-36-14); Olym-pic Marilyn, 14 (544-43-14); Parmassions, 14 (320-30-19). LES TROIS FRÈRES (11, v.a.) : Cinéma cart, 19 (203-02-55). LA VIPERE (A., v.o.) : Action Rive Gau-che. 5 (329-44-40) ; Mac Mahon, 17 (380-24-81).

UN AMOUR DE SWANN (Fr.) : Studio Galande, 5 (H. sp.) (354-72-71); Grand Pavois, 15 (554-46-85).

#### La grève à la radiotélévision annulée « in extremis »

Une quarantaine de postes seront créés

Le préavis de grève de vingt-quatre henres déposé, pour vendredi 23 novembre, par plusieurs syndicats de la radiotélévision, a été levé dans la mit du jeudi 22 au vendredi 23 novembre. A Radio-France internationale, toutefois, le mouvement a été maintenn. Le gouvernement s'est engagé à créer une quarantaine d'emplois pour faire face aux services nouveaux de l'audiovisuel public. Les programmes devaient donc être dif-fusés normalement sur les chaîne de télévision.

Le problème posé était celui du blocage des effectifs - décidé par le gouvernement – au moment même où la télévision du matin, la diffusion de Canal Plus et la décentralisation de FR 3 et de Radio-France entraînaient, selon les syndicats, an nécessaire renforcement des postes (le Monde du 23 novembre). 'annonce faite par M. Georges Filliond, secrétaire d'Etat chargé des techniques de la communication, de l'acceptation par le gouvernement de créer une quarantaine de postes supplémentaires a donc crée une tuation nouvelle, et changé les stratégies.

C'est à 4 heures du matin, ven-dredi 23 novembre (la grève devait commencer peu de temps après), à l'issue de la réamion de négociation engagée sur l'initiative de M. Jac-ques Pomonti, président de l'Institut national de la communication audiovisuelle et président de l'association des employeurs du service public, que le SURT-CFDT (qui regroupe 48 % des pesonnels non journalistes de l'audiovisuel) a décidé de lever le préavis de grève dans les différentes sociétés. « Dès lundi, a annoncé le syndicat, la CFDT audiovisuel rencontrera M. Georges Fillioud, pour concrétiser les perspectives des orientations nouvelles intervenues cette nuit. >

Le syndicat CFTC de l'andiovi-suel a également décidé de lever son préavis, estimant que ses revendications avaient été partiellement satisfaites. Dans un communiqué, la CFTC rappelle les autres engagements pris par le ministère de tutelle, notamment l'examen giobal posé par l'apparition des nouvelles techniques de prises de vues et l'étude de l'application de la conven-tion collective aux socétés filiales, qui fera l'objet d'un réexamen de

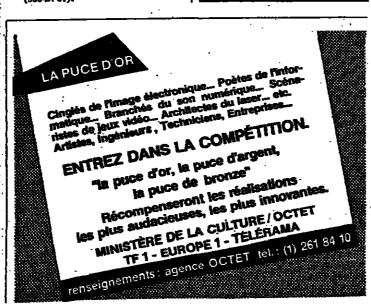
De son côté, M. Jacques Pomonti s'est félicité de la levée de la grève et de « l'Issue positive de cette négo-

#### PROGRESSION DU JOURNAL DE 20 HEURES DE TF 1

Le journal de 20 heures de TF 1 a gagné plus de deux millions de téléspectateurs depuis le début de l'année. Cette progression d'andience, mise en lumière par les derniers sondages Audimat (ils calculent de façon automatique les taux d'écoute), a permis à la chaîne de réduire presque de motié l'écart de réduire presque de motié l'écart qui la séparait de l'édition du soir d'Amenne 2. Après avoir atteint un «creux » au printemps dernier, pas-sant sous la barre des 20 %, les informations du soir de TF 1 n'ont cessé de regagner du terrain : 23,2 % en septembre, 24,5 % en octobre et 25,5 % pour les deux premières semaines de novembre. En outre, pour la première fois depuis deux ans. TF I a battu, à deux reprises, sa consœur à 20 heures en semaine : les 26 septembre et 8 octobre. Ce ment est attribué, selon la première chaîne, d'une part, au succès de « Cocoricocoboy », l'émis-sion de Stéphane Collaro, d'autre part, à une meilleure qualité du journal.

89 FM à Paris du lundi au vendredi à 12 h 55

Philippe Boucher



#### clation, qui doit permettre au ser-vice public de poursuivre son effort ant d'amélioration, de rajeunissement et de développement du service de radio et de télévision, et de leur qualité ». M. Georges Fil-liond a déclaré dans la nuit que les postes supplémentaires devraient être répartis entre les divers organismes « selon les conséquences

mismes « seton les consequences entraînées pour chacun d'entre eux par l'allongement des horaires d'émission (...). Le service public de l'audiovisuel a participé de façon très significative depuis trois ans aux efforts de rigueur et de morant profession votant par la forme nisation, notamment sous la forme d'un redéploiement de ses effectifs, dépassant mille emplois, pour assu-mer les tâches nouvelles de décentralisation et d'action extérieure et pour lui permettre d'occuper toute la place qui lui revient dans un environnement national et bientôt international sans cesse plus ouvert à la concurrence » (...). C'est aussi pourquoi les effets de la rigueur, de règle dans tout le service public, ont été atténués en sa faveur avec une augmentation de plus de 6 % des moyens qui lui sont alloués dans le budget 1985 ».

Les mesures de redéploiement, l'amélioration de la gestion et de la productivité, ne pouvaient cepen-dant indéfiniment permettre de satisfaire partout les besoins nou-veaux, a observé M. Fillioud; c'est pourquoi le gouvernement a accepté une quarantaine de postes supplé-mentaires : « Cette adaptation se trouve et se trouvera facilitée des lors que les activités nouvelles génèrent des recettes supplémentaires, car il convient que les crédits affectés à la création et à la production soient préservés. »

#### Selon M. Mexandeau, le quart de la France pourra s'abonner au câble en 1990

De notre envoyé spécial

presse qu'il a tenu le 22 novembre, de base de quinze canaux. Les col-M. Jean-Marie Rausch, sénateur lectivités locales estimant qu'elles ne (Union centriste), maire de Metz et s'en sortent pas au-dessus de 35 F rapporteur du budget des PTT - qui sera examiné au Sénat le 25 novembre, - s'est inquiété du retard du plan de câblage. Scion lui, « rien n'a été fait depuis deux ans, depuis l'annonce du plan par le gouvernement -. M. Rausch souligne notamment l'absence de contrats fermes entre la direction générale des télécommunications (DGT) et les collectivités locales, et les incertitudes qui demeurent sur les tarifs de location des réseaux. Remettant en cause les choix technologiques et le monopole de la DGT, le sénateur plaide pour une mise en œuvre plus libérale du câblage, laissée au soin des municipalités.

M. Louis Mexandeau, ministre des PTT, aura sans doute l'occasion de répondre au maire de Metz lors du débat au Sénat sur le budget des PTT. Mais il devait déjà donner quelques précisions lors de son passage aux premières Assises régionales de la communication organisées par le Club de la presse à Lyon, ce vendredi 23 novembre. Il devait indiquer qu'il existe, à l'heure actuelle, cent cinquante projets intéressant près de quatre cents communes candidates au câblage, représentant environ cinq millions de foyers, soit près du quart de la population française. L'objectif du ministre est que ces cinq millions de soyers aient la possibilité de s'abonner dès la fin de 1990.

Rappelant qu'il a demandé à la DGT de conclure rapidement la négociation sur les tarifs de location des réseaux, M. Mexandeau devait poursuivre en indiquant que la proposition initiale de la DGT était de

Lyon. - Lors de la conférence de 50 francs par mois pour un service par mois, le ministre pense qu'en - coupant la poire en deux - on aboutit à quelque chose de raisonna-

#### Les télévisions hertziennes

Le ministre devait préciser que les décrets d'application fixant les principales règles de programmation de la télévision par câble seraient promulgués dès que le Parlement aura fini d'examiner la loi sur les sociétés d'économie mixte qui exploiteront les réseaux. La réglomentation qui interdit à un groupe privé la participation à plus d'une société d'exploitation serait assouplie, favorisant ainsi l'investissement financier dans la télévision par

A propos des télévisions hertziennes privées, M. Mexandeau estime qu'il n'existe pas assez de fréquences pour une libéralisation comparable à celles des radios locales. Selon lui, il n'y a de place pour de nouvelles télévisions hertziennes que pour la préfiguration, l'accompagnement et le complément du câblage. Le ministre envisage des autorisations d'émettre accordées par la Haute Autorité à des sociétés d'économie mixte locales exploitantes d'un réseau câblé. C'est, selon lui, une chance que nous devons saisir : faire progresser du même pas la montée en charge de l'équipement technique et celle de l'industrie des

JEAN-FRANÇOIS LACAN.

#### Vendredi 23 novembre

#### PREMIÈRE CHAINE: TF 1

20 h 35 Variétés : Show rose. Avec Diame Dufreme et Jacques Higelin. h 50 Feuilleton : l'Année noire. D'après le roman de C. Castellaneta,

M.-T. Giordana, avec G. Desarthe, G. Manto...

Detxième épisode des mésaventures d'un policier dans l'Italie fasciste. Spada, victime d'un attentat, hospitalisé et sauvé par miracle, songromne son entourage. Furieux, il s'actrole le droit d'interroger personnellement Funerra Lin facilitates médiorne. ment Fugazza. Un festilleton médiocre. 22 h 50 Documentaire : Photograph

de Terri Wehn-Damisch. Images de la réalité ou la pho-tographie manipulée.

tographie manipulée.

Portrait d'une des plus grandes photographes du siècle :
Gisèle Freund, ôgée de soixante-treixe ans, jeune étudiante en sociologie en 1933 en Allemagne nazie, grand
reporter et historienne de la photographie. Documents
d'époque, quelques clichés parmi les plus célèbres de
l'histoire de la photographie.

23 h 25 Journal. 23 h 45 C'est à lire.

23 h 50 Clignotant.

DEUXIÈME CHAINE : A 2



20 h 35 Série : Allô Béstrice. Réal. J. Bestard, Avec N. Courcel, D. Ceccaldi,

Réal. J. Besnard. Avec N. Cources, D. Ceccasal, C. Piéplu...
Au moment où Béatrice conclut l'achat d'une maison de campagne, elle apprend qu'une étrange officine vient de naître: une sorte de bureau de poste permettant aux vivants de correspondre avec les morts. Scandale financier l'Béatrice, chasseuse de scoops, dévoreuse de micro, emquête. Un scénario un peu mince pour une comédie très légère... mais bien jouée.

très légère... mais bien joues.

21 h 35 Apostrophes.

Magazine littéraire de B. Pivot.

Sur le thème « Les lauriers sont coupés », sont invités :
Christian Giudicelli (le Point de fuite), Didier Martin
(l'Amour dérangé), Michèle Perrein (les Cotomiers de
Bassalane), Jacques-Francis Roland (Un dimanche
inoubliable près des casernes), Dominique Bona (Argentina), Bertrand Visage (Tous les soleils).

22 h 50 Journel.

33 h Choèchin: Randaz-vous de juillet.

h . Ciné-club : Rendez-vous de juittet. Film français de J. Becker (1949), avec D. Gelin, 23

B. Lajarrige, M. Ronet, P. Traband, N. Courcel, B. Anber, P. Marcuil (N.). B. Auter, P. Marcial (N.). Entre l'idéalisme et l'arrivisme, des garçons et des filles fréquentant Saint-Germain-des-Prés cherchent leur voic dans la société d'après-guerre. Cette chronique d'une génération et d'une époque a vieilli par certains côtés, mais reste une sorte de document nostalgique.



#### TROISIÈME CHAINE: FR 3

20 h 30 D'accord, pas d'accord (INC). 20 h 35 Vendredi : Sahel 84, Les camions de l'espoir. Magazine d'information d'André Campana. Les images de l'opération Sahel 84 (lancée par RTL et soutenue par FR3): une caravane de camions débarquant quelque douze mille caisses de médicaments et de matériel dans les pays les plus déshérités de l'Afrique: la Mauritanie, le Niger, le Mail. Un bilan plutôt positif, J.-C. Deniau et A. Maestrati out montré des images très dures, mais on a parfois l'impression qu'ils n'ont pas pu – ou pas osé – prendre le risque de décourager une aide qui, bien que dérisoire, n'en reste pas moins nécessaire.

21 h 30 Journal

21 h 55 Espace francop La chanson dans les Carathes.

22 h 50 Les cinq minutes d'écologie mentale de Muse Delbray.

Avant l'heure, c'est pas l'heure. Réal. J. Barinet.
22 h 30 Musi-club.

Noces • d'I. Stravinsky, chorégraphie J. Kilian.

FR3 PARIS ILE-DE-FRANCE

17 h 5 Drôles d'histoires; 17 h 18, Fraggie Rock; 18 h. La dermère pirogue; 18 h 30, Vos livres m'intéressent; 18 h 55, Inspecteur Gadget; 19 h, Femilleton: Foncouverte; 19 h 15, Informations; 19 h 50, Atout PIC.

#### **CANAL PLUS**

28 h 30, l'Australienne; 22 h, £2, film de L. Bunuel (drame psychologique); 0 h 15, Rage, film de D. Cronenberg (suspense); 1 h 40, Identification d'une femane, film de M. Antonioni (drame psychologique); 3 h 45, Concert: Paul McCartney; 4 h 25, La Bête, film de V. Borowczyk (éro-time)

#### FRANCE-CULTURE

20 h 30 Le grand débat : la presse est-elle malade? Avec Jean Daniel («le Nouvei Observateur»), Serge July («Libération»), Jean-François Kalm («l'Evénement du jeudi»), Alain Peyrefitte. 21 h 30 Riack and blue : Le jazz et les écrivains, avec Tony

22 k 30 Nuits magnétiques : Squatt.

#### FRANCE-MUSIQUE

20 h 30 Concert: «Requiem» de Mozart, «Un survivant de Varsovie» de Schoenberg, par l'Orchestre radio-symphonique de Sarrebruck, dir. B. Klee, sol. J. Beckmann, D. Soffel...

22 h 34 Les soirtes de France-Masique: œuvres de Sibelius; vers 23 h 05, Ex libris; à 1 h, musique tradition-

Les programmes du samedi 24 et du dimanche 25 novembre se trouvent dans « le Monde Loisirs »

The Part of the Pa

2

## COMMUNICATION

#### Les projets du « Monde »

movens nécessaires au redressement de sa situation financière et à la relance du journal, de ses publica tions et de ses autres possibilités de diversification. Les porteurs de parts de la SARL le Monde se prononceront le 7 décembre sur le plan proposé par le gérant.

Dans cette perspective, la direc-Dans cette perspective, la direc-tion de l'entreprise et le Comité intersyndical du Livre parisien CGT, ainsi que les délégués syndi-caux CGT, qui se sont rencontrés le jeudi 22 novembre 1984, ont contre-signé une déclaration commune.

Nos lecteurs doivent savoir que le Monde imprime actuellement toutes ses publications dans deux imprimeries, l'une étant située au siège du journal, 5, rue des Italiens, à Paris, l'autre dans la proche banlieue, à Saint-Denis. Le Monde envisage d'utiliser le fac-similé, procédé qui permet de transmettre à distance les pages d'un journal de telle sorte que celui-ci puisse être imprimé dans les régions où il est diffusé. Ce système d'impression a pour principal avan-tage de servir aux lecteurs les plus éloignés un journal beaucoup plus au fait de la dernière actualité. La décentralisation d'une partie de l'impression suppose une modification du format pour les exemplaires imprimés et diffusés en province.

Les parties - précise la déclaration commune - sont convenues que

Le Monde entend se donner les l'utilisation du fac-similé permettra la publication du journal selon deux formats :

- Le format tabloid normalisé pour la province, avec la possibilité d'ores et déjà de faire confectionner des pages locales par les ouvriers du Livre du Monde;

– Et – pour une pêriode transitoire - le format actuel, ce qui entraînera le maintien d'une des deux unités de production, celle de Paris, avec le regroupement du labeur actuel, du départ-poste pour partie, en attendant de nouveaux investissements. >

La déclaration précise que ces réformes s'accompagneront d'un plan social - dans le respect des dispositions conventionnelles et contractuelles » et « avec la ferme volonté de la direction de proposer une solution acceptable pour tous les salariés concernés par cette res-

Il est dit, en conclusion : - Les efforts consentis par les ouvriers du Livre s'inscrivent dans une perspective de redéploiement du titre et de ses produits dérivés. De son côté, la direction du Monde s'engage, en s'associant éventuellement avec d'autres éditeurs, à se doter de moyens modernes d'impression pour la région parisienne et réserve à cet effet le site de Saint-Denis.

#### Compressions budgétaires à l'agence France-Presse

L'agence France-Presse devra réaliser 9 millions de francs d'économie en 1985 pour boucier son budget. Telle est la conséquence directe du blocage de la hausse des tarifs (4,9 %) imposé par le gouvernement (le Monde du 13 novembre).

Le conseil d'administration de l'AFP, réuni le 21 novembre sous la résidence de M. Heari Pigeat, a donc arrêté diverses mesures de compression de dépenses : report à 1986 de quelques opérations de dé-

veloppement prévues sin 1985; efforts de gestion dans différents secteurs (frais de représentation, remplacements temporaires, piges...); accélération du calendrier tout parmi les employés de presse;

de redéploiement du personnel, surenfin, révision des modalités d'attribution d'une prime fonctionnelle instituée lors de l'introduction du système majuscule-minuscule et typage-codage des dépêches.

#### Le film et le livre au centre des discussions des ministres de la culture des Dix

De notre correspondant

Bruxelles (Communautés européennes). - Les ministres de la culture des Dix, qui étaient réunis ieudi 22 novembre à Bruxelles, prennent apparemment conscience de l'utilité et des possibilités d'une action commune. C'est du moins l'impression ressentie par M. Jack Lang qui, à l'issue de la réunion, s'est déclaré très satisfait.

Les ministres, jusqu'ici peu samiliers de la scène communantaire, apprennent à se connaître et tien nent à se revoir. Leur dernière rénnion a eu lieu au premier semestre 1984 sous la présidence française; les Irlandais, qui assurent actuelle-ment la présidence de la communauté, ont suivi ; les Italiens viennent d'indiquer leur intention de convoquer une nouvelle session début 1985.

Un des soucis des Dix est d'aider les producteurs de films et de programmes de télévision à s'organiser afin de mieux affronter la concurd'années, les besoins européens pour le câble et les satellites seront d'environ 125000 heures de fiction par an, alors qu'il ne s'en produit aujourd'hui que 5 000. Tous ont estimé jeudi qu'il serait opportun de consentir un effort accru et de le faire de manière collective. Faut-il envisager la création d'un fonds européen de soutien à l'industrie de l'image ? La majorité des Etats membres paraissent souscrire à cette idée. Mais, compte tenu des réserves exprimées par certains, surtout les Britanniques. la collaboration publique en la matière se fera d'abord sur une base volontaire intergouvernementale.

Les Etats membres attendent en effet que la Cour de justice européenne se prononce sur la compatioilité de la loi française instaurant un prix unique du livre avec le traité de Rome; les ministres ont donc voulu se garder de toute déclaration susceptible d'être interprétée | de la Baume, 75008 Paris).

comme une pression sur la Cour. M. Lang a néanmoins constaté que tous les pays de la Communauté, sous une forme ou sous une autre. appliquent un système de ce

Bref, sur ce thème aussi, les ministres se retrouvent sur une même ligne : ils manifestent une volonté commune de sauvegarder la création littéraire; ils considèrent qu'il faut défendre le livre comme une partie du patrimoine culturel européen. Les Italiens ont décidé de réunir une conférence européenne pour le livre début 1985 où se retrouveront les représentants des pouvoirs publics mais aussi ceux des différentes professions du livre, écrivains, éditeurs et libraires. L'objet de cette conférence sera de jeter les bases d'une action commune des

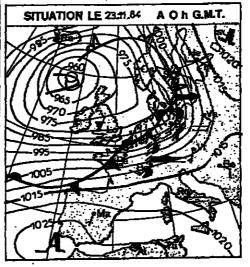
#### PHILIPPE LEMASTRE

• Lancement de - Science et Vie Economie ». - Un nouveau mensue soccialisé. Science et Vie Economie - dernier-né du groupe Excelsior publications, qui publie notamment Science et vie (353 000 exemplaires distusés) et l'Action automobile (464 000 exemplaires) – est mis en vente le jeudi 22 novembre (Prix: 18 F). Dirigé par M. Paul Dupuy, offrant cent douze pages format News magazine ». en couleur, Science et Vie Economie se propose essentiellement de vulgariser, au service d'un large public, les mécanismes qui régissent l'économie. Le premier numéro, tiré à 300 000 exemplaires, donne les résultats d'un sondage sur les Français et l'économie. «Sciences et Vie Économie ne se veut pas un magazine économique de plus, mais un magazine différent -, écrit M. Gilles Coville, rédacteur en chef. dans un éditorial (rédaction : 2, rue

## **IBM** est à la "Règle à Calcul" La Règle à Calcul 65-67, Bd St-Germain 75005 PARIS - Tel.: 325-68.88 Telex: 220064 F/1303

## INFORMATIONS « SERVICES »

#### MÉTÉOROLOGIE



vendredi 23 novembre à

Le rapide flux perturbé d'ouest se naintient. Dans ce flux circule un front <u>whilant</u> avec de l'air doux et humide.

Samedi, la zone pluvieuse qui aura intéressé la muit une moitié nord du pays se décalera vite vers le sud-ess. Elle donse decantera vius vers se sud-est. Eute On-nera des pluies modérées le matin, du Sud-Ouest aux Alpes, puis quelques pluies en Méditerranée, avant de s'éva-cuer hors du pays l'après-midi.

Le vent, de secteur ouest, sera très fort à l'intérieur, en moitié nord, la nuit de vendredi à samedi. On pourrait atteindre le fort coup de vent en Man-

Après le passage de la zone pluvieuse, les éclaircies deviendront progressive-ment plus belles, avec toutefois qual-ques averses le matin, au nord de la Seine, l'après-midi, dans le nord-est.

Une nouveile onde pluvieuse concer-nera en fin de journée les régions s'éten-dant de la Bretagne à l'Aquiraine, avec nouveau renforcement du vent. L'après midi, les températures attein

dront des maximales de 14 à 20 degrés du nord au sud. Les minima, en baisse de quelques degrés dans le nord-ouest, évolueront peu ailleurs.

#### EVOLUTION PRÉVUE POUR LE DIMANCHE 25 NOVEMBRE

Les pluies ayant atteint les régions de l'Ouest la veille progresseront cette fois vers l'Est, accompagnées d'un renforce-ment du vent de sud-ouest. Elles s'étendront en fin de journée du Nord-Est au

EN BREF -

Avant l'arrivée de ces pluies, le temps sera agréable pour se couvrir progressi-vement, sauf sur les régions méditerra-

ENVIRONNEMENT

HÉLAS, PAUVRE BORIC !. - En

janvier dernier, Boric a été re-

trouvé tué d'une balle, probable-

ment par un braconnier. Boric était

l'un des huit (vnx réintroduits, en

1983 dans les forêts vosgiennes,

après un siècle et demi d'absence

de l'espèce. L'opération « Rempla-

cer Bonc » lancée par l'Association

de la nature en Alsace (AFRPN)

sauvegarde de notre patrimoine

naturel. Elle les invite à adresser leurs dons à l'AFRPN, Opération

Lynx, 8, rue de la Bourse, 68100

Mulhouse. Renseignements: (1) 336-79-95.

**EXPOSITION** 

vitesse et longueur de

TEMPS. - L'Observatoire de

Paris organise une exposition sur

l'occasion de la nouvelle défi

e thème : < Longueur et temps > à

du mètre établie par la Conférence

sures : « Le mêtre est la longueur

du trajet percouru dans la vide par la lumière pendant une durée de 1/299792458 de seconde ».

Dans des perspectives à la fois

siteurs pourront voir des docu-

ments, des instruments (horloge à

eau, horloge atomique, etc.), mais

aussi assister à des expériences et

\* Observatoire de Paris, 61, ave-me de l'Observatoire, 75014 Paris. Tél.: 320-12-10, du 1" au 16 dé-cembre tous les jours de 18 h à 17 h. Adultes 10 F, étudiants et lycéens,

**FORMATION** 

Sociologie du Travail -

L'institut d'études politiques de

Paris organise, du 11 décembre 1984 au 27 juin 1985, un stage

sur le thème « Méthodes et prati-

ques sociologiques pour l'analyse des situations de travail », destiné plus particulièrement aux cadres

et sociologues travaillant en entre-

prise, désireux d'améliorer leurs

connaissances dans les domaines

de l'organisation du travail et des

INFIRMIÈRES EN STOMATHÉRA-

PIE. - Des sessions de formation

d'infirmières en stomathérapie au-

\* l'estitat d'étades politiques de Paris. Direction du service de for-mation continue. 215, boulevard Saint-Germain, 75007 Paris. Tel.:(1) 260-39-60.

relations encirles

à des démonstrations.

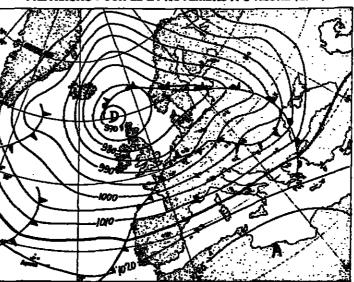
temationale des poids et me-

s'adresse à ceux qu'intéresse la

lérative régionale de protection

# PRÉVISIONS POUR LE 24.71.84 DÉBUT DE MATINÉE

PRÉVISIONS POUR LE 24 NOVEMBRE A 0 HEURE (GMT)



A l'arrivée de cette perturbation, l'après-midi, le temps sera variable dans le Nord-Ouest, avec des éclaircies et des Les températures seront en légère

baisse par rapport à la veille. niveau de la mer était, à Paris, le

libars, soit 752.5 millimètres de mer-Températures (le premier chiffre

indique le maximum enregistré au cours de la journée du 22 novembre; le second le minimum de la nuit du 22 novembre au 23 novembre) : Ajac-

ront lieu du 14 janvier au 1º fé-

à l'Institut international supérieu

de formation des cadres de santé

162, avenue Lacassagne,

69424 Lyon, cedex 3, tél. : (7)

854-54-12) et du 7 au 19 janvier,

du 11 au 22 mars et du 3 au

14 juin 1985 à Paris, dans le ca-

dre du GRIEPS (Groupe de recher-

che et d'intervention pour l'éduca-

tion permanente des soignants),

1. place du 11-novembre-1918.

94360 Bry-sur-Marne (1) 881-

60-90. Le contenu des pro-

grammes est le même pour les

deux formations. (La stornathéra-

pie consiste à soigner des patients

qui, par suite d'une opération ou

d'un accident, ont - temporaine-

abouchement d'organe à la peau :

SOLIDARITÉ

UN GUIDE POUR LES SANS-

gion d'Ile-de-France, en colla

LOGIS. - La préfecture de la ré-

tion avec l'observatoire régional de santé, vient de réaliser un

bergement pour personnes en dif-ficulté».

les mairies, les préfectures, les

riats de police, répertorie les cent

quarante établissements qui of-

frent des possibilités d'héberge-

ment en lie-de-France, en men

tionnant leurs caractéristiques

(aide aux toxicomanes, aux conva

lescents, aux prostituées, aux jeunes en difficulté, etc.). Sont

également précisés le sexe et la

tranche d'âge des personnes que

ces établissements peuvent ac-

Sur les 6 464 places d'hébergement proposées, près de la moitié sont localisées dans la capitale.

STAGE

« SAVEZ-VOUS LIRE UN JOUR

NAL ? ». - Sous ce titre. l'Union

féminime civique et sociale (UFCS)

propose de devenir des « consom-

mateurs actifs de l'information » (grille d'analyse, réflexion en

GEOUDES, EXERCICES de créativités

Stage de trois jours, les 13, 14 et

17 décembre. Renseignements et

inscriptions: UFCS, 6, rue Béran-

ger, 75003 Paris. Tel.: 272-

19-18 l'après-midi.

services sociaux et les commi

Cette brochure, diffusée dans

ide pratique des centres d'hé

intestin, uretère, etc.)

vrier et du 15 avril au 7 mai 1985

cio, 19 et 9 degrés; Biarritz, 20 et 17; Bordeaux, 18 et 15; Bourges, 16 et 13; Brest, 15 et 12; Caen, 17 et 11; Cher-Brest, 15 et 12; Caen, 17 et 11; Cherbourg, 14 et 9; Clermont-Ferrand, 18 et 14; Dijon, 11 et 11; Grenoble-St-M.-H., 8 et 8; Grenoble-St-Geoirs, 10 et 9; Lille, 15 et 11; Lyon, 13 et 12; Marseille-Marignane, 17 et 9; Nascy, 13 et 12; Nantes, 16 et 14; Nice-Côte d'Azur, 16 et 10; Paris-Montsouris, 17et 12; Paris-Orly, 16 et 11; Pau, 22 et 11; Perpignan, 18 et 9; Rennes, 16 et 12; Strasbourg, 15 et 14; Tours, 16 et 13; Toulouse, 20 et 9; Pointe à-Pitre, 27

et 21. Températures relevées à l'étranse Alger, 22 et 7; Amsterdam, 14 et 10; Athènes, 18 et 10; Berlin, 8 et 7; Bonn, 14 et 11; Bruxelles, 16 et 10; Le Caire 24 et 14: îles Canaries, 25 et 19: Coper hague, 7 et 6; Dakar, 24 et 24; Djerba, 20 et 11; Genève, 10 et 10; Istanbul, 10 et 7: Jérusalem, 19 et 10; Lisbonne, 19 et 14; Londres, 13 et 8; Luxembourg, 13 et 10; Madrid, 15 et 8; Moutréal, et - 4; Moscou, - 1 et - 3; Nairobi; 25 et 14; New-York, 4 et - 3; Palma-de-Majorque, 19 et 10; Rio-de-Janeiro, 25 et 20; Rome, 18 et 9; Stockholm, 5 et 3; Tozeur. 20 et 11: Tunis. 20 et 11.

(Document établi avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)

#### WEEK-END D'U CHINEUR

PARIS

Nonveau Drouot, 14 heures: bijonx, bibelots, fourrures, photos,

ILE-DE-FRANCE Corbeil, 14 heures: talleaux, por-celaines, meubles: Dress, 14 h 30: armes: L'Isle-Adam, 34 heures: meubles et objets divers; Mantes la-Jolie, 11 heures : fourtures, bijoux; Rambonillet, 14 h 30; menbles et objets divers.

• INGLNII

CHRISTIK

Na bi bi

haix e,

Cha

publie ui

destinée

écoulée

d'annonc

aux cadr

nationa

recruten

tn vente

BON DE CI

Adresse \_\_\_\_

Code postal

Nombre d'e

Commande i

· Un c

#### Disnanche 25 nov

Chartres, 14 heures: objets d'an, argenterie, meubles, bicyclettes anciennes et documentation s'y rap-portant; Les Andelys, 14 h 30: portant; Les Amerys, 14 h 30: meubles, objets d'art, argentaje, bijoux: L'Isle-Adam, 14 hours: tapis d'Orient: Louviers, 14 h 30: Extrême-Orient, tapis; Pontoise, 9 heures: véhicules automobiles; Rambouillet, 11 heures: manuscris et documents du XVIIIe siècle: 14 heures : monnaies, livres; Sens, 14 h 30: éventails, costumes de théâtre, meubles, tableaux; Verrières-le-Buisson, 10 et 14 heures : art populaire; Versailles-Chevau-légers, 14 heures: tableaux and XIX siècle, objets d'art, s grands vins.

#### PLUS LOIN Samedi 24 novembre

Agen, 14 heures : membles, d'art; Marseille, 14 h 30 : d'art. Extrême-Orient, me Montmort, 14 houres : mobil d'un châtcau; Montpellier, 14 heures : tableaux anciens, tableaux modernes, argenterie, bijoux; Nautes, 14 et 20 heures: livres; Villefranche-sur-Saine, 14 h 30: meubles, objets d'art, tableaux, Extrême Orient.

Arles, 14 houres : Extrême-Orient; Aubagne, 14 h 30 : gravures, bijoux, argenterie, meubles; Avignon, 14 boures; bijoux, objets d'art, tableaux, meubies; Calais, 14 h 30: bijoux, argenterie, objets 'atl tableaux. I 14 heures : meubles, tableaux, tapis Fécamp, 14 houres : tableaux, meubles, argenterie, bijoux; Montargis, 14 heures: meubles, tableaux; Montmort, 14 heures: mobilier d'un château; Romans, 14 h 30: objets d'art, meubles; Troyes, 14 heures : monnaies, céramiques, meubles, tableaux anciens, argenterie; Vougeot, 14 h 30 et 21 heures : tableaux anciens et modernes, meubles, argenterie, bijoux.

#### **FOIRES ET SALONS** D'ANTIQUITÉS ET BROCANTE

Bordeaux-Quinconces; Evry 2, Mennecy (91), Metz, Paris quai Branly, Samois-sur-Seine (77) (dimanche sculement).

#### PARIS EN VISITES

DIMANCHE 25 NOVEMBRE « L'art de la sculpture mondaine », 15 heures, Musée des monuments fran-çais, Mª Oswald.

« L'abbaye de Pentemont » 15 heures, angle rue de Grenelle et rue de Bellechasse, Mª Zajovic. « Le château de Maisons-Laffitte », 15 h 30, entrée, côté parc, M= Hulot.

«La Remaissance en Europe», 16 h 30, 62, rue Saint-Antoine, M=Saint-Girons (Caisse nationale des monments historiques). «Rue du Pas-de-la-Mule», 15 h 15, 50, rue des Tournelles (M=Barbier). < Hôtel de Bourbon-Condé »

« Monumartre », 14 h 30, métro Abbesses (Les fiâncries). «Le Marais », 15 h, 24, rue Pavé (Paris et son histoire).

«Sept des plus vieilles maisons de Paris», 14 h 30, 2, rue des Archives (Paris autrefois) «L'Ile Seint-Louis», 10 h 30, métro Pont-Marie (M. Pohyer).

- Rue de Richelieu », 15 heures métro Quatre-Septembre (Présence du

#### **CONFÉRENCES**

**DIMANCHE 25 NOVEMBRE** 60, boulevard de Latour-Manbourg, Brumfeld: 14 h 30: «La Nor-



vège » ; 16 h 30 : « La Saède » ; 18 h 30 : «La Finlande » (Rescontre

#### JOURNAL OFFICIEL

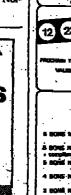
Sont publiés au Journal officiel du vendredi 23 novembre : **DEUX DECRETS** 

· Portant modification des dispositions du code des assurances relatives à la réglementation des placoments des entreprises d'assurance et de capitalisation.

• Pris pour l'application de l'ordonnance du 21 mars 1984 relative au revenu de remplacement des travailleurs involontairement privés d'emploi. UN ARRÈTE

· Portant création d'un bureau des marchés à l'établissement public du Grand Louvre.

RECTIFICATIF. - Jennie Churchill. - L'exposition consacrée à Jennie Churchill a lieu au 34 avenne Kléber à Paris, 16° et non au 24.



@ @ @ G G 6 BOHE 140 5 80% FF

TO THE OWNER OF MARIE OF HOLF LI SCHOOL IN SCHOOL THE LIST OF LE SCHOOL IN DECEMBER THE LIST WANTED AND LIST OF THE PARTY 943 180,00 F 71 200.00 F 5 250,00 F 944 429 105.00 F .-8,00 F

PRODUCTION INTERDITE

#### OFFRES D'EMPLOIS

Le groupe Egor rappelle aux lecteurs du Monde les postes qu'il leur a proposés cette sernaine.



WEEK-ENDI

errice-le-Built

Serverilles (hou

1 1 THE BEET

Pilisip

Vianette (

 $\cdots \cdot (r_{2k})$ 

Linding

11.00

Via dia

经发生的证据

et 4 .5 . 4. .

Marie (1997) or

r Marin Ro

والمراد الها (5.3 miles) - 4. gián a la la la

فيعد .

Acres 15

ia. I ja vii Tapiirii

1 to 1

المراجع والمستراة

3.

2.

Terminal

49 -12

1 - FT - -

\*\* \*\*\* \*\*

المتدعورو Tarigina and 5° 7°

تبانسان جير

. . . . . . . . .

para a a

· hat: 

1. Table 2

4-info

SN KOM

ومنوره .

- - - - - -

• JEUNES CHEFS DE PRODUITS A FORT POTENTIEL RELVM 7/950 F



Société chimique internationale INGENIEUR DE PRODUCTION R&E VM 30/222 A

Electricité **○ CHEFS D'AGENCE** 

R&L VM 10/1216 A/B

CHAQUE MERCREDI

DES OFFRES D'EMPLOIS CADRES

publie une sélection des offres d'emplois

destinées aux cadres, parues la semaine

écoulée dans le Monde, plus une sélection

aux cadres qui voyagent et aux entreprises

nationales ou internationales qui les

En vente chez les marchands de journaux : 6 F

BON DE COMMANDE « Emplois Cadres » numéro :

Ville .

Commande à faire parvenir avec votre règlement au Monde, Service de la vente au numéro

5, rue des Italiens 75427 PARIS CEDEX 09

Votre commande vous parviendra dans les plus brefs délais

\_\_\_\_ × 7 F (frais de port inclus) .

d'annonces du Herald Tribune.

recrutent.

Adresse.

Code postal\_

Nombre d'exemplaires \_\_\_\_

Chaque mercredi, « Emplois Cadres »

Un document de synthèse indispensable

**LE PANORAMA** 

SI vous êtes intéressé par l'un de ces postes, nous vous remercie un dossier de candidature, en précisant la référence choisie.

**GROUPE EGOR** 8, rue de Beril 75008 Paris.

PARIS LYON NANTES STRASBOURG BULDOUSE CONF.

MILAND PERUSIA ROMA VENEZIA DUSSELDORF LONDON MADRID TOKYO

MONTREAL

CENTRE DE DOCUMENTATION recherone INGÉNIEURS

INFORMATICIENS

ETS D'ENSEIGN. SUP. PRIVÉ (750 élèves niveau études BAC + 5 années)

1 INGÉNIEUR (GDE ÉCOLE OU UNIVERS.) Orienté applications pratique

Enseign. micro-proof seure ; Conception et encedrette T.P. (électronique et mic processours).
Une première expérience de l'enseignement ou de la formetion constiturait un atour.
Salaire annuel 150.000 F.

Env. C.V. à ESIEA us Albert, 75013 PARIS

#### L'immobilier emplois régionaux

#### UN INGÉNIEUR

**DE CATÉGORIE 2 A** 4º arrdt

FORMATION ET APTITUDES REQUISES : diplôme ingénieur Ecole nationale supérieure "d'agron, ou thèse de 3° cycle. Pratique de l'englais.

LABORATOIRE D'AFFECTA-TION : NIRA M. Paul MANSAT, laboratoire d'ambilioration des plantes fouragères méditerra-néennes, station d'ambilioration des plantes. Domeines de Mélgueil, 34130 Maugue. Téléphone : (67) 29-51-01.

5° arrdt Candidatures à déposer eu pi tard le 3-12-1984. PIÈCES A FOURNIR: le dossier de candidature est adresser

un c.v. complet et détaill un c.v. complet et détaill une lettre de motive (manuscrite) -

**DEMANDES** D'EMPLOIS

J.H. 18 ans ch. emploi SERVEUR en RESTAURATION (25) 01-40-12.

EXPÉR. VIE PROFESSION VARIÉE document, journa de mén. secr. assis SOCIAL. [6t. tes propos. PARIS-NORMANDIE. Ecr. s/nº 1.608 le Monde Pub. service ANNONCES CLASSÉES, rue des Italians, 75009 Paris.

H. 31 ans, céib. pariant cou ramment anglais, ch. empk bursau trav. scritures. Possèd ordre et méthode. Libre imméd. Tél. 508-06-27 de 9 h à 10 et après 20 h ou Ecr. s/m 6.696 le Monde Pub. santis ANNONCES CLASSES.

J.F. gradin, 3 bq langues mat. franc. angl. BP 1 & 2, BP 3 en cours, 8 a sep. bq angl., assist. of explot. comm. anal. de bilane. Rech. posts eimä. ou autre Paris, proche beniliese, libre rapid. Til. 228-45-51 le 21/11 ou Err. z.fm 1.589 le Monde Pub., service AMBONCES CLASSEES.

automobiles

moins de 5 C.V. Vd 2 CV-6 1979, 66.000 km

de 5 à 7 C.V.

#### appartements ventes

NOTRE-BAME RARE ET ORIGINAL

LIYING-ATELIER CHAMBRES + 2 BAIRS

cultine équipée. CALME. POSS. GARAGE. 2.400.000 F. Vis. samedi de 11 à 16 h 30. 14, R. DU CLOTTRE N.-DAME. 79, RUE QUINCAMPODE, Studio à aménager. 175.000. 8/pl. vendredi, samedi, 13-16 h ou sur R.-V.: 277-62-23.

CENSIER-DAUBENTON Imm. pieme de t., belcon s/rue chf. centr. individuel, grand li ving. 1 chtre, entrée, cuis.

M- LUXEMBOURG Bon imm. pierre de t., 5° ét. s/ne. asc., chf. centr., séçour, 2 chbres, entrée, cuis., bans., w.-c., bien décoré, 14, rue GAY-LUSSAC, semedi, dimerche, lundi 14 h 30-17 h 30.

12• arrdt M° FAIDHERBE

14° arrdt

HAMEAU MONTSOURIS 2 p. et 3 p. Maison, prets conventionnés, Sur place samedi, 14 h à 17 h. 2, rue d'Arcueil.

15• arrdt

Mr JAYEL imm. pierre de t., gd liv., 1 chbre, entrée, cuis., bains, w.-c., chf. centr. individual 26, rue de la Convention, sam., dim., kundi, 14-17 b.

Mª EMBLE-ZOLA Sél. dble + 2 ch., balc., réc., 8ª ét., vue. Vis. sam., dim. 1 h à 17 h, 119, ev. Emile-Zola ou tél.: 550-83-67. · 17• arrdt

**BD DE COURCELLES** Très bel appt 5 pces, prof. libé-rale. Prévoir travx. 545-57-75.

19° arrdt **BUTTES-CHAUMONT** 

Hauts-de-Seine

L'HAY-LES-ROSE

peptiormel, gd standing 5 130 m², 6 P. 163 m², 547-82-62/661-32-11.

COURBEVOIE Résidence Montjoie, Malris, appt 87 m², tt ctt, séj. + 3 p. soleti, calme, cave, park. 780.000, 788-16-26 apr. 18 h

Province IRGENT vd appt équipé po pers. Hauts de Vaugrens

pers. Hauts de Vaugn 06270 Villeneuve-Loub T. (63) 49-22-73 h. nep

MONTE-CARLO prise part

vd 90 m² + splend. terrasse 85 m², imm. luxe, vue me 1.200.000 F. 16 (1) 554-05-85

locations

non meublées

offres

Paris

COMBREUSES LOCATION

#### appartements achats

A vendre chelet 8 m × 4 m ré-cent. Parfait état, équipé. Prix intéressant. Tél. : 082-06-74 (le soir).

tonds de commerce

Ventes

A vd Tignes VAL CLARET 2 P., s. de bris, kitchenette, état neut, exposé plen sud, vue dégagés, 290,000 F. Téléphone : (88) 60-11-90.

Ventes

DISPONIBLES ENTRE PARTICULIERS C.L.P. 807-05-46 maisons

LOCATION DISPONIBLE entre particulier Perie-banileue 707-22-05 CENTRALE DES PROPRIÉ-TAIRES ET LOCATAIRES 43, sue Claude-Bernard, Paris-5°. Métro CENSIER.

locations non meublées

demandes

(Région parisienne

bureaux

Locations

Psychanalyse

Philatélie

Moquettes

**PSYCHANALYSTE** 

Recoit sur rendes-vous. 735-26-85. (Tél. en soirée.

ACHAT
TIMBRES de COLLECTIONS
AU COMPTANT
DÉPLACEMENT
ESTIMATION
DISCRÉTION

Bor. & J.R.P. s/ref. TIM. 39, rue de l'Arcade. 75008 PARIS, qui transm

VOTRE SIEGE A PARIS-17-Domiciliations RM - RC SARL Constitution STE 763-47-14. VOTRE SIÈGE SOCIAL Institutions de Sociétés et tous services, 355-17-50.

URGENT
A vendre de QUEYRAS Alt.
1,600 m. près S'-VERAN, sti
10 et sid alpan, ces res. fam.
HOTEL REST AURANT \*\* NN
Crésuon début 1884
8 chbres, restaurant 50 pl.
poss, ext. T. 15 (92) 45-78-07
ou écr. SARL LES ETERLOU DE
L'ESTUAU RISTOLAS,
05450 ABRIES.

A CÉDER couse retrate Sté TRAVAL TEMPORAIRE créée en 1966. Ecr. nº 31194 sur en-veloppe à J.R.P., 39, r. de l'Arcade-8°, qui transmettra.

boutiques

MAIRIE 14°, PRÈS « BUS » Murs petite boutique inbres. RARE, 200.000 F. 634-29-10.

de campagne **BORDURE SOLOGNE** 200 KM PARIS PAR AUTOROUTE DU SUD

SUR 1 HECTARE de beau terrain boleé, maison récente plain-pied, très confor-table séi. + 3 chbres + dé-pend., pêche. chasse. BELLE AFFAIRE. Prix: 500.000 F. DEMICHELI

873-50-22 et 47-71. propriétés

Part. vd très besu MAS proven-cel, perc. piscene, 14 ha. près bois, 15 mn AIX. Téléphone : (42) 57-85-83.

viagers F. CRUZ - 266-19-00 8, RUE LA BOÉTIE-8-Conseil 47 ans d'expérier Px, rentes indexées garant Étude gratuite discrète.

immobilier

Etude LODEL, 35, bd Voltaire, PARIS-11. Tel.: 355-61-58.

A LOUER
Très nombreux appre PARIS
BANLIEUE. Appelez le centre
d'information de l'ASSOCIA
TION FRANÇAISE DES PRO
PRIETAIRES. 3, rue Montér
déo. PARIS-16°. 504-20-00

## should declared

#### **Particuliers** (offres)

IBM 196.C à boute, moitié prix 4.000 F. IBM 82C 1980, 3.000 F. Télécopieur Xerox. Tél.: 248-82-26,

Brocantes

Particulier vend meubles to styles anciens, comtoless. Téléphone (1) 880-74-24. l'après-midl.

Carrelages DIRECT USINES

Cours

Bénévolement

seances de convensation en anglais, te niveaux et angl. d'affaires. Tél.: 919-41-92. J.H. donne cours d'arabe (dis-lecte syrio-Sbaneis) tous niveaux ainsi que d'arabe moderne. Téléphone : 586-28-70. Prof. dipl. donne leçons parti-cultères de judo et de Viet Vo Deo à domicile. Téléphone : 704-40-81.

Papyrus

PAPYRUS D'EGYPTÉ peint à la main. Gros. 1/2 gros. détail. Exposition permanente 85, r. M.-Ange, 75018.651-61-67.

Manuscrits Rech. manuscrits en vue promouvoir et éditer. (1) 278-18-60 (19 et 22 h). Livres Part. vends livres 18°, 19°. 20° siècle illustrés – Listes gratuits. P. Cuilet – 12, place du Théâtre, 26200 MONTELMAR.

Achat comptant de LIVRES 13, r. de Bud 8º – 326-68-28 Catalogue en distribution.

Détectives . DÉTECTIVE PRIVÉ

**Tél. : 822-95-52** 

ENQUETES
(Affaires privées, industrialles et commerciales)
Fit.ATURES
(Auto-Moto)
Toutes missions France et étranger, Rapports utilisables devant las tribuniats.
Prauves pour la justica.
Rapide - Discret - Efficaca.

Enseignement

MODULITE SEPET VELOURS

12 colorts
Prix posée : 65 F/m². MOQUETTE 100 % pure Woolmark. Prix posés : 99 F/m². Téléphone : 858-81-12.



american center

261, boulevard Raspail 75014 Paris THE AMERICAN

LANGUAGE PROGRAM cours/american in v.o. • session trimestrielle de janvier • stages intensifs tous les 15 jours

• week-ends à l'American Center

 préparation au T.O.E.F.L. inscriptions immédiates - renseignements 335.21.50 Restaurants

La Vanne Rouge \*\*\* 77690 MONTIGNY-SUR-LOING. Tél.: 16 (B) 424-92-10. { Sita classé de l'ile-de-France a

A 45 mn de Paris, en forêt de Fontainebleeu. Restaurant LA CALÈCHE 4, rue du Cog-Gris, 77300 FONTAINEBLEAU. Téléphone : 422-61-77. SPÉCIALITÉS POISSONS.

Troisième âge RÉSIDENCE « LES CEDRES »

10° Pta Italie, Paris, recoit
toutes personnes, tous âges,
valides, semi-valides, handi-capés, soins assurés, petts ani-maux familiers acceptés.

33, ev. de Virv.

\$4800 VILLEJUIF

76i. (1) 726-89-83,

(1) 638-34-14.

)

Vacances

Tourisme Loisirs

LES ORRES (05) appartement très confortable, solell, pour 6 personnes, près pietes pour vacances Noël et février, Téléphone: 772-08-82.

Ski Noël, février, Pêques 5 à 17 ans, encadrés par prof. (1) 322-85-14. Loue studio meublé pied des pistes, station ski. Lisison Corbier-Toussure. Renseign. : Raymond Sport, 73530 Saint-Jaan-d'Arves. (79) 59-70-81.

Part loue AVORIAZ du 20 au 27/12 et du 27/12 au 3/1 appts 5 pers., forfaits ski, loisirs compris. Téléphone : (28) 42-34-42.

**网络** 

黄明

ANTHOMATES 2 2 2 2 22

4 245

**美**克 75.50

Š

SELONUNSONDAGEPUBLIÉPAR « CFDT-MAGAZINE » LA CSMF RÉCLAME « DE

#### 74% des Français sont favorables à la modernisation

74 % des Français considèrent la modernisation du pays comme une chose positive. Publié dans le mensuel CFDT-Magazine à l'occasion de la sortie de sa nouvelle formule, un sondage réalisé par la SOFRES (1) et présenté au cours d'une conférence de presse le 22 novembre, établit que le thème de la modernisation n'effaronche pas l'opinion. Les jeunes et les cadres y sont favorables, tandis que les ouvriers se montrent plus pru-

Toutefois, et à 59 %, les personnes interrogées préfèrent que la modernisation soit étalée dans le temps plutôt qu'accélérée pour sortir plus vite de la crise. Parmi les priorités, la création d'emplois (79 %) vient en tête suivie du redressement de l'économie française (54 %), 22 % seulement souhaitant le maintien des avantages sociaux. Quant aux domaines sur lesquels l'effort doit

porter, les personnes interrogées retiennent l'école (42 %), l'industrie (45 %) la recherche (47 %) et ce dans toutes les catégories socio-

S'agissant des conséquences de la modernisation, enfin, le sondage révèle que 55 % en attendent la création d'emplois dans des secteurs nouveaux, cette conviction étant plus forte chez les cadres supérieurs (79 %), 43 % pensent à des suppressions d'emplois dans des secteurs traditionnels et 43 %, encore, à des difficultés d'adaptation pour les gens qui n'ont pas un niveau d'études élevé. 25 % seulement en espèrent une réduction de la durée du travail.

(1) Sondage réalisé du 4 au 10 octo-bre sur un échantillon représentatif de la population française âgée de dix-huit ans et plus selon la méthode des quotas.

#### L'OXYGÈNE » POUR LES TARIFS MÉDICAUX

« Il faut donner de l'oxygène aux médecias conventionnés du premier secteur », a affirmé M. Jacques Beaupère, président de la Confédération des syndicats médicaux français (CSMF), an cours d'une conféderacion de presse le mercredi rence de presse le mercredi 21 novembre. Pour le président de la CSMF, il faut trouver un système plus souple pour « permettre aux médecins d'avoir la rémunération à laquelle ils ont droit », sans être lié par les possibilités financières des caisses d'assurance-maladie, qui resteront nécessairement limitées dans les années à venir.

La CSMF souhaite, d'autre part, La CSMF souhaite, d'autre part, des réponses du gouvernement sur trois points d'ici à son assemblée générale des 30 novembre, le et 2 décembre : le tarif de la visite (elle demande que l'augmentation prévue au 31 janvier soit appliquée avant la fin de l'année 1984), les actes médicaux (en « K »), dont le tarif a été modifié par le ministère des effeires sociales et les frais avodes affaires sociales, et les frais pro-fessionnels des médecins (il s'agit de la possibilité de déduire les frais de

## La nouvelle politique salariale du CNPF

(Suite de la première page.)

Nul besoin cette année de faire une telle recommandation : cours du premier semestre 1984, vingt-six accords ont été signés dans vingt-trois branches professionnelles dans la limite de 5 %, tandis que les décisions patronales unilatérales étaient «souvent très inférieures à ce chiffre».

Le président de la commission sociale du CNPF évite, comme déjà pour 1984, de fixer une norme chiffrée unique pour 1985; mais il recommande une règle du jeu sala-rial en six points dans le cadre d'une politique contractuelle à laquelle il se déclare toujours atta-ché. Les principes de liberté des salaires et de liberté des prix, écrit M. Chotard, doivent nous conduire à mener une politique de une orie e, le CNPF indique qu'il multipliera ses efforts pour que les pouvoirs publics renoncent à ur politique de revalorisation des bas salaires par le SMIC, laquelle relève avant tout de la négociation». Selon une étude récente de la direction des relations du travail, sur cent cinquante-cinq grilles de salaires couvrant sept millions de salariés, «90 % des conventions collectives ont un «mini» ouvriers et employés non qualifiés inférieur au SMIC. 25 % des conventions collectives disposent d'un salaire « maxi » des ouvriers non qualifiés supérieur au SMIC», ce qui souli-gne l'urgence de nouvelles négocia-

M. Chotard affirme surtout avec force un nouveau principe selon lequel • les critères économiques doivent être pris en compte en priorité. Il suit ainsi une voie ouverte par l'UIMM (patronat de la métallurgie), qui estimait que, pour s'affranchir définitivement de l'imparte de la mosse le salicie devout de l'indexation tant en niveau qu'en masse, les salaires devront être fixés en prenant davantage en considération deux types d'éléments qui avaient été plus ou moins délaissés ces dernières années : les performances individuelles et les paramètres économiques internes à l'entreprise (objectife résultats moductivité etc.). M. Chotard ne choisit pas un paramètre par rapport à un autre, cette question faisant l'objet d'un groupe de travail réuni par le CNPF.

Il reprend, en revanche, la recommandation de l'UIMM quant aux performances individuelles en mination des salaires à la perfor-

mance et au mérite». Cet encoura-gement à l'individualisation des munérations ou à un système de méritocratie salariale ne fait que prendre en compte une situation qui s'est déjà développée dans plu-sieurs secteurs industriels comme la métallurgie notamment, où des février 1982 la CGT avait dénoncé la « pratique courante » des aug-mentations individuelles, « selon des critères souvent douteux ou inadmissibles. Par principe, les syndicats sont opposés à ce système, dans lequel ils voient le germe d'un renforcement des inégalités. Mais une certaine évolution s'est amorcée, les cadres de l'UCC-CFDT ayant récemment affirmé que « les rémunérations peuvent être pour partie liées aux performances de l'Individu et du groupe de travail », mais à condition que

des e règles claires » soient négo-La quatrième orientation de M. Chotard concerne plus spécifi-quement les cadres, dans la logique. même du système de performances individueiles : « Il faut, dans le même ordre d'idées, marquer une attention particulière à l'encadre-ment dont le rôle est fondamen-tal. » Les entreprises réalisant des bénéfices sont toutefois invitées à recourir à l'intéressement des salariés pour modérer la rigueur des recommandations patronales.
Conformément aux déclarations de
M. Gattaz en septembre sur la relance de la participation des sala-riés, il est précisé que le dispositif salarial pourrait être complété participation financière aux résultats et par l'intéressement, notamment pour les cadres. Une façon supplémentaire de chercher à motiver davantage les salariés, alors que la baisse du pouvoir d'achat ne se révèle généralement pas très stimulante...

Bien que M. Chotard ait reconnu que ses craintes sur la mise en place, du fait des lois Auroux, d'une double négociation salariale dans les branches et dans salariate dans les branches et dans les entreprises (soumises à l'obligation annuelle de négocier) ne s'étaient pas avérées fondées, il consacre sa sixième et ultime orientation à un rappel des risques d'un tel système. «L'articulation entre les deux niveaux de négociation, branches et entreprises. eine les aeux invenix de negocia-tion, branches et entreprises, sonligne-t-il, dolt être assurée de telle manière que soient évitées des surcoûts. » Il souhaite ainsi la recherche d'une « nécessaire soli-darité inter-entreprises ».

Si la recommandation du CNPF est appliquée, elle aboutira donc, dans un contexte de décélération

salariale (3,5 % de hausse du salaire horaire ouvrier au 1º sep-tembre 1984, 0,8 % selon une estimation provisoire au troisième tri-mestre), à ne garantir le maintien du pouvoir d'achat – voire un léger plus – que là où les entre-prises et les salariés se montreront les plus performants. Alors que l'on ne connaît pas les directives du gouvernement pour le secteur public – la limite étant toutefois celle du glissement des prix attendu pour 1985, soit 4.5 %, – cette orientation patronale risque de provoquer une levée de boucliers syndicale.

Indéniablement, le CNPF joue sur la pédagogie de la crise et la faible mobilisation des salariés pour faire passer son message sala-rial. Les tactiques syndicales du moment ne l'ébranleront pas. M. André Bergeron pourrait être amené à radicaliser, dans son discours de clôture du XVe congrès confédéral ce 23 novembre, ses cri-tiques contre le patronat. Mais il l'a emporté sur les militants les plus combatifs de son congrès en sissant à faire adopter dans la résolution générale un texte qui lui donne les mains libres quant au lancement ou non d'une action interprofessionnelle. Le texte final appelle les salariés à réagir par tous les moyens y compris la grève contre cette politique anti-sociale et pour imposer le maintien de leur pouvoir d'achat », mais sur-tout il « rejette la pratique des grèves tournantes et mandate le comité confédéral national pour organiser la mobilisation des syndicats, des militants et de l'ensen ble des travailleurs et fixer les modalités d'action nécessaires pour rétablir la libre négociation des salaires et des conditions de travail tant dans le secteur public

FO ne jouera donc pas dans l'immédiat les va-t-en-guerre. Quant à la CGT, elle sait que la mobilisation est plus difficile. Pour réveiller l'ardeur de ses troupes, M. Henri Krasucki a annoncé le 23 novembre, à l'issue d'un comité confédéral national, un « temps fort national - le 3 décembre (avec manifestations et déléga-tions) sur la flexibilité de l'emploi, lequel donnera le coup d'envoi à une quinzaine d'actions — avec des initiatives de fédérations comme celle de la métallurgie - sur l'emploi, le pouvoir d'achat et la protection sociale. M. Krasucki n'écarte pas une action interprofes-

elle... Le moment vent. MICHEL NOBLECOURT.

#### LOGEMENT

Le marché immobilier seion la FNAIM

PARIS: demande sans offre PROVINCE: offre sans demande

Ce qui marque le marché immobilier, c'est, à Paris, une forte reprise de la demande en acquisition, les prix restant stables dans le neuf, et en hausse dans l'ancien et le récent. comme en location, tandis que, en province, l'offre est en augmentation, les prix restant stables. «Le marché est devenu celui des acquéreurs. a indiqué M. Michel Fagot, directeur des études de conjoncture à la FNAIM (Fédération nationale des agents immobiliers), le jeudi

Cette contradiction entre les tendances parisiennes et provinciales est sans doute ce qui apparaît le plus frappant depuis le début de l'année.

A Paris, le stock des appartements neufs est de 600 à 700, tandis qu'en Ile-de-France on compte 13 000 logements à vendre, dont 35 % de maisons individuelles, les ventes étant de 50 à 60 appartements par mois dans Paris, et d'un millier en moyenne en Ile-de-France. Le marché est particulièrement actif dans la première couronne (Courbevoie, Vanves, Maisons-Alfort...) à des prix de 10000 F à 12000 F le mètre carré (assortis de prêts conventionnés), tandis que, dans la maison individuelle, le marché est particulièrement actif dans le haut de gamme (1 million de

#### **TRANSPORTS**

#### « Aéroport de Paris » rembourserait par anticipation 1,5 milliard de francs à l'Etat

l'établissement public Aéroports de Paris devrait décider, à la demande du gouvernement, au mois de dé-cembre, de rembourser par anticipa-tion 1,5 milliard de francs de prêts qui lui avaiem été consentis par le Fonds de développement économi-que et social (FDES). Ces prêts de-vaient s'achever en l'an 2007. Le co-mité d'entreprise a demandé, le 22 novembre, que le conseil d'admi-nistration refuse cette opération, « qui, en fait, ne constitue qu'un re-niement des engagements pris par l'Etat ». Selon le ministère de l'economie, des finances et du budget, l'Etat ne veut plus, depuis deux ans, prêter lui-même l'argent affecté par le FDES aux entreprises du secteur public, laissant cette tâche aux ban-ques. L'Etat intervient seulement

Le conseil d'administration de

pour bonisser les taux des prêts consentis. Il est apparu opportun au ministère de profiter de la conjoncture qui place à peu près au même niveau les taux des anciens prèts FDES et ceux du marché financier pour supprimer les prêts « ancien ré-gime ».

Malheureusement pour Aéroports MARCH

La CEE

Le pian

gastina in

ness with the second

7 N N

art term

MD Television

1 t

State of the State of

\$1.000 m

4: ....

 $\kappa_i^{\perp}$ 

Research to the service

perconnection of the section

Ance - 1 The part is a second

120 700 1 200

 $I_{\overline{\mathbf{r}}_{1}, \frac{1}{2} \underline{\mathbf{r}}_{2}, \frac{1}{2} \underline{\mathbf{r}}_{1} = \mathbf{r}_{2}, \frac{1}{2} \cdots \underline{\mathbf{r}}_{n}$ 

pa and a man

English Grand Com-

Market of the tea

gard and the first of the first

phone de prése

gassenters li

factories and but

Appropriate Const.

195 Ten 11 115

Paris Committee M

ten de la la la compa

duta and the conserv

Bereit Ser Sen

march of cold at

tes for fore tracker

grammater than be

With the Committee Configuration

Mildes Services at

Miles in the same

Assistance as a

grade over trades

ATC OF HIstorian

article on some

the descriptions

Account Mrs. [4]

William 18. Salget

mercen in heads #35Ac 25 426 19.

La Commiss

lecheance d

Market of organ

America de de 11

President - Tenden

Marie Parameter of the

lie des deseits inc

k profesenson and a

hier bent ter donner.

S continue of a second

bret der bei ette

Maneure in a main

France, avail de la marie des defficulties à la communication de l

mee on the same of the same of

ter artist in 1 o 16

30 millions or fran

enut report

senat telectory part

Richard In the Control of the Blobale and the Control of the Contr

Lonembre

Add to the only of a li-

de Paris, ce transfert se traduira tout de même par un renchérisse-ment de ses frais financiers. La perception de la « redevance de route ». créée dans le cadre du nouveau budget annexe de la navigation aérienne, compensera pour 47 millions de francs, cet alourdissement des agios. On indique Rue de Rivoli, que l'augmentation éventuelle de 4 % des tarifs d'Aéroports de Paris n'est pas motivée par cette restructura-tion de la dette de la société.

## FEU VERT

La commission de l'aviation civile britannique vient d'autoriser un dirigeable, le Skyship 500, à transporter des passagers commerciaux. Le Skyship 500 peut emporter dans une nacelle pressurisée de huit à dix personnes, en plus de l'équipage, à une vitesse de 100 kilomètres à l'heure. Les quatre exemplaires actuellement en service servent à des missions d'observations mili-

#### **POUR LE DIRIGEABLE** BRITANNIQUE

taire ou policière et à des vols de promotion publicitaire.

#### **FAITS ET CHIFFRES**

Documentation

et chiffres. — Le recueil Faits et chiffres 1984 est mis en vente au prix de 48 F à partir du vendredi 23 novembre. Cet aide-mémoire de CGT, 5,66 % (+ 0.54 %). La proéconomiques classés par ordre alphabétique, de l'agriculture au tourisme. Comme Atlaséco; qui est réalisé par la même équipe, Faits et chiffres a mis fin à ses liens avec le Nouvel Observateur.

• 500 millions de francs pour le mêtre de Toulouse. — Le premier ministre a amoncé, le 22 novembre, à M. Dominique Baudis, maire (UDF) de Toulouse, que l'Etat débloquera une somme de 500 millions de francs pour la construction du métro de Toulouse. La métropole de la région Midi-Pyrénées sera la cinquième ville de France à disposer d'un metro, après Paris, Marseille, Lyon et Lille.

• Progrès de FO chez les cusployés et les catires de Biliag-court. — Aux élections pour le Billancourt, la CFDT recule par rap-port aux élections précédentes, en 1982. FO progresse chez les employés et les techniciens (deuxième collège) comme chez les cadres (troisième collège), la CGT seulement dans le deuxième collège. Dans celui-ci, sur 4469 inscrits et 2716 exprimés, la CGT a obtenu 42,22 % des voix (+ 4,89 %), FO, 21,73 % (+ 5,77 %), la CFDT, 17,76 % (- 8,69), la CGC, 14,67 % (- 0,4 %), la CFTC, 2,17 % (- 1,35 %), la CSL, 1,58 %

● Mise en vente du nouveau Faits (~0,22). Chez les cadres, la CGC a. atteignant 37,3 % dans le deuxième collège, 43 % dans le troisième.

> • Cinq mille emplois de moins à la SNCF en 1985. — Selon la Fédération nationale des cheminots CGT, le projet de budget 1985 de la SNCF réduira d'environ cinq mille postes les effectifs de la Société nationale. La CGT a annoncé qu'elle voterait contre ce projet au comité central d'entreprise, d'autant plus qu'une réduction identique est programmée pour 1986.

> • Usinor et la reprise de Creusot-Loire. - Alors que les négociations engagées avec le personnel de Creusot-Loire (dans la métallurgie et l'armement) sur la réduction du temps de travail out échoué, Usinor devait déposer, le 23 novembre, son offre définitive de reprise de ces deux départements. Le tribunal de commerce de Paris pourrait donc se prononcer des la semaine prochaine sur les proposientées par Framatome et

• EDF : Grèves régionales CGT du 27 au 29 sovembre. — La CGT EDF-GDF a appelé le jeudi 22 no vembre à des mouvements régionaux de grève. Cette action tou-chera, le 27 novembre, l'Ouest, le Centre, le Sud-Ouest; le 28 novembre l'Est, le Sud-Est et Rhône-Alpes; le 29 novembre, le Nord et la région parisienne, afin de protester contre « la dégradation du service public ». Ces arrêts de travail se tra-duiront par des baisses de tension pour les usagers.

#### ALLEMANDS ET ITALIENS RIPOSTENT A LA CRÉATION D'UNE TAXE ROUTIÈRE SUISSE

La décision de la Suisse d'instituer des taxes sur les véhicules étrangers circulant sur le territoire helvétique provoque la riposte des gouvernements allemand et italien qui se préparent à imposer les poids lourds suisses entrant chez eux.

A partir du 1ª janvier 1985. le gouvernement helvétique instituera une laxe de 30 F suisses sur chaque. véhicule étranger transitant sur son 🧓 réseau routier ainsi qu'une vignette annuelle de 500 à 3 000 francs suisses selon le poids du véhicule. Cette mesure a été votée par référendum afin de réduire le déficit des autoroutes.

Les Aliemands, qui ne sont pas parvenus à faire fléchir les Suisses pour leurs camionneurs, ont décidé de leur rendre la pareille : même taxe pour les poids lourds suisses et même date d'application. Les Italiens raniment un vieux traité de 1957 qui prévoyait l'institution l'une taxe de 60 francs su chaque camion helvétique.

Au secrétariat d'Etat français chargé des transports, on déclare déplorer la décision helvétique, mais on n'a pris, · pour le moment, aucune décision de riposte ».

• La CGT et la CFDT appellent à la suspension de la grève des ma-ries. – La CGT et la CFDT ont décidé de ne pas reconduire après ce vendredi 23 novembre à minuit k mouvement de grève des marins, ont annoncé à Paris les représentants des organisations syndicales de marins et officiers. Les propositions du gouvernement, formulées le matin même, sur les retraites anticipées représentent « une avancée non néglieable », a déclaré M. François Lagain, secrétaire général de la fédération des marins CGT au nom des deux syndicats. Toutefois, les organisations syndicales ont appelé les marins et les officiers « à s'opposes nciements en cours ou qui pourraient être annoncés

#### **NET RAFFERMISSEMENT DU DOLLAR: 9,2480 F**

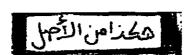
En dépit de la baisse des tanx d'inté-rêt aux États-Unis, et, notamment, de la dimination du tanx d'escompte de la Réserve fédérale, largement anticipée, le dollar s'est rafferair vendreil 23 note notat s'est ratierat vendred 23 no-venbre, repassari an-desaus de la harre des 3 DM à Francfort (3,01 DM) et re-montant de 9,18 F à 9,2480 F sur la place de Paris. Sur le marché des changes, ou signale une demande conti-une de dollars, qui empêche cette mon-unie de baisser.

## DEMAIN DANS LE SUPPLÉMENT DU « MONDE »

# PUBLICITÉ: LA FRANCE, PAYS EN VOIE DE DEVELOPPEMENT

« LE MONDE AUJOURD'HUI », UN TEMPS FORT POUR LE WEEK-END.





.- 24. . . .

#### MARCHÉ COMMUN

#### LA RÉUNION DES DIX SUR L'ACIER

#### La CEE limite ses exportations de tubes vers les Etats-Unis Le plan français confirme la fermeture d'Ugine-Fos

péennes). - Les Dix sont résignés à limiter à 7,6 % du marché américain leurs exportations de tubes d'acier vers les Etats-Unis. Leurs ministres de l'industrie, résuis le 22 novembre à Bruxelles, ont donné le mandat à la Commission européenne pour négocier un arrangement dans ce seus avec Washington. Les contacts qu'a eus avant le conseil M. Davi-gnon, le vice-président de la com-mission chargé des affaires indusmission chargé des affaires indus-trielles, avec M. Brock, le représentant spécial du président Reagan pour les négociations com-merciales, doment à penser que les Américains accepteront l'offre faite par la Communanté.

Les Dix, en vérité, n'avaient guère le choix, sachant qu'en l'absence d'un arrangement le président Rea-gan, qui dispose, depuis peu, de taxte- législatifs permettant et type d'intervention (omnibus trade bill), adopterait des mesures plus radi-cales encore pour freiner les imporcales eacore pour iremer les impor-tations de tubes (le Monde du 22 novembre). Il faut ajouter qu'en l'occurrence les Européens n'ont pas l'impression d'être mahraités. En 1982, les Dix ont conclu avec les Etats-Unis un accord d'autodimination de leurs exportations de pro-duits sidérurgiques, qui n'inclusit pas les tubes. Ceux-ci, cependant, faisaient l'objet d'un échange de lettres : les deux parties convenzient de se consulter des lors que les livraisons communautaires dépasseraient 5,9 % des besoins américains. Or, en

T. WARTER

FRIENCE AND

CALLERY

215

4 1 1 1 1 1 7

and secretary have

-- · · ·

. ---

. . . . 272

C. Seile

Wife a self

£21.2

1984, elles sont supérieures à 14 %. Les discussions des nimistres, qui se sont prolongées tard, n'ont pas porté sur l'opportunité de négocier avec Washington au niveau proposé par la commission, mais sur la répartition des sacrifices entre les Etats membres. M<sup>m</sup> Edith Cresson a obtenu que l'industrie nationale puisse fournir 0,97 % du marché américain, an lieu de 0,90 % proposé par Bruxelles. En 1984, les exporta-tions françaises de tubes vers les Etats-Unis atteindront 90 000 tonnes, ce qui représente 1,3 % du marché et une valeur de 300 millions de francs.

Les Dix, en l'absence du ministre talica, ont reporté à une réanion qu'ils tiendront le 17 décembre le débat sur les aménagements à débat sur les aménagements à apporter à la politique de restructuration de la sidérurgie. La commission, donnant suite à la demande présentée par plusieurs Rtats membres dont la France, propose que les gouvernements puissent accorder aux entreprises des aides de fonctions de la company de la com sux entreprises des aides de fonc-tionnement jusqu'au 31 décembre 1985, au lieu de la fin 1984, comme prévu par le code des aides adopté par les Dix il y a un peu plus de trois ans. Elle suggère, en outre, que les pouvoirs publics puissent octroyer, pour financer la restructuration de la sidérurgie, un moutant d'aide la sidérurgie, un montant d'aide supérieur à celui qu'elle a autorisé en juin 1983.

Dans son esprit, de tels assomblissements doivent accroître les chances d'atteindre l'objectif principel que s'est fixé la Communauté, à pal que s'est inte la Communanté, à savoir le retour à la viabilité des entreprises et à la suppression de toute aide publique à compter du 1<sup>er</sup> janvier 1986. Du tour de table auquel ont procédé les ministres, il ressort que la prolongation pour un an des aides de trésorerie ne rencontrate par est d'opposition pour le la prolongation pour la trera pas d'opposition majeure. En revanche, les Aliemands et les Néerlandais se sont montrés hostiles à l'augmentation des euveloppes desti-nées à la restructuration. Ils ne pourraient, disent-ils, l'accepter que si les pays qui en font la demande consen-tent des réductions supplémentaires de leur capacité de production. « Les Allemands ont refusé la pro-position de la commission, mais leur opposition ne me semble pas irréductible », a commenté

M= Cresson Notons que la France a transmis, à la veille du conseil, le plan de res-tracturation d'Asco-Métal, la nou-

#### La Commission européenne retarde d'un mois l'échéance du paiement de la supertaxe laitière

De notre correspondant

Bruxelles (Communautés euro-péennes). – La Commission euro-péenne à décidé, le 21 novembre, de reporter au 15 décembre l'échéance de quelque sorte un quota national, pour le paiement de la supertaxe au titre des quotas laitiers. Les Dix avaient prévu, le 31 mars 1984, que le prélèvement correspondant à 100 % du prix indicatif du lait à payer pour les quantités dépassant les contingents semestriels alloués à chaque laiterie (d'avril à septembre) devait être acquitté au

Plusieurs Etats membres, dont la France, avait demandé, afin d'éviter des difficultés financières aux entreprises, un report jusqu'au 15 février. La Commission, qui gère au plus juste en raison des contraintes bud-gétaires de la CEE, souhaite bénéfi-cier avant la fin de l'année des recettes de cette taxe, estimées à 700 millions de francs, dit-on à

Le porte-parole de la Commission ment annoncé, mercredi, que Bruxelles avait l'intention d'ouvrir des procédures d'infraction à l'encontre des États membres «qui n'appliqueraient pas correctement le système des quotas», dès que les enquêtes menées actuellement seront achevées; parmi les pays visés: la France, le Danemark et l'Irlande. Dans ces trois cas, ce n'est pas la limitation de la production globale qui est en cause, mais la manière utilisée pour y parvenir. en quelque sorie un quota national, alors que le contingentement devait s'effectuer par entreprise. Quant à l'Italie, le quatrième Etat concerné, il lui est reproché d'ignorer complètement la réglementation com nantaire.

En affirmant publiqu volonté de faire respecter à la lettre la décision du printemps dernier, la Commission met en garde les gou-vernements contre la tentation de se substituer aux producteurs - Rome s'est déjà manifesté dans ce sens pour le paiement de la supertaxe laitière, ce qui est contraire à la législation européenne en matière de

#### MARCEL SCOTTO.

• Beurre de Noël : dès le 1" décembre. - Pour décongestion-ner les stocks de beurre européen, 200000 tonnes de beurre à prix réduit vont être mises sur le marché, réduit vont être mises sur le marché, dont 50 100 tonnes en France. A compter du 1<sup>st</sup> décembre, des plaquettes de 250 grammes seront disponibles dans les magasins affichant: «Beurre vente spéciale de la CEE», au prix de 4,40 F, contre un prix de marché variant entre 7,50 F et 9 F. Ce beurre provenant des stocks où il a été congelé, il est décementé de la soumettre à une

nouvelle congélation.

velle société regroupant les unités d'Usinor et de Sacilor produisant les aciers spécianx. La fermeture de l'usine d'Ugine-Fos, sur le principe

de laquelle certains, an sein du gon-vernement, souhaitzient revenir,

reste programmée dans ce plan. PHILIPPE LEMAITRE.

#### BAISSE DES QUOTAS DE PRO-**DUCTION POUR LE PREMIER** TRIMESTRE DE 1985

(De notre correspondant.) Bruxelles. – La production sidé-rargique des Dix, contingentée au titre de l'article 58 du traité CECA (Communante européenne du char-bon et de l'acier), sera en baisse au cons du premier trunestre 1985. La Commission européenne a fixé le 22 novembre des quotas inférieurs, pour toutes les catégories concerpour toutes les categories concer-nées, par rapport aux trois derniers mois de 1984. Les contingents du début de l'année prochaine seront également en dessous des volumes arrêtés pour la période correspon-dante de 1984. Le creux saisonnier n'explique donc pas seul la réduc-tion présue.

Bruxelles, en imposant « des quotas de production plus serrés », jone à l'évidence l'amélioration des prix du marché. Ce sont les larges bandes à chaud qui subissent la chute la plus sévère : moins 1,2 million de formes sur un total de 5 million de formes sur un total de forme hon de tonnes sur un total de 5 milmestre 1984. Les catégories soumises au contingentement obliga-toire représentent une production trimestrielle de 18 millions de tonnes (70 % environ du total des fabrications dans le secteur de

 La CGT: pas de charbon pour Thatcher. – La CGT a annoncé, le 20 novembre, qu'elle s'opposerait à toute livraison de charbon français à la Grande-Bretagne, par solidarité avec les mineurs britanniques en grève. Dans un communiqué intitulé : « Pas un gramme de charbon français pour Thatcher », la Fédéra-tion du sous-sol CGT (mineurs) rap pelle que vingt wagons de charbon (1 600 tonnes) à destination de la Grande-Bretagne ont été déversés le 19 novembre en gare de Miramas (Bouches-du-Rhône) par des mi-neurs CGT. Selon la CGT, depuis le début de la grève des mineurs britanniques, les Charbonnages de France « développent d'une façon considérable leurs exportations en direction d'outre-Manche ». Elle dénonce ce qu'elle appelle la - solidarité entre casseurs et liquidateurs, M. McGrégor, président des Char-bonnages britanniques, et M. Hug, directeur général de CDF -, et indique qu'elle prendra - toutes les initiatives d'actions nécessaires - pour empêcher les livraisons.

COURS DU JOUR

+ bes + heut

3,0666 2,7179 15,2163

3,6978 4,9370 11,3206

6,9958 - 29 3,7733 + 133

Scan, ..... Yen (180) .

Florin F.B. (190) . F.S.

#### **AFFAIRES**

#### Le groupe Suez renforce son secteur bancaire en intégrant la Banque Vernes et la BPC

En confirmant, jeudi 22 novembre 1984, la prise de contrôle par la Financière de Suez, de la Banque Vernes et commerciales de Paris, et de la Banque parisienne de crédit (BPC), qui seront détenues à 51 % (le Monde du 23 novembre, dans ses dermères éditions), le PDG du groupe, M. Jean Peyrelevade, a exposé à la presse sa stratégie dans le domaine bancaire. «Regrettant» que des filiales comme Sofinco et la Banque de La Hénin, spécialisées dans le crédit aux particuliers (respectivement consommation et pectivement consommation et immobilier), sient été détachées du groupe Suez lors de la nationalisa-tion des banques en février 1982, il a donné des précisions sur ses inten-

La BPC, établissement très profitable (40 millions de francs de béné-fices en 1983), spécialisée dans le crédit aux PME-PMI (trente-cinq mille clients), avec une bonne réparmille clients), avec une bonne répar-tition des riques et d'excellents ratios, recevra le soutien d'Indosuez pour le développement international de ses clients. Bien plus, elle devien-dra le pôte bancaire «PMR» du groupe Suez, son PDG, M. Daniel Houri, devant présider la holding qui accueillera, outre la BPC, d'autres petits établissements, notamment Durany et Parseval le notamment Dupuy et Parseval, la Banque de l'Orléanais et la Banque Banque de l'Orléanais et la Banque française commerciale. M. Houri, qui rappelle que son établissement avait des liens avec le groupe Snezbien avant la nationalisation (par l'intermédiare de la Centenaire Blanzy, actionnaire à 20 %), « se réjouit » de cette opération, précisant qu'« il n'avait jamais subt aucune pression ». En ce qui concerne la Banque Vernes, présidée par M. Gilbert Lasfargues, vienx routier du métier, qui, en février routier du métier, qui, en sévrier 1982, a succédé à M. Jean-Marc Vernes, l'entrée dans le groupe Suez a pour objectif de rétablir la situa-tion financière d'un établissement

(UMB) qui s'est tenue vendredi

matin 23 novembre, le personnel de

cette banque franco-algérienne a été informé de sa mise en liquidation,

ancune des solutions envisagées

pour sauver cet établissement

confronté à de très graves difficultés

(le Monde du 14 novembre) n'ayant

finalement été retenue. La dernière

en date consistait, selon le président

de la banque. M. Mustanha Abder-

rahim, à renforcer l'actionnariat

veau partenaire français (qui aurait

pu être le Crédit Agricole) venu se

substituer aux anciens action-

les pouces ». En désespoir de cause.

bien décidés à - mettre

algérien tout en accue

naires

LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

UN MOIS

l'apurement d'opérations de négoce international remontant à 1980-81. Il faut y ajouter des pertes répé-tées dans l'immobilier, activité traditionnelle de la banque, qui a besoin de 500 millions de francs pour rétablir ses ratios de fonds propres par rapport aux engagements. Cette somme sera fournie à la fois par Suez, déjà actionnaire de la Banque Vernes à 10 %, et par l'Etat, qui apportera 41 % de cette banque à Suez.

La Banque Vernes, qui exerce le même métier que la Banque Indo-suez, filiale de la Financière de Suez, notamment les relations avec les grandes entreprises, les activités sur le marché financier et le négoce sur le marche lunacer et le negoce international, deviendra filiale d'Indosnez - pour éviter les concur-rences inutiles », tout en conservant son identité. Pour M. Lasfargues. c'est un « bel et bon accord », qui permettra de procéder à une « grande lessive », et, surtout, de rétablir des ratios convenables, comme le gouverneur de la Banque de France, M. de La Genière, l'avait demandé à M. Jean-Marc Vernes avant la nationalisation de l'établis

An-delà de ces deux opérations, M. Peyrelevade poursuit la reconsti-tution du secteur « services » de son groupe, largement amorcé par son prédécesseur, M. Plescoff. Déjà la participation dans le groupe d'assu-rances Victoire, autrefois majori-taire, et qui échappait au groupe, a été remontée et stabilisée à 34 %, après un armistice signé en juin 1983 avec la Compagnie indus-trielle de M. Francès. Maintenant, c'est le renforcement du secteur bancaire qui est en route. Certes, la banque Indosuez, très profitable et surtout axée sur l'étranger, est le « joyau » du groupe, mais il s'agit, maintenant, de mettre l'accent sur le crédit aux particuliers, réputé de grand avenir. M. Peyrelevade n'a qui a perdu 200 millions de francs en 1983 et sera encore déficitaire en 1984, du fait, essentiellement, de que La Hénin et qu'il n'était pas

serait alors transformée en banque

Après plusieurs jours de réflexion,

les actionnaires algériens ont finale-ment décidé de voter la mise en

liquidation de la banque, se rast-

geant ainsi à l'avis des partenaire français tel qu'il a été confirmé lors

naire tenue le même jour. A présent

se trouve posé le double problème de

l'apurement du passif de la banque

(une quaramaine de millions de

francs sans réserve d'inventaire

approfondi), et surtout, du sort

réservé au personnel de cet établis-

sement après les - erreurs de gestion

nérale extraordi

algérienne opérant en France,

devait-il préciser.

d'une assemblée

L'Union méditerranéenne de banques

est mise en liquidation

A l'occasion d'une réunion du la partie algérienne aurait même

conseil d'administration de l'Union accepté, de reprendre, seule, l'inté-méditerranéenne de banques gralité du capital de l'UMB qui se

impossible que des négociations soient engagées pour le retour dans le giron du groupe.

Interrogé sur la participation de 40 % dans le capital du Crédit industriel et commercial (CIC), il a déclaré : « Je ne comprends pas, depuis longtemps, ce que le Suez fait au CIC en actionnaire minoritaire » et va essayer de « négocier sa sortie progressive » à l'occasion de l'entrée d'un nouvel actionnaire minoritaire, vraisemblablement le groupe d'assurances nationalisé groupe d'assurances nationalisé GAN: le CIC a besoin de 2 ou 3 milliards de francs de capitaux

FRANCOIS RENARD.

#### **Nominations**

. M. YVES ULLMO. cinquante-deux ans, est nommé secrétaire général pour trois ans au Conseil national du crédit, us'upsui trabrete's tabrism ros 26 octobre 1987. M. Yves Ulimo, ancien élève de l'ENA, fut chef du service économique du commissariat général au Plan (1967-1973), directeur des synthèses à l'INSEE (1973-1978), directeur à l'OCDE. II était commissaire général adjoint au Plan depuis 1981.

. M. DANIEL DEGUEN, ancien président du Crédit commercial de France, a été nommé à la présidence du groupement Carte bancaire (CB), issu de la fusion des anciennes structures «carte bleve» et «carte verte». et actuellement en voie de constitution. Par ailleurs, M. Raoul Bellanger, administrateur unique du groupement Carte bleue, a été confirmé à la Carte bancaire dans les mêmes fonctions, ce qui lui a valu d'être désigné chanquier de l'année» par la revue britannique Retail Banker International.

• M. FREDERIC PASCAL va devenir président-directeur général de la Société centrale immobilière de la Caisse des dépôts (SCIC). Il a succédé le 20 novembre à M. Jean-Pierre Hirsch, nommé président d'Aréa (société des autoroutes Rhône-Alpes). Agé de quarante-huit ans, diplômé de HEC, docteur ès sciences économiques. M. Pascal est entré à la SCIC en janvier 1983.

. M. DANIEL LEBARD, quarante-cinq ans, a été nommé directeur général de Radar SA

 M. FRANCO MATTEL 8 été nommé vice-président du groupe chimique italien Monte-

dison. • M. ROGER GUELLOT a été élu secrétaire général de la Fédération générale autonome des agents de conduite (FGAAC) à la SNCF en remplacoment de M. André Thilière, qui a décidé de prendre sa

#### déjà anciennes - dénoncées par les autorités bancaires francaises. 3,0682 + 133 + 142 + 253 2,7193 + 112 + 118 + 218 15,2246 - 3 + 63 + 11 3,7001 + 187 + 200 + 334 4,9408 - 181 - 162 - 387 11,3323 + 83 + 114 + 178 + 267 + 794 + 228 + 994 + 183 - 34 + 353 + 968 - 355 - 1165 + 237 + 465 + 627 + 256 + 1026 TAUX DES EUROMONNAIES

# 9 | 813/16 | 815/16 | 9 1/16 | 9 3/16 | 9 9/16 | 9 11/16 | 5 5/8 | 5 5/16 | 5 7/16 | 5 5/8 | 5 3/4 | 5 13/16 | 5 15/16 | 5 5/8 | 5 5/8 | 5 3/4 | 5 13/16 | 5 15/16 | 6 | 6 1/8 | 12 1/4 | 10 7/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10 13/16 | 10

ESSAYEZ GRATUITEMENT UN HALOGENE CHEZ VOUS Les lampadaires qui éclairent toute une pièce. Plus de 50 modèles. Conseil et service après-vente de qualité. 38-40, RUE JACOB - 75006 PARIS - TEL 260.28.01

PLANS/CONTRECALQUES COPIES GRAND ET TRES GRAND FORMAT - AGRANDISSEMENT : REDUCTION

## LES VSK CH NE STOUBLIE PAS

DEFICE OF TOURISME OF FIATS UNIS. 25 PLACE VENDOME 7500 PARIS - FEL. 70 260 57.16



A vous de choisir parmi plus de 60 villes U.S. que dessert TWA. En plus de votre billet transaflantique\*, vous pourrez en visiter 8 quelle que soit la distance pour seulement 2.249 F, soit 281 F l'étape. Votre vieux rêve de faire le tour d'Amérique est enfin à portée de main!

\*Exemple: Paris-Boston a/r 3550 F au tarif Super Apex, minimum 14 jours.

Pour bâtir votre itinéraire idéal, faites un tour chez TWA ou chez votre agent de voyages.

Vous plaire nous plait.

)

- --

43 - 11 - 1

TOTAL CONTRACTOR

- - -

. ---

T DU «-MOND!

12.0

7

Bruxelles (Communautés euro-péennes). – Le Comecon (1) tente de renouer le dialogue avec la CEE. Tel est le sens de la démarche effec-tuée au début de novembre par M. Christov, ministre bulgare du commerce, auprès de M. Haferkamp, vice-président de la Commis-sion européenne chargé des relations extérieures. Bruxelles, qui gardait le secret sur cette rencontre, s'interroge sur les véritables raisons d'une relance des négociations pour la conclusion d'un accord de coopération entre la Communauté européenne et le groupement économique des pays du bloc socialiste.

Les pourparlers entre les deux organisations avaient été rompus en 1980, la Commission ayant refusé, à l'époque, de poursuivre un dialogue de sourds. Les instances communautaires avaient fait valoir que, contrairement à la Communauté, le Comecon n'avait aucune compétence pour conclure un accord com-portant un volet commercial. Elles acceptaient, en échange, de discuter sur les secteurs couverts par l'orga-nisation socialiste (normes industrielies, environnem

A l'inverse, la Commission se déclarait prête à négocier la partie commerciale avec chacun des pays de l'Est et l'URSS. Dans une lettre adressée en mars 1981 à M. Lucien Lukalnov (Bulgarie), alors prési-dent du comité exécutif du Comecon, M. Haferkamp consignait la position de la CEE. Depuis, Bruxelles n'a jamais reçu de réponse. M. Christov a promis, semble-t-il, lors de son entretier

#### LA FRANCE POURRAIT UTILISER L'ECU **POUR SES CRÉDITS ALURSS**

L'Union soviétique a proposé que l'ECU (unité de compte de la CEE) devienne la monnaie de référence des crédits que la France lui consent pour financer ses importations, à la place du franc français.

Qualifée, à Paris, d'-importante concession » de la part de Moscou, cette proposition lève une hypothèque sur le développement des échanges commerciaux entre les deux pays, notamment des exporta-

L'usage de la «monnaie» européenne permettrait à la France de répondre à une des principales préoccupations de Moscon, en offrant des conditions de crédit plus

Comme condition à un redémarrage de ses achats à la France, l'URSS avait demandé à Paris d'aligner ses conditions de crédit sur celles pratiquées par la RFA, son premier partenaire occidental, soit un taux de l'ordre de 7.80 % l'an.

Les règles de concurrence entre pays industriels occidentaux empêchent la France d'accorder, sur des crédits en francs – subventionnés – un taux inférieur à celui du consensus de l'OCDE actuellement 13,60 %, et l'Union soviétique a refusé le principe de prets en marks allemands que lui proposait la

Des crédits libellés en ECU porteraient un taux d'intérêt de l'ordre de 11 %, ce qui permet à un expert officiel français d'affirmer qu' · un accord définitif. Mais, de même source, on observe que le recours à l'ECU dans les échanges avec l'URSS suppose un « minimum de concertation préalable avec les partenaires européens de la France

avec le commissaire, qu'elle lui parviendrait à bref délai.

La question que se posent les responsables communautaires est l'objectif – étant donné que leur position n'a pas changé – réellement visé par Moscou et certains de ses alliés. Jusqu'à présent, seule la Roumanie reconnaît la CEE: Bucarest a conclu en janvier 1981 avec les Dix un accord sur les échanges industriels et agricoles que les Roumains souhaitent étendre à d'autres secteurs.

Les autres pays, à l'exception de l'Union soviétique et de la RDA, ont passé des arrangements – sous la forme d'une autolimitation de leurs ventes dans le Marché commun (textiles, acier), — ce qui n'implique pas la reconnaissance de la Communanté. Les Dix appliquent un contingentement de leurs importations en provenance des pays de l'Enrope de l'Est. Pour ces derniers, l'intérêt d'un accord en bonne et due forme est que le CEE ouvre plus largement ses frontières.

Tout au long de 1983 la Tchécoslovaquie et surtout la Hongrie mulitipliaient les contacts avec la Commission. Depuis le début de l'année, les représentants tchécoslovaques et hongrois se sont montrés particulièrement discrets. Aussi les hypothèses envisagées à Bruxelles portent-elles sur la volonté de Moscon d'engager une opération de récupération afin de faire avorter tout projet comparable à celui réalisé par la Roumanie.

Globalement, les pays socialistes ont dégagé un excédent commercial avec la CEE: de 7,8 milliards d'ECU (1 ECU = 6,87 F) en 1983, dont 6,3 milliards pour la seule URSS. La Hongrie (300 millions d'ECU en 1983), et la Bulgarie (550 millions) accusent quant à (550 millions) accusent, quant à elles, un déficit avec les Dix. Depuis 1981, le commerce entre la nauté et la Roumanie ont évolué en faveur de cette dernière. qui a enregistré un surplus de près de 1 milliard d'ECU en 1983.

#### MARCEL SCOTTO.

(1) Le CAEM (Conseil d'assistance économique mutuelle) – plus connu sous son sigle de Comecon (COuncil for Mutual ECONomic assistance) Mutual ECONomic assistance) — fondé en janvier 1949, regroupe PURSS, les six pays d'Europe de l'Est, Cuba, la Mongolie et le Victnam. Des accords de coopération ont été passés avec la Yongoslavie (septembre 1964), la Finlande (mais 1973), l'Irak (juillet 1975) et le Merique (apolt 1975). 1975) et le Mexique (août 1975).

#### LE CHILI A OBTENU UN MORATOIRE DE SIX MOIS **POUR UN REMBOURSEMENT** DE 500 MILLIONS DE DOL-

Le Chili a obtenu un moratoire de six mois pour le remboursement de 500 millions de dollars, une partie de sa dette extérieure, a annoncé jeudi 22 novembre, à Santiago, le ministre des finances, M. Luis Escobar Cerda. Selon le ministre, plus de six cents banques américaines, enropéennes et japonaises ont accepté de suspendre le remboursement correspondant au premier semestre de 198*5*.

En plus des remboursements du principal de la dette (20 milliards de dollars), le Chili doit payer 2,4 milliards de dollars d'intérets en

> Lisez Le Monde dossiers et documents

#### La privatisation de British Telecom

(Suite de la première page.)

Le gouvernement a pris ses pré-cautions, le contrôle de BT ne doit pas passer entre les mains de l'étranger ou de quelques dirigeants de gros trusts. Des quotas ont été fixés: 14 % pour les acheteurs étrangers, 47 % pour les institutions financières, 39 % pour le grand public et les employès de BT. Cette dernière catégorie a été particulièrement soignée car Mme Thatcher lui confie l'une de ses grandes ambitions: la création d'un capitalisme de masse, celui des tout petits épargnants. C'est tout à fait dans la ligne d'un premier ministre qui ne cesse de demander à ses concitoyens de créer leur propre petite entrepas passer entre les mains de l'étrancréer leur propre « petite » entre-prise. Avec la vente de BT, le « thatchérisme » est en marche vers un premier accomplissement.

Pour chaque action, seule 0.50 livre est payable immédiatement. En prime, une réduction sur les factures de téléphone est pro-mise, l'an prochain, pour les plus humbles, ceux qui seront tentés de revendre rapidement. Pour les antres, les plus patients et les plus

Copenhague. - Le gouvernement danois renonce à l'énergie nucléaire.

Cette décision ne sera officielle que

e jour où elle sera approuvée par le

Parlement, ce qui ne fait aucun

Pour une fois, le cabinet Schluter (centre droit) n'aura pas besoin de

chercher une majorité. Il attend sen-

lement que le parti radical, qui s'est

toujours opposé à la construction de

centrales nucléaires, dépose une mo-

Les dirigeants danois ont choisi

de faire connaître maintenant leur

opinion sous la pression des quelque

trente communes obligées, il y a en-viron deux décennies, de réserver de

vastes zones pour l'implantation de .

quinze centrales. Les municipalités

ont fait savoir que ces réserves ge-

gement et de développement. Aussi

• La Chine offre de nouveaux

territoires à l'exploration pétro-

lière. - La Société nationale

chinoise du pétrole en mer a

annoncé, mercredi 21 novembre

que quatre nouvelles zones «off-

hore . couvrant au total

100000 kilomètres carrés, seront

offertes à l'exploration aux compa-

gnies internationales. La première

de ces zones (13300 km2) est située

en mer de Chine du Sud au large de

l'île de Hainan et sera l'objet d'un appel d'offres international d'ici à la

ni-décembre. Il s'agit du deuxième

appel d'offres international lancé par la Chine. Le premier avait

permis l'attribution de 93 289 km2 à

des compagnies étrangères et

entraîné la signature de vingt-trois contrats. Jusqu'ici, cependant, les

résultats de l'exploration s'étaient révélés relativement décevant.

Grande-Bretagne : dimination du déficit de la balance courante. — Le déficit de la balance britannique

diminué en octobre, ayant repré-senté 73 millions de livres (contre

578 millions en septembre) à la suite du remboursement de 500 mil-lions de livres en provenance de la

CEE En octobre 1983, la balance courante avait été déficitaire de

356 millions de livres (chiffre révisé). Toutefois, le déficit com-

des paiements courants a nettern

- (*AFP, UPI*.)

souhaitaient-elles savoir, des

possible, à quoi s'en tenir.

tion dans ce sens.

riches, une prime d'une part gratuite sera offerte (à partir de 1987) pour chaque dizaine acquise. On a tout fait pour attirer un maximum de nouveaux venus dans le placement boursier. Selon une enquête de l'Observer, près de trois millions de Britanniques envisagent d'investir pour la première foi. En agissant ainsi, Mme Thatcher a aussi une arrière pensée : rendre beaucoup plus délicate une éventuelle « renationalisation - voulue par les tra-vaillistes. La Dame de fer met ceuxci an défi de prendre le risque de mécontenter une partie de leur propre électorat

#### 1.5 million d'actionnaires nouveaux

Si tout se passe bien, de l'avis des experts de BT, la Grande-Bretagne pourrait soudain, en décembre, compter 1 million et demi de nouveaux actionnaires, soit près du double du chiffre actuel. Depuis trente ans, le nombre des investisseurs individuels dans le marché boursier n'a

Le gouvernement Schluter a ré-

pondu à cette requête pour trois rai-

sons. D'une part, depuis des années, les sondages ont constamment mon-

tré que la population était de plus en plus hostile à l'énergie nucléaire. De

'autre, la crise économique interdit

de penser avant longtemps à des in-vestissements d'envergure (le projet de pont géant reliant le Danemark à

Enfin, depuis peu, le Danemark

pent utiliser son gaz naturel de la

mer du Nord, un gaz difficile à pla-

cer à cause de son prix élevé. En

conséquence, le gouvernement a plus ou moins forcé, au printemps

dernier, plusieurs centrales électriques à se reconvertir du charbon au

gaz. Il n'est d'ailleurs pas exclu que

quelques unes des quinze zones ré-servées pour les centrales atomiques soient finalement affectées à la

construction de centrales électriques

alimentées par le gaz ou le charbon.

mercial s'est de nouveau aggravé en

octobre pour atteindre un record de

851 millions de livres, les importa-tions ayant de nouveau battu tous

les records avec 7142 millions de livres (contre 6672 millions en sep-

tembre) et les exportations ayan

également atteint un niveau record à

6291 millions de livres (contre 5844 millions). Pour les dix pre-miers mois de 1984, la balance des

comptes courants fait apparaître un solde négatif de 985 millions de

livres, à comparer avec un excédent de 1776 millions pour la période

correspondante de 1983. - (AFP.)

• RFA.: + 3 % de croissance en

1985 seion les «cinq sages». - La

croissance économique ouest-

allemande se poursuivra en 1985 au

taux de 3 % au lieu de 2,5 % en

1984, ce qui permettra une légère réduction du chômage, écrivent les

cinq sages>, universitaires chargés

officiellement de conseiller le 2011

vernement, dans leur rapport

annuel. Le nombre moyen de

demandeurs d'emploi devrait être

inférieur de cent mille à celui enre-

gistré cette année pour représenter un peu plus de deux millions en

décembre 1985. Pour leur part, les

mois au lieu de 2,5 % en 1984.

tandis que les revenus des salariés

devraient augmenter de 4,5 %

prix augmenteront de 2 % sur douz

CAMBLE OLSEN

la Suède a été repoussé sine die).

Au Danemark

Le gouvernement renonce à l'énergie nucléaire

De notre correspondante

70% du total dans les années 50. Aujourd'hui, le pourcentage est tombé à 25%. M=c Thatcher n'apprécie guère la concentration actuelle du capital. Cette fille d'épiciers n'a pas beaucoup d'atomes cro-chus avec les gens de la City. Elle regrette de devoir compter avec eux - trop à ses yeux - pour définir la politique gouvernementale. Il y a seulement quatre ans, on

imaginait difficilement que l'événe-ment auquel on assiste aujourd'hui puisse se produire aussi rapidement et dans d'aussi bonnes conditions. BT faisait alors partie de l'administration des postes. En 1981, la sépa-ration a été réalisée et la notion de concurrence a été introduite avec la cession d'une partie du réseau à une compagnie privée, Mercury. D'autres sociétés que BT ont, par ailleurs, été autorisées à vendre du matériel téléphonique. Mais le nou-veau et dynamique PDG de BT.

Sir George Jefferson, s'il a apporté de nombreux changements, modernisé la société et accru la compétitivité de celle-ci tout en augmentant ses profits, s'est évertué à réduire le plus possible la rupture du monopole, alors que le gouverne-ment avait pensé auparavant pouvoir favoriser la création d'une douzaine de compagnies rivales de BT et de Mercury. Actuellement, British Telecom reste en position largement dominante. Ce maintien d'un quasi-monopole a causé d'amères déceptions dans la City, d'autant que, depuis, le gouvernement a adopté la même attitude dans le cas de British Airways en refusant un meilleur partage des routes aériennes avec les compagnies pri-vées, telle British Caledonian. On

reproche au cabinet de Ma That-

cessé de diminuer. Ils représentaient cher de prôner la privatisation sans 70% du total dans les années 50. Aujourd'hui, le pourcentage est de la libre concurrence.

Dans un tout autre ordre d'idées les dirigeants de l'opposition et les représentants des syndicats de BT, qui défendent la notion de service public, ont fait valoir que l'issager allait faire les frais de l'opération. Le nouveau cahier des charges de BT permet par exemple de suppri-mer les cabines téléphoniques qui ne sont pas rentables et de mettre fin à la gratuité du service des renseigne-ments. Si BT s'est engagé à ne pas relever ses tarifs de plus de 3 % durant les cinq prochaines années. les nouveaux actionnaires l'accenteront-ils?

La vente de BT doit réussir, car le gouvernement a enregistré dans le passé quelques échecs, dont on ne manquera pas de se souvenir si, l'entrée en Bourse de BT n'est pas un succès. Ainsi, en 1982, la vente d'une petite société spécialisée dans la fabrication de materiel pour la cherche médicale Amersham a soulevé un tollé général quand les actions ont doublé en quelques mois. Le Parti travailliste avait évidemment dénoncé cette affaire en soulignant justement que la valeur des

parts avait été sous-évaluée et en ajoutant que le gouvernement « bradait - ainsi les biens publics.

Plus tard, dans le cas de la vente de Britoil, 75 % des actions offertes n'ont pas trouvé d'acquéreurs. Enfin, en juin dernier, le gouverne-ment a du revenir sur les règles qu'il avait fixées pour la vente d'une autre compagnie pétrolière Enter-prise Oil quand la multinationale Rio Tinto-Zinc a essayé de faire main basse sur 49 % des purts propo-sées.

FRANCIS CORNU.

#### PROFESSOR STANDARD SERVICE SER

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

Eliabeth eight at the state of the state of

Au 30 septembre 1984, le chiffre d'affaires consolidé hors taxes s'élève à 214,9 millions de francs, en progressio de 7 % sur la période correspondante de 1983 de l'aquelle a été exclu un solde de 6,58 millions sur une vente à caractère

exceptionnel traitée en 1982. Le bénéfice consolidé (après impôts, amortissements et provisions dont celle au titre de la participation) au 30 juin 1984 ressort à 10 159 000 F.

Le premier semestre 1984 a été mar qué par la conjonction de plusieurs fac-teurs défavorables :

une baisse de la consommation des ménages qui n'a pu être que partiel-lement compensée par l'évolution des ventes à l'exportation : une réglementation rizonres

prix limitant, le 15 février 1984, à 3.% la hausse des tarifs de la société après seulement 6,9 % en 1983; une hausse des coûts nettement supé rieure affectant principalement l'acier inoxydable, les matières ables, l'énergie et la mas

Le deuxième semestre, traditions ment meilleur en caison notamment de la saisonnalité des ventes, enregistre un redressement certain du carnet de commandes et des marges. Cependant, le ré-sultat net consolidé de l'exercice devrait être en retrait d'environ 10 % sur celui de 1983 ; rapporté au chiffre d'affaires, il restera néanmoins à un niveau élevé. La reprise constatée au deuxième semestre est due à plusieurs éléments produirant leur plein effet en 1985 :

l'acquisition de Létang et Rémy, to talement autofinancée, apporte au groupe une marque de grande noto-riété et lui permet de mieux couvrir

GUY DEGRENNES le marché de l'orfèvre

verts en acier inexydable; de plus, Létang et Rémy, présent dans l'équipement culinaire en acier inoxydable, permet à Guy De-grenne S.A. d'élargir la gamme de ses produits tout en restant dans son

secteur d'activité : les couverts à manche couleur viennent diversifier et relancer le marché des couverts. Gny Degrenne S.A. s'est dotée, en 1984, de moyens de production très importants qui lui permettent de faire face à un dévenent rapide de ses ventes ;

enfin, la restructuration du service export produit ses premiers effets et significative des exportations.

#### AUSSEDAT REY

ment, la société Aussedat Rey conclure un accord avec la so KNP, important fabricant hollandais de papier, pour prendre en commun une participation dans Scaldia, un des preniers groupes de distribution de papier

Cette opération comporte la constitu-tion de filiales communes à Aussedat Rey et KNP, filiales qui détiendront une participation de 33 % avec une option pour atteindre 51 % des actions des deux sociétés sœurs Scaldia Belgique et Scaldia Nederland.

Ces deux sociétés Scaldia assuren déjà une partie de la distribution des pa-piers d'Aussedat Rey et de KNP dans le Benelux et le rapprochement ainsi réa-lisé permettra de consolider et de développer les positions sur ce marché.

novotei

# Novotel à New York: c'est ouvert!

diovisuel complet. 226 West 52<sup>nd</sup> street on Broadway. New York. NY. 10019-5804. Tel: (212) 315.01.00. Telex: 220352.

RÉSERVATION: RESINTER: 6: 077-27-27

Novotel: ce que les hommes d'aujourd'hui demandent aux hôtels d'aujourd'hui.

Larger and the Reservoir Street and Lane Augustin de la 1818 And etter tope and be INDICES QU 18/19<sup>13</sup> - Small 186 Ment françaises C- DES AGENT: Mar graveni TAUX DU MARCE thets prime to 3.1 mores COURS DU DOLL leger ich voor:

in the second

way a ba

2010 A 00 T 5 K

dissipations.

A British Commence of the Comm

Calling of the State of the Sta

Maria Cata Spa

医多生性水素医脾

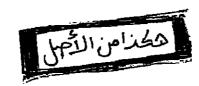
to the facility of the second

THE FIRM

de la capita participa.

VALCISES Le A STATE OF THE STA

23 NOVEMBRE



de British Telecom

## MARCHÉS FINANCIERS BOURSE DE PARIS

#### **BOURSE DE PARIS**

#### 23 novembre

En ce premier jour du nouveau terme boursier de décembre la cote a enregistré une nette avance dans des transactions plus actives que la veille.

En hausse de 0,1 jeudi, la cote grim-pait de 0,9 % dès l'ouverture pour s'ad-juger finalement près de 1,2 % à l'ap-proche de la clôture.

Une forte demande était constatée sur Galeries Lafayette « réservée à la hausse » et reportée en fin de tableau.

Parmi les autres hausses figurent à nouveau Berger (+ 8 %) mais aussi Si-lic, SGE-SB, Printemps, Crouzet, Sau-piquet, Bis, tandis que Damart, Mé-rieux, Viniprix, Chargeurs et Radiotechnique perdaient 2 % à 4 %.

Léger repli de l'or à Londres (342 dollars contre 342,55 jeudi midi) tandis qu'à Paris le lingot était coté 101 300 fet le napoléon 600 F (contre

Dollar-titre: 10,12 13 F.

Par alleurs, la Chambre syndicale des agents de change publiait un communiqué concernant la négociation d'un bloc de contrôle sur des actions Primistères, traitées à la cote officielle du marché de Paris. Cette opération émane de la société genevoise Damilow qui s'engageait, en date du 5 septembre dernier, à acquérir de la société Felix-Potin 335 426 actions Primistères au prix unitaire de 285 F, cours coté ce même jour. Ayant reçu les autorisations nécessaires, Damilow vient de lever cette option, acquérant ainsi en date du 26 novembre 1984, 55,27 % du capital de la société Primistères.

De son côté, la Banque arabe et in-Dollar-titre: 10,1213F.

De son côté, la Banque arabe et in-ternationale d'investissement (BAII), agissant pour le compte de la firme Damilow, s'est engagée à acheter sur le marché, à ce même prix de 285 P, toutes les actions Primistères qui se-raient offertes à la vente, et, ce du 26 novembre au 14 décembre pro-chains.

#### Forte augmentation de l'activité en octobre +51%

L'activité s'est très fortement accé rée, en octobre, à la Bourse de Paris, volume global des transactions s' accru de 51,3 % pour atteinde 65,17 milliards de francs.

Mais cet important accroisseme des échanges est surtout la conséquen du « boom » enregistré sur le marci des obligations, où les affaires ont por sur 55,98 milliards de francs.

Sur 33,98 minimus de france.

La ventilation par nature d'obligations révète que les échanges se son accrus de 47 % sur les taux fixes, d 130 % sur les TMM, de 92,7 % sur le TMO, de 51,7 % sur les convertibles e titres participatifs, de 206,3 % sur le indexées. Sur les TME, en revanche une baisse de 18,6 % a écé notée.

Sur le marché RM, l'activité a seu ment augmenté de 10,9 % à 8,6 mi liards de francs. La progression a été d 14 % sur le marché au comptan (actions), de 3 % sur le second march (259,3 millions) et de 13,4 % sur l marché hors cote (127,8 millions).

marché hors cote (127,8 millions).

Les valeurs à revenu variable les plu actives au RM ont été ELF-Aquitain (9,3 millions de titres échangés et moyenne chaque jour), Moët-Hermess (8,5 millions), L'Air liquide (8,2 millions), BSN (8,07 millions), CSI (7,13 millions), Club Méditerrané (6,6 millions), Télémécanique (6,3 millions), Lafarge (6,27 millions) Pernod-Ricard (6,08 millions) et Acco (5,14 millions).

En raison de la célébration de la « journée d'actions de grâce », Thanksgiving Day, les marchés améri-cains, et notamment la Bourse de New-York, étalent clos le jeudi 22 novembre 1984.

#### LA VIE DES SOCIÉTÉS

AUSSEDAT REY. — Cette société vient de conclure un accord avec la société KNP, un important fabricant hollandais de papier, poer prendre en commun une participation dans Scaldia, un des premiers groupes de distribution de papier du Benelux. Cette opération repose sur la constitution de filiales communes à Aussedat Rey et à KNP, qui détiendront une participation de 33 % (avec option jusqu'à 51 %) des actions de deux sociétés sœurs Scaldia Belgique et Scaldia Nederland.

TOTAL-ELF-AQUITAINE. — Les deux groupes pétroliers font état d'une nouvelle déconverte de gaz et de condensats en Aistraie sur un gisement qu'ils exploitent en commun avec d'autres opérateurs. La découverte de ce nouvean gisement vient d'être effectuée sur le bloc ATP 259, simé

C\* DES AGENTS DE CHANGE

TAUX DU MARCHÉ MONÉTAIRE

sur le bassin de Cooper, dans l'Etat di Queensland, en Australie. Total Explora tion Australia, filiale de la Compagnie fran caise des pétroles, et Australian Aquitain Petroleum, filiale d'ELF-Aquitaine, détien nent, respectivement, des participations de 25 % et 23 % sur ce bloc aux cêtés de Santos Ltd (25 %), Delhi Petroleum PTY Ltd (20 % operateur), Vamgas Ltd (5 %) et Consolidated Petroleum (Australia) NL (2 %). Un test, effectué sur le puits Ballene I, dans le Permien Patachawarra, a donné, sur un intervalle compris entre 2 299 et 2 322 mètres, un débit de 240 691 mètres cubes de gaz et 160 barils par jour de condensats. Le forage est actuellement poursuivi pour une reconasissance plus complète de la couche, précisent Total et ELF-Aquitaine dans un commanniqué comman.

negle companie.

AMEV. – La compagnie d'assurance néerlandaise Amev a amoncé, à Utrech qu'elle allait porter ses intérêts dans l groupe espagnol Bilbao Compania Anonim

U	,							<u>-P '</u>								
	VALEURS	% du pont.	% de compose	VALEURS	Cours pric.	Dessier costs	VALEURS	Cours poic.	Denier coas	VALEURS	Cours pric.	Decrier cours	VALEURS	Cours prác.	Dernier cours	
	3%	273		Energine de France			SCAE	120	120	SECOND	MAR	CHÉ	Hors	s-cote	,	
	5 %	43 80	4 057	Eurocom	625 665	650 685	Senete Mesberge S.E.P. (M)	202 50 175	203	AGP-RD		I 1900	Alear	J 220	l	
	Emp. 7 % 1973 Emp. 8.90 % 77	9049 117 45		Sprop. Account, Ebernit	27 05 397	27 381	Serv. Equip. Wills Sicili	25 80 57 20		Catherson	334	337	Borio	295 48	45	
	9,80 % 78/93	96 48	3 625	Felix Potics	1351 103	1350	Scotal Sintra-Alcatal	314 550	311 550	C. Squip. Block, ,	190 254	590 255	C.G.M	11 10 50	10 12	
	8.90 % 78/88 10,80 % 79/94	97 10 99 30		Finders	115	199 115	Sovies	140 224 30		Defen Despir O.T.A	344 1800	344 1872	C, Sabi. Seine	120 50		
	13,25 % 80/90 13,80 % 80/87	104 10 106 95		Fase	98 383 80		Siph (Plant, Héréas) SASAC Acidenid	123 40	125	Guy Degranae	742	742	Coperus		550	
élé-	13,80 % 81/99	108 52	11 839	Focup (Chit. eas) Foncière (Cia)	1000 250	1000 252	Sofio	472 205 50	472 205 50	Merin Immobiler Micalus, Missiro	1550 179 50	1550 175	FRALED	70 66	3 50 8	
Le Le	16,75 % 81/87 16,20 % 82/90	113.25 117.30		Fonc Lycania	229 40 1800		S.O.F.LP. Dat	550 9020	560	MARS	298	300	Mic Profile Tubes Est	205 152		
s'est dre	16 % jan 82 EDF. 7.8 % 81	11750 14430		Forcins	216 180	218 153	Sotragi	830 82 80	828 82 90	Ozs, Gest, Fin	300 10 390	305 389	Pronuptie	744		
are	EDF. 14,5 % 80-92	105 80	6400	Forister	1290 53	1265 54	Sovebel	607 121	627 120	Petroligez	555 740	560 \$50 d	Ripolin	36 125 20	124 90	
nent	Ch. Franca 3 % , CNB Bouss janv. 82 .	137 50 102 85	5 167	FRANCE LARD	133	138	SPL	292 153	300 151	Porce	390	390	Sabi, Morillon Corv (S.K.F.(Aspiic, unic.) .	70 60		
ence rché	CHB Parbes	103 10 103 30		France (La)	878 157	913 158	Spie Batigopiles Stemi	305 80		SCGPM	276 212	279 214	S.P.R.	145 44 20	145	
orté	CN jane, 82	102 92	5 167	Fromepariet Sel	1019 370	1029 370	Testus-Acquites	420	408	Sovec		660	Ulices		302	
	<b></b>			GAN	1403 480	1345 460	Theen at Much	92 50 380	380	ļ				. ,		
iga- sont	VALEURS	Cours préc.	Demis	Gazet Eagz	1470 354	1500 370	Ulinar S.M.D	94.90 259	270	VALEURS	Émission Frais incl.	Rachet	VALEURS	Grainsign Forma mod.	Rechet	
de	Acrican			Går. Arm. Hold	34	34	Ugine Guaugnon	20 10 670	20 670							
r les set	Actions at	1 COUR	PUBLIC	Gertend (Ly)	420 239	420 235	Unidal	94 1380	95 1390	ł	Si	CAY	22/11		1	
les	Aciers Progect		710	Gr. Fin. Constr Gds Most. Corbeil	230 10 83 20		Vision Stampeles	76 326	76 328	Actions France	250 47 273 47		Japanis		11081	
che,	AGP, Va	8400	6400	Gds Moel, Paris Groupe Victoire	385 1105	385 1107	Us. Irra. France Us. Ind. Cridit	324 50 396	325 394 90	Actions selections	37137	354 53	Leffer Expenses	605 23	636 02	
ule-	Agr. Inc. Medeg Azerep	78 84 60		G. Transp. Ind	180 225	180 220	Univer	2 62 265 20	3 01 310 30d	Aedicans	396 15 262 06		Laffice-France		208 32 217 57	
mil-	André Roudine Applic. Hydraul	233 334	237 338	Hydro-Energie Hydroc. St-Dunis	261 30 40	·	(Vice:	247 85	250	Aglico	414 64 373 20	395 74 355 28	Latina-Ohio	147 62 10 <b>69</b> 65 38	140 93 108858 50	
é de ant	Arbei	55 05 730	59 732	Immado S.A	248 50	****	Vicax	251	66 250	Abel	225 76	216 60	Lafficta-Rend	199 87 999 50	190 81 964 18	
ché	At. Ch. Loire	5 76 80	4800	Immobel	181 367	190 50 357	Brass, do Maroc Brass, Quest-Afr,	151 25 40	26 40	ALTO Ankiga Getan	195 09 445 22	187 20 425 03	Lice-Associations	12755 90	12755 90	
r ke	Avenir Publicies	850	816	berechtegun Iramob. Margelle ,	600 2310	576 2360	•			AML	234 91 12389 06	224.25 12327.44	Lice <b>Institutionals</b> Licegius	21294 31 50063 36	21241 21 56419 19	
olas	Basin C, Monaco Basinia	95 400 50	100	Immofice	448 1104	445 1105	Étran	gères	;	Associe	25222 70	25222 70	Liver portaleulle	413 98 330 91	489 88 330 \$7	
ine	B.G.I. (ex Sogepal) . Recrue Hacorth Ser.	234 280	232 279	Invest. (Std Cant.)	767 133	778 129	1	•		Boute Investice	31572 2322 96	301 40 2315	Monace	55568 25	55568 28	
en Ssy	Blanzy-Owest B.N.P. Intercontin	314 90	314 90	Jagar act, comele Jagar	16	15 60	AEG	2/3		Capcal Plus Columbia for W.L.I	1381 64 681 05	1381 64 650 18	Metalle Unit Sil	456 33 114 35	435,64 108 16 e	
mij-	Bénézictine	130 50 2444	2346	Lafitto-Bail Lambert Frères	380 53	53 10	Alcan Alpin	290 1010	278 10 1020	Convertence	289 55 10123 58	276 42 10123 66	Nation-Assoc Nation-Episyma	6949 70 12983 57	5936 83 12864 92	
SF	Bon-Marché	202 468	208 467	Lampas	125 20 120	124 80 120	Am. Petroline Arbed	590 260	••••	Corners	903 50	162 F3	NecioInter NecioObligations		905 50 442 35	
dée   De	Camboige	320 105	320 105	Lide Boorilate	295 580	252 585	ARISTORIOS Micros	130 110	110	Creditater	379 38 396 88	362 66 380 84 e	Mars Pleasants	62800 0S	£2600 (3	
ıs),	Campenon Bern	144.20		Loca-Expansion Localina ecida	235 331	235	Banco Santander Beo Pop Escanol	81 50 117 50	81 30 117 10	Diminr	12769 49 339 54	12744	Hanis,-Values Oblicoop Signs	522 01 1104 42	498 34 1082 76	
COL	Carbone-Lorraine	410 95	95	Locatel	341	340 20	Banque Ottomane B. Régl. Internat	919 28860	30250	Cross Investige	69\$ 25	686 59 +	Oblice	1124 55 165 39	1073 56 157 5 <b>3</b>	
	Carnaud S.A	247 1000	246 1020	Lorder (Ny)	624	117 <b>532</b>	Barlow Rand Blyvoor	59 50 116	109 90	Drouat-Sécuté Drouat-Sécution	197 42 120 88	185 47 e	Orana Gastana	708 78	103 83	
<b>.</b> [	CEGFig	303	305 43	Loom Luchaire S.A	523 328	523 327	Bowster	12 338	12 332 70	Specie	237 96 54587 58	227 17 54450 64	Pacifique St-Homeni Pacifique Epargra	408 70 12937 29	390 17 12286 75	
4	Certan, Blanzy	885	860	Mactines Bull Magasha Unigris	31 79 30	32 20 78 30	Caland Holdings Canadian Papilic	90 374 70	88 20	Epercent Scar	5728 47	6711 69	Pacher Gention	545 42 1304 84	520 69 1278 47	
	Contract (My)	103 50 38	40 10	Magnent S.A	75		Commes [	108	104	Epergra Associations . Spargra-Capital	24367 12 6133 19	24294 24 8072 47	Phonix Pleaseasts	250 69	248 44	
_	C.F.C	165 240	186 240	Marycaine Cle	150 40 70	39 50	Commerchank Dert. and Knoft	848 49 80	849	Eparges-Croiss	1297 72 441 50		Places inventor, Places est co-incee		430 17 60378 32	
= ,	C.F.S	706	705	Mérai Déployé	329 BD 77 75	328 77 30	De Beers (port.) Dow Chemical	287	295	Epergre-Inter	645 32	618 06	P.M.E. St-Houseri Province investige	281 55 280 52	268 78 280 52	
	C.G.V	405	406	Mors	210 145	208 145	Dresdner Basik Fectories d'Auj	524 54 80	<b>625</b>	Epagna-Long-Terma Epagna-Oblig	1168 E3 167 27	1115 64 178 78	Rendera, St-Honoré Revenus Tribontaids		11981 43	
	Chambourcy (M.) Champes (My)	1940 111 90	1030 111 90	Nanig, (Not. de) Nicoles	67 80	67 80	Finoutremer	250 307	250 309 90	Epergre-Unis	883 57 348 77	\$43.50 332.95	Sfour, Mobiliae	41641	5285 57 387 53	
du	Chian, Gde Parciane . C.L. Maritime	75.	78	Nobel Bozel	325 6 30	325 6 15	Geneert	538 130		Eperating	1266 53	1264	Sill.court textus	12076 83 321 57	11996 93 313 73	
00728- 12811-	Citrator (8) [	181	430 186 d	Nodet-Gospis OPS Paribes	85 40 165 90	B2 167	Goodyeer	250 425 130	252 20	Eurocie Euro-Cremence	8925 79 421 12	8523 90 402 02	Silection Renders	179 54 212 72	175 16	
ine	Clease		630 445	Optorg	118 160	118 180 10	Gulf Oil Canada Hartabeast	130 55	137 62.50	Fistope Investige	1068 30 691 27	1048 60 e 659 92	Ser-Assertation	1159 70	203 07 1157 47	
ion- i de	Cogili		284	Palais Novemeuté Paris France	295 146 20	293 154	Hoogoven	583 186	577	Fencies	161 89	154 55	SFL k. et dez	465 37 510 82	444 27 487 68	
de um	Como Lvon-Alem i	245	247 20	Peris Orlines	164	166 60	l. C. Industries let. Min. Chem	547 380	-	France-Garagia	292 98 423 41	257 24+ 404 21	Scar 5000	232 29 356 11	221 76 339 96	
Ltd	Concorde (La)	448 10 13	12 50	Part. Fin. Gest. im	333 ( 200	333 192	Johannesburg Kubota	980	!	France-Nat	109 45 405 80	106 99 397 84	State	327 03	312 20	
L JC	Conta S.A. (Li) Chida (C.F.B.)	49 90 218	50 218	Pathé Marconi Plies Worder	144 60 137 90	133	Latocia	249 545	267	France	252 01	240.58	Sharata	202 54 338 35	193 36 323 01	
ba-	Créd. Géa. Incl	483 40 538	513	Piper Heidsieck	355 120	347	Marks-Spencer Midland Bank Pic	15 60 47 50	15 90	Fraction	463 95	228 63 442 91	S.L-&r	984 19 774 94	949 11 735 46	
pris de	Créde	135	135 10	Porcher	162	162	Mineral-Ressourc Nat. Nederlanden	70		Partition .	65459 94 1096 40	65296 70 1054 21	S.R.L	1021 13	974 83	
rīk est	Dertiley S.A	395 955	400 965	Promost ex-Lais.R Providence S.A	89 50 650	90 630	Nocenda	732 147 40	150 40	Facti Pacific	11035 66	10872 57	Sapapanges	462 47 334 53	431 96 319 36	
219-	De Dietrich	375 120	376	Publicis		1510   141 10	Olivetti Pakhoed Holding	27 30 187	189	Gestion	58661 63 118 11	5861634 11523	Sogetar	854 48 1104 19	815 73 \$254 12	
ent ns-	Defailencie S.A	770	750	Ressorts indust Révillon	70 50 360	70 50	Pfizer Inc	398 81 25	404 82 30	Gestice Mobiling Gest. Rendement	575 04 488 79	548 95 466 63	Soleil Invetige	418 3Q	399 33	
	Delmas Verieux Dév. Rég. P.d.C (Lé) .	726 142	730 142	Hispite Zen	133	134	Pirelli Procter Gemble	11 50 580	580	Gest. S& France	414 48	395 69	Technocic	1084 56 349 25	1035 38 333 41	
(ES	Didot-Bottin Dist. Indochine	606 460	609	Rochefortzise S.A Rochette-Ceope	100 90 38	104 90 39 50	Ricals Cy Ltd	39 50 185 10	39 70 1 185 10	Hausanana-Epargue Hasanana Obig	1061 11 1331 78	1061 11 1271 39	Un-Amochaice	115 04 281 70	115 04 268 93	
le	Drags, Trans. Pub	158 10	100	Rosario (Fig.)	135 50 50	136	Robeco	196 70 406	196	Horispa	783 63 406 20	760 81	Inflorein:	755 81	721 54	
le	Duc-Laraothe Eusx Bass. Vichy	146 50 1620	::::	Rousselot S.A	1015	ן פוטו	Shell fr. (port.) S.K.F. Aktieholog			LNLS1	612 60	584 82	Uni-Gazantia Uniquestica	1167 93 682 10	1143 91 632 06	
	Easter Vittal	1105 3050	1080	Secier	4 20	436	Sperry Rand	375	3/8	Ind. française	13590 37 10224 33	13323 89 9760 70	Uni-Japon	1136 24 1709 96	1084 72 1632 42	
ETZ	Economets Centre	540	370	SAFAA Safic-Alcan	180 50 256	172 90   251	Steel Cy of Can	110	:::: I	Internalised France	312 16 421 08	298 I	University	1291 86	1829 57	
spe	Electro-Banque Sectro-Financ	290 575	200	SAFT	240 16 80	235	Suri, Allumettus		350 50	intervalents indust Invest. met	12138 34	12114 11 1	Univer	148 08 1155 38	148 06 1117 40	
200	EF-Antagez,	220 l		Saint-Raphell	28 50 ·	89 20	Thom ENE	67	.64	invest.Obligateira Nesst. Piacesausis	14119 54 795 78	14091 36	Valorara Valorg	373 82	358 87 1227 01	
ans .	Enelli-Bretagne	130	730 J	Septa-Fé	152	152 I	Toray indust, inc Viulle Montagne	15 65 675	672	lenest. St-Honoré	864 63	634 56	Valued	31202 321		
	Entrepôts Paris Eparges (B)		260 995.	Settest	40 10 75 40	41 70	Wagons-Lits West Rand	390 i	398 58 20	• : Prix prix	zádent.				į	
		1								·						

Comptant

	(ex yess)		22 mov.	TOKYO   23 aov.   cles	led	nter co lomain incs an	nsidérableme e des assuran nées.	nt ses : ces-vie	ectivités dans le	s pro-	Enatr-Bruts Entrepôts P Epargae (B)	×	280 10 280	Setz	ta-Fé nst ninienne (ti			170 JY	Vagons-Lits Vagons-Lits Vest Rand	. 675 . 390 . 62	672 396 58 20	1 ST-	: Prix priici		Y 2442 , .		z szna10/1 2
	Dans la quatribuse colonne, figurent les varie- tions en pourcentages, des cours de la séance du jour par rapport à ceux de la veille.										èg	glement mensuel								a : coupon détaché; ° : droit détaché; o : offert; d : demendé.							
Compen- settine	VALEUR	Cours précéd.	Passier cours	Demin cous	% +-	Compet- esticu	VALEURS	Cours précéd.	Premier cours	Damier costs	% +-	Compan	VALEURS	Cours précéd.	Premier cours	Demiar cours	% +-	Compan- sation	VALEURS	Coers précéd.		lersier sous	% Com			Derries Cours	
2530 1860	4.5 % 1973 . C.N.E. 3 % . G.N.E. 3 % . Secticish T.P. Researt T.P. Researt T.P. Researt T.P. Research T.P. Researc	1286 1273 1273 1273 1716 560 96 96 96 96 96 96 96 96 96 96 96 96 96	1507 980 1200 1280 1280 1280 1290 1290 1290 1290 1290 1290 1290 129	722 551 861 98 209 80 245 246 246 240 251 540 251 540 251 540 251 1175 1175 1175 1176 880 914 585 464 914 886 914 914 914 914 914 914 914 914 914 914	+ 1 146 + 043 + 0031 + 0031 + 0031 + 0031 + 0031 + 0031 + 0031 + 0031 + 1032 + 1033 +	2800 570 576 826 796 826 736 193 300 50 310 50 310 50 310 320 321 320 321 320 321 320 321 321 321 321 321 321 321 321	Emilor S.A.F. Emo S.A.F. Emo S.A.F. Emoralsmon Enrommehó Enropa er 1 Fracom Gal. Edinyetta Gán. Górghya. GTM-Entarposa Gal. Edinyetta Gal. Górghya. GTM-Entarposa Gal. Górghya. GTM-Entarposa Gal. Górghya. GTM-Entarposa Gal. Górghya. GTM-Entarposa Gal. Sánghya. Latinyetta Latinyetta Latinyetta Latinyetta Latinye Lati	2801 570 983 785 831 710 831 170 831 193 302 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50	575 990 822 939 688 195 510 51 80 84 20 300 50 305 50 305 305 305 305 305 305	2950 577 990 825 825 826 885 51 30 51 30 5	+ 174 + 172 + 071 + 389 + 0126 - 704 + 103 + 480 + 257 + 257 + 203 + 480 + 134 + 284 - 334 + 284 - 052 + 055 + 328 + 075 + 075	535 340 566 88 50 54 136 390 280 865	Persbeet Person-Hictory Person-Hictory Person-Hictory Person-Hictory Person-Hictory Person-Hictory Poster Porspey P.M. Labiene Porspey Printegra Printeg	1037 277 80 188 1692 231 79 10 1220 1571 1270 1599 190 1301 536 88 50 88 50 83 50 56 88 50 83 50 56 50	290 200 1650 227 80 10 1240 1575 1273 1629 200 1300 342 50 1940 538 350 530 537 70 353	588 748 57 128 57 128 57 128 138 138 138 138 138 138 138 138 138 13	- 0 33 62 78 84 20 67 87 84 1 1 88 4 1 20 67 8 8 1 1 8 1 1 20 67 8 1 1 8 1 1 20 67 8 1 1 8 1 1 20 67 8 1 1 20 67 8 1	188 140 985 570 810 446 426 426 426 428 1280 281 280 215 445 280 215 445 306 596 776 64 306 596 596 596 596 597 697 697 697 697 697 697 697 697 697 6	Arner Toluph. Anglo Armer. C. Anglo Armer. C. Anglo Armer. C. Anglo Armer. C. Bayer Berfulstone. Charter Chant Mant. Co Pile. Isp. De Baers Dorne Minnes Chiefotain Ctd. Dorne Minnes Chiefotain Ctd. Dorne Minnes Eastman Kodek Eaer Rand Electrolux Estman E	91 20 903 50 480 50 753 102 40 259 312 90 448 452 330 20 144 20 367	140 40 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9	40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 4	+ 0 58 130 + 1 76 1166 + 0 77 82 + 1 20 166 + 2 14 356 + 0 92 221 + 0 92 221 + 0 77 123 + 0 77 500 + 0 78 201 + 0 78	to-Yokado to-Yokado to-Yokado Matsushim Marck Minnencius M. Mobil Con. Stone Norat Hyder Patrofine Philips Prince Philips Prince Philips Prince Rendiontesis Anyal Dutch Rio Testo Zine. St Halese Co Schlumburger Shell trange. Sierness A.G. Sony T.D.K. 50 Toelshe Corp. Linkers Unit. Teckn. Vaset Deep West Hotel.	99 80 270 3 84 889 829 227 21880 1185 1185 1185 233 90 21 218 60 4 8 8 233 90 2 1218 60 4 8 181 10 1 218 60 4 8 181 10 1 218 60 4 8 181 10 1 218 60 4 8 181 10 1 218 60 4 8 181 10 1 218 60 4 8 181 10 1 218 60 4 8 181 10 1 2 17 70 2 8 183 10 38 372 3 10 38 372 3 10 38 375 30 3 3 375 30 3 375 30 3 375 30 3 375 30 3 375 30 3 375 30 3 375 30 3 375 30 3 375 30 3 375 30 3 375 30 3 375 30 3 375 30 3 375 30 3 3 375 30 3 3 375 30 3 3 375 30 3 3 375 30 3 3 375 30 3 3 375 30 3 3 375 30 3 3 375 30 3 3 375 30 3 3 375 30 3 3 375 30 3 3 375 30 3 3 375 30 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3	1247   102   102   102   102   103	+ 0 95
335 35 300	Chargers S.A. Chiers-Child., Charges franç.	334 36 300 80	330 36 50 305	327 50 37 308 50	- 184 + 671 + 255	108 1810 1440	Mer. Wendel Mertali Mertio Garin	108 50 1810 1445 1688	1796	111 50 1800 1459 1678	+ 276 - 055 + 096	126	Sign. Est. El Sige Signor	331 170	520 332 176	527 322 176	+ 711 + 030 + 352	<b>i</b> —	TE DES			AUX	S DES BILLET K GLICHETS	s MAR	CHÉ LIL	BRE DE	
126	C.I.T. Alcand Chib Miditorr. , Codetei	1 4974	1345 1080 127 20	1346 1079 128 231 50	- 073 + 102 + 126	1680 790 1940	Metra Michello Michel (Cle)	798 1940	798 L	796 I	- 059 - 025 + 025	575 2920	Siminco Soderbo	1719 575 2025	1720 !	1720 552 1945 480 440	+ 0.05 4 + 0.68		HÉ OFFICIEL	préc.	23/11	ACES		MONNAIES		préc.	23/11
230 173 154 450 640 235 580 25 50 215 2360 1200 796 122 630	Colisma Cohen, Emirape Compt, Emirape Compt, Hood, Cride, Foncier Cride F. Issue. Cride Hor. Crosset Loire Cousset Daymer-Sarvip Darty Docka Franco D.M.C. Dursez East (Eds.) Elections — (carrific.) Epochs B-Fasse	232 50 173 50 155 450 640 234 80 255 50 213 2360 1197 794	231 178 50 157 50 844 235 20 581 223 2210 792 1190 792 124 50 540 540 5219 50	178 50 1877 463 4644 235 20 561 225 2270 1190 792 124 50 648 630 227	- 0 43 + 3 45 + 1 29 + 2 88 + 0 52 + 0 17 + 1 04 + 5 63 - 0 58 + 1 62 + 1 62 + 2 13 + 2 85	236 68 1800 449 92 586 300 71 400 148 675 280 840 179 2470 122 280	Middend Br. S.A. Midd. Hermanny Mol. Larry-S. Molet Hermanny Mor. Larry-S. Morales Maryet Maryet Morales Moral	237 68 1810 443 92 50 591 302 70 60 388 148 677 290 841 179 2476 122 289	836 444 33 50 808 305 71 40 404 155 687 289 945 179 50 2466 2	1945 237 60 68 50 1840 93 90 608 305 71 40 404 155 888 848 1779 60 125 815 815	+ 0.25 + 0.16 + 0.35 + 0.35 + 1.50 +	460 446 446 210 425 2080 305 2010 346 880 276 240 83 2290 830 875 178	Sograp Sommer Allih. Source Perilie Symbolisho Teles Luzunite Til. Elect. Thomson-C.S.F. T.R.T. LLF.R. LLF.R. LLC.R. Valiouse Valiouse	438 486 210 30 430 2075 364 2015 344 662 276 241 83 50 2290 231 83 50 250 275 178 20	440 492 214 449 3890 384 2890 241 84 2360 241 84 2360 2910 9912 183 30	492 214 449 1900 389 80 1040 344 553 280 241 83 95 2350 910 952	+ 020 + 045 + 045 + 175 + 120 + 120	PCO Allemege Belgigee Pays Bas Desenter Noneige Grande-E Grice [14 Italie (1 G Suisse [1 Suide (1 Ausriche Espagna		8 187 506 687 15 222 271 800 84 930 106 330 4 930 370 06 106 870 43 640 5 485 5 685 6 975 3 787	308 56 308 56 15 27 1 86 27 1 86 27 1 87 27 1	16 100 292 16 14 6 19 260 88 10 101 101 101 103 42 8 10 103 42 8 10 103 42 8 10 103 45 6 10 103 46 6 10 103 47 5 1 48 6 10 103 48 6 10 103 48 6 10 103 48 6 10 103 10 10 103 10	312 312 15 % 280 83 108 11 85 7 50 7 50 5 20 377 110 50 5 7 50 6 10 6 10 6 10 7 50 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	Or fin (an insger) Pilico trançaise ( Pilico trançaise ( Pilico trançaise ( Pilico saisee (20) Pilico latina (20) Souverais	20 (4)	101300 601 410 586 577 721 4500 2050	10130 800 588 582 733 4600 2060

AND THE S DES SOOR

MATERIALISM

. -

ξ,

# Le Monde

#### UN JOUR DANS LE MONDE

#### **COMMENTAIRES**

2. « Restauration républicaine », par Charles Vial; « France-Culture : une utopie qui s'éloigne », par Yves Jaigu; Courrier.

#### ÉTRANGER

#### 3. AFRIQUE

- Les suites de l'affaire tchadienne ANGOLA : Cuba se dit prêt à retirer 3-4. EUROPE
- ESPAGNE : les obsèques du dirigeent basque Santiago Brouard. 4. BIPLOMATIE
- La prochaine rencontre M. Shuitz et M. Gromyko. 5. PROCHE-ORIENT La réunion du « Parlement » palesti
- nien à Amman.
- 6-7. AMÉRIQUES - URUGUAY : les élections
- ARGENTINE : « Un an de démocratie » (II), par Jacques Desprès.

#### **POLITIQUE**

8. Le voyage de M. Mitterrand en 9. La situation en Nouvelle-Calédonie

#### SOCIÉTÉ

L'instruction civique à l'école.
 Des caméres aux assises.

#### 89 FM

à Paris Allō « le Monde »

232-14-14 Vendredi 23, 19 h 30 (appels possibles dès 19 h)

#### La Syrie, amie de la France?

**PAUL BALTA** et J.-P. PÉRONCEL-HUGOZ répondent aux questions des auditeurs et des lecteurs

#### CULTURE

- 13. Un entretien avec M. Jesn-Pier Weiss, directeur du patrimoine.
- Polémique : à qui appartiennent les Enfants de Marguerite Duras ? MUSIQUE : des enfants cha
- l'Odyssée à Tourcoing. 15-16 COMMUNICATION.
- La grève à la radio ∢ in extremis >.

#### ÉCONOMIE

18. SOCIAL 19. MARCHÉ COMMUN : les Dix acceptent de limiter leurs exportations de tubes d'acier vers les Etats-Unis. 19. AFFAIRES : le groupe Suez renforce son secteur bancaire en s'intégrant la anque Vernes et la BPC.

20. FTRANGER. RADIO-TÉLÉVISION (15) INFORMATIONS

< SERVICES > (16): Météorologie: - Journal officiel »; « Le week-end d'un chineur ».

Annonces classées (17); Carnet (12); Programmes des spectacles (14-15); Mots croisés (XIV); Marchés finan-

Le numéro du « Monde » a été tiré à 474 175 exemplaires

john charles



ÉCONOMISEZ ₹ 1/3 SUR LES PRIX DE VESTES, COSTUMES, IMPERMÉLIBLES ET CHEMISES REMISE A LA CAISSE

iohn charles 76/78, Champs-Élysées Arcados du Lido • PARIS

CDEFG

#### A Panmunjon

#### Un incident meurtrier risque de compromettre le dialogue entre les deux Corées

Un grave incident s'est produit, ce rendredi matin 23 novembre, au village de Panmunjon, sur la ligne d'armistice entre les deux Corées. Selon des sources américaines du commandement local des Nations unies, un militaire sud-coréen a été tué et un soldat américain blessé. Deux militaires nord-coréens semblent avoir été tués et deux autres

L'incident s'est produit peu avant midi, heure locale, alors qu'un mem-

à Panmunion est l'un des plus graves de ces demières années, le plus sérieux, semble-t-il, depuis le 18 août 1976, où un officier américain avait été tué à coups de hache par des gardes nord-coréens. La fusillade de ce vendredi sur-

vient à un moment particulièrement malencontreux, alors qu'un dialogue encore fragile tente de s'établir entre les deux Corées. Plusieurs rencontres ont en effet eu lieu ces deux dernières semaines entre les représentants du Nord et du Sud, d'abord pour la livraison au Sud d'une aide humanitaire nord-coréenne, ensuite pour l'organisation d'échanges économiques, enfin entre les deux Croix-Rouge. De nouveaux rendez-vous ont été pris, en particulier pour le 5 décembre, sur les relations économiques (le Monde du 17 novembre).

En l'absence de détails et de précisions supplémentaires sur les circonstances et les suites immédiates de l'incident, il est difficile de prévoir les conséquences qu'il peut entraîner sur le plan diplomatique. En toute hypothèse, il met très sérieusement à l'épreuve la bonne volonté dont Sécul et Pyongyang ont paru vouloir faire preuve ces demiers temps et qui

bre d'un groupe de touristes - de nationalité soviétique, selon certaines sources - visitant la zone démilitarisée du côté nord, tentait apparemment de passer au sud. Plusieurs gardes nord-coréens auraient tentés de le poursuivre au-delà de la ligne de démarcation, tout en ouvrant le feu dans sa direction. Les militaires du commandement des Nations unies devaient demander à ceux du Nord d'éviter de nouveaux

L'incident qui vient de se produire constitue la condition sine qua non d'un rapprochement, fût-il prudent et progressif, entre les deux Corées. Il illustre le degré de tension qui continue à régner sur la ligne d'armistice, en dépit du rétablissement récent d'une ligne téléphonique directe entre les deux capitales et du projet de raccordement de la voie ferrée entre le Nord et le Sud à travers la zone démilitarisée.

La question sera inévitablemen posée de savoir si l'incident est d'origine fortuite ou s'il a été provoque par des services résolus à entraver par tous les moyens un dialogue encore à peine ébauché. A. J.

 Visite du ministre chinois des affaires étrangères en Iran. - Le ministre chinois des affaires étrangères, M. Wu Xue Qian, est arrivé, le vendredi 23 novembre, à Téhéran pour une visite de quatre jours, sans doute consacrée au développement des relations commerciales entre les deux pays. Pékin entretient de bonnes relations autant avec l'Iran qu'avec l'Irak, mais, de source chinoise informée à Téhéran on déclare que la question de la guerre du Golfe ne devrait pas dominer les conversations de M. Wn. - (Reu-

#### La Grande-Bretagne précise sa menace de auitter l'UNESCO en 1985 pour obtenir le départ de M. M'Bow

Londres (AFP). - La Grande-Bretagne a embolté, jeudi 22 novembre, le pas des Etats-Unis en s'engageant un peu plus dans une procédure de retrait effectif de l'UNESCO. Le secrétaire au Foreign Office, Sir Geoffrey Howe, a annoncé devant les Communes que le gouvernement de Londres allait avertir l'Organisation, dont le siège est à Paris, que le préavis de douze mois avant son retrait commencerait fin 1984.

La décision d'un retrait définitif de Londres, a-t-il dit, ne sera cependant prise on'après la conférence générale de l'UNESCO, qui doit avoir lieu à Sofia en octobre 1985, et devant laquelle son directeur général, M. Amadou M'Bow, doit présenter un programme de réformes

La décision britannique était attendue depuis plusieurs semaines. Londres, comme Washington, dont le retrait de l'UNESCO sera, lui, effectif à la fin de cette année, reproche à l'Organisation des Nations unies pour l'éducation, la science et la culture, d'être dominée par un lobby anti-occidental et d'être devenue impossible à gérer.

Le premier ministre britannique M™ Margaret Thatcher, avait dé-claré mardi devant les Communes que les - nombreuses critiques adressées à l'UNESCO sont abondamment justifiées -, aussi bien en ce qui concerne la façon dont l'Organisation est gérée que parce que l'UNESCO, selon Mª Thatcher, tente parfois de s'opposer à la li-berté de parole et à la liberté de la presse dans certains pays du

La décision britannique, a-t-on indiqué de source officielle, a pour premier objectif de faire pression sur l'UNESCO pour qu'elle mette en œuvre le plus rapidement possible les réformes que Londres juge indispensables.

La participation budgétaire du Royaume-Uni à l'Organisation, qui ne serait donc suspendue, dans le pire des cas, qu'à partir de 1986, ne représente que 4,6 % des ressources de l'UNESCO, avec 5 millions de li-

HIIIS

ETCHEFRES

sion, dès 1985, de l'énorme ticipation américaine (25% du budget), sa disparition pourrait porter un coup très grave au fonctionne ment de l'Organisation.

De nombreux pays, dont la plupart des membres du Commonwealth et de la Communauté euroréenne, étaient intervenus auprès de Londres, membre fondateur de l'Organisation, pour que la décision de prévenir d'un retrait ne soit pas M= Thatcher, a-t-on cependam

indiqué à Londres, était farouchement décidée à ne pas continuer à soutenir de l'intérieur les tentatives de réforme entreprises dès le printemps dernier par l'UNESCO. Le premier ministre et son entourage sont convaincus, désormais, que toute réforme sérieuse de l'UNESCO devra passer par le départ de M. M'Bow.

En mettant en avant le fait qu'ils pourront réétudier en octobre 1985 leur décision de retrait, les responsables britanniques ont tenté de désa-morcer les nombreuses critiques dont ils s'attendent à être l'objet, notamment de la part de leurs proches alliés de Commonwealth

 Excédent de 6,6 milliards de francs de la balance courante. — La balance des paiements courants de la France a dégagé un excédent de 6,6 milliards de francs au troisième trimestre (en données corrigées des variations saisonnières), annonce le ministère de l'économie et des finances. Ce résultat ramène à 5,3 milliards de francs le déficit pour les neuf premiers mois de 1984, précise le ministère. Pour l'ensemble de l'année, le solde négatif devrait être contenu à 10 milliards de francs, estiment les pouvoirs publics, contre 29,1 milliards en 1983 et 79,3 milliards en 1982.

• Embuscade dans le sud du Liban. – Un Palestinien a été tué le vendredi 23 novembre au cours d'une attaque dirigée contre une patrouille israélienne dans le sud du Liban. Deux soldats israéliens ontété blessés au cours de l'embuscade, vres par an (55 millions de francs). | qui a eu lieu près de Habboush, à Cependant, venant en plus de la sup-

et CHIFFRES

242 Pages

84

48 F

**FAITS** 

**EST PARU** 

Le premier magasin de tissus à droite, en remontant les Champs-Elysées RODIN TISSUS

"COUTURE" L'oriainalité et l'esprit de la mode RODIN 36, CHAMPS-ELYSEES - PARIS

#### Au Sénat

#### **CES CHERS FONCTIONNAIRES** D'OUTRE-MER...

Les sénateurs ont fait, dans leur majorité, jeudi soir 22 novembre, un accueil positif an projet de budget des départements et territoires d'outre-mer, que sculs les députés socialistes avaient approuvé, en première lecture, à l'Assemblée natio-nale (le Monde daté 28-29 octobre). Sénateur de La Réanion, rapporteur de la commission des lois, M. Louis Virapoullé (Un. centr.), qui a, d'habitude, la dent fort dure pour le gouvernement, a rendu justice à M. Georges Lemoine. «Vous avez fait un effort», a-t-il dit. De même, MM. Lucien Delmas (PS, Dordogne), et Pierre Lacour (Un. centr., Charente) out release rente) ont relevé, au nom de la commission des affaires économiques et du Plan, que la croissance de crédits des DOM-TOM (plus 12,30 % par rapport à 1984) témoigne d'une voionté d'accentuer la politique de développement économique et social de l'outre-mer.

Tons les sénateurs ne se sont pas montrés aussi conciliants à l'égard du secrétaire d'Etat. Le plus critique des rapporteurs a été M. Jean-Marie Girault (RI, Calvados), qui, au nom de la commission des lois, s'est totalement démarqué de ses collègues et a affirmé que ce projet de budget se caractérise, au contraire, par un «désengagement de l'Etat».

Quant à M. Roger Lise (Martinique, rattaché administrativement au groupe centriste), qui exprimait l'avis de la commission des affaires sociales, il a souligné l'insuffisance des mesures prises pour lutter contre le chômage. Bien que plusieurs arbitrages rendus par le premier ministre aient nettement amélioré, en ce domaine, la version initiale du projet de loi de finances (le Monde du 15 novembre), tous les pariemen-taires s'accordent à dire, en effet, que les orientations du pouvoir apparaissent dérisoires ai l'on considèr que, dans les DOM, le taux de chômage dépasse en moyenne 20 % de la population active. Plusieurs orapositions en vertu desquelles, outremer, les chômeurs de longue durée ont été privés, jusqu'à présent, du bénéfice de l'allocation logement et des allocations familiales. M. Lemoine a indiqué que, dans le cadre du projet de loi sur les familles, adopté le 14 novembre par le conseil des ministres, un décret réparera, en grande partie, cette injustice.

Tous les sénateurs se sont retrouvés, en revanche, pour faire écho à la «grogne» des fonction-naires exerçant outre-mer après l'annonce, par le secrétaire d'Etat, du «gel», à la date du 1= janvier 1985, des avantages (primes de vie chère, index de correction) qui s'ajouteut aux traitements de ceuxci. Sans revenir sur son intention, M. Lemoine s'est employé à dédramatiser cette «affaire». Il a asuré qu'« aucune décision ne sera prise sans une étroite concertation avec toutes les parties concernées» et que « gel ne veut pas dire suppres-sion ». M. Lemoine a précisé, d'ail-leurs, que ce gel n'interdirait pas, dans certains cas, quelques augmentations des traitements et des avantages annexes. A.R.

■ La CEE décide de prolonger de deux ans les aides aux chantiers navals. - Les aides publiques aux chantiers navals des pays du Marché commun, dont la situation finan-cière est souvent catastrophique, seront autorisées jusqu'à la fin de 1986, alors qu'elles devaient cesser à la fin de 1984. Le conseil des min tres de l'industrie de la CEE a décidé, le 22 novembre à Bruxelles, de donner à ce secteur un répit de deux ans pour parachever sa restruc-turation. - (AFP.)



BAUME & MERCIER

**GENEVE** 

1830

## DHABUS Grand Vin de Bourgogne

#### -Sur le vif-

#### Grève à l'italienne

ils adorent faire la grève en Italia. C'est une vraie manie. Ils la font à propos de tout et de n'importe quoi. Grèves perlées, grèves catégorielles, grèves sur le tas, grèves du zèle, ils ont le choix. Ils siment varier les plaisirs. Tiens, pas plus tard que mercredi demier, ils se sont offert une bonne petite grève générale de quatre heures pour exiger que les riches payent leurs im-

C'est pas génial, ca ? ils ne savent vraiment pas quel pré-texte invoquer pour tirer leur flemme là-bas. Parce qu'enfin, s'ils ne payent pas leurs impôts, les riches, c'est parce qu'ils ne le sont pas, riches, précisément. C'est parce qu'ils n'ont pas un sou, contrairement à ce qu'on croit. C'était très bien expliqué hier dans *la Repubblica*. Savezvous ce qu'a vendu en moyenne l'année demière chacun des dix plus grands fleuristes milanais ? Un œillet par jour. Comment ça, c'est pas vrai i Bien sûr que c'est vrai : c'est marqué sur leurs déclarations d'impôts.

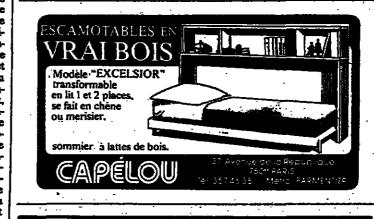
Prenez les bars. Ce sont les mieux achalandés du monde. Les Italiens y passent vingt fois par jour pour avaler un espresso ou une grappa. En bien, il n'y en a pas un dont le chiffre d'affaires tépasse cinq mille balles par mois. Là-dessus il faut encore que le patron paye son loyer, ses

employés, tout ca... il est com-plètement étranglé, le maineureux. Les avocats idem. Pas un client. Le salaire de leur secrétaire ils le prennent sur leurs éco-

Les plus à plaindre c'est en-core les joailliers et les coiffeurs à la mode. Alors là, c'est la Berezina : ils ne vendent pas deux alliances par semaine, ils ne font pas deux brushings. Pour les bouchers, c'est le cercle infernal : tout ce que leur verse le clientèle sert à acheter la marchandise. Ca n'est pas compliqué : ils ne font pas un rond de bénéfice. Les fourreurs, si. Au prix du vison pleine peau, ils arrivent quand même péniblement à 2 600 F par mois.

Quand j'ai lu ça, j'ai sauté au platond. C'est trop injuste à la fin. Qui c'est qui se fout en grève pour gueuler? Des ouvriers, des employés qui s'en mettent plein les poches. Ils gagnent au moins le double de ces gens-là, quand c'est pas le triple. Et ca, on le sait, ils ne peuvent pas le cacher, ils sont déclarés par leurs employeurs. Alors un peu de pudeur, je vous en prie. Remarquez, les italiens, on les connaît, ils ont eu un mouvement d'humeur parfaitement injustifié. Et puis, bon, ils ont repris le boulot. Mauvaisa tête mais bon cœur.

CLAUDE SARRAUTE.



PIANO: LE BON CHOIX • Location à partir de 220 F par mois. Vente à partir de 329,72 F par mois\* (Crédif souple et personnalisé). Le plus vaste choix : 25 marques, plus de 200 modeles exposés. Service après-vente garanti.

1.34

2000

...

 $z_{\alpha} \lambda^{\alpha} = 0$ 

Secretary S

1. The second second

421 1 1 1 1 14

Notice of the P

gardina i di kacamatan

. . . . . . .

and the second of

470 (12)

 $\mathcal{R}(2, s) = s_{1,2,2,3,4}(2)$ 

 $\mathbf{r}_{\mathbf{m}} = \{ (\mathbf{r}_{\mathbf{m}}) \mid \mathbf{r}_{\mathbf{m}} \in \mathcal{F}_{\mathbf{m}} \}$ 

La comm.

estime que i

fastic month of the

Para start and a second

Open to the last of the last o

Ellipsis and a second s

gillanting and make the factor

M. P. 102 No. 171 Met. 6

GEOGRAPHICAL STREET OF THE STREET OF T

CMIT THE RELEASE TO T

Aprile Original Control

Maria de Carrer de Carrer

Mania At

La company de la contra

Ou life the training of the last

and the care

SCHOOL STATE OF THE STATE OF TH

To be:

Month of the state of the state

Marine 114 117 Action 1991 

Mare da arrangement

de destatantes de la companya della companya de la companya della companya della

conformation of the second of

Annes de la company de la comp

Addition Date of the ann

ш<sub>т</sub>, ...,

Sonnels (St.)

Malle Male Later Commence of the later Comme Cont. M. Charles and Secret

ment do to have

Water Street

Fournisseur du Conservatoire National Supérieur de N et du Théatre de l'Opéra. hamm La passion de la musique. 135-139 rue de Rennes, 75006 Paris - Tél. 544.38,66. Parking à proximité